

أمين معلوف



26.3.2016

الحروب الصليبية كما رآها العرب



أمين معلوف

الحروب الصليبية كما رآها العرب

(رواية)

ترجمة
د. عفيف دمشقية

ANEP – دار الفارابي

الحروب الصليبية كما رآها العرب

Twitter: @ketab_n

AMIN MAALOUF

Les Croisades
Vues
Par Les Arabes

Roman

coédition
Jclattès

الكتاب: الحروب الصليبية كما رآها العرب Les Croisades Vues Par Les Arabes

المؤلف: أمين معلوف

المترجم: د. عفيف دمشقية

الغلاف: فارس غصوب

الناشر: * المؤسسة الوطنية للاتصال والنشر والاشهار (ANEP)

28 طريق أحمد واكد، دالي ابراهيم، الجزائر

الهاتف: 213 21 37 38 52/53

الفاكس: 213 21 36 72 20/53

* دار الفارابي - بيروت - لبنان

ت: (01)301461 - فاكس: (01)307775

ص.ب: 11/3181 - الرمز البريدي: 1107 2130

الطبعة الأولى 1997 - لبنان

الطبعة الأولى 2001 - الجزائر *

ISBN: 2-277-21916-9

ISBN: 9961-903-28-5

Dépôt - légal: 136-2001

جميع الحقوق محفوظة

EDITION ANEP

28 route Ahmed OUAKED Dely-Ibrahim, Alger Algérie

Tél: 213 21 37 38 52/53 - Fax: 213 21 36 72 20/53

e-mail: dcpa@anep.com.dze

DAR AL FARABI

(Société Libanaise des Imprimés s.a.l.) Beyrouth - Liban

Tel: (01)301461 - Fax: (01)307775 - P.O.Box: 3181/11

Code Postale: 1107 2130

e-mail: farabi@inco.com.lb

* مصدر الترجمة.

إلى اندريه...

Twitter: @ketab_n

توطئة

ينطلق هذا الكتاب من فكرة بسيطة: سرد قصة الحروب الصليبية كما نَظَر إليها وعاشها وروى تفاصيلها في «المعسكر الآخر»، أي في الجانب العربي. ويعتمد محتواه بشكلٍ مُحصريٍّ تقريباً على شهادات المؤرخين والاختباريين العرب في تلك الحقبة.

ولا يتحدّث هؤلاء عن حروب صليبية بل عن حروب أو غزوات إفرنجية. وقد كُتبت الكلمة التي تدلّ على الإفرنج بأشكال مختلفة باختلاف المناطق والمؤلّفين والأزمنة: فرنج، فرنجة، إفرنج، إفرنجة... واخترنا طلباً للتوحيد أكثر الأشكال اختصاراً، أي الشكل الذي لا يزال مُستخدماً حتى اليوم في المحكيّة الشعبية لتسمية «العربيين»، وبصورة أخصّ «الفرنسيين»: «فرنج».

وحرصاً على عدم إثقال العرض بالحواشي الكثيرة التي تفرض نفسها - الإحالات على الكتب والمراجع التاريخية وغيرها - فقد آثرنا الاحتفاظ بها إلى آخر الكتاب حيث صُنّفت تبعاً للفصول. ولسوف يقرأها الراغبون في مزيد من المعرفة فتعود عليهم بالفائدة، ولكنها ليست ضرورية أبداً لفهم العرض الذي يطمح إلى أن يكون في متناول الجميع. والحق أن ما أردنا أن نقدمه ليس كتاب تاريخ آخر بقدر ما هو، انطلاقاً من وجهة نظر أهملت حتى الآن، «رواية حقيقية» عن الحروب الصليبية وعن هذين الفرين المضطربين اللذين صنعنا الغرب والعالم العربي ولا يزالان يحدّدان حتى اليوم علاقاتهما.

Twitter: @ketab_n

تمهيد

بغداد، آب/أغسطس ١٠٩٩م.

دخل القاضي أبو سعد الهروي ديوان الخليفة المستظهر بالله الفسيح صائحاً حاسراً حليق الرأس علامة على الحداد، وفي أثره حشد من الرفاق شباناً وشيباً يصدقون بصخب على كل كلمة من كلماته ويبدون مثله للعيان منظرأ يشوبه التحدي: لحية كثة تحت رأس حاسر أملس. ويحاول بعض وجهاء البلاد تهدئته ولكنه يُزيجم بحركة تنم عن ازدراء ويتقدم بعزم وتصميم إلى وسط القاعة فيأخذ في تبيكيت الحاضرين من غير اكتراث مناصبهم بكلام لاذع كالذي يستخدمه الواعظ على المنبر:

- أتجرؤون على التهويم في ظل أمن رغد وعيش ناعم شأن زهرة في خميلة وإخوانكم في الشام لا مأوى لهم سوى ظهور الجمال وبطون النسور والعقبان؟ كم من دماء سُفكت! وكم من نساء أخفين وجوههن بأيديهن حياءً وخجلاً! أيرضى العرب البواسل بالمهانة ويقبل الأعاجم الشجعان بالذل؟! (١)

(١) وردت هذه الأقوال على لسان الشاعر أبي المظفر الأبيوردي من قصيدة عدد آياتها اثنان وعشرون بيتاً، وهي مثبتة في كتاب «الكامل في التاريخ» لابن الأثير، ج ٨، ص ١٨٩/١٩٠، طبعة دار الكتاب العربي - بيروت/لبنان - الطبعة الثالثة، ١٤٠٠ هـ/ ١٩٨٠ م. ومن آياتها:

أتهومة في ظل أمن وغبطة وعيش لنوار الخميلة ناعم؟
وإخوانكم بالشام يضحى مقلهم ظهور المذابي أو بطون القشاعم

ويقول الأخباريون العرب: «وكان خطاباً أبكى العيون وحرك القلوب»^(١). وانتاب الحضور جميعاً نشيجٌ ونحيب، ولكن الهروي لا يريد شيئاً من دموعهم فيقول لهم:

- إن أسوأ ما يلجأ إليه المرء من سلاح أن يسكب الدمع بينما تُذكي السيوفُ نارَ الحرب.

وإذا كان قد سافر من دمشق إلى بغداد طوال ثلاثة أسابيع من أيام الصيف تحت أشعة الشمس المحرقة فما كان ذلك لاستدرار الشفقة، وإنما لإخطار أرفع السلطات الإسلامية بالمصيبة التي حاقت بالمؤمنين والطلب إليها أن تتدخل بلا إبطاء لوقف المجزرة. وردّد الهروي قائلاً: «لم يسبق قط أن أذّل المسلمون هذا الإذلال ولا أن نهبت بلادهم بمثل هذه الوحشية». لقد كان كل من معه من رجال قد فرّوا من المدن التي نهبها الغازي؛ وكان بعضهم من القلة القليلة الناجية من أهل بيت المقدس. وقد اصطحبهم ليتيح لهم أن ينقلوا بأنفسهم وقائع المأساة التي عاشوا فصولها قبل شهر.

والحقيقة أن الفرنج كانوا قد استولوا على المدينة المقدّسة يوم الجمعة في ٢٢ من شهر شعبان من عام ٤٩٢ هـ (١٥ تموز/يوليه ١٠٩٩ م) بعد حصار دام أربعين يوماً. ولا يزال النازحون يرتجفون كلما تحدّثوا بذلك وتجمد أبصارهم وكأنهم لا يزالون يرون بأعينهم أولئك المقاتلين الشقر المدرّعين المعتمرين الخوذة وقد انتشروا في الشوارع شاهرين سيوفهم، ذابحين الرجال والنساء والأطفال، ناهيين البيوت، مخربين المساجد.

= وكم من دماءٍ قد أبيحت ومن دُمى تُوارى حياءً حُسناً بالمعاصمِ
أترضى صنابير الأعراب بالأذى ويُفضي على ذلِّ كُناة الأعاجمِ؟
(المترجم)

(١) عبارة ابن الأثير هي: «وورد المستفرون من الشام في رمضان إلى بغداد صعبة القاضي أبي سعد الهروي فأوردوا في الديوان كلاماً أبكى العيون وأوجع القلوب». (الكامل، ج ٨، ص ١٨٩) (المترجم)

وعندما توقفت المذبحة بعد يومين لم يكن قد بقي مسلم واحد داخل الأسوار. فقد انتهب بعضهم فرصة الهرج فانسَلُوا إلى الخارج من الأبواب التي كان المحاصرون قد خلعوها. وأما الآخرون فكانوا مطروحين بالآلاف في مناقع الدم عند أعتاب مساكنهم أو بجوار المساجد، وكان بينهم عدد كبير من الأئمة والعلماء والزهاد المتصوفين الذين كانوا قد غادروا بلادهم وجاءوا يقضون بقية أيامهم في عزلة ورعة في هذه الأماكن المقدسة. ولقد أكره من بقوا على قيد الحياة على القيام بأشق الأعمال: أن يحملوا جثث ذريتهم فوق ظهورهم ويكدسوها بلا قبور في الأراضي البور ثم يحرقوها قبل أن يُذبحوا بدورهم أو يباعوا في أسواق النخاسة.

وكان مصير يهود القدس يمثل فظاعة مصير المسلمين. ففي الساعات الأولى من المعركة اشترك عدد كبير منهم في الدفاع عن حيهم، الحي اليهودي القائم شمالي المدينة. ولكن عندما انهارت بقية السور المشرف على منازلهم وأخذ الفرسان الشقر يجتاحون الشوارع جن جنون اليهود واجتمعت الطائفة بأسرها للصلاة في الكنيس الرئيسي محتذية بذلك حذو جدودها في أوقات المحن. وعندما سدّ الفرنج جميع المنافذ وكدسوا أكوام الحطب حول المكان وأضرموا فيها النار. ولقد أجهز على الذين حاولوا الخروج إلى الأزقة المجاورة واحترق الباقون أحياء.

وبعد أيام على النكبة وصل أول اللاجئين من فلسطين إلى دمشق حاملين بعناية فائقة المصحف العثماني، أحد أقدم نسخ الكتاب المبين. واقترب الناجون من أهل القدس بدورهم من عاصمة الشام، وإذ لمحووا من بعيد مآذن المسجد الأموي الثلاث التي لاحت فوق الحرم المربع بسطوا سجاجيد الصلاة وسجدوا شكراً للعليّ القدير الذي أطال أعمارهم وقد ظنوا أنها بلغت آجالها. واستقبل أبو سعد الهروي بوصفه قاضي قضاة دمشق اللاجئين بحفاوة بالغة. وكان هذا القاضي، وهو من أصل أفغاني، أكثر شخصيات المدينة تمتعاً بالاجلال والاحترام؛ وقد بذل

للفلسطينيين النصح والعزاء، فما كان ينبغي في رأيه أن ينجح المسلم من الفرار من منزله. ألم يكن النبي محمد نفسه أول مهاجر في الإسلام إذ اضطرَّ إلى ترك مسقط رأسه مكة التي ناصبه أهلها العداة واللجوء إلى المدينة المنورة التي تقبل أهلها الدين الجديد أحسن قبول؟ ألم ينطلق من مهجره هذا للجهاد من أجل تحرير موطنه من الوثنية؟ وعلى المهاجرين أن يعلموا علم اليقين أنهم خير المجاهدين، وأن الإسلام أكرمهم بجعله هجرة الرسول مبدأ العصر الإسلامي.

حتى إن الهجرة في رأي كثير من المسلمين فرض واجب في حال الاحتلال. ولسوف يهول الرحالة العربي الأندلسي الكبير ابن جبير الذي زار فلسطين بعد حوالي قرن من الزمن على بدء الغزو الفرنجي أن يرى بعض المسلمين ممن «استهواهم حبّ الوطن»^(١) وقد قبلوا العيش في البلاد المحتلة. ولسوف يقول: «وليس له [أي المسلم] عند الله معذرة في حلول بلدة من بلاد الكفر إلا مجتازاً. وهو يجد مندوحة في بلاد المسلمين لمشقات وأهوال يعانيتها في بلادهم [أي الكافرين] (. . .) ومنها سماع ما يفجع الأفتدة من ذكر من قدس الله سره وأعلى خطره [أي النبي] لا سيما من أراذلم وأسافلهم، ومنها عدم الطهارة والتصرف بين الخنازير وجميع المحرمات (. . .) فالحذر الحذر من دخول بلادهم. والله تعالى المسؤول حسن الإقالة والمغفرة من هذه الخطيئة (. . .) ومن الفجائع التي يعانيتها من حلّ بلادهم [أي الكافرين] أسرى المسلمين يرسفون في القيود ويصرفون في الخدمة الشاقة تصريف العبيد، والأسيرات المسلمات كذلك في أسوقهنّ خلاخيل الحديد فتفتطر لهم الأفتدة ولا يغني الإشفاق عنهم شيئاً»^(٢).

(١) و (٢) نقلنا النص الذي أثبتته المؤلف في كتابه بالفرنسية عن النص العربي من «رحلة ابن جبير» طبعة دار الكتاب اللبناني ودار الكتاب المصري، بلا تاريخ، ص ٢١٤ (الترجم)

وإذا كان في أقوال ابن جبير غلوٌ من الوجهة العقديّة فإنها تعكس على كل حال تصرف أولئك الألوف من النازحين من فلسطين وشمال سوريا وقد تجمّعوا في دمشق في ذلك الشهر (تموز/يولية) من عام ١٠٩٩ م. إذ إنهم، وإن انفطرت قلوبهم بالطبع لتركهم منازلهم، مصمّمون على عدم العودة إلى ديارهم قبل رحيل المحتلّ إلى غير رجعة، وعلى إيقاظ ضمائر إخوتهم في جميع بلاد المسلمين.

وإن لم يكن كذلك فلماذا جاءوا إلى بغداد بقيادة الهروي؟ أليس على المسلمين أن يقصدوا إلى الخليفة، خليفة النبي، في الساعات العصيبة؟ أليس عليهم أن يرفعوا شكواهم وظلامتهم إلى أمير المؤمنين؟

ولسوف تكون خيبة النازحين في بغداد بقدر ما كانت آمالهم. فقد أخذ الخليفة المستظهر بالله يعبر لهم عن أعمق تعاطفه معهم وأبلغ عطفه عليهم قبل أن يكلف ستة من أصحاب المناصب الرفيعة في البلاط التحقيق في تلك الأحداث المفجعة. ترى هل ينبغي التأكيد بأن شيئاً لم يُسمع على الإطلاق عن لجنة الحكماء هذه؟

ولم يكن غزو بيت المقدس، وهو بداية حرب قديمة العهد بين ديار الإسلام والغرب، ليشير على الفور أية انتفاضة. وكان لا بد من الانتظار قرابة نصف قرن قبل أن يتحرك الشرق العربي لمواجهة المجتاح والاحتفاء بدعوة قاضي دمشق إلى الجهاد في ديوان الخليفة بوصفها أول عمل مشهود من أعمال المقاومة.

وقليلون هم العرب الذين سبروا على الفور في ابتداء الغزو هول الخطر الوافد من الغرب كما سبره الهروي. بل سرعان ما تكيف بعض الناس مع الوضع الجديد. ولم يكن همّ السواد الأعظم سوى البقاء على قيد الحياة مستسلمين لقدرهم وإن على مريض. واتخذ بعضهم موقف المراقب شبه الواعي محاولين فهم الأحداث التي كانت غير متوقّعة بقدر ما كانت جديدة. وأكثر هؤلاء إثارة وتشويقاً مؤرخ دمشق ابن القلانسي،

وهو شاب مستنير من أسرة وجيهة . ولقد كان رقيباً للأحوال منذ الساعة الأولى، فعمره في سنة ١٠٩٦ م عندما وصل الفرنج إلى الشرق ثلاثة وعشرون عاماً، وقد انصرف بانتظام إلى تقييد الأحداث التي كانت تبلغه، وتاريخه يروي بأمانة ومن غير إفراط في الهوى مسيرة الغزاة كما شوهدت في مدينته .

وكانت بداية الحكاية بالنسبة إليه في تلك الأيام المفعمة بالكرب التي سرت فيها إلى دمشق أول الشائعات . . .

القسم الأول

الغزو (١٠٩٦ - ١١٠٠ م)

انظروا إلى الفرنج! انظروا بأية ضراوة يقاتلون في
سبيل دينهم في حين لا نبدي نحن المسلمين أية
حمية للجهاد في سبيل الله.

صلاح الدين

Twitter: @ketab_n

الفرنج قادمون

«في هذه السنة^(١) كان مبدأ تواصل الأخبار بظهور عساكر الافرنج من بحر القسطنطينية^(٢) في عالم لا يُحصى عدده كثرة. وتتابعت الأنباء بذلك فقلق الناس لساعها وانزعجوا لاشتهارها. وصحت الأخبار بذاك عند الملك (داود بن) سليمان بن قلمش^(٣) وكان أقرب إليهم داراً^(٤).

لم يكن الملك قلعج أرسلان الذي يتحدث عنه ابن القلانسي هنا قد بلغ بعد السابعة عشرة من عمره عند قدوم الغزاة. ولسوف يكون هذا السلطان التركي الشاب ذو العينين المائلتين قليلاً، وهو أول قائد مسلم يبلغه خبر اقترابهم، أول من ينزل بهم هزيمة وأول من يدحره فرسانهم العتاة.

لقد علم قلعج ارسلان منذ تموز/يولية ١٠٩٦ م أن جمهوراً غفيراً من الفرنج في طريقه إلى القسطنطينية. ولم يلبث أن خشي أسوأ العواقب، فهو لا يعرف بالطبع الأهداف الحقيقية التي ينشدها هؤلاء القوم، ولكن قدومهم إلى الشرق لا يبشره بخير.

(*) نقلنا النص العربي من «ذيل تاريخ دمشق» لابن القلانسي، طبعة الآباء اليسوعيين، ص ١٣٤.

(١) سنة ٤٩٠ هـ. (المترجم)

(٢) بحر مرمرة في النص الفرنسي. (المترجم)

(٣) الملك قلعج أرسلان في النص الفرنسي. (المترجم)

كانت السلطنة التي يحكمها تمتدّ على جزء كبير من آسيا الصغرى، وهي أرض انتزعها التركمان حديثاً من الروم. والواقع أن سليمان أبا قلع أرسلان كان أول تركي استولى على هذه الأرض التي ستعرف بعد عدّة قرون باسم تركيا. ولقد بقيت الكنائس البيزنطية في نيقية عاصمة هذه الدولة الإسلامية الفتية أكثر عدداً من المساجد. وإذا كانت حامية المدينة تتألف من فرسان تركمان فإن غالبية الشعب هم من الروم. ولم تكن الأوهام لتساور لحظة أفكار قلع أرسلان بشأن مشاعر رعاياه الحقيقية: لسوف يبقى في نظرهم زعيم عصاة من البرابرة. والملك الوحيد الذي يعترفون به ويتردّد اسمه بصوت خافت في صلواتهم هو «ألكسي كومنين»^(١) امبراطور الروم. وألكسي هو بالحري امبراطور اليونانيين الذين يعتبرون أنفسهم ورثة الامبراطورية الرومانية. وهذه الصفة هي التي يعترف لهم العرب بها على أي حال - في القرن الحادي عشر (الميلادي) كما في القرن العشرين - إذ هم يُطلقون على اليونانيين اسم «الروم» أي «الرومان»، حتى إن الأرض التي غنمها أبو قلع أرسلان من الأمبراطورية اليونانية تُعرف باسم سلطنة الروم.

كان ألكسي في ذلك الحين أحد أكثر الوجوه إشراقاً في الشرق. وكان هذا الخمسيني القصير القامة، ذو العينين الناضحتين بالمكر، واللحية المشدّبة، والحركات الأنيقة، المحلّى على الدوام بالذهب والنسائج الزرقاء النفيسة، يثير في قلع أرسلان سحراً حقيقياً. فهو الذي يهيمن على القسطنطينية، بيزنطة الأسطورية، الواقعة على مسيرة أقلّ من ثلاثة أيام من نيقية. وإنه لجوار يهيج في نفس السلطان الشاب مشاعر متباينة. فهو يحلم، شأنه شأن كل المحاربين البدو، بالغزو والسلب، ولا يسوؤه أن يشعر بثروات بيزنطة الأسطورية في متناول يده. ولكنه يشعر في الوقت نفسه أنه مهتدّد. فهو يعلم أن ألكسي لم يفقد الأمل يوماً في استرجاع نيقية، لأن المدينة كانت على الدوام يونانية وحسب، وإنما على الأخصّ لأن

(١) يُعرف هذا القيصر في الكتب العربية باسم «الكزايكس». (المترجم)

وجرد المحاربين الأتراك على مثل هذه المسافة القصيرة من القسطنطينية يشكل خطراً دائماً على سلامة الامبراطورية.

ولا يخفى على أحد أن في وسع الكسي على الدوام الاستنجاد بمدد أجنبي، حتى عندما يغدو الجيش البيزنطي المنهوك من سنين بفعل الأزمات الداخلية عاجزاً عن أن يخوض وحده غمار حرب لاسترجاع البلاد. ولم يسبق قط أن تردّد البيزنطيون في الاستنجاد بالفرسان الوافدين من الغرب، وما أكثر الفرنج القادمين لزيارة الشرق مرتزقةً مدرعين بشكّات الحرب الثقيلة أو حجّاجاً إلى فلسطين. وما كان أمرهم عام ١٠٩٦ م ليخفى قطّ على المسلمين. فقبل عشرين سنة - ولم يكن قلعج أرسلان قد وُلد ولكن أمراء جيشه المسنين رووا له الخبر - زحف إلى القسطنطينية أحد أولئك المغامرين ذوي الشعور الشقراء، واحد اسمه «روسيل دو بايول» كان قد تمكّن من إنشاء دولة مستقلة في آسيا الصغرى، فما كان من البيزنطيين الذين جنّ جنونهم للنبا إلا أن استنجدوا بأبي قلعج أرسلان الذي لم يصدّق أذنيه عندما توّسل إليه مبعوث خاص من قيصر الروم أن يخفّ لنجدتهم. ويومها سار الفرسان الأتراك بالفعل إلى القسطنطينية وأفلحوا في دحر «روسيل»، الأمر الذي كوفيء عليه سليمان بسخاء ذهباً وخبولاً وأراضياً.

ومنذ ذلك الحين أخذ البيزنطيون يتحدّرون الفرنج، ولكن الجيوش الامبراطورية التي كانت تفتقر إلى جنود محنّكين ظلّت تطوّع جنوداً من المرتزقة. ولم يقتصر الأمر في ذلك على الفرنج بأي حال، فالمحاربون الأتراك كثر تحت ألوية الامبراطورية المسيحية. وبفضل المجنّدين الأتراك في الجيش البيزنطي علم قلعج أرسلان بالتحديد أن ألوفاً من الفرنج كانوا في تموز/يولية ١٠٩٦ م يقتربون من القسطنطينية. ولقد أوقعه ما وصفه له مخبروه في الحيرة والانزعاج، فهؤلاء الغربيون لا يشبهون كثيراً المرتزقة الذين ألفت الناس رؤيتهم. إن فيهم بضع مئات من الفرسان وعدداً كبيراً من المشاة المسلّحين، ولكن فيهم أيضاً آلافاً من النساء والأطفال

والشيوخ بالأسمال، حتى لكأنهم جماعة من البشر طردهم من ديارهم غازٍ مجتاح. ويقال أيضاً إن على ظهورهم جميعاً شريطين من قماش مخيطين بشكل صليب.

ويطلب السلطان الشاب الذي شقَّ عليه أن يقدر مدى الخطر المحدق به أن يضاعف عيونه من يقظتهم ويطلعوه باستمرار على حركات الغزاة الجدد وسكناتهم، ويعاين بدوره كيفما اتفق تحصينات عاصمته. إن مئتين وأربعين برجاً تعلو أسوار نيقية التي يبلغ طولها أكثر من فرسخ، وتؤلف مياه بحيرة «اسكانيوس» الهادئة حماية طبيعية ممتازة.

ومع ذلك فقد توضحت معالم الخطر المتربِّص في الأيام الأولى من شهر آب/أغسطس، فالفرنجة يجتازون البوسفور تواقبهم سفن بيزنطية، وهم يتقدمون على طول الساحل بالرغم من حرارة الشمس المحرقة. وكانت هتافاتهم بأنهم جاءوا لإبادة المسلمين تُسمع في كل مكان. مع أنهم شوهدوا يهبون في طريقهم أكثر من كنيسة رومية. وكان قائدهم على ما يبدو ناسكاً يُدعى بطرس. وقد قدر المخبرون عددهم ببضع عشرات من الألوف، ولكن أحداً لم يستطع أن يقول إلى أين تقودهم أقدامهم. والظاهر أن الامبراطور ألكسي قرر إيواءهم في «سيفيتوت»، وهو معسكر كان قد أقامه من قبل لغيرهم من المرتزقة على مسيرة أقل من يوم من نيقية.

ساد قصر السلطان هرُج جنوبي، فالفرسان متأهبون لامتطاء جيادهم الخفيفة السريعة في كل لحظة، والعيون والكشافة يروحون ويحيثون بلا انقطاع لنقل أدق التفاصيل عن تحركات الفرنجة. وقد نُقل أن هؤلاء يغادرون معسكرهم كل صباح في حشود من بضعة آلاف فيعيشون في الجوار فساداً ناهبين بعض المزارع مضرمين النار في أخرى قبل أن يعودوا إلى «سيفيتوت» حيث تتنازع عشائرتهم ثمرات السلب. والحق أنه لم يكن في هذا ما يمكن أن يثير حفاظ جنود السلطان ولا ما يمكن أن يقض مضجع سيدهم. وقد ظلت الحال على هذا المنوال شهراً كاملاً.

ولكن كان يوم في حوالي منتصف أيلول/سبتمبر غير فيه الفرنج عاداتهم بغتة. وإذا لم يبق في الجوار ما يلتقطون فقد اتجهوا على ما يقال صوب نيقية واجتازوا ببعض القرى، وكلها مسيحية، ووضعوا اليد على الغلال التي كانت قد خزنت في الأهراء بعد الحصاد ذابحين بلا شفقة كل من حاول مقاومتهم من الفلاحين. ولعل أولاداً يافعين قد أحرقوا أحياء.

أحسن قلع أرسلان أنه أخذ على حين غرة. فعندما ترامت إليه الأخبار الأولى كان المحاصرون قد أصبحوا تحت أسوار عاصمته، ولم تكن الشمس قد حازت بعد خط الأفق عندما رأى أهل الحصن دخان الحرائق يتعالى في السماء. وفي الحال أرسل السلطان دورية من الفرسان فاصطدمت بالفرنج. وإذا سحق الترك تحت وطأة الكثرة العددية فقد مزقوا أشلاء ولم يعد منهم إلى نيقية سوى نفر قليل جداً مسربلين بدمائهم. وأراد قلع أرسلان وقد شعر أن هيئته باتت في الميزان خوض المعركة في الحال، ولكن أمراء جيشه ثنوه عن ذلك، فالليل يوشك أن يحل والفرنج يعودون سراعاً إلى معسكرهم، ولا بد للانتقام من الانتظار.

ولم يطل الأمر كثيراً فقد أعاد الفرنج الكرة بعد أسبوعين مدفوعين بفوزهم في المرة الأولى. وابن سليمان، وقد أعلم بأمرهم في حينه هذه المرة، يتابع تقدمهم خطوة بخطوة. إن جيشاً من الفرنج يضم بعض الفرسان، وعلى الأخص آلافاً من النهابين في أسماهم، يسلك الطريق إلى نيقية ويتوجه بعد الالتفاف حول أرباضهم نحو الشرق فيستولي فجأة على حصن «كزيريغوردون».

حزم السلطان الشاب أمره ففكر بجواده على رأس رجاله باتجاه الحصن الصغير حيث كان الفرنج يسكرون احتفالاً بنصرهم عاجزين عن التصور بأن مصيرهم كان قد تقرر، وذلك لأن «كزيريغوردون» يشكل فخاً يعرفه جنود قلع أرسلان جيداً ولم يقدر لأولئك الغرباء اكتشافه: إن

تزويده بالماء يتم من خارج على مسافة غير قليلة من الأسوار، وقد أسرع الترك فحالوا بينهم وبين بلوغه، ولم يكن الأمر يتطلب منهم أكثر من التمرکز حول الحصن وعدم الانتقال من مراكزهم، فلسوف يحارب العطش بالنيابة عنهم.

وبدأ يتتاب المحاصرين عذاب أليم: بلغ بهم الأمر أن شربوا دماء مطاياهم ثم شربوا أبوالهم هم. وقد شوهوا ينظرون بقنوط إلى السماء في هذه الأيام الأولى من تشرين الأول/أكتوبر مترقبين بضع قطرات من المطر، ولكن بلا جدوى. وبعد أسبوع رضي قائد الحملة، وهو فارس يُدعى «رينو» بالتسليم إذا ضمن بقاءه حياً. ولشد ما كانت دهشة قلع أرسلان حين طالب الفرنج بالارتداد علناً عن دينهم أن يقول «رينو» إنه مستعد لا لاعتناق الإسلام وحسب، بل لمقاتلة رفاقه بالذات إلى جانب الأتراك. ولقد أرسل عدد كبير من رفاقه الذين قبلوا بالمطالب نفسها أسرى إلى مدن الشام وآسيا الوسطى، وأعمل السيف في الباقين.

زها السلطان بما قدمت يدها، ولكنه احتفظ برباطة جأشه. فبعد أن منح رجاله مهلة لتحقيق ما جرت عليه العادة من اقتسام الغنائم لم يلبث أن دعاهم منذ اليوم التالي إلى الانضباط، فالفرنج وإن خسروا بلا ريب ستة آلاف رجل فإن الباقي منهم هو ستة أضعاف ذلك العدد، وهذه هي الفرصة للخلاص منهم وإلا فلا. واختار الحيلة لبلوغ مرامه: يرسل جاسوسين من الروم إلى معسكر «سيفيتوت» فيعلنان أن رجال «رينو» في خير حال وأنهم نجحوا في الاستيلاء على نيقية نفسها وقرروا بما لا رجعة فيه عدم السماح لإخوتهم في الدين بمشاركتهم ما غنموه من خيراتها، وفي هذه الأثناء يجهز الجيش التركي كميناً ضخماً.

والحق أن الشائعات التي بُثت بعناية كبيرة أثارت في معسكر «سيفيتوت» ما كان مقدراً لها من الحماسة فاحتشد القوم وكالوا الشتائم لـ «رينو» ورجاله، ولم يلبث أن انعقد العزم على المسير بلا إبطاء للمشاركة في نهب نيقية. ولكن وصل أحد الناجين من الحملة على

«كزيرغوردون» من غير أن يدري أحد كيف تمّ له الوصول وكشف حقيقة المصير الذي لقيه رفاقه. وخيّل إلى جاسوسي قلع أرسلان أنها أخفقا في مهمتها إذ قام أحكم رجال الفرنج يمشرون بالتزام الروية. ولكن ما إن انقضت لحظة الذهول حتى عاد الهياج سيرته. فقد ماج حشد الناس صائحاً. إنه يريد الانطلاق على الفور لا للاشتراك في النهب، بل لـ «الانتقام للشهداء». ونعت المترددون بالجبن، وانتهى الأمر بانتصار أكثر الناس سُعراً، وحُدّد المسير في الغداة. وكانت الغلبة للجاسوسين، فهما وإن طاشت حيلتهما فإنها قد حققت الغاية منها. وهكذا فقد أرسل السيد يقولان له أن يستعدّ للقتال.

وغادر الفرنج معسكرهم في الحادي والعشرين من تشرين الأول/أكتوبر ١٠٩٦ م. ولم يكن قلع أرسلان بالبعيد عنهم، فقد أمضى الليل في التلال القريبة من «سيفيتوت»، ورجاله في أماكنهم مستورون تماماً عن الأنظار. وأما هو ففي وسعه أن يرى من موضعه جحفل الفرنج القادم من بعيد في غيمة من العجاج. وكان في طبيعة ذلك الجحفل بضع مئات من الفرسان أكثرهم بلا دروع، وفي أثرهم حشد من المشاة يسرون بلا نظام. وكان قد مضى على مسيرهم أقل من ساعة حينما سمع السلطان ضجيجهم يقترب منه والشمس المتعالية خلفه تلمح وجوههم بأشعتها. وحبس أنفاسه وأوماً إلى أمرائه أن يتأهبوا فاللحظة المقدرة قد اقتربت. وصدرت حركة مكتومة وبعض الأوامر المهموسة من هنا وهناك فوترّ النبالة أقواسهم على مهل. واندفعت فجأة ألوف السهام في صَفرة واحدة طويلة، وسقط أكثر الخيالة منذ الدقائق الأولى، ولم يلبث أن هلك القسم الأكبر من المشاة بدورهم.

وعندما تمّ الالتحام بين الجيشين كانت الهزيمة قد كتبت على الفرنج، فتقهقر من كانوا في المؤخرة راكضين صوب المعسكر الذي كان القاعدون فيه عن القتال قد استيقظوا لتوهم، وكان كاهن عجوز مجي قداساً صباحياً وبعض النساء يبيثن طعاماً. وأشاع وصول الهاربين

والأتراك في أثرهم الهلع فراح الفرنج يفرّون من كل صوب. وما لبث أن قبض على بعضهم ثم حاولوا بلوغ الغابات المجاورة، بينما كان بعضهم الآخر أحسن إلهاماً فتمترسوا في حصن مهجور كان من حسناته أن البحر من ورائه. وإذا لم يشأ السلطان أن يقتحم ما لا طائل تحته من أخطار فقد عدل عن محاصرتهم لعلمه بأن الأسطول البيزنطي الذي لن يلبث أن يدري بأمرهم سوف يأتي لتخليصهم، وبذلك يكون ألفا رجل أو ثلاثة قد نجوا، ونجا كذلك بطرس الناسك هو الآخر لوجوده منذ بضعة أيام في القسطنطينية. وأما حظّ مناصريه في النجاة فأقل من حظه، فقد خطف فرسان السلطان الشواب من النساء لتوزيعهن على الأمراء أو بيعهن في أسواق النخاسة، ولقي بعض الفتيان المصير نفسه. وأما سائر الفرنج، أي قرابة عشرين ألفاً، فقد أيدوا عن بكرة أبيهم بلا ريب.

وتكاد الدنيا تضيق بقلج أرسلان من فرط السرور. فلقد أباد ذلك الجيش الفرنجي الذي طالما قيل إنه مرهوب الجانب، وخسائر عسكره هو لا تكاد تذكر. وإنه لتراوده الأفكار وهو يتأمل أكداس الغنائم الضخمة عند قدميه بأنه يعيش أجمل انتصار.

ومع ذلك فإنه نادراً ما حدث في التاريخ أن كلف انتصارٌ من حازه قدر ما كلف هذا الانتصار.

كان قلج أرسلان المنتشي بنصره يسعى إلى تجاهل الأنباء التي تابعت في الشتاء التالي عن وصول حشود جديدة من الفرنج إلى القسطنطينية. فلم يكن هناك في رأيه، ولا حتى في رأي أحكم امرائه، ما يشغل البال. وإذا حدث أن تجرأ فوج آخر من مرتزقة الكسي على عبور البوسفور فسوف يمزقون إرباً كما مزق سابقوهم. وفي خلد السلطان أنه أن أوان العودة إلى مشاغل الساعة الكبرى، وبعبارة أخرى إلى العراك الذي طالما خاضه بلا هوادة مع جيرانه من الأمراء الأتراك. فهذا وحده دون غيره يتقرر مصيره ومصير ملكه. ولن تكون المواجهات مع الروم أو أتباعهم الشذاذ من الفرنج إلا فاصلاً للترويح عن النفس.

والسلطان الشاب في منزلة تؤهله جيداً لمعرفة ذلك. ألم يودع أبوه سليمان الحياة عام ١٠٨٦ م في معركة من تلك المعارك التي لا نهاية لها بين الزعماء؟ لقد كان عمر قلعج حينذاك سبع سنين، وكان من الممكن أن يخلف أباه بوصاية بعض الأمراء المخلصين، ولكنه أبعده عن السلطة واقتيد إلى فارس بحجة أن حياته كانت في خطر. وكان مدللًا محوطاً بالعناية تقوم على خدمته طائفة من العبيد المخلصين، وإن مراقبين أشدّ المراقبة، يرافق ذلك حظر قاطع لزيارة مملكته. ولم يكن مضيفوه، أي سجنائيه، سوى أفراد عشيرته بالذات: السلاجقة.

وإذا كان من اسم غير مجهول من أحد في القرن الحادي عشر (الميلادي) من تخوم الصين إلى أقصى بلاد الفرنج فهو ذاك الاسم. فقد استولى الأتراك السلاجقة الوافدون من آسيا الوسطى بصحبة ألوف من الفرسان البدو ذوي الشعور الطويلة المضفورة على المنطقة الممتدة من أفغانستان إلى البحر المتوسط خلال بضع سنوات. ومنذ عام ١٠٥٥ م لم يعد الخليفة في بغداد، خليفة رسول الله ووارث الامبراطورية العباسية الذائعة الصيت، إلا دمية في أيديهم. وامراؤهم يحكمون من أصفهان إلى دمشق، ومن نيقية إلى بيت المقدس. ولقد توحد الشرق الإسلامي كله للمرة الأولى تحت حكم سلالة فذة تجاهر برغبتها في أن تُعيد إلى الإسلام تالد مجده. ولم تقم للروم الذين سحقهم السلاجقة عام ١٠٧١ م قائمة مذبذب. فقد اجتاحت آسيا الصغرى أكبر ملحقاتهم؛ وعاصمتهم نفسها لم تكن في أمان؛ ولم ينفك أباطرتهم، ومنهم الكسي نفسه، يوفدون البعثات إلى بابا روما الرئيس الأعلى للغرب يرجونه الدعوة إلى الحرب المقدسة في وجه الظهور الإسلامي المباغت.

ولم يكن اعتزاز قلعج أرسلان بالانتماء إلى أسرة بمثل هذه الشهرة بالقليل، ولكنه ليس بالمغفل لينخدع بمظهر وحدة الامبراطورية التركية. فأبناء العمومة السلاجقة لا يعرفون بينهم أي تكاتف: إن على المرء أن يقتل ليقى على قيد الحياة. ولقد غزا أبوه آسيا الصغرى - الأناضول

المترامي الأطراف - بلا مساعدة من إخوته، وإذا أراد أن يتوسّع إلى الجنوب، نحو بلاد الشام، فقد قتله أحد أبناء عمومته. وفي الوقت الذي كان فيه قلج أرسلان محتجزاً بالقوة في أصفهان كانت أوصال مملكة أبيه قد تقطعت. وعندما أُطلق سراح الفتى اليافع آخر عام ١٠٩٢ م بفضل عراك نشب بين سبجانيه لم يكن سلطانه يمتدّ إلى أبعد من أسوار نيقية. ولم يكن عمره إذًا سوى ثلاثة عشر عاماً.

ثم إنه بفضل نصائح أمراء الجيش تمكّن بالحرب أو القتل أو الحيلة من استعادة جزء من ميراثه من أبيه. وفي وسعه اليوم أن يباهي بأنه أمضى من الوقت على صهوة حصانه أكثر مما قضى في قصره. ومع ذلك فقد وصل الفرنج ولماً يُحسّم شيء. فمنافسوه في آسيا الصغرى لا يزالون أقوياء حتى وإن كان أبناء عمومته من سلاجقة الشام وفارس غارقين لحسن حظّه في منازعاتهم الخاصّة.

وفي الشرق بشكل خاص، فوق المرتفعات المقفرة في الهضبة الأناضولية، يهيمن في أيام الشدّة هذه شخص عجيب اسمه الدنشمند، «الحكيم»، وهو أفاق من أصل غير معروف، ولكنّه، بخلاف سائر الأمراء الأتراك الغارق معظمهم في الأميّة، متفقه في شتى العلوم. ثم إنه لن يلبث أن يصبح بطل ملحمة شهيرة عنوانها «انتصار الملك دنشمند» تصوّر فتح مالطية، وهي مدينة أرمنية في جنوب شرق أنقرة يرى مؤلفو الملحمة أن سقوطها منعطف حاسم إلى اعتناق تركيا الإسلام فيما بعد. وعندما بلغ قلج أرسلان نبأ وصول حملة فرنجية جديدة إلى القسطنطينية في الأشهر الأولى من عام ١٠٩٧ م كان قد مضى بعض الوقت على نشوب معركة مالطية. فدنشمند يحاصر المدينة والسلطان الشاب يرفض أن يتمكّن هذا المنافس الذي استغلّ موت أبيه فاحتلّ شمال شرق الأناضول برمته من الفوز بنصر في مثل هذه الأهمية. وإذا كان قد قرر من ذلك فقد توجّه على رأس فرسانه إلى نواحي مالطية وأقام معسكره بحذاء معسكر دنشمند لإرهابه. ولقد اشتد التوتّر وتعدّدت

المناوشات التي أخذت حصيلة القتلى فيها تزداد يوماً بعد يوم .

وفي نيسان/أبريل ١٠٩٧ م بدا أنه لا مناص من المواجهة، فأخذ قلج أرسلان يستعدّ لها. وكان قد حشد معظم عساكره تحت أسوار ملطية حين وصل إلى خيمته فارس خائر القوى وأخذ يبلغ رسالته لاهشاً: الفرنج بين ظهرائنا؛ لقد عبروا البوسفور من جديد بأعداد تفوق أعدادهم في السنة الماضية. وظلّ قلج أرسلان رابط الجأش، فليس ما يسوّغ مثل هذا القلق. الفرنج، لقد سبق له أن عجم عودهم، وهو يعرف ما ينبغي فعله. وانتهى به الأمر إلى أن طلب من بعض فرق خياله الذهاب لمساندة حامية العاصمة لا شيء إلا لطمانة أهالي نيقية، ولا سيما زوجته السلطانة الشابة التي توشك أن تضع حملها. أما هو فسوف يعود عندما يُنهي شأنه مع دنشمند.

وكان قلج أرسلان مشغولاً من جديد جسداً وروحاً في معركة ملطية عندما وصل في الأيام الأولى من شهر أيار/مايو رسول آخر وهو يرتعد من التعب والخوف. ولقد نشر حديثه الذعر في معسكر السلطان، فالفرنج على أبواب نيقية وقد بدأوا بحصارها. وهم ليسوا كما كانوا في الصيف عصابات من النهابين بالأسمال، بل جيوش حقيقية مؤلفة من آلاف من الفرسان مزودين بأحصن الدروع وأكمل العُدَد، ومعهم جنود القيصر هذه المرة. وحاول قلج أرسلان تهدئة خواطر رجاله، ولكنه كان هو نفسه نهباً للقلق. أترك مالطية لمنافسه ويعود إلى نيقية؟ أهو موقن من أنه لا يزال في وسعه إنقاذ عاصمته؟ ترى ألن يُخسر على الجبهتين؟ وبعد أن تشاور طويلاً مع أخلص أمرائه لاح له حلّ، نوع من تسوية: يذهب لمقابلة دنشمند، وهو رجل ذو مروءة، فيطلعه على محاولة الغزو التي بيّتها الروم ومرترقتهم ويصوّر له الخطر المحيق بمسلمي آسيا الصغرى جميعاً ويقترح عليه وقف القتال. وقبل أن يقدم دنشمند رده كان السلطان قد أرسل قسماً من جيشه إلى العاصمة.

وأبرمت بالفعل هدنةً بعد بضعة أيام وسلك قلج أرسلان غرباً بلا

إبطاء. ولكنَّه ما إن بلغ المرتفعات القريبة من نيقية حتى جمد الدم في عروقه من هول ما ارتسم أمام ناظريه: المدينة الرائعة التي أورثه إياها أبوه محاصرة من كل صوب؛ وهناك حشد من الجنود المنهمكين في تركيب الأبراج الثقالَّة والدراعات والمجانيق التي ينبغي استعمالها في الهجوم الأخير؛ ورأي الأمراء قاطع: ما باليد حيلة، وينبغي الانكفاء إلى داخل البلاد قبل فوات الأوان: ومع ذلك فإن نفس السلطان الشاب لا تطاوعه على التسليم بترك عاصمته على هذا النحو. إنه يلجَّ على محاولة اختراق أخيرة من ناحية الجنوب حيث يبدو المحاصرون أضعف تحصيناً. ودارت رحى المعركة فجر الحادي والعشرين من شهر أيار/مايو، فخاض قلج أرسلان غمارها مُخنقاً وظلَّت مستعرة إلى الضحى. وكانت خسائر الفريقين فادحة، ولكنَّ كلاً منها بقي محافظاً على مواقعه. وتخلَّى السلطان عن إصراره إذ أدرك أن ليس هناك ما يتيح له فكَّ الطوق، وأنَّ العناد في دفع قواه كلَّها إلى معركة أسوأ أمر الإعداد لها إلى هذا الحدِّ قد يطيل أمر الحصار عدَّة أسابيع، بل عدَّة أشهر، ولكنَّه يعرِّض وجود السلطنة نفسها للخطر. وإذا كان قلج أرسلان سليل شعب أخصَّ خصائصه البداوة فإنه يعرف أن مصدر سلطانه هو في بضعة آلاف المحاربين الذين يدينون له بالطاعة، لا في امتلاك مدينة مهما يكن مقدار التعلُّق بها. وبعدَّ فإنه لن يلبث أن يختار عاصمة جديدة له مدينة قونية، وهي أبعد كثيراً إلى جهة الشرق، فيحتفظ بها خلفه حتى بداية القرن الرابع عشر (الميلادي)، ولن يرى نيقية بعدَّ أبداً. . .

وبعث قبل أن يتعد برسالة وداعية إلى حُماة المدينة لإخطارهم بقراره الأليم بأن يتصرَّقوا «وفقاً لمصالحهم». ومعنى هذا الكلام واضح للحامية التركية والشعب الرومي على السواء: ينبغي تسليم المدينة إلى الكسي كومنين لا إلى مساعديه الفرنج. وعلى هذا جرت المفاوضات مع القيصر الذي كان قد تمركز على رأس جيشه غربي نيقية. وقد حاول رجال السلطان كسب الوقت آمليين ولا ريب في إمكان عودة سيدهم مصحوباً

يبعض المَدَد. ولكن الكسبي على عجلة من أمره: إنه يهْدَد بأن الغربيين يستعدّون للهجوم الأخير، وعندها لن يكون في وسعه أن يفعل شيئاً. وإذ تذكّر المفاوضون ما فعله الفرنج في العام الماضي في نواحي نيقية فقد دبّ الذعر إلى أفئدتهم وهم يتصورون مدينتهم منهوبة ورجالها مذبحون ونساءها مهتوكة أعراضهن، وقبلوا بلا تردّد أن يسلموا أمرهم إلى القيصر الذي سيحدّد بنفسه طرق التسليم وشروطه.

وفي الليلة الثامنة عشرة من شهر حزيران/يونية أُدخل إلى المدينة جنود من الجيش البيزنطي معظمهم من الأتراك بواسطة قوارب اجتازت بهدوء بحيرة «اسكانيوس» فاستسلمت الحامية من غير قتال. وما إن انبلج الصباح حتى كانت رايات الإمبراطور الزرقاء والذهبية تخفق فوق الأسوار فعدل الفرنج عن سنّ الهجوم. وهكذا سيكون لقلج أرسلان عزاء عن حظه العاثر: لسوف يُعفى عن أعيان السلطنة وتُستقبل السلطانة الشابة بصحبة وليدها في القسطنطينية استقبال الملوك وسط حقن الفرنج واستنكارهم.

كانت زوجة قلج أرسلان الشابة بنت «تسقا»، وهو مغامر خارق الذكاء وأمير تركي كان قد ذاع صيته عشية الغزو الفرنجي. وقد سجنه الروم إذ كان يغزو غزاةً في آسيا الصغرى فبهر سجنائه بالسهولة التي أبدأها في تعلّم اللغة الرومية، فما كادت تنقضي بضعة شهور حتى كان يتكلّمها بطلاقة وإتقان. ولما كان متوقّد الذهن ماهراً شيق الحديث فقد أخذ يتردّد بانتظام على البلاط الإمبراطوري الذي ما لبث أن أعقد عليه أحد ألقاب الشرف. ولكن ذلك الإنعام العجيب ما كان ليكفيه. فقد كان يصبو إلى أعلى، أعلى بكثير: كان يريد أن يصبح إمبراطور بيزنطة!

وكانت للأمير «تسقا» بهذا الصدد خطة مُحكّمة جداً، فقد ذهب للإقامة في ميناء إزمير على بحر إيجه حيث ابنتى بمساعدة سفان رومي اسطولاً حربيّاً حقيقياً ضمّ شراعيّات خفيفة، وسفنّاً بمجاديف، ودرايمد، ومجذافيات بصفيّين من المجاديف، وأخرى بثلاثة صفوف، فبلغ

مجموعها نحو مئة قطعة. واحتلّ في المرحلة الأولى عدداً من الجزر، ولا سيما رودس وكيوس وساموس، وبسط سلطانه على الساحل الإيجي بأسره. وإذ تمّ له أن يصطنع إمبراطوريةً بحريةً فقد أعلن نفسه قيصرًا منظرًا بلاطه في إزمير على شاكلة البلاط الإمبراطوري، وأطلق أسطوله لمهاجمة القسطنطينية. ولقد بذل ألكسي جهوداً مضنية كي يتمكن من صد الهجوم وتدمير جزء من السفن التركية.

* * *

ولم يفتّ ذلك في عضد والد الفتاة التي ستكون يوماً زوجة السلطان قلع أرسلان فجدد بمضاء عزيمة بناء سفنه الحربية، وكان ذلك حوالي عام ١٠٩٢ م، أي في الوقت الذي تمت فيه عودة قلع أرسلان من المنفى. ولقد قال «تشقا» في نفسه إن ابن سليمان الشاب سوف يكون له نعم الحليف في قتال الروم فقدّم له يد ابنته. ولكن حسابات السلطان الشاب كانت مختلفة جداً عن حسابات حميه، فقد كان غزو القسطنطينية يبدو له أمراً غير معقول، ولم يكن أحد من بطانته يجهد في مقابل ذلك إنه كان يسعى إلى القضاء على الأمراء الأتراك الذين كانوا يحاولون اقتطاع أرض لأنفسهم في آسيا الصغرى، وعلى رأسهم دنشمند و«تشقا» الذي لا حدّ لطموحه. ولم يتردد السلطان، فقبل وصول الفرنج ببضعة أشهر دعا حماه إلى مأدبة وأسكره وقتله بطعنة من خنجره، وبيده بالذات على ما يبدو. وكان لـ «تشقا» ابن فتولى بعد أبيه، ولكنه لم يكن يملك ذكاه ولا طموحه. ولقد اكتفى أخو السلطانة بإدارة شؤون الإمارة البحرية حتى ذلك اليوم من صيف ١٠٩٧ م الذي وصل فيه أسطول الروم فجأة إلى مياه إزمير وعلى متنه رسول غير متوقّع: أخته.

ولقد أبطأت هذه في إدراك أسباب اهتمام الإمبراطور بها، ولكن ما إن أرسل موكبها إلى إزمير التي قضت فيها صباحاً حتى اتضح لها كل شيء. إنها مكلفة أن تشرح لأخيها أن ألكسي استولى على نيقية، وأن قلع أرسلان هُزم، وأن جيشاً قوياً من الروم والفرنج لن يلبث أن يهاجم إزمير يسانده أسطول ضخم، وأن ابن «تشقا» مدعو إذا أراد إنقاذ حياته

أن يوصل أخته إلى زوجها في مكان ما من الأناضول.

وإذ لم يُرفض العرض فقد زال وجود إمارة إزمير. وهكذا خرج ساحل بحر إيجه برمته، وكل الجزر، والجزء الغربي من آسيا الصغرى بأسره، من يد الأتراك غداة سقوط نيقية. وبدا أن الروم يعاونهم مساعدوهم الفرنج قد قرّروا الذهاب إلى أبعد من ذلك.

ولكن قلعج أرسلان القابع في ملاذه الجبلي لا يلقي السلاح.

وما إن انقضت وهلة الأيام الأولى حتى جدّ السلطان في التحضير للانتقام، «فشرع في الجمع والاحتشاد وإقامة مفروض الجهاد»^(١)، كما يقول ابن القلانسي. ويضيف مؤرخ دمشق أن قلعج أرسلان «استدعى من أمكنه من التركمان للإسعاد عليهم والإنجاد فوافاه منهم (...). العدد الكثير»^(٢).

والواقع أن هدف السلطان الأول هو عقد حلف مع دنشمند. إن مجرد هدنة غير كافية، ومن الملحّ في الوقت الحاضر أن تتحدّ قوات آسيا الصغرى التركية كما لو كانت جيشاً واحداً. وقلعج أرسلان واثق من استجابة منافسه. ولما كان دنشمند مسلماً ورعاً بقدر ما هو مخطّط حربي واقعي فقد قدر أنه مهتدّد من جرّاء توغّل الروم وحلفائهم الفرنج. وإذ كان يفضّل لقاءهم على أراضي جاره على أن يلقاهم على أراضيه فإنه لم يتلکأ في الوصول إلى معسكر السلطان بحفّ به ألوف من فرسانه. وتآخى الفريقان وتشاورا ووضعوا الخطط. وأدخل منظر ذلك الحشد من المحاربين والخيول وقد غطّى التلال الطمأنينة إلى قلب الزعيمين، فلسوف ينقضّان على العدو ما إن تسنح الفرصة للانقضاض.

وأخذ قلعج أرسلان يتربّص بفريسته وقد زوّده عيونه المنبثون بين الروم بمعلومات نفيسة. فالفرنج يجاهرون بقرارهم متابعة طريقهم إلى أبعد من نيقية وبرغبتهم في بلوغ فلسطين. وحتى خط سيرهم بات معروفاً:

(١) و (٢) من كتاب «ذيل تاريخ دمشق»، بالنص العربي. ص ١٣٤، (المترجم)

سوف ينحدرون نحو الجنوب الشرقي باتجاه قونية المدينة المهمة الوحيدة التي لا تزال في يد السلطان. وعليه فسوف يعرض الغربيون جنوبهم للهجومات على امتداد هذه المنطقة الجبلية التي لا مناص لهم من اجتيازها. وجماع الأمر هو في اختيار موقع الكمين. والأمراء الذين يعرفون المنطقة جيداً لا يترددون. فهناك بالقرب من مدينة «دوريله» على مسيرة أربعة أيام من نيقية موضع ينحدر فيه الدرب إلى وإد قليل العمق، وإذا تجمع المحاربون الأتراك خلف التلال لم يكن عليهم سوى الانتظار.

وعندما بلغ قلع أرسلان في أواخر شهر حزيران/يونية من عام ١٠٩٧ م أن الغربيين يرافقهم جيش صغير من الروم قد غادروا نيقية كان قد تمّ تجهيز الكمين في موضعه. ولاحق طلائع الفرنج في الأفق في اليوم الأول من شهر تموز/يولية، وكان الفرسان والمشاة يتقدمون بهدوء، ولم يكن يبدو عليهم قط أنهم يرتابون بما ينتظرهم. وكان أخشى ما يخشاه السلطان أن يكتشف رواد العدو أمر خديعته، ولكن شيئاً من ذلك لم يكن على ما يظهر. أمر آخر أثلج صدر الملك السلجوقي هو أن الفرنج يبدون أقل عدداً مما كان قد بلغه. فهل يكون جزء منهم قد بقي في نيقية؟ إنه ليجهل ذلك. ومهما يكن فإنه يتمتع للوهلة الأولى بالتفوق العددي. وإذا أضيف إلى ذلك امتياز المباغته فلا بد أن يعود اليوم عليه بالخير. وقلج أرسلان متوتر الأعصاب، ولكنه واثق. وكذلك هو دنشمند الحكيم الذي يزيد بهشرين سنة من الخبرة والتجربة.

كانت الشمس قد بزغت لتوها من خلف التلال عندما صدر الأمر باهجوم. وتعبئة المحاربين الأتراك حسنة التنظيم، وهي التي كفلت لهم التفوق العسكري في الشرق منذ نصف قرن، وجيشهم مؤلف كله تقريباً من فرسان خفاف يحسنون استعمال الأقواس بشكل يثير الإعجاب. إنهم يتقدمون ويمطرون أعداءهم بوابل من السهام القاتلة ثم يتعدون بأقصى سرعة تاركين المجال لصف جديد من المهاجمين. ولقد أدخلت بضع

موجات متلاحقة منهم فريستهم بعامّة في طور الاحتضار، وعندها بدأوا يستعدون للالتحام بها والإجهاز عليها.

ولكن السلطان القابع فوق ربوة هو وأركان جيشه كان قد لاحظ بقلق في يوم معركة «دوريله» تلك أن الطرق التركية القديمة لم تعد لها فعاليتها المألوفة. والحق أن الفرنج لا يتمتّعون بأية رشاقة، ولا يبدو أنهم على عجلة للردّ على الهجمات المتكرّرة. ولكنهم يُبدون مهارة فائقة في فنّ الدفاع، وتكمن قوّة جيشهم الرئيسية في تلك الدروع الصفيقة التي يغطّي بها الخيالة أجسادهم، وحتى أجساد مطاياهم أحياناً. وإذا كان تقدّمهم بطيئاً متاقلاً فإنهم محميّون بشكل تامّ من السهام. ولقد أسقط منهم النبال الأتراك في ذلك اليوم عدداً كبيراً من الضحايا، ولا سيما في صفوف المشاة، بعد عدة ساعات من العراك، ولكن معظم الجيش الفرنسي سلّم. فهل يلتحم بهم وجهاً لوجه؟ إن ذلك ل يبدو ضرباً من المخاطرة: إنه في المناوشات الكثيرة التي جرت حول ساحة المعركة لم يكن فرسان السهوب قطّ أكفء لتلك القلاع البشرية الحقيقية. هل يمدّ أجل مرحلة الإرهاق إلى ما لا نهاية؟ من المحتمل جداً، وقد زال الآن فعل المباغتة، أن تصدر المبادرة عن معسكر الخصم.

وكان قد سبق أن نصّح بعض الأمراء بالانكفاء عندما لاحت من بعيد غيمة من الغبار. إنه جيش فرنجي جديد يقترب، وهو بمثل عدد الجيش الأول، ولم يكن أولئك الذين كانت تدور معهم رحى الحرب منذ الصباح إلا الطليعة، وليس أمام السلطان من خيار، فعليه أن يأمر بالانسحاب. وقبل أن يتمكن من التنفيذ بلغه أن جيشاً فرنجياً ثالثاً يُشاهد خلف الخطوط التركية على تلة مشرفة على خيمة القيادة العامة.

وأسلم قلع أرسلان قياده إلى الخوف هذه المرة فوثب على صهوة جواده وكرّ صوب الجبال تاركاً حتى خزنته الشهيرة التي كان يحملها معه على الدوام لدفع رواتب عساكره. وتبعه دنشمند عن قرب، وكذلك فعل معظم الأمراء. وتمكّن فرسان كُتُر من الابتعاد بدورهم مستفيدين من

الامتياز الوحيد الباقي لهم، وهو السرعة، فلم يقدر الغالبون على اللحاق بهم. وأما معظم الجنود فلبثوا على أرض المعركة محاطين بأعدائهم من كل جانب. وقد كتب ابن القلانسي فيما بعد أن الفرنج «كسروا عسكره (أي عسكر قلع أرسلان) فقتلوا منهم وأسروا ونهبوا وسبّوا»^(١).

والتقى قلع أرسلان في أثناء فراره زمرة من الفرسان كانوا قد قدموا من الشام للقتال إلى جانبه فباح لهم بأن الأوان قد فات. فأولئك الفرنج كُتِرُ أشداء ولا سبيل لصدهم. وإذا كان السلطان المهزوم قد قرر انتظار انقضاء الإعصار فقد قرن القول بالفعل وتوارى في رحب الهضبة الأناضولية. ولقد كان عليه أن ينتظر أربعة أعوام كاملة قبل الانتقام.

وبدت الطبيعة وحدها قادرة على الصمود في وجه الغازي المجتاح. فجفاف الأراضي وضيق الدروب في الجبال وحرارة الصيف على طرق غير ظليلة تعوق بعض الشيء تقدم الفرنج، وهم بحاجة بعد «دوريله» إلى مسيرة مئة يوم لاجتياز الأناضول في حين أن شهراً واحداً كان يكفيهم. وكانت انباء الهزيمة التركية قد طبقت آفاق الشرق في تلك الأثناء. ويقول مؤرخ دمشق في ذلك: «وتواصلت الأخبار بهذه النوبة المستبشعة في حق الإسلام فعظم القلق وزاد الخوف والفرق»^(٢).

وسرت شائعات متلاحقة عن وصول الفرسان المراهبين الوشيك. وفي آخر شهر تموز/يولية ورد الخبر بقرهم من قرية «البلانة» الواقعة في أقصى شمال الشام. وتجمّع ألوف الفرسان لمواجهةهم، ولكنه كان إنذاراً كاذباً ولم يُلحِ الفرنج في الأفق، فأخذ أكثر الناس تفاعلاً يتساءلون عما إذا لم يكن الغزاة قد عادوا أدراجهم، ويردّد ابن القلانسي صدى ذلك عبر واحد من تلك الرموز الفلكية المحبّبة إلى قلوب معاصريه فيقول: «وفي شعبان (سنة ٤٩٠ هـ) ظهر الكوكب ذو الذؤابة من الغرب وأقام

(١) و (٢) «ذيل تاريخ دمشق»، بالنص العربي. ص ١٣٤، (المترجم)

طلوعه تقدير عشرين يوماً ثم غاب فلم يظهر^(١). ولكن سرعان ما تبددت الأوهام فأخذت الأنباء تزداد دقة، وأصبح بالإمكان منذ منتصف شهر أيلول/سبتمبر متابعة تقدّم الفرنج من قرية إلى أخرى.

وفي الحادي والعشرين من شهر تشرين الأول/أكتوبر ١٠٩٧ م تعالت الصيحات من أعالي حصن أنطاكية أكبر مدينة في الشام «إنهم هنا!»، واندفع بعض المتسكّعين صوب الأسوار، ولكنهم لم يروا سوى غيمة مبهمّة من الغبار بعيداً جداً في طرف السهل قرب بحيرة أنطاكية، فما يزال الفرنج على مسيرة يوم، وربما أكثر، وكل شيء يدعو إلى الاعتقاد بأنهم راغبون في التوقف لنيل قسط من الراحة بعد رحلتهم الطويلة. ومع ذلك فإن الحيلة تقضي بالإسراع في إقفال أبواب المدينة الخمسة المتينة.

وهدأت جلبة الصباح في الأسواق، وسكن الباعة والشارون، وقامت بعض النسوة يتلون الأدعية، وران الخوف على المدينة.

(١) «ذيل تاريخ دمشق»، بالنص العربي ص ١٣٤، (المترجم)

Twitter: @ketab_n

زَرَّاه طعون

«حين بلغ ياغي سيان صاحب أنطاكية نبأ اقتراب الفرنج خاف أن يتمرد نصارى المدينة، وعليه فقد قرّر طردهم»^(١).

والمؤرخ العربي ابن الأثير هو الذي سيروي الحادثة، بعد أكثر من نصف قرن على بدء الغزو الفرنجي، بالاستناد إلى الشهادات التي خلّفها المعاصرون:

«في اليوم الأول أمر ياغي سيان المسلمين بالخروج لتنظيف الخنادق المحيطة بالمدينة. ولم يرسل في اليوم التالي للعمل نفسه إلا النصاري. وجعلهم يعملون حتى المساء، وحين أرادوا العودة منعهم منها قائلاً: «أنطاكية لكم ولكن عليكم أن تتركوها لي حتى أنهي أمري مع الفرنج». وسألوه: «ومن يجمي أولادنا ونساءنا؟» فأجاب الأمير: «أنا أتولى الأمر عنكم». وقد حمى بالفعل عائلات المطرودين ولم يسمح بأن تُمسّ شعرة في رؤوسهم»^(٢).

في ذلك الشهر، تشرين الأول/أكتوبر من عام ١٠٩٧ م، كان ياغي

(١) و (٢) النص العربي كما ورد في كتاب «الكامل في التاريخ» لابن الأثير هو: «ولما سمع صاحبها (أي صاحب أنطاكية) ياغي سيان بتوجههم (أي الفرنج) إليها خاف من النصاري الذين بها فأخرج المسلمين من أهلها ليس معهم غيرهم وأمرهم بحفر الخندق، ثم أخرج من الغد النصاري لعمل الخندق أيضاً ليس معهم مسلم فعملوا فيه إلى العصر، فلما أرادوا دخول البلد منعهم وقال لهم: «أنطاكية لكم تهبوها لي حتى أنظر ما يكون منا ومن الفرنج» فقالوا له: «من يحفظ أبناءنا ونساءنا؟» فقال: «أنا أخلفكم فيهم». ج ٨، ص ١٨٦. (المترجم).

سيان العجوز الذي قضى أربعين عاماً في خدمة السلاطين السلاجقة يعيش في هاجس الخوف من خيانه. فهو مقتنع بأن عسكر الفرنج المحتشدين أمام أنطاكية لن يتمكنوا أبداً من دخولها إلا إذا اطمأنوا إلى وجود تواطؤ داخل أسوارها لأنه لا يمكن الاستيلاء على مدينته باقتحامها، والحظ للاستيلاء عليها بالحصار والتجويع أقل من ذلك أيضاً. والصحيح أن ما يملك هذا الأمير ذو اللحية التي وخطها الشيب من عسكر لا يتعدى ستة آلاف أو سبعة، في حين يحشد الفرنج قرابة ثلاثين ألف مقاتل، ولكن أنطاكية موقع حصين لا يمكن عملياً الاستيلاء عليه، وطول سورها فرسخان وعليه ما لا يقل عن ثلاثمئة وستين برجاً مبنية على ثلاثة مستويات مختلفة. والسور المبنى بشكل متين من حجارة منحوتة ولبن فوق دعامة مرصوفة يرتفع إلى الشرق فيبلغ جبل حبيب النجار ويتوج قمته بقلعة حصينة. وهناك في الغرب النهر الذي يدعوه أهل الشام العاصي، «النهر المتمرد»، لأنه يوحى في بعض الأحيان بأنه يجري بعكس ما تجري الأنهار، أي من البحر المتوسط إلى داخل البلاد. ومحاذي مجراه أسوار أنطاكية مشكلاً عقبة طبيعية ليس من اليسير اجتيازها. وفي الجنوب تشرف التحصينات على وادٍ شديد الانحدار حتى يبدو مُنحدره وكأنه امتداد للأسوار. ومن هذا الواقع يستحيل على المحاصرين حصار المدينة حصاراً كاملاً، ولا يجد المدافعون عنها أي بأس في الاتصال بالخارج والتمون.

ومدخرات المدينة الغذائية من الوفرة بحيث تسيج أسوارها، علاوة على الأبنية والحدائق، مساحات شاسعة من الأراضي المزروعة. وقد كانت أنطاكية قبل الفتح الإسلامي مدينة رومانية سكّانها مئتا ألف نسمة؛ وعدد سكّانها في عام ١٠٩٧ م لا يتجاوزون أربعين ألفاً، وقد حوّل كثير من أحيائها التي كانت مأهولة قديماً إلى حقول وبساتين. وعلى الرغم من فقدانها أبنيتها الماضية فإنها لا تزال مدينة تثير الإعجاب. وجميع المسافرين - حتى وإن قديموا من بغداد أو القسطنطينية - يبهروهم من النظرة الأولى مشهد هذه المدينة المترامية على امتداد البصر بمآذنها

وكنائسها وأسواقها المنظرة وداراتها الفخمة الملتصقة بالسفوح المخرجة،
المائلة المصعدة نحو القلعة.

لم يكن ياغي سيان يبدي أي قلق إزاء متانة تحصيناته ولا بشأن
مؤنه. ولكنّ جميع وسائل دفاعه تغدو عديمة الجدوى إذا توصل
المحاصرون إلى العثور في موضع ما من السور الطويل على متواطية
يفتح لهم باباً أو يسهّل لهم أمر الوصول إلى برج، كما سبق أن حدث في
الماضي. ومن هنا كان قراره بطرد معظم رعاياه من النصارى. ونصارى
الشرق من الأروام والأرمن والموارنة واليعاقبة، في أنطاكية أو في غيرها،
يخضعون منذ مجيء الفرنج إلى اضطهاد مزدوج: اضطهاد إخوتهم في
الدين من الغربيين الذين يتهمونهم بالتعاطف مع العرب ويعاملونهم على
أنهم رعايا من رتبة أدنى، واضطهاد مواطنيهم المسلمين الذين كثيراً ما
يرون فيهم حلفاء طبيعيين للغزاة. والحدّ الفاصل بين الانتهات الدينية
والوطنية معدوم عملياً في الواقع. فلفظة «روم» نفسها تطلق على
البيزنطيين ونصارى الشام الذين يمارسون الطقوس الرومية ويعتبرون
أنفسهم من جهة ثانية على الدوام من رعية القيصر؛ وكلمة «أرميني»
تُطلق في وقت معاً على كنيسة وعلى شعب، وعندما يتحدث المسلم عن
«الأمة» فإنما يعني جماعة المسلمين بالذات. وفي خلد ياغي سيان أن طرد
النصارى ليس من قبيل التمييز الديني، وإنما هو إجراء يشمل في زمن
الحرب رعايا قوّة معادية هي القسطنطينية التي كانت أنطاكية تابعة لها زمناً
طويلاً ولم تتخلّ قط عن فكرة استرجاعها.

لقد كانت أنطاكية آخر مدينة من كبريات مدن آسيا العربية تقع تحت
سيطرة الأتراك السلاجقة، ففي عام ١٠٨٤ م كانت لا تزال تابعة
للقسطنطينية. وإذا أتى الفرسان الفرنج لحصارها بعد ثلاثة عشر عاماً فقد
كان من الطبيعي أن يقتنع ياغي سيان بأن الأمر محاولة من السلطات
الرومية لاستعادتها بتواطؤ من السكّان المحليين الذين هم في معظمهم
من النصارى. وأمام هذا الخطر لم يتحرّج الأمير من طرد «النصارى» -

اتباع الناصريّ، كما يسمّيهم العرب - وأشرف بنفسه على تموين الناس بالقمح والزيت والعسل، وكان يتحقّق يومياً من التحصينات فراضاً أشدّ العقوبة لقاء أيّ إهمال. فهل كان ذلك كلّه كافياً؟ ليس ما هو أدنى إلى الريب، ولكنّ التدابير المتّخذة لا بدّ أن تسمح بالصمود بانتظار وصول المدد، فمتى يصل؟ إن من يقيم في أنطاكية يلجّ في طرح هذا السؤال، وليس في وسع ياغي سيان أن يجيب عنه بأكثر مما في وسع رجل الشارع. ومنذ بدء الصيف، وكان الفرنج ما يزالون بعيدين، أوفد ابنه إلى قادة الشام لإعلامهم بما يتربّص بمدينته من خطر. ونخبنا ابن القلانسي أن ابن ياغي سيان قد تحدّث في دمشق عن الجهاد. ولكنّ الجهاد لم يكن في بلاد الشام في القرن الحادي عشر (الميلادي) سوى شعار يرفعه الأمراء الواقعون في ضيق. ولكي يقبل أميراً بأن يُنجد أميراً آخر فلا بدّ أن يجد في إنجاده بعض النفع لنفسه، وعندها فقط يتجلّى له أن يتدرّع بالمبادئ الكبرى.

والحقّ أن أيّ مسؤول غير ياغي سيان نفسه لم يكن في ذلك الخريف من عام ١٠٩٧ م يشعر بأنه مهتدّ مباشرة بالغزو الفرنجي. وإذا كان مرتزقة الإمبراطور راغبين في استعادة أنطاكية فليس هناك ما يخرج عن المألوف لأن هذه المدينة طالما كانت بيزنطية. وكان الاعتقاد السائد أن الروم لن يذهبوا إلى أبعد من ذلك على كل حال. ولأن يكون ياغي سيان في ضيق فليس ذلك حتماً بالأمر المزعج لجيرانه. فلقد عبث بهم منذ عشر سنوات زارعاً التفرقة، مؤجّجاً التحاسد، قالباً موازين التحالفات. وإذا يطلب إليهم الآن أن ينسوا صراعاتهم ويسعفوه فهل يدهش لرؤيتهم يتخلفون عن النهوض لنجدته؟

إن ياغي سيان، بوصفه رجلاً واقعياً، يعلم أنهم سيجعلونه ينتظر عبثاً، وأنهم سيجبرونه على استجداء العون، وأنهم سيجعلونه على دفع ثمن مهاراته ودسائسه وخياناته. ولكنه يتصوّر مع ذلك أن الأمر لن يبلغ بهم حدّ تسليمه مغلول اليدين والقدمين إلى مرتزقة القيصر. وبعد فإنه لم

يَسْعَ إلى أكثر من ضمان بقائه حياً وسط وكر لا يرحم من الزنابير. والصراعات الدامية لا تعرف التوقّف في العالم الذي يتخبّط فيه صاحب أنطاكية، عالم الأمراء السلاجقة، وهو مضطر، شأنه شأن أمراء المنطقة الآخرين، إلى اتخاذ موقف. فلو حدث أن كان في الصفّ الخاسر فالموت في انتظاره، أو على الأقل السجن والنكبة. وإذا حاله الحظّ وكان في المعسكر الفائز فإنه يتمتع بنصره إلى حين ويكافأ ببعض السبايا الحسنات قبل أن يتورّط من جديد في صراع يحاطر فيه بحياته. وعلى المرء لكي يحافظ على وجوده أن يراهن على الجواد الصالح، لا أن يعاند في المراهنة على الجواد نفسه باستمرار. وأيّ خطأ كفيل بأن يودي بصاحبه، وقلة قليلة هم الأمراء الذين ماتوا في أسرّتهم.

والحياة السياسية في بلاد الشام كانت تسمّمها لدى وصول الفرنج «حرب الأخوين»، وهما شخصيتان عجيبتان كأنهما أفلتا للتو من مخيلة قصاص شعبي: رضوان ملك حلب، وأخوه الأصغر دُقاق ملك دمشق، وكلاهما يضمّر للأخر بغضاً مُقيماً لا يسمح لهما معه شيء، ولا حتى خطر يتهدّدهما معاً، بالتفكير في التصالح. وعمر رضوان في عام ١٠٩٧ م أكثر من عشرين سنة بقليل، ولكنّ تحيط به مع ذلك هالة من السحر وتشيع من حوله أشدّ الحكايات إثارة للرعب. وقد كان قصير القامة نحيلاً حادّ النظرات وإن نمت نظراته أحياناً عن خوف. وربما كان قد وقع، كما يقول لنا ابن القلانسي، تحت سلطان «حكيم منجم» ينتمي إلى فرقة الحشاشين التي كانت قد أبصرت النور منذ عهد قريب، وسيكون لها دور مهمّ على امتداد زمن الغزو الفرنجي، وتجنّهُ أصابع الاتهام - وليس ذلك من غير سبب - إلى ملك حلب باستخدام أولئك المتعصبين للتخلّص من خصومه. ولقد أيقظ رضوان بجرائم القتل وانعدام التقوى وتعاطي أمور السحر الحذر في نفوس جميع الناس، ولكنّ أشدّ البغضاء وأقواها كانت التي أثارها في كنف أسرته بالذات. فلدى ارتقائه العرش عام ١٠٩٥ م دبّر خنق اثنين من إخوته الصغار خشية أن ينازعا

السلطان ذات يوم؛ ولم ينجُ ثالث إلا بالهرب من قلعة حلب في الليلة التي كان مقدراً فيها أن تطبق أيدي العبيد القوية على خناقه. وكان هذا الناجي دُقاق الذي نذر لأخيه الأكبر مذآك كرهاً أعمى. وقد التجأ بعد هربه إلى دمشق فأعلته حاميتها ملكاً. وعاش هذا الشاب الضعيف الإرادة، الشديد التأثير بالآخرين، السريع الغضب والعطب، يساوره هاجس رغبة أخيه في قتله. وإذا كان مقدراً لياغي سيان أن يجد نفسه بين هذين الأميرين نصف المجنونين فإن مهمته لم تكن باليسيرة. فجاره المباشر هو رضوان الذي تقع عاصمته حلب، إحدى أقدم مدن الدنيا، على مسيرة أقل من ثلاثة أيام من أنطاكية. وكان ياغي سيان قد زوجه ابنته قبل وصول الفرنج بعامين، ولكنه سرعان ما أدرك أن هذا الصهر يطمع في ملكه فأخذ بدوره يخشى على حياته منه. وفرقة الحشاشين تقص مضجعه كما تقص مضجع دُقاق. وإذا كان طبيعياً أن يقرب الخطر المشترك بين الرجلين فقد توجه ياغي سيان أول ما توجه إلى ملك دمشق حين كان الفرنج يزحفون على أنطاكية.

ولكن دُقاق لا يقر له قرار. لا لأن الفرنج يخيفونه، وهذا ما يؤكده، ولكن لأنه لا يرغب في سوق جيشه إلى جوار حلب متيحاً بذلك لأخيه فرصة الانقضاض عليه من خلف. ولقد أرسل إليه ياغي سيان - وكان يعرف مقدار صعوبة انتزاع قرار من حليفه - ابنه شمس الدولة، وهو شاب نابه مندفع مشوب العاطفة لا يعرف التراخي. وربط شمس في البلاط الملكي يلحف في الطلب من الملك ومستشاريه مخاتلاً تارة ومهدداً طوراً. بيد أن صاحب دمشق لم يقبل المسير على مضض بجيشه نحو الشمال إلا في كانون الأول/ديسمبر ١٠٩٧م، أي بعد شهرين من بدء معركة أنطاكية. ورافقه شمس لأنه كان يعلم أن أمام دُقاق متسع من الوقت للعدول عن رأيه خلال أسبوع من المسير. والحق أن الملك الشاب كان يبدو أكثر ضيقاً كلما أوغل في الطريق. وفي الحادي والثلاثين من كانون الأول/ديسمبر، وكان جيش دمشق قد قطع ثلثي الرحلة،

التقى زمرة من الفرنج كانوا قد جاءوا يعيشون فساداً في تلك الناحية . وعلى الرغم من تفوق ذُقاق العددي والسهولة النسبية التي نجح بها في تطويق العدو فإنه رفض إعطاء الأمر بالهجوم . وقد أتاح ذلك للفرنج الذين كانوا قد فقدوا صوابهم في وقت من الإوقات فرصة الثواب إلى رشدهم والتخلّص من الطوق المضرّوب . وعندما شارف النهار على الانتهاء لم يكن هناك غالب ولا مغلوب ، ولكنّ الدمشقيين كانوا قد فقدوا من الرجال أكثر ممّا فقد خصومهم : وما كان ذُقاق بحاجة إلى أكثر من ذلك لِتَهْنِ عزمته ، فإذا به يأمر رجاله على الفور بأن يعودوا أدراجهم على الرغم من توّسّلات شمس المفعمة بالقنوط .

وفي أنطاكية أثار ارتداد ذُقاق أشدّ المرارة ، ولكنّ حُماها لا يستسلمون . وفي تلك الأيام الأولى من عام ١٠٩٨ م دبّ الاضطراب ، ويا للعجب ، في معسكر المحاصرين . فقد أفلح كثير من جواسيس ياغي سيان في الانسلاخ إلى صفوف العدو . وكان بعض أولئك المخبرين يتصرّفون بدافع الكره للروم ، ولكنّ معظمهم كانوا من نصاري المدينة الأمّلين في الحظوة لدى الأمير جزاء ما يفعلون . فقد تركوا أسرهم في أنطاكية وهم يَسْعَوْنَ إلى ضمان سلامتها . والمعلومات التي ينقلونها تدخل الطمأنينة إلى قلوب السكان : فبينما لا تزال مؤن المحاصرين وفيرة فإن الفرنج فريسة للمجاعة . ولقد أُحصي منهم مئآت الموتى ، ومعظم مطاياهم ذُبحت . وكانت غاية الحملة التي اصطدمت بجيش دمشق هي بالضبط العثور على بعض الخراف والماعز ونهب الأهراء . وكانت تضاف إلى الجوع نكبات أخرى تحطّم كل يوم مزيداً من معنويات الغزاة . فقد تساقط المطر بلا انقطاع مؤكداً اللقب الزقاعي الذي يُطلقه أهل الشام على أنطاكية وهو «الشخاخة» ، وغرق معسكر المحاصرين في الوحل . ثم إن هناك هذه الأرض التي لا تنفك تُزَلْزَل . إن أهل المدينة قد ألفوا أمرها ، وأما الفرنج فلا ينفكون يرتعدون منه فرقاً ؛ وجلبة صلواتهم عندما يجتمعون للابتهاال إلى السماء معتقدين أنهم ضحايا عقاب إلهي

تتعالى فتُسمع في المدينة . ويقال إنهم قرّروا لكي يهدّثوا من غضب الله تعالى أن يطردوا من معسكرهم البغايا ويغلقوا الحانات ويمنعوا القمار بالنرد . وكثيرة هي حالات الفرار، حتى في صفوف القادة .

وبديهي أن ترفع مثل هذه الأخبار من روح القتال لدى المدافعين الذين أخذوا يضاعفون هجماتهم الباسلة . كما سيقول لنا ابن الأثير فإنه «ظهر من شجاعة ياغي سيان وجودة رأيه وحزمه واحتياطه ما لم يشاهد من غيره»^(١) . ويضيف المؤرخ العربي مدفوعاً باعتزازه وحماسه : «فهلك أكثر الفرنج موتاً، ولو بقوا على كثرتهم التي خرجوا فيها لطبّقوا بلاد الإسلام»^(٢) . وإنما لمبالغه مضحكة، ولكنها تعبر عن تكريم مستحقّ لبطولة حامية أنطاكية التي ستحمّل وحدها وطأة الغزو شهوراً طويلة .

ذلك لأن النجدة ما تزال في طور الترقّب والانتظار . وفي كانون الثاني/يناير ١٠٩٨ م اضطر ياغي سيان الذي قرّحه خَرَع دُقاق إلى التوجّه شطر رضوان . وكُلّف شمس الدولة من جديد مشقة تقديم أشدّ اعتذاراته إلى ملك حلب، والإصغاء من غير اعتراض إلى تهكماته، والتوسّل إليه باسم الإسلام وروابط القربى أن يتكرّم بإرسال عسكره لإنقاذ أنطاكية . وشمس يعرف تماماً أن هذا النوع من الحجج لا يثير في صهره الملكي آية نخوة، وأنه ربّما فضل أن تقطع يده على أن يمدّها إلى ياغي سيان . ولكنّ الأحداث أشدّ قهراً . فالفرنج الذين يزداد وضعهم الغذائي حرجة قد قاموا بغزوة لأراضي الملك السلجوقي ناهبين ومدمّرين حتى أرباض حلب، ورضوان يشعر للمرة الأولى بوطأة التهديد المحيق بأملكه الخاصة . وعليه فقد قرّر إرسال جيشه لمواجهة الفرنج بدافع حماية نفسه أكثر مما هو بدافع مساعدة أنطاكية . وانتصر شمس وأبلغ أباه رسالة يُعلّمه فيها بموعد الهجوم الحلبي ويسأله الخروج بأعداد كبيرة للإمساك بالمحاصرين في فكّ كِشاة .

وفي أنطاكية كان انقطاع الرجاء في تدخّل رضوان من الشدّة بحيث

(١) و (٢) «الكامل في التاريخ»، بالنص العربي، ج ٨، ص ١٨٦ . (المترجم)

بدا وكأنه هدية من السماء. أتراه المنعطف الحاسم لهذه المعركة التي تدور رحاها منذ أكثر من مئة يوم؟

وَبُعِيدَ ظَهْرَ التَّاسِعِ مِنْ شَبَاطٍ/فَبَرَايِرِ ١٠٩٨ مَ أُعْلِنَ الْمُتَرْقِبُونَ الْقَابِعُونَ فِي الْقَلْعَةِ عَنِ اقْتِرَابِ جَيْشِ حَلَبٍ. وَهُوَ يَعدُّ عَدَّةَ آلَافٍ مِنَ الْفَرَسَانِ فِي حِينٍ لَا يَسْتَطِيعُ الْفَرَنْجُ أَنْ يَجْشِدُوا سِوَى سَبْعِمِئَةٍ أَوْ ثَمَانِئَةٍ لِفِدَاخَةِ مَا أَحْدَثَتْهُ الْمَجَاعَةُ مِنْ تَلْفٍ فِي الْمَطَايَا. وَأَرَادَ الْمُحَاصِرُونَ الْمُتَأَهِّبُونَ مِنْذُ عَدَّةِ أَيَّامٍ فَتَحَ الْمَعْرَكَةَ عَلَى الْفُورِ. وَلَكِنْ لَمَّا كَانَ عَسْكَرُ رِضْوَانَ قَدْ تَوَقَّفُوا وَأَخَذُوا يَنْصُبُونَ الْخِيَامَ فَقَدْ تَأَجَّلَ الْأَمْرُ بِالْقِتَالِ إِلَى الْيَوْمِ التَّالِيِ. وَتَوَالَتْ الْأَسْتَعْدَادَاتُ طَوَالَ اللَّيْلِ، وَبَاتَ كُلُّ جَنْدِيٍّ يَعْرِفُ عَلَى وَجْهِ الدَّقَّةِ مَكَانَ جَوْلَانِهِ وَزَمَانَهُ. وَيَاغِي سِيَانَ وَائِثِقَ مِنْ رِجَالِهِ وَمَتَأَكَّدَ مِنْ تَنْفِيذِهِمْ مَا يَعُودُ إِلَيْهِمْ تَنْفِيذَهُ مِنَ الْإِتْفَاقِ.

ولكن ما يجهله الجميع هو أن المعركة كانت خاسرة حتى قبل خوضها. فإذا كان ما يحكى عن صفات الفرنج القتالية قد ألقى الرعب في قلب رضوان فإنه لم يجرؤ على الإفادة من تفوقه العددي. وبدلاً من أن ينشر عساكره فإنه لم يكن يسعى إلا إلى حمايتهم. ولكي يتجنب كل خطر بالحصار فقد حشر نفسه طوال الليل في شريط ضيق من الأرض بين نهر العاصي وبحيرة أنطاكية. وعندما بدأ الفرنج بالهجوم فجراً بدأ الحلبيون وكأنهم مشلولون. فقد امتنع عليهم التحرك بسبب ضيق الساحة. وهاجت المطايا. وقبل أن يتمكن الساقطون من النهوض كانت مطايا إخوتهم الراكبين قد داستهم. ولم يكن ليجدي بالطبع تطبيق الطرق القتالية التقليدية وإطلاق موجات متتابعة من الفرسان النبالة على الأعداء. وأجبر رجال رضوان على الالتحام بالفرسان المدرعين بالشكاك الذين ما لبثوا أن احرزوا في يسر تفوقاً ساحقاً. وكانت مجزرة حقيقية. ولم يكن للملك وجيشه وقد جدَّ الفرنج في أثرهم من شاغل سوى الفرار بشكل فوضوي يستعصي على الوصف.

وأما عند أسوار أنطاكية فكانت المعركة تدور بشكل مختلف. فمنذ

خيوط الصباح الأولى خرج المدافعون بكثافة خرجة أجبرت المحاصرين على التقهقر. وبدا القتال ضارياً وجنود ياغي سيان في موقع ممتاز. وكانوا قد بدأوا قبيل الظهر بمحاصرة معسكر الفرنج عندما بلغتهم أنباء هزيمة الحلبيين، فأوعز الأمير إلى رجاله والأسى يعصر فؤاده أن يلوذوا بمدينتهم. وما كادوا يتمون انسحابهم حتى رجع الفرسان الذين هزموا رضوان وهم محملون بأسلاب جنائزية. وما لبث أهل أنطاكية أن سمعوا قهقهات عريضة وبعض الصّفرات الخافتة قبل أن يروا رؤوس الحلبيين المثلّ بها أشنع تمثيل تتساقط على أرضهم وقد قذفت بها المجانيق. واستولى على المدينة صمت كصمت القبور.

وعلى الرغم من بذل ياغي سيان ما وسعه من توزيع عبارات التشجيع من حواليه فقد شعر للمرّة الأولى أن الخناق يشتدّ على مدينته. فبعد انهزام الأخوين اللدودين لم يبقَ ما ينتظره من أمراء الشام. عونٌ وحيد كان قد بقي له: صاحب الموصل الأمير القوي كربوقا، ولكن سيّئته أنه يقيم على مسيرة أكثر من أسبوعين من أنطاكية.

والموصل، موطن المؤرّخ ابن الأثير، هي عاصمة الجزيرة، جزيرة الفرات، أي ذلك السهل الخصب الذي يرويه النهران الكبيران دجلة والفرات. وهي مركز سياسي وثقافي واقتصادي من الدرجة الأولى في الأهمية. والعرب يفاخرون بشمارها الشهية، بتفاحها وإجاصها وعنبها ورمّانها. والعالم بأسره يقرن اسم الموصل بالنسيج الناعم الذي تصدّره، «الموسلين». وعند قدوم الفرنج كانت قد بدأت تُستخرج من أراضي الأمير كربوقا ثروة من نوع آخر وصفها الرحالة ابن جبير بإعجاب بعد ذلك ببضع عشرات من السنين: ينابيع النفط. وكان هذا السائل الأسمر النفيس الذي سوف يشكّل ذات يوم ثروة هذا الجزء من العالم قد بدأ بالظهور أمام عيني المارة:

«مررنا بموضع يُعرف بالقيّارة بمقربة من دجلة. وبالجانب الشرقي منها، وعن يمين الطريق إلى الموصل فيه، وهدّة من الأرض سوداء كأنها

سحابة قد أنبَطَ الله فيها عيوناً كباراً وصغاراً تنبع بالقار، وربما يقذف بعضها بحَبَابٍ منه كأنه الغليان، ويُصنع له أحواض يجتمع فيها فتراه شبه الصلصال منسباً على الأرض أسوداً أملس صقيلاً رطباً عطر الرائحة شديد التعلُّك فيلصقُ بالأصابع لأوّل مباشرة من اللمس.

«وحول تلك العيون بركةٌ كبيرة سوداء يعلوها شبه الطحلب الرقيق أسود تقذفه إلى جوانبها فيرسب قاراً؛ فشهدنا عجباً كنا نسمع به فنستغرب سماعه».

«وبمقربة من هذه العيون على شطّ دجلة عينٌ أخرى منه كبيرة أبصرنا على البُعد منها دخاناً فقليل لنا إن النار تُشعل فيه إذا أرادوا نقله، فتشَفُّ النار رطوبته المائية وتعقده فيقطعونه قطرات ويحملونه. وهو يعمّ جميع البلاد إلى الشام إلى عكّة إلى جميع البلاد البحرية. والله يخلق ما يشاء، سبحانه تعالى جدّه وجلّت قدرته لا ربّ غيره»^(١).

ويعزرو سكان الموصل إلى السائل الأسمر فضائل شِفائية ويأتون للغطس فيه إذا مرضوا. ويُستخدم كذلك القار الذي ينتج عن النفط في البناء لِلزَّب القرميد. وإذ كان يمنع تسرّب الماء فإنه يستعمل لطلاء جدران الحَمَّامات فيبدو وكأنه رخام أسود مصقول. ولكن أكثر ما يُستعمل النفط في الحقل العسكري كما سنرى.

وللموصل بمَعزِلٍ عن ثرواتها العميمة دوراً استراتيجي أساسي في بداية الغزو الفرنجي. وإذ كان حكامها قد اكتسبوا حقّ الرقابة والتوجيه في أمور بلاد الشام فقد عقد كربوقا الطمُوحُ النية على ممارسة ذلك الحقّ. وفي رأيه أن هذا النداء من ياغي سيان للنجدة هو الفرصة التي طالما حلم بها لبيسط سلطانه. وبلا تردّدٍ وَعَدَّ بحشد جيش كبير. ومذّاك لم يُعدّ لأنطاكية من شاغلٍ إلا انتظار كربوقا.

لقد كان هذا الرجل الذي جاءت به العناية الإلهية عبداً فيما مضى،

(١) «رحلة ابن جبير»، بالنص العربي، ص ١٦٧. (المترجم)

بيد أن ذلك ما كان ليقفل من شأنه في عيون الأمراء الأتراك. فقد تعود الأمراء السلاجقة في الواقع أن يعينوا أخلص عبيدهم وأكثرهم فطنة وموهبه في مراكز المسؤولية. وكثيراً ما كان قواد الجيش وحكام المدن عبيداً، «عماليك»، وكان سلطانهم من القوة بحيث لم يكونوا يحتاجون حتى إلى العتق بصورة رسمية. ولسوف يصبح حكام الشرق المسلم بأسره من السلاطين الماليك حتى قبل انتهاء الاحتلال الفرنسي. زد على ذلك أن أكثر الرجال نفوذاً في دمشق والقاهرة وعدد كبير من العواصم كانوا عام ١٠٩٨ م عبيداً أو أبناء عبيد.

وكان كربوقا واحداً من أنفذهم. وكان هذا الضابط الشديد السطوة ذو اللحية الموحطة بالشيب يحمل لقب «أتابك» التركي، وهو يعني حرفياً «والد الأمير». ففي الإمبراطورية السلجوقية يصيب الموت بكثرة أفراد الأسرة الحاكمة - معارك وجرائم قتل وحوادث إعدام - وغالباً ما يتركون ورثة قاصرين. وللحفاظ على مصالح هؤلاء الورثة يُعين للواحد منهم وصي يتزوج بشكل عام والدة الموصى عليه لتأدية دور الأب المتبني على أكمل وجه. ويصبح أولئك الأتابكة تبعاً لكل منطق أصحاب السلطان الحقيقيين، وغالباً ما يورثونه أبناءهم الذين هم من لحمهم ودمهم. وعليه فإنه لا يكون الأمير الشرعي إلا ذمياً في أيديهم، وحتى رهينة في بعض الأحيان. ولكن كان يُحرص على الدقة في احترام المظاهر، و«يقود» الجيوش رسمياً أطفالاً في الثالثة أو الرابعة من العمر وقد «فوضوا» سلطانهم إلى أتابكتهم.

وذلكم هو بالضبط المشهد الغريب الذي تجلّى في أواخر شهر نيسان/أبريل ١٠٩٨ م يوم احتشد زهاء ثلاثين ألف رجل في خراج الموصل، وأعلن الفرمان الرسمي أن المقاتلين البواسل سيقومون بواجب مجاهدة الكفار بإمرة طفل سلجوقي لا يُعرف من أمره شيء، وقد عهد من مقامه بقيادة الجيش إلى الأتابك كربوقا.

وحسبما يقول المؤرخ ابن الأثير الذي سيقضي حياته في خدمة أتابكة

الموصل فإنه «لما سمعت الفرنج عظمت المصيبة عليهم وخافوا لما هم فيه من الوهن وقلة الأوقات عندهم»^(١). وبالمقابل انتعشت آمال المدافعين فتأهبوا كربة أخرى للخروج عند اقتراب عساكر المسلمين. وبالمصابرة نفسها أخذ ياغي سيان يعاضده بعزم ابنه شمس الدولة في التحقق من مخزون القمح والنظر في التحصينات واستنهاض همة العسكر بوعدهم بقرب انتهاء الحصار «بإذن الله».

ولكن ما كان يبيده من ثقة لم يكن إلا مظهراً خداعاً فمئذ أسابيع والوضع في تدهور محسوس. فقد اشتد حصار المدينة عن ذي قبل، وأصبح التموين أعسر، وكان أكثر ما يشغل البال فوق ذلك أن المعلومات عن معسكر العدو باتت شديدة الندرة. فالفرنج الذين أدركوا على ما يبدو أن كل ما يقولونه أو يفعلونه يُنقل أمره إلى ياغي سيان عقدوا العزم على البطش. فقد شاهدتهم عيون الأمير يقتلون رجلاً ويشوونه على سقود ويأكلون لحمه وهم يصيحون بأعلى أصواتهم أن أي جاسوس يُقبض عليه سوف يلقي المصير نفسه. وإذ دب الهلع في قلوب المخبرين فقد لاذوا بالفرار ولم يعد ياغي سيان يعلم من أمر المحاصرين شيئاً يذكر. ولما كان جندياً محنكاً فقد رأى أن الوضع مُقنط للغاية.

بيد أن ما يُظنُّه هو عِلْمُه بأن كربوقا في الطريق إليه. وينبغي أن يكون هنا مع عشرات الألوف من رجاله في أواسط شهر أيار/مايو. وجميع الناس في أنطاكية يرتقبون هذه اللحظة. وفي كل يوم تسري شائعات يروجها بعض سكان المدينة ممن ينظرون إلى أمانهم وكأنها حقائق. وكثر الهمس والركض نحو الأسوار وإلحاف العجائز بخنان الأمهات على بعض الجنود الذين لما تنبت لحاهم بالسؤال. وكان الجواب واحداً على الدوام. كلا، لما تظهر جيوش النجدة، ولكنها لا يمكن أن تتأخر عن المجيء.

كان الجيش المسلم الكبير يبدي وهو يغادر الموصل مشهداً باهراً

(١) «الكامل في التاريخ»، بالنص العربي، ج ٨، ص ١٨٧. (المترجم)

بالتماعات رماحه التي لا تُحصى تحت أشعة الشمس، وبراياته السوداء، شعار العباسيين والسلاجقة، وهي تحفق وسط بحر من الفرسان المتلفعين بالبياض. وعلى الرغم من شدة الحرارة فقد كانت خطاهم حثيثة، وإذا استمروا على هذا المنوال فإنهم سيكونون في أنطاكية في أقل من أسبوعين. ولكن كربوقا منشغل البال. فقد تلقى قبيل الرحيل أبناء مقلقة مفادها أن زمرة من الفرنج تمكنت من الاستيلاء على الرها، وهي مدينة أرمنية كبيرة واقعة شمال الطريق المؤدية من الموصل إلى أنطاكية. وليس في وسع الأتابك الامتناع عن التفكير في أن فرنج الرها سيكونون خلفه عند اقترابه من المدينة المحاصرة. أفلا يوشك أن يقع في فك كمشاة؟ وجمع في الأيام الأولى من شهر أيار/مايو أمراءه الرئيسيين ليلبغهم أنه قرّر تعديل طريقه، فسوف يتجه أولاً نحو الشمال ويسوي معضلة الرها في بضعة أيام، وبعدها يستطيع مواجهة محاصري أنطاكية من غير أن يعرض نفسه للخطر. واحتج بعضهم مذكرين ببدء ياغي سيان الحافل بالكرب. ولكن كربوقا أسكتهم، فهو ما إن يتخذ قراراً حتى يغدو عنيداً كمثل تيس. وفيما كان الأمراء يطبعون على مضمض كان الجيش يوغل في الدروب الجبلية المؤدية إلى الرها.

والواقع أن وضع المدينة الأرمنية يشغل البال، وقد نقل الأخبار عن ذلك قلة قليلة من المسلمين الذين تمكنوا من مغادرتها. فقد وصل في شباط/فبراير قائد فرنجي اسمه بغدوين على رأس عدة مئات من الفرسان وأكثر من ألفين من المشاة. انه الذي دعاه صاحب المدينة «طوروس»، وهو أمير أرمني عجوز، لدعم حاميتها في وجه هجمات المحاربين الأتراك المتكررة. ولكن بغدوين رفض أن يكون مجرد مرتزق، وهو يطالب بإعلانه وريثاً شرعياً لـ «طوروس»، وقد قبل هذا لأنه طعن في السن ولا ولد له. وأقيم احتفال رسمي للتبني على الطريقة الأرمنية. وإذا كان «طوروس» مرتدياً ثوباً أبيض فضفاضاً جداً فقد جاء بغدوين عاري الجذع وانزلق تحت ثوب «أبيه» ليلتصق جسده بجسده. ثم كان

دور «أمه»، أي امرأة «طوروس» التي انزلت بغدوين تحت ثوبها أيضاً فالتصق لحمه بلحمها تحت أبصار الحاضرين المرورين الذين تهامسوا بأن هذا الطقس المتبع لتبني الأولاد نابٍ بعض الشيء حين يكون «الابن» فارساً طويلاً يكسو جسمه الشعر!

وقد ضحك جنود الجيش المسلم وقهقهوا وهم يتخيلون المشهد الذي نُقل إليهم. ولكن بقية الخبر جعلتهم يرتعدون، فبعد بضعة أيام من الاحتفال سحل الجمهور «الأب والأم» بتحريض من «الابن» الذي حضر إعدامها من غير أن يرفق له جفن قبل أن يعلن نفسه «كونت» الرُّها ويعهد إلى رفاقه الفرنج بجميع المراكز المهمة في الجيش والإدارة.

وإذ وجد كربوقا ما يؤكد مخاوفه فقد أخذ يُعدّ العدة لمحاصرة المدينة. ولكن أمراءه حاولوا ثنيه عن ذلك مجدداً، فثلاثة الآلاف من جنود الرُّها الفرنج لا يجروون قط على مهاجمة جيش المسلمين الذي يُعدّ عشرات الألوف من الرجال، وهم يكفون في المقابل للدفاع عن المدينة نفسها فيوشك الحصار أن يمتد أشهراً. ومن الممكن في غضون ذلك أن يستسلم ياغي سيان المتروك لقدره إلى ضغط المجتاحين. ولكن الاتابك يصمّ أذنيه عن كل ذلك ولا يعدل عن خطئه ليستأنف مُكرهاً مسيره نحو أنطاكية إلا بعد إضاعة ثلاثة أسابيع تحت أسوار الرُّها.

وفي المدينة المحاصرة كان الاضطراب الذي لا مزيد عليه قد حلّ محلّ أمل الأيام الأولى من شهر أيار/مايو. ولم يكن الناس في القصر كما في الشوارع ليجدوا تفسيراً لتأخر عساكر الموصل، وكان ياغي سيان قد فقد كل أمل.

كان التوتر قد بلغ ذروته عندما أعلن الحرس قبيل مغيب شمس الثاني من حزيران/يونية أن الفرنج قد جمعوا قوّاتهم كلّها وأنهم يتجهون نحو الشمال الشرقي. ولم يجد الأمراء والجنود غير تفسير واحد لذلك: إن كربوقا في الجوار والمحاصرون ذاهبون للقاءه. وما هي إلا دقائق حتى

كان الخبر قد عمّ جميع البيوت والمحتشدين عند الأسوار. وأخذت المدينة تتنفس من جديد، فمن الغد سوف يخلصها الأتابك. وكانت العشيّة رطبة بليلة الهواء فأمضى الناس الساعات الطويلة في الحديث والنقاش عند أعتاب المنازل وقد أطفئت جميع الأنوار. لقد قدّر لأنطاكية أخيراً أن تنام مطمئنة وإن منهوكة القوى.

إنها الرابعة صباحاً: في جنوب المدينة صوت خافت صادر عن احتكاك جبل بالحجر. وانحنى رجل من أعلى برج مخمس ضخّم وأخذ يوميء بيده. إنه لم يغمض له جفن طوال الليل ولحيته منفوشة. وكان ذلك فيروز «وهو زراد (و) أحد المستحفظين للأبراج»^(١)، كما يقول ابن الأثير. وقد كان فيروز - وهو مسلم من أصل أرمني - زمناً طويلاً من حاشية ياغي سيان، ولكنّ هذا اتهمه بالأتجار في السوق السوداء وغرّمه غرامة كبيرة. وإذا كان فيروز يسعى للانتقام فقد اتّصل بالمحاصرين وقال لهم إنه يتولّى حفظ شبّاك يطلّ على الوادي جنوبي المدينة، وأبدى استعداداً لتسهيل دخولهم. بل إنه فعل أكثر من ذلك فبعث إليهم ابنه رهينة ليثبت لهم أنه لا ينصب لهم شركاً. وقد وعده المحاصرون من جهتهم بالذهب والأراضي. ووُضعت الخطة، وحُدّد موعد التنفيذ فجر الثالث من حزيران/يونية. وقد تظاهر المحاصرون بالابتعاد في العشيّة استغفلاً للحامية وصرفاً ليقظتها. ويقول ابن الأثير:

«فلما تقرّر الأمر بينهم وبين هذا المعلوم الزراد جاءوا إلى الشبّاك ففتحوه ودخلوا منه وصعد جماعة كثيرة بالحبال. فلما زادت عدّتهم على خمسمائة ضربوا البوق، وذلك عند السحر وقد تعب الناس من كثرة السهر والحراسة، فاستيقظ ياغي سيان فسأل عن الحال فقبل إن هذا البوق من القلعة، ولا شكّ أنها قد مُلِكت»^(٢).

كانت الأصوات تترامى من برج «الأختين». ولكنّ ياغي سيان لم

(١) و (٢) «الكامل في التاريخ»، بالنص العربي، ج ٨، ص ١٨٦ (المترجم)

يكلّف نفسه عناء التحقّق، فهو يعتقد أنه فقد كل شيء. وإذ هاله الأمر فقد أمر بفتح أحد أبواب المدينة ولاذ بالفرار مصحوباً ببعض الحراس، وظلّ يركض بحصانه ساعات وهو ذاهل تائه عاجز عن استعادة وعيه. فلقد انهار صاحب أنطاكية بعد مقاومة دامت مئتي يوم. وهذا ابن الأثير يصوّر لنا نهايته بشيء من الأسى على الرغم من مؤاخذته إياه على ضعفه:

«وجعل يتلهّف ويسترجع على ترك أهله وأولاده والمسلمين، فلشدة ما لحقه سقط عن فرسه مغشياً عليه. فلما سقط إلى الأرض أراد أصحابه أن يُركبوه فلم يكن فيه مسكة، قد قارب الموت، فتركوه وساروا عنه. واجتاز به إنسان أرمني كان يقطع الحطب وهو بآخر رمق فقتله وأخذ رأسه وحمله إلى الفرنج بأنطاكية»^(١).

وأما المدينة فقد غاصت في النار والدم. فالرجال والنساء والأولاد يحاولون الهرب في الأزقة الموحلة، ولكنّ الخيالة يسكون بهم من غير جهد ويذبحونهم بأرضهم. وما هي حتى اختنقت صيحات الذعر التي كان يطلقها آخر الناجين وحلّت محلّها أصوات نشاز صادرة عن بعض الناهيين الفرنج الذين كانوا قد ثملوا. وارتفع الدخان من البيوت المحروقة الكثيرة، وما حلّ الظهر حتى كانت تلف المدينة غلالة من الحديد.

رجل واحد كيف يحتفظ برباطة الجأش وسط ذلك الجنون الدموي في الثالث من حزيران/يونية ١٠٩٨ م. إنه شمس الدولة الذي لا يتعب. فما إن اجتاحت المدينة حتى تترس ابن ياغي سيان مع بعض المقاتلين في القلعة. وقد حاول الفرنج إخراجه منها عدّة مرات، ولكنهم كانوا يُصدّون في كل مرة وقد مُنوا بخسائر فادحة. حتى إن أكبر زعماء الفرنج بيمند [بوهيمون]، وهو عملاق طويل الشعر أشقره، قد جرح في إحدى هذه الهجمات. وإذ لقته فشل منسعاها درساً فقد أرسل رسالة إلى شمس

(١) «الكامل في التاريخ»، بالنص العربي، ج ٨، ص ١٨٦ (الترجم)

الدولة يعرض عليه فيها ترك القلعة لقاء جواز مرور. ولكن الأمير الشاب رفض بشمم، فأنطاكية هي الإقطاعية التي طالما حلم بأن يرثها ذات يوم، ولسوف يقاتل حتى آخر نفس من أنفاسه. فلا المؤمن تنقصه ولا السهام المسنونة. وإذا كانت القلعة متربّعة على قمة جبل «حبيب النجار» ففي وسعها أن تتحدّى الفرنج أشهراً. ولسوف يخسر هؤلاء آلاف الرجال إذا هم عاندوا لتسلّق أسوارها.

وتبيّن أن عزم آخر المقاومين غالي الثمن، فعذّل الفرسان عن مهاجمة القلعة واكتفوا بإحاطتها بحزام أمني. ولقد علموا من صيحات الفرخ التي أطلقتها شمس ورفاقه بعد ثلاثة أيام من سقوط أنطاكية أن جيش كربوقا قد لاح في الأفق. ففي نظر شمس ورفاقه القلائل الذين لا يقهرون أن ظهور فرسان الإسلام أمر يكاد لا يُصدّق. وها هم أولاء يفركون عيونهم ويبتهلون ويتعانقون، وأصوات «الله أكبر» تترامى إلى القلعة في هدير متواصل. ولبد الفرنج وراء أسوار أنطاكية، وغدوا محاصرين بعد أن كانوا محاصرين.

وشمس سعيد، ولكن خلف سعادته شيء من المرارة. فما إن التقاه أمراء حملة النجدة في ملاذه حتى أمطروهم بألف سؤال وسؤال. لماذا تأخروا في المجيء؟ لماذا أتاحوا للفرنج الوقت لاحتلال أنطاكية وذبح أهلها؟ وشدّ ما كانت دهشته عندما أجمع مخاطبوه من غير أن يسعوا إلى اختلاق الأعذار عن تصرف جيشهم على اتهام كربوقا بكلّ الشرور، كربوقا المتغطرس المدّعي العاجز الجبان.

ولم تقتصر المسألة على مجرد خلافات شخصية، بل كانت مؤامرة حقيقية لم يكن المحرّض عليها غير دُقاق ملك دمشق الذي رافق جيوش الموصل منذ دخولها بلاد الشام. والحقّ أن الجيش المسلم لم يكن قوة متجانسة، وإنما كان تحالفاً لأمراء ذوي مصالح متناقضة في أغلب الأحيان. فمطامع الأتابك الإقليمية لم تكن خافية على أحد، ولم يلقَ دُقاق أيّ عناء في إقناع أنداده بأن عدوهم الحقيقي هو كربوقا نفسه. فإذا

خرج ظافراً من المعركة مع الكفار فإنه سينصب نفسه مخلصاً ولن يكون في مقدور أي من مدن الشام الإفلات من سيطرته. وإذا هزم كربوقا بالمقابل فسوف يُستبعد الخطر الذي ينوء بثقله على المدن الشامية. وإزاء هذا التهديد فإن الخطر الفرنجي هو أهون الشرين. ولأن يكون الروم راغبين في استعادة مدينتهم أنطاكية بمعونة مرتزقتهم فليس في الأمر ما يهول ما دام لا يُعقل أن ينشيء الفرنج دويلاتهم في بلاد الشام. وكما قال ابن الأثير فإن الأتابك «أساء السيرة فيمن معه من المسلمين (. . .) وتكبر عليهم (. . .) فأغضبهم ذلك وأضمرؤا له في أنفسهم الغدر إذا كان قتالاً»^(١).

ولم يكن ذلك الجيش الرائع إذن سوى عملاق بقدمين من الطين قابل للانهيار من النقطة الأولى! وإذا كان شمس على استعداد لتناسي القرار بالتخلي عن أنطاكية فقد جدّ في محاولة الترفّع عن كل هذه الترهات. فالأوان ليس على ما يبدو له أوان تسوية الحسابات. ولكن آماله لم تعمّر طويلاً، فغداة وصول كربوقا استدعاه ليفهمه أن قيادة القلعة قد سُحبت منه. وثارت حفيظة شمس. أو لم يقاتل قتال الشجعان؟ ألم يقف معانداً في وجه كل الفرسان الفرنج؟ أليس وريث صاحب أنطاكية؟ لكن الأتابك يرفض كل نقاش، إنه القائد، وهو يطالب بأن يُطاع.

أصبح ابن ياغي سيان مقتنعاً الآن بأن الجيش المسلم عاجز عن الانتصار على الرغم من حجمه الهائل. وعزاؤه الوحيد علمه بأن الوضع في المعسكر المعادي ليس أحسن على الإطلاق. فبحسب ما يقول ابن الأثير فقد «أقام الفرنج بأنطاكية بعد أن ملكوها اثني عشر يوماً ليس لهم ما يأكلونه. وتَقَوَّت الأقوياء بدوائهم والضعفاء بالميتة وورق الشجر»^(٢). وعرف الفرنج مجاعات أخرى في هذه الأشهر الأخيرة، ولكنهم كانوا قد أدركوا أنهم أحرار في الذهاب لغزو الجوار لإحضار بعض المؤن. بيد أن وضعهم الجديدي كمحاصرين يمنهم من ذلك، واحتياطي ياغي سيان

(١) و(٢) «الكامل في التاريخ»، بالنص العربي، ج ٨، ص ١٨٧. (المترجم)

الذي يعولون عليه قد نفذ في الواقع . وعادت عمليات الفرار إلى الظهور بشكل لم يسبق له مثيل .

ولم يكن القدر قد حزم أمره للوقوف إلى جانب أحد هذين الجيشين المنهوكين المحطّمي المعنويات المتواجهين في حزيران/يونية ١٠٩٨ م حول أنطاكية عندما جدّ حدث خارق لحسم القرار . وقد رأى فيه الغربيون معجزة، ولكنّ الرواية التي يسوقها ابن الأثير لا تدع مجالاً للقول بأيّ خارق للمألوف:

«وكان معهم (. . .) بيمند صاحب أنطاكية وهو المقدم عليهم، وكان معهم راهب (. . .) وكان داهية من الرجال فقال لهم إن المسيح عليه السلام كان له حربة مدفونة بالقسيان الذي في أنطاكية، وهو بناء عظيم، فإن وجدتموها فإنكم تظفرون، وإن لم تجدوها فاهلاك متحقق . وكان قد دفن قبل ذلك حربة في مكان فيه وعفا أثرها . وأمرهم بالصوم والتوبة ففعلوا ذلك ثلاثة أيام، فلما كان اليوم الرابع أدخلهم الموضع جميعهم ومعهم عامتهم والصنّاع منهم وحضروا في جميع الأماكن فوجدوها (. . .) فقال لهم أبشروا بالظفر . فخرجوا في اليوم الخامس من الباب متفرّقين من خمسة وستة، فقال المسلمون لكربوقا ينبغي أن نقف على الباب فنقتل كل من يخرج منهم، فإن أمرهم الآن وهم متشقون سهل، فقال لا تفعلوا، أمهلوهم حتى يتكامل خروجهم فنقتلهم»^(١).

لم يكن حساب الأتابك غير معقول بالقدر الذي يبدو فيه . فليس في وسعه أن يطيل أمد الحصار بعساكر بهذا القدر من عدم الانضباط، وبأمراء ينتظرون أول فرصة للفرار . وإذا كان في نيّة الفرنج خوض المعركة فينبغي عدم إخافتهم بهجوم شامل جداً خشية أن يعودوا فيدخلوا المدينة . غير أن ما لم يتوقّعه كربوقا هو أن قراره بالتأجيل سوف يستغلّه على الفور أولئك الذين كانوا يسعون إلى ضياعه . ففيما كان الفرنج

(١) «الكامل في التاريخ»، بالنص العربي، ج ٨، ص ١٨٧ . (المترجم)

يتابعون انتشارهم كانت عمليات الفرار من معسكر المسلمين قد بدأت . وأخذ كل واحد يكيل للأخر تهمة الجبن والخيانة . وإذ شعر كربوقا بأن أمر السيطرة على عسكريه قد خرج من يده، وبأنه قلل من تقدير عِدَّة المحاصرِين، فقد التمس من هؤلاء عقد هدنة . وكان ذلك كافياً للتقليل من شأنه في نظر أصحابه وتقوية ثقة أعدائه بأنفسهم، فانقضَّ الفرنج عليه من غير أن يتنازلوا لتقديم جواب عن عرضه مُكرهين إياه على أن يرسل بدوره عليهم موجة من فرسانه النبالة . بيد أن دُقاق ومعظم الأمراء كانوا قد ابتعدوا بعساكرهم ناعمي البال . وإذ رأى الأتابك اشتداد العزلة عليه فقد أمر بانسحاب شامل ما لبث أن تحوّل إلى انهمام .

وهكذا تفتت جيش المسلمين القوي « ولم يضرب أحد منهم بسيف ولا طعن برمح ولا رمى بسهم»^(١) . ويكاد مؤرخ الموصل أن يبالغ : « فلما رأى الفرنج ذلك ظنوه مكيدة، إذ لم يجز قتال يُنهزم من مثله، وخافوا أن يتبعوهم»^(٢) . لقد أصبح في مكنة كربوقا أن يعود إلى الموصل، فجميع طموحاته تبددت إلى الأبد أمام أنطاكية، والمدينة التي أقسم أن يخلصها هي الآن في قبضة الفرنج المتينة . ولأجل طويل جدا .

غير أن أخطر ما جرى بعد يوم العار ذاك هو أنه لم يعد في بلاد الشام من قوة قادرة على إعاقه تقدّم الغزاة .

(١) و (٢) «الكامل في التاريخ»، بالنص العربي، ج ٨، ص ١٨٧ . (المترجم)

Twitter: @ketab_n

أكلة لحوم البشر في المعرة

«لست أدري إذا كان هذا مسرح وحشٍ أو كان منزلي ومسقط رأسي!»^(١).

ليست صيحة التفجع هذه، وهي لشاعر من المعرة لا يُدري من هو، مجرد صورة بلاغية. ونحن مضطرون ويا للأسى إلى التقيّد بحرفية كلماته والتساؤل معه: ما الذي جرى من حوادث هائلة في مدينة المعرة الشامية في أواخر عام ١٠٩٨ م؟

لقد كان أهلها يعيشون حتى وصول الفرنج عيشة راضية في جمى سورها الدائري. وكانت كرومهم وحقول زيتونهم وتينهم تؤمن لهم رخاء متواضعاً. وأما شؤون مدينتهم فقد كان يقوم بها بعض الوجهاء المحليين الطيبين ممن ليس لهم عظيم طموح بتعيين من رضوان صاحب حلب ذي السلطان المطلق. ومفخرة المعرة هي أنها موطن أحد أكبر وجوه الأدب العربي، أبي العلاء المعري المتوفى عام ١٠٥٧ م. ولقد جرؤ هذا الشاعر الضريع الحرّ التفكير على انتقاد عادات عصره من غير التفات إلى المحظورات. وكان لا بدّ من الشجاعة للقول:

اثنانِ أهلُ الأرضِ، ذو عقلٍ بلا
دينِ، وآخرُ دِينُ لا عقلَ له^(٢)

(١) لم اعثر في المصادر التي بين يديّ على النص العربي لهذا الكلام فترجمته عن النص الفرنسي الذي أورده المؤلف: (المترجم)

(٢) ابو العلاء المعري، اللزومات، تحقيق امين عبد العزيز الخانجي، منشورات =

ولسوف ييمن بعد أربعين سنة من وفاته تعصب وافد من بعيد فيقرّر على ما يبدو أن ابن المعرّة كان على حقّ في عدم تدبّنه وتشاؤمه الأسطوري على السواء:

يُحْطَمْنَا رَبُّ الزَّمَانِ كَأَنَّمَا زَجَاجٌ، وَلَكِنْ لَا يُعَادُ لَهُ سَبْكٌ^(١)

فسوف تتحول مدينته بالفعل إلى ركام من الأطلال، وسيكون للارتياح الذي طالما عبّر عنه حيال أبناء جلدته أشنع الصور.

في الأشهر الأولى من عام ١٠٩٨ م كان أهل المعرّة قد تابعوا بقلق معركة أنطاكية التي تدور رحاها على مسيرة ثلاثة أيام في الشمال الشرقي من مدينتهم. وقد قام الفرنج بعد فوزهم بنهب بعض القرى المجاورة من غير أن يتعرّضوا للمعرّة، ولكنّ بعض عائلاتها آثرت تركها إلى أماكن أكثر أماناً مثل حلب وحمص وحماة. ولقد اتّضح أن مخاوفهم كانت في محلها حين حضر في نهاية شهر تشرين الثاني/نوفمبر آلاف من المحاربين الفرنج فأحاطوا بالمدينة. وإذا كان قد تيسّر لبعض سكانها أن يفرّوا فإن معظمهم وقعوا في الشّرك. فليس للمعرّة جيش وإنما ميليشيا محلية بسيطة انضم إليها بضع مئات من الشبان الذين ليست لهم أية خبرة عسكرية. وقد قاوموا بشجاعة أولئك الفرسان المهوي الجانب مدّة أسبوعين، وذهبوا في المقاومة إلى حدّ رشق المحاصرين بقفائر النحل من أعلى الأسوار. ويقول ابن الأثير:

«ورأى الفرنج منهم شدّة ونكاية، ولقوا منهم الجدّ في حربهم والاجتهاد في قتالهم فعملوا عند ذلك برجاً من خشب يوازي سور المدينة (و. . .) خاف قوم من المسلمين وتداخلهم الفشل والهلع وظنوا أنهم إذا تحصّنوا ببعض الدور الكبار امتنعوا بها. وأخلوا الموضع الذي كان = مكتبة الهلال/بيروت ومكتبة الخانجي/القاهرة، ج ٢، ص ٢٠٨ وص ١٤٧. (المترجم).

(١) أبو العلاء المعري، اللزوميات، تحقيق امين عبد العزيز الخانجي، منشورات مكتبة الهلال/بيروت ومكتبة الخانجي/القاهرة، ج ٢، ص ٢٠٨ وص ١٤٧. (المترجم).

يحفظونه فرآهم طائفة أخرى ففعلوا كفعالهم فخلا مكانهم أيضاً من السور. ولم تزل تتبع طائفة منهم التي تليها في النزول حتى خلا السور فصعد الفرنج إليه على السلالم، فلما علّوه تحير المسلمون ودخلوا دورهم»^(١).

وجاء مساء الحادي عشر من كانون الأول/ديسمبر، وكان الظلام حالكاً فلم يجرؤ الفرنج على التوغّل في المدينة. وأتصل وجهاء المعرّة بيميند صاحب أنطاكية الجديد الذي كان على رأس المهاجمين. ووعد الزعيم الفرنجي الأهالي بالإبقاء على حياتهم إذا توقّفوا عن القتال وانسحبوا من بعض الأبنية. واستكانوا بيأس إلى كلامه فاحتشدت العائلات في بيوت المدينة وأقيبتها تنتظر طوال الليل وهي ترتعد.

وعند الفجر وصل الفرنج: إنها المذبحة: «فوضّع الفرنج فيهم السيف ثلاثة أيام فقتلوا ما يزيد على مئة ألف وسبوا السبي الكثير»^(٢). وبديهي أن أرقام ابن الأثير مزاجية لأن سكان المدينة ربما كانوا عند سقوطها أقل من عشرة آلاف. ولكنّ الهول يكمن هنا في المصير المستعصي على التصوّر الذي لقيه الضحايا أكثر مما يكمن في عددهم.

«كان جماعتنا في المعرّة يغلون وثنينين بالغيين في القدور ويشكّون الأولاد في سفافيد ويلتهمونهم مشوتين». إن سكان القطاعات المجاورة للمعرّة لن يقرأوا هذا الاعتراف الذي سجّله المؤرخ الفرنجي «راول دي كين»، ولكنهم سوف يتذكرون ما رأوا وسمعوا حتى آخر يوم من عمرهم، لأن ذكرى هذه الفظاعات التي نشرها الشعراء المحليون وتناقلتها الروايات الشفوية سوف تحفر في الأذهان صورة عن الفرنج من الصعب محوها. وسيكتب ذات يوم المؤرخ أسامة بن منقذ الذي وُلد في مدينة شيزر المجاورة قبل ثلاث سنوات من هذه الأحداث قائلاً:

(١) «الكامل في التاريخ»، بالنص العربي، ج ٨، ص ١٨٧. (المترجم)

(٢) «الكامل في التاريخ»، بالنص العربي، ج ٨، ص ١٨٧. (المترجم)

«إذا خبر الإنسان أمور الإفرنج (. . .) رأى بهائم فيهم فضيلة الشجاعة والقتال لا غير، كما في البهائم فضيلة القوة والحمل»^(١).

إنه حُكِّمَ لا مواربة فيه، وهو يختصر جيداً الانطباع الذي أحدثه الفرنج لدى وصولهم: مزيج من الخشية والاحتقار له ما يسوغ صدورهِ عن أمة عربية متفوقة جداً بثقافتها وإن كانت قد فقدت كل روح قتالية. ولن ينسى الأتراك قط تصرفات الغربيين تصرفَ أكلة لحوم البشر. ولسوف يُوصَفُ الفرنجُ بلا أدنى تحويرٍ عَبرَ أدهم الملحمي بأنهم يأكلون لحوم البشر.

تُرى أتكون هذه النظرة إلى الفرنج ظالمة! وهل أَلْتَهَمَ المجتاحون الغربيون سَكَّانَ المدينة الشهيدة بهدف أُوحد هو البقاء على قيد الحياة؟ إن زعماءهم سيؤكِّدون ذلك في السنة التالية في رسالة رُسمِيَّة إلى الباب: «اجتاح الجيش جماعة فظيعة في المعرَّة وألجأتهم إلى ضرورة جائرة هي التقرُّوت بجثث المسلمين». ولكن ذلك يبدو مقولاً على عجل شديد، لأن سكان المعرَّة كانوا يشهدون طوال ذلك الشتاء المشؤوم تصرفات لا يكفي الجوع لتفسيرها. فقد كانوا يرون بالفعل عصابات من الفرنج المشحونين بالتعصُّب، جماعة «الطفور»، ينتشرون في الأرياف وهم يجأرون بأنهم راغبون في قضم لحم المسلمين، ويتحلَّقون في المساء حول النار لالتهام فرائسهم. أهم أكلة لحوم بشر بفعل الحاجة؟ أكلة لحوم بشر بفعل التعصُّب؟ كل ذلك يبدو غير مطابق للحقيقة، ومع ذلك فإن الشواهد عليه دامغة سواء بالوقائع التي تُصوِّرها أو بالجوِّ المرَّضي الذي تُشيعه. وفي هذا الصدد تظَلُّ عبارة المؤرِّخ الفرنجي «ألبير دكس» الذي شارك بشخصه في معركة المعرَّة عديمة المثل في فظاعتها: «لم تكن جماعتنا لتأنف وحسب من أكل قتلى الأتراك والعرب، بل كانت تأكل الكلاب أيضاً!»

(١) «كتاب الاعتبار»، حرَّره فيليب حتى، مطبعة جامعة برنستون، الولايات المتحدة، ١٩٣٠، ص ١٣٢. (الترجم).

ولن ينتهي عذاب مدينة أبي العلاء إلا في الثالث عشر من كانون الثاني/يناير ١٠٩٩ عندما سيسلك الأزقة ماث من الفرنج مسلحين بالمشاعل فيضرمون النار في كل منزل. وسوف يكون السور عندها قد هُدم حجراً حجراً.

لسوف تُسهم حادثة المعرة في حفر هوة بين العرب والفرنج لن تكفي عدة قرون لردمها. ومع ذلك فإن الأهالي الذين شلهم الرعب لن يقاوموا إلا إذا أكرهوا على الصمود. وعندما سيعاود المجتاحون مسيرتهم نحو الجنوب غير تاركين وراءهم سوى أطلال يتصاعد منها الدخان فإن الأمراء سوف يتراخضون ليرسلوا إليهم موفدين محمّلين بالهدايا مؤكّدين لهم حسن نياتهم، عارضين عليهم كل مساعدة يحتاجون إليها.

وأولهم سلطان بن منقذ (عمّ المؤرّخ أسامة) الذي يحكم إمارة شيزر الصغيرة. فقد بلغ الفرنج أراضيّه في اليوم التالي لرحيلهم عن المعرة، وكان على رأسهم صنجيل (Saint-Gilles) أحد زعمائهم الذين غالباً ما يذكرهم المؤرّخون العرب. ولقد أرسل إليه الأمير وفداً، وما لبث أن عُقد بينها اتفاق لا يلتزم سلطان بموجبه بتموين الفرنج وحسب، وإنما يسمح لهم أيضاً بالحضور إلى سوق شيزر لشراء الخيل ويؤمن لهم الأدلاء لاجتياز سائر بلاد الشام من غير عقبات.

ولم تكن المنطقة لتجهل شيئاً عن تقدّم الفرنج، بل إن الناس باتوا يعرفون مسارهم. أليسوا يجاهرون بأن هدفهم الأخير هو بيت المقدس الذي يريدون السيطرة فيه على قبر السيد المسيح؟ وكل الذين هم على طريق المدينة المقدّسة يحاولون حماية أنفسهم من الكارثة التي يحملها أولئك. فأفقرهم يحمي بالغابات المجاورة رغم امتلائها بالوحوش من أسود وذئاب ودببة وضباع. وأمّا الذين يملكون وسائل الهجرة فقد توجهوا إلى داخل البلاد، والتجّأ آخرون إلى أقرب القلاع. وهذا هو ما اختاره فلاّحو سهل البقيعة الغني حين أخبروا في الأسبوع الأخير من

شهر كانون الثاني/يناير عن وجود العساكر الفرنجية على مقربة منهم . فقد جمعوا ماشيتهم ومؤنهم من الزيت والقمح وصعدوا إلى حصن الأكراد الذي يشرف على السهل بأسره حتى البحر المتوسط من قمة جبل صعب البلوغ . وعلى الرغم من أن القلعة كانت قد هُجرت من زمان فإن أسوارها متينة، ويرجو الفلاحون أن يجدوا فيها ملاذاً . ولكن ها قد أتى الفرنج الذين يجدون على الدوام في سبيل التزوّد بالمؤن لمحاصرتهم . وبدأ محاربوهم بتسلق أسوار حصن الأكراد في الثامن والعشرين من كانون الثاني/يناير . وإذ شعر الفلاحون بأنهم هالكون فقد تخلّوا خدعة . وسوف يفتحون أبواب القلعة على حين غرة ويدعون قسماً من ماشيتهم يهرب فينسى الفرنج القتال ويهجمون على البهائم للاستيلاء عليها . وكانت البليلة في صفوفهم من الضخامة بحيث تشجّع المدافعون وخرجوا فبلغوا خيمة صنجيل الذي كان حراسه الراغبون هم أيضاً في نصيبهم من الماشية قد تخلّوا عنه، ولم يُفلت من الأسر إلا بأعجوبة .

ولم يكن رضى فلاحينا عن عمليتهم بالقليل . ولكنهم يعلمون أن المحاصرين سيعودون للانتقام . وعندما أطلق صنجيل رجاله لمهاجمة الأسوار في اليوم التالي فإنهم لم يظهروا . وتساءل المهاجمون عن الحيلة الجديدة التي ابتدعها الفلاحون . إنها في الحق أحكم الحيل : لقد انتهزوا حلول الليل للخروج بلا جلبة والاختفاء بعيداً . وسوف يبني الفرنج بعد أربعين سنة مكان حصن الأكراد واحدة من أكثر قلاعهم منعة، وسوف يتغير اسمها قليلاً فتحرّف «أكراد» إلى «كرات» ثم إلى «كراك» إنه حصن «كراك الفرسان» الذي ما يزال يهيمن بقامته الفارعة حتى اليوم، في القرن العشرين، على سهل البقيعة .

وفي شباط/فبراير ١٠٩٩ م غدت القلعة لبضعة أيام مقر قيادة الفرنج العامة . وشوهد فيها منظر أخاذ . فقد وصلت إليها من جميع المدن المجاورة، وحتى من بعض القرى، وفود تجرّ وراءها بغالاً محمّلة بالذهب والنسائج والمؤن . وقد بلغ التفكك السياسي حدّاً أصبحت معه أصغر

البلدات تتصرّف وكأنها إمارة مستقلة. فكل واحد يعرف أنه لا يمكن أن يعول إلا على قوّاته الخاصّة لحماية نفسه ومفاوضة الغزاة. وليس في وسع أي أمير، ولا أي قاضٍ، ولا أي وجيه، أن يأتي بأقلّ حركة مقاومة دون أن يعرّض جماعته بأسرها للخطر. وعليه فقد ترك الناس عواطفهم الوطنية جانباً وجاءوا يقدّمون الهدايا وآيات الاجلال وعلى شفاههم بسماة مغتصبة. فهناك مثلٌ محليّ يقول: «البد التي لا تستطيع كسرّها قبلها وادعُ عليها بالكسر».

وحكمة الخضوع هذه هي التي ستملي على الأمير جناح الدولة صاحب مدينة حمص سلوكه. فقد كان هذا المحارب المشهور بالشجاعة منذ سبعة أشهر خلت على وجه التقريب أخلص حلفاء الأتابك كربوقا. ويؤكّد ابن الأثير أن جناح الدولة كان آخر من فرّ من أمام أنطاكية. ولكنّ الأوان ليس أوان التفاني الحربي ولا الديني، وها هوذا الأمير يبدو متلهّفاً على استمالة صنجيل مقدّماً إليه فوق الهدايا التقليدية عدداً كبيراً من الخيول لأن جناح الدولة قد علم - كما يؤكّد موفدو حمص بشيء من التملّق - أن الفرسان كانوا بحاجة إليها.

وأكرم الوفود المتقاطرة إلى حجرات حصن الأكراد الشاسعة الخالية من الأثاث هو وفد طرابلس. فإذ كان الموفدون يُخرجون واحدة تلو الأخرى الجواهر الرائعة التي صنعها حرفيو المدينة اليهود فقد كانوا يرحّبون في الوقت نفسه بالفرنّج باسم أكثر أمراء الساحل الشامي مهابةً، القاضي جلال الملك. وينتمي هذا إلى أسرة بني عمّار الذين جعلوا من طرابلس درة الشرق العربي. وليست هذه الأسرة إحدى العشائر المحاربة التي اقتطعت لنفسها الإقطاعات بقوة السلاح وحدها، وإنما هي سلالة من المثقّفين على رأسها قاضٍ، وهو اللقب الذي احتفظ به ملوك المدينة.

وكانت طرابلس ونواحيها عند اقتراب الفرنّج تتمتع بفضل حكمة القضاة بعهد من الأمن والازدهار يحسدها جيرانها عليه. ومفخرة أهلها هي «دار العلم» الفخمة التي تضمّ مكتبة تحتوي على مئة ألف مجلّد،

وتعدّ واحدة من أهم المكتبات في ذلك الزمان. وتحيط بالمدينة حقول الزيتون والخروب وقصب السكر والأشجار المثمرة الكثيرة الجنى من كل نوع. ويعرف ميناؤها حركة تجارية ناشطة.

وهذا الرخاء هو بالضبط الذي سيسبّب للمدينة المضايقات الأولى مع الغزاة. فقد دعا جلالُ الملك صنجيلُ في الرسالة التي بعثها إليه في حصن الأكراد أن يرسل وفداً إلى طرابلس للتفاوض على حلف. وإنه لخطأ لا يُغتفر. فقد بلغ في الواقع إعجاب الموفدين الفرنج بالبساتين والقصور والميناء وسوق الصاغة حدّاً جعلهم لا يُصغون إلى اقتراحات القاضي وعروضه. فهم مشغولوا البال بالتفكير في كل ما بإمكانهم نهبه إذا استولوا على المدينة. ويبدو جيّداً أنهم لدى عودتهم إلى زعيمهم قد بذلوا قصارى جهدهم لشحذ أطماعه. ولشدّ ما كانت دهشة جلال الملك الذي كان ينتظر بسذاجة ردّ صنجيل على عرضه لإقامة حلف معه عندما علم أن الفرنج قد ضربوا في الرابع عشر من شباط/فبراير حصاراً أمام عرقة، وهي المدينة الثانية في إمارة طرابلس. ولقد خاب أمله ولا ريب، ولكنه مذعور على الأخص ومقتنع بأن العملية التي قام بها الغزاة ليست سوى الخطوة الأولى إلى غزو عاصمته. وعليه فكيف السبيل إلى الامتناع عن التفكير في مصير أنطاكية؟ وما هوذا جلال الملك يتخيّل نفسه مكان ياغي سيان المسكين وهو يركض بفرسه بشكل معيب نحو الموت أو النسيان وكُدّست المؤن في طرابلس احتياطاً لحصار طويل. وأخذ الناس يتساءلون بقلق عن المدّة التي يمكن أن يقضيها الغزاة مصدودين عن عرقة. وكان كل يوم يمرّ يمثّل وقف تنفيذ غير متوقّع.

وانقضى شباط/فبراير ثم آذار/مارس ونيسان/أبريل. وأخذت روائح البساتين المزهرة تعمّ طرابلس كما في جميع الأعوام. ومما زاد في جاهلها أن الأنباء أكثر تطميناً: لا يزال الفرنج عاجزين عن الاستيلاء على عرقة التي لا تقلّ دهشة المدافعين عنها عن دهشة محاصريها. فالحق أن أسوارها متينة، ولكنها ليست أمتن من أسوار مدنٍ أهم منها تمكّن الفرنج من

الاستيلاء عليها. والذي يشدّد من قوة عرقة أن أهلها كانوا مقتنعين منذ اللحظة الأولى من المعركة بأنه لو فتحت ثغرة واحدة لذبحوا عن بكرة أبيهم كما دُبح إخوتهم في المعرّة وأنطاكية. وإنهم ليسهرون ليلَ نهارَ صادّين جميع الهجمات مانعين أدنى تسلُّل. وانتهى الأمر بالمجتاحين إلى الكلال، وترامت أصوات منازعاتهم إلى المدينة المحاصرة. وأخيراً رفعوا معسكرهم في الثالث عشر من أيار/مايو وابتعدوا منكسي الرووس. لقد كوفيء المقاومون على مقاومتهم بعد ثلاثة أشهر من النضال المضني، وها هي ذي عرقة تهلّل ابتهاجاً.

وعاود الفرنج مسيرهم نحو الجنوب، وها إنهم يمرون من أمام طرابلس ببطء مُقلِق. ولم يتوانَ جلال الملك الذي يدري أنهم مغيظون عن نقل أفضل تمنياته إليهم بمتابعة سفرهم. وقد حرص على أن يضمّ إلى تلك التمنيات بعض المؤن والمال والخيول والادلاء الذين سيعبرون بهم الطريق الساحلي الضيق الموصول إلى بيروت. وسرعان ما انضاف إلى الكشافة الطرابلسيين مسيحيون موارنة من الجبل اللبناني جاءوا يعرضون، على غرار الأمراء المسلمين، معونتهم على المحاربين الغربيين.

وبلغ الغزاة نهر الكلب من غير أن يعتدوا على أملاك بني عمّار كمثل جيل (بيلوس القديمة). وما إن اجتازوا هذا النهر حتى نشب القتال بينهم وبين خليفة مصر الفاطمي.

ولم يكن رجل القاهرة القويّ، الوزير المتنفّذ العريض المنكبين، الأفضل شاهنشاه، قد أخفى سروره حين قدم إليه موفدو ألكسي كومنين في نيسان/أبريل ١٠٩٧ م يخبرونه بوصول حشود الفرسان الفرنج إلى القسطنطينية وبداية هجومهم على آسيا الصغرى. وقد نقل الأفضل - وهو مملوك سابق في الخامسة والثلاثين من العمر يحكم بلا منازع أمة مصرية تعدّادها سبعة ملايين نسمة - إلى الإمبراطور تمنياته بالنجاح وطلب أن يكون، بوصفه صديقاً، على علم بأخبار تقدّم الحملة.

«وقيل إن أصحاب مصر (. . .) لما رأوا قوّة الدولة السلجوقية

وتمكّنها (. . .) فخافوا وأرسلوا إلى الفرنج يدعونهم إلى الخروج إلى الشام ليملكوه ويكون بينهم وبين المسلمين، والله أعلم»^(١).

ويدلّ هذا التوضيح الغريب الذي قدّمه ابن الأثير عن أصل الغزو الفرنجي دلالة كبرى على الانقسام الداخلي الذي كان سائداً في العالم الإسلامي بين أهل السنة المواليين للخليفة العباسي في بغداد، والشيعية المنتمين إلى الخلافة الفاطمية في القاهرة. ولم ينفك الانشقاق الذي يعود تاريخه إلى القرن السابع (الميلادي)، وتعود أسبابه إلى نزاع داخل أسرة النبي، يُحدث صراعات حادة في صفوف المسلمين. ويبدو أنه، حتى في نظر رجال دولة كصلاح الدين، لا يقلّ قتال الشيعة أهمية عن محاربة الفرنج. ولا ينفك يُنسب إلى «المهراطقة» جميع الشرور التي تنزل بالإسلام، فلا عجب أن يُعزى الغزو الفرنجي نفسه إلى دسائسهم. وبعدهُ فإنه إذا كانت دعوة الفاطميين للفرنج محض خيالٍ فإن فرحة حكام القاهرة بوصول المحاربين الغربيين أمر حقيقي.

لقد هنا الوزير الأفضل القبصر بحرارة لدى سقوط نيقية، وقبل استيلاء الغزاة على أنطاكية بثلاثة أشهر زار وفد مصري محمّل بالهدايا معسكر الفرنج متمنياً لهم نصراً قريباً، وعارضاً عليهم جلفاً. ولم يكن سيّد القاهرة، وهو رجل عسكري من أصل أرمني، ليكنّ أي ميل إلى الأتراك، وكانت مشاعره الشخصية تلتقي في ذلك مع مصالح مصر. فمنذ منتصف القرن كان تقدّم السلجوقيين قد قضم ممتلكات الخلافة الفاطمية في الوقت الذي قضم فيه ممتلكات الإمبراطورية البيزنطية. فبينما كان الروم يرون إفلات أنطاكية وآسيا الصغرى من قبضتهم، كان المصريون قد خسروا دمشق والقدس اللتين كانتا ملكاً لهم طوال قرن من الزمن. ونشأت صداقة وطيدة بين القاهرة والقسطنطينية، كما بين الأفضل والكسي. وانتظمت المشاورات، وتبوّدت المعلومات، ورُسمت مشاريع مشتركة. وكان الرجلان قد لاحظا قبيل مجيء الفرنج أن

(١) «الكامل في التاريخ»، بالنص العربي، ج ٨، ص ١٨٦. (المترجم)

الإمبراطورية السلجوقية ملغومة بالخلافات الداخلية. ولقد قامت في آسيا الصغرى كما في الشام دويلات كثيرة متنافسة. فهل تكون ساعة الانتقام من الأتراك قد أذفت؟ أليس الوقت ملائماً للمصريين كما للروم لاسترداد أملاكهم المفقودة؟ إن الأفضل يحلم بعملية منسقة تقوم بها القوتان المتحالفتان، ويشعر وقد علم بحصول القيصر على مدد كبير من العسكر من بلاد الفرنج بأن الانتقام في متناول اليد.

ولم يتحدث الوفد الذي أرسله إلى محاصري أنطاكية عن معاهدة عدم اعتداء. ففي نظر الوزير أن هذا من تحصيل الحاصل. وما يقترحه على الفرنج هو قسمة حسب الأصول الواجبة: لهم شمال الشام وله جنوبه، أي فلسطين ودمشق والمدن الساحلية حتى بيروت. وقد تعمد أن يقدم عرضه في أقرب وقت ممكن، أي في الوقت الذي لم يكن الفرنج فيه واثقين بعد من الاستيلاء على أنطاكية. وكان مقتنعاً بأنهم سوف يتهاكون على القبول.

والعجيب أن جوابهم كان غامضاً. فقد سأله توضيحات وتحددات، ولا سيما بشأن مصير بيت المقدس. وأبدوا بالطبع للدبلوماسيين المصريين كبير وُدّ، حتى إنهم عرضوا عليهم مشهد رؤوس مقطوعة لثلاثمئة قتيل تركي بالقرب من أنطاكية، ولكنهم رفضوا إبرام أي اتفاق. ولم يعرف الأفضل سبباً لذلك. أفلم يكن عرضه واقعياً، بل حتى سخياً؟ وهل في نية الروم ومعاونيهم الفرنج حقاً أن يستأثروا بالقدس كما هو انطباع مبعوثيه؟ أيكون الكسبي قد كذب عليه؟

كان رجل القاهرة القوي لا يزال في حيرة من أمر السياسة الواجب اتباعها عندما بلغه في حزيران/يونية ١٠٩٨ م نبأ سقوط أنطاكية يليه في أقل من ثلاثة أسابيع نبأ هزيمة كربوقا المخزية. وقرّر رأي الوزير على العمل فوراً للإيقاع سريعاً بالخصوم والحلفاء على السواء. ويروي ابن القلانسي أنه في شعبان [من عام ٤٩١ هـ، الموافق لشهر تموز/يولية من السنة المذكورة أعلاه] «وردت الأخبار بخروج الأفضل أمير الجيوش من

مصر في عسكر كثير إلى ناحية الشام ونزل على بيت المقدس وفيه الأميران سكيان وإيل غازي ابنا ارتق (. . .) فقاتل البلد ونصب عليه المناجيق^(١). وكان الأخوان التركيان قد وصلا لتوهما من الشمال حيث كانا قد اشتركا في حملة كربوقا التعسة، واستسلمت المدينة بعد أربعين يوماً من الحصار. وقد أحسن الأفضل إلى الأميرين وأنعم عليهما وأطلقهما ومن معها.

وأظهرت الأحداث خلال عدة أشهر أن صاحب القاهرة كان على حق. فقد جرى بالفعل كل شيء وكأنّ الفرنج قد عدلوا أمام الأمر الواقع عن التقدّم. ولم يعد شعراء البلاط الفاطمي يجدون ما يكفي من كلمات المدح للتنويه بعمل رجل الدولة الذي انتزع فلسطين من «المهراطقة» السنّة. ولكنّ الأفضل قَلِيَ عندما استأنف الفرنج في كانون الثاني/يناير ١٠٩٩ م مسيرتهم بعزم نحو الجنوب.

وأرسل أحد رجاله الخلّص إلى القسطنطينية لاستشارة الكسي الذي باح له في رسالة شهيرة بأشدّ الاعترافات إثارة للبلبال: إن القيصر لا يمارس على الفرنج أية رقابة. وأبعد ما يكون عن التصوّر أن هؤلاء القوم يتصرّفون لحسابهم الخاص ويسعون إلى إقامة دولهم الخاصة رافضين إعادة أنطاكية إلى الإمبراطورية خلافاً لما كانوا قد أقسموا على فعله، ويبدو أنهم عازمون على أخذ القدس بكل الوسائل. فقد دعاهم البابا إلى الحرب المقدّسة للاستيلاء على قبر المسيح، وليس هناك ما يمكن أن يشيهم عن هدفهم. ويُضيف الكسي أنه يُنكر من جهته عملهم ويتمسك بشدّة بحلفه مع القاهرة.

وعلى الرغم من هذا التحديد الأخير فإنّ الأفضل يشعر بأنه تردّى في دوامة قاتلة. وإذا كان هو نفسه من أصل مسيحي فإنه لم يجد صعوبة في إدراك أن الفرنج المؤمنين إيماناً عارماً وساذجاً عازمون على حجّهم المسلّح حتى النهاية. وهو نادم الآن على أنه زجّ نفسه في المغامرة

(١) «ذيل تاريخ دمشق»، بالنص العربي، ص ١٣٥. (المترجم)

الفلسطينية. ألم يكن خيراً له أن يدعَ الفرنج والأتراك يتقاتلون على القدس بدلاً من أن يعترض هو مقابل لا شيء طريق هؤلاء الفرسان الذين تُعادلُ شجاعتهم تعصّبهم؟

وإذ كان يعرف أنه بحاجة إلى عدّة أشهر لإعداد جيش قادر على مواجهة الفرنج فقد كتب إلى ألكسي يستحلفه أن يبذل كل ما في وسعه للتخفيف من سرعة سير الغزاة. والحق أن القيصر أرسل إليهم في نيسان/أبريل ١٠٩٩ م في أثناء حصار عرقة رسالة يطلب منهم فيها تأخير انطلاقهم إلى فلسطين بحجّة أنه لن يلبث أن يصل شخصياً للانضمام إليهم. وعمل صاحب القاهرة من جهته على إبلاغ الفرنج عروضا جديدة بشأن عقد اتفاق بينه وبينهم. فهو يحدّد علاوة على عملية اقتسام بلاد الشام سياسته حيال المدينة المقدسة: احترام صارم لحرية العبادة، وتمكين الحجاج من زيارة المدينة متى شاءوا بشرط أن يفدوا في جماعات قليلة، ومن غير سلاح بالطبع. وجاء جواب الفرنج فظاً لاذعاً: «نذهب إلى القدس جميعاً بإهاب الحرب رافعي الرماح!».

إنه إعلان حرب. وفي التاسع عشر من أيار/مايو ١٠٩٩ م جمع الغزاة العمل إلى القول واجتازوا بلا تردّد نهر الكلب، وهو الحدّ الشمالي للأراضي الفاطمية.

ولكنّ نهر الكلب حدّ وهمي لأن الأفضل اكتفى بتقوية حامية القدس تاركاً الممتلكات المصرية الساحلية لِقَدَرِها. وهكذا سارعت جميع المدن الساحلية تقريباً إلى عقد محالفات مع المجتاح.

وكان أولها بيروت الواقعة على مسيرة أربع ساعات من نهر الكلب. فقد أوفد أهلها بعثة إلى الفرسان لقطع الوعود بإعطائهم المال والمؤن والأدلاء شرط أن يحترموا محاصيل السهل الواقع بحذاء المدينة. وأضاف البيروتيون أنهم على اتّمس الاستعداد للاعتراف بسلطان الفرنج إذا هم تمكّنوا من الاستيلاء على القدس. وكان ردّ فعل صيدا مختلفاً. فقد قامت حاميتها بعدّة هجمات باسلة على الغزاة الذين انتقموا من أهلها

بتدمير بسايتهم ونهب القرى المجاورة لهم. وسوف تكون هذه حالة المقاومة الوحيدة. فقد اقتدى ميناء صور وعكا ببيروت مع أن الدفاع عنهما لا يخلو من سهولة. وفي فلسطين كانت معظم المدن والقرى قد خلت من أهلها حتى قبل وصول الفرنج. ولم يصادف هؤلاء في أية لحظة مقاومة حقيقية، ومنذ صبيحة السابع من حزيران/يونية ١٠٩٩ م لمحهم سكان القدس من بعيد فوق التلة بالقرب من مسجد النبي اسماعيل. وكان الناس يسمعون تقريباً هتافاتهم. وعند الأصيل كانوا قد عسكروا تحت أسوار المدينة.

وأخذ افتخار الدولة قائد الحامية المصرية يراقبهم بدعة من أعلى برج داود. فقد اتخذ منذ عدة أشهر جميع التدابير اللازمة لتحمل حصار طويل الأمد: أصلح جزءاً من السور كان قد تهدم خلال هجوم الأفضل على الأتراك في الصيف الماضي. جمع مؤناً هائلة لتجنب كل أخطار المجاعة بانتظار وصول الوزير الذي وعد بالمجيء قبل نهاية شهر تموز/يولية لتخليص المدينة. ولزيد من الحيلة احتذى مثال ياغي سيان فطرد السكان النصارى الكفيلين بالتعاون مع إخوتهم في الدين من الفرنج. حتى إنه سمم في هذه الأيام الأخيرة الينابيع والآبار القائمة في الجوار لمنع العدو من الانتفاع بها. وهكذا فإن حياة المحاصرين لن تكون رخيصة تحت شمس حزيران/يونية، وفي هذا المشهد الجبلي الجاف الذي تتخلله هنا وهناك بعض شجيرات الزيتون.

وهكذا بدا لافتخار أن المعركة ستنتش في ظروف حسنة. وإنه يشعر بالقدرة على الثبات بفضل فرسانه العرب ونبأته السودانيين المتمرسين بإحكام خلف التحصينات المتينة التي تتسلق التلال وتغوص في الوهاد. والحق أن فرسان الغرب مشهورون بالبسالة، ولكن تصرفهم تحت أسوار القدس مخيب ومحير بعض الشيء في نظر عسكري محنك. فقد كان افتخار يتوقع أن يراهم يبنون منذ لحظة وصولهم أبراجاً متقلبة ومختلف وسائل الحصار، ويحفرون الخنادق للاحتساء بها من خرجات الحامية

إليهم. بيد أنهم، بعيداً عن الانشغال بمثل هذه التدابير، شرعوا ينظّمون حول الأسوار زياًحاً يقوده كهنة يدْعُون ويرفعون عقائرهم بالتراتيل قبل أن ينقضّوا كالكلاب المسعورة للهجوم على الأسوار من غير أن يستخدموا أدنى سُلْم. ولقد أدهشه هذا التعصّب المغرق في العماية، مع أن الأفضل كان قد شرح له بإسهاب أن الفرنج راغبون في الاستيلاء على المدينة لأسباب دينية. فهو نفسه مسلم مؤمن، ولكنه إذا كان يجارب في فلسطين فلحماية مصالح مصر، ثم، ولماذا الإنكار، لرفع رتبته العسكرية بالذات.

وهو يعلم جيداً أن هذه المدينة ليست كغيرها. ولطالما دعاها باسمها الدارج، «إيلياء»، ولكنّ العلماء والفقهاء يدعونها القدس أو بيت المقدس أو البيت المقدّس. وهم يقولون إنها المدينة المقدّسة الثالثة بعد مكة والمدينة، إذ إليها أسرى الله بنبيّه في ليلة مباركة ليلتقي بموسى وعيسى ابن مريم. ومدّاك أصبحت القدس في نظر كل مسلم رمزاً لاستمرار الرسالة السماوية. وكثير من المتعبّدين يأتون للخشوع والتأمّل داخل المسجد الأقصى تحت القبة الضخمة البراقة التي تهيمن بجلال على بيوت المدينة المربّعة.

وعلى الرغم من أن السماء بادية هنا في كل زاوية من زوايا الشارع فإن افتخار بالذات يشعر بأن قدميه لاصقتان بالأرض. وهو يرى أن الفنون العسكرية هي هي مهما تكن المدينة. وزياًحات الفرنج الترتيلية تزعجه ولكنها لا تقلقه. ولم يبدأ القلق بمساورته إلا في نهاية الأسبوع الثاني من الحصار عندما انصرف العدو بكّد إلى بناء برجين خشبيين ضخمين. وها هما في بداية تموز/يولية منتصبان متأهبان لنقل مئات المقاتلين إلى أعلى الأسوار. وإن شجّيهما ليرتفعان متوعّدين وسط المعسكر المعادي.

وتعليقات افتخارصارمة: إذا قامت أية واحدة من هاتين الآلتين بأدنى تحركّ باتجاه الأسوار فينبغي إمطارها بوابل من السهام. وإذا تمكن البرج

بعد ذلك من الاقتراب فينبغي استخدام النار اليونانية، وهي مزيج من النفط والكبريت يُصبّ في جرار ويُقذف به مشتعلًا فوق رؤوس المحاصرين. ويُحدث السائل وهو يُراق حرائق من العسير إخمادها. ولسوف يتيح هذا لسلاح الرهيب لجنود افتخار صدّ عدّة هجمات متلاحقة خلال الأسبوع الثاني من تموز/يولية على الرغم من أن المحاصرين كانوا قد فرشوا البرجين المتحركين بجلود حديثة السلخ ومضمّخة بالخل لوقاية أنفسهم من لهيب النار. وسرت في أثناء ذلك شائعات بوصول الأفضل الوشيك. وإذ خشي المحاصرون أن يقعوا بين نارين فقد ضاعفوا جهودهم. ويقول ابن الأثير:

«ونصبوا (الفرنج) برجين أحدهما من ناحية صهيون وأحرقه المسلمون وقتلوا كل من به. فلما فرغوا من إحراقه أتاهم المستغيث بأن المدينة قد مُلكت من الجانب الآخر، وملكوها من جهة الشمال منه ضحوةً نهار يوم الجمعة لسبع بقين من شعبان (٤٩٢ هـ)»^(١).

وانسحب افتخار في ذلك اليوم المهول من تموز/يولية ١٠٩٩ م إلى برج داود، وهو حصن مثمّن الاضلاع لحمت أسسه بالرصاص ويُعدّ أقوى نقطة من نقاط السياج. وكان في وسعه الصمود عدّة أيامٍ آخر، ولكنه يعلم أن المعركة قد خسرت. فلقد اجتيح الحيّ اليهودي والشوارع ملائياً بالجنث، والجراك دائر منذ وقت عند أطراف المسجد الجامع. ولن يلبث أن يُحاصر هو ورجاله من كل صوب. ومع ذلك فإنه مستمر في القتال. فماذا في مقدوره أن يفعل غير ذلك؟ وعند العصر توقفت عملياً المعارك التي كانت دائرة في قلب المدينة، لم تُعد راية الفاطميين البيضاء ترفرف إلا فوق برج داود.

وفجأة توقفت هجمات الفرنج واقترب أحد الرسل. إنه قادم من قبل سنجيل عارضاً على القائد المصري ورجاله أن يدعهم يذهبون سالمين

(١) «الكامل في التاريخ» بالنص العربي، ج ٨، ص ١٨٩. (الترجم)

إذا هم قبلوا أن يسلموه البرج. وتردد افتخار، فقد سبق للفرنج غير مرة أن نكثوا بعهودهم، وليس ما يؤكد أن صنجيل قرّر التصرف بشكل آخر. ومع ذلك فهو موصوف بأنه ستيني أبيض الشعر يحيه جميع الناس بالإجلال، الأمر الذي يضمن عنده الحسّ باحترام العهد المقطوع. ومعروف على كل حال أنه بحاجة إلى التفاوض مع الحامية لأن برجه الخشبي كان قد دمر وصدت جميع هجماته. والحق أنه يسير منذ الصباح تحت الأسوار بينما إخوته الزعماء الفرنجيون الآخرون مشغولون بنهب المدينة والتنازع على بيوتها. وإذا كان افتخار قد وازن بين ما له وما عليه فقد انتهى به الأمر إلى إعلان استعداده للاستسلام شريطة أن يعبد صنجيل بشرفه بتأمين سلامته وسلامة جميع رجاله.

وسوف يسجل ابن الأثير موقف الفرنج بنزاهة قائلاً: «وفي لهم الفرنج وخرجوا ليلاً إلى عسقلان فأقاموا بها^(١)» قبل أن يضيف: «وركب الناس السيف. ولبت الفرنج في البلدة أسبوعاً يقتلون فيه المسلمين (...). وقتل الفرنج بالمسجد الأقصى ما يزيد على سبعين ألفاً^(٢)». وأمّا ابن القلانسي الذي يتجنب إيراد أرقام يصعب التحقق من صحتها فيقول: «وقُتل خلق كثير، وجمع اليهود في الكنيسة وأحرقوها عليهم (...). وهدموا المشاهد وقبر الخليل عليه السلام^(٣)».

ومن بين المشاهد التي خربها الغزاة مسجد عمر الذي شيّد تخليداً لذكرى استخلاص ثاني خلفاء النبي، عمر بن الخطاب، مدينة القدس من أيدي الروم عام ٦٣٨ م. ولن يألوا العرب جهداً فيما بعد للتذكير في كثير من الأحيان بهذا الحدث ابتغاء إظهار الفرق بين سلوكهم وسلوك الفرنج. ففي ذلك اليوم دخل عمر على جملة الأبيض الشهير في حين كان بطيرك المدينة المقدسة الرومي يتقدّم للقائه. ولقد بدأ الخليفة حديثه إليه مؤكداً له احترام حياة جميع السكان وممتلكاتهم قبل أن يسأله

(١) و (٢) «الكامل في التاريخ»، بالنص العربي، ج ٨، ص ١٨٩. (المترجم)

(٣) «ذيل تاريخ دمشق»، بالنص العربي، ص ١٣٧. (المترجم)

السماح له بزيارة الأماكن المقدسة المسيحية. وإذ كانا في كنيسة القيامة فقد حضر وقت الصلاة فسأل عمر مضيفه أين يمكنه أن يفرش بساطه للسجود. ودعاه البطيريك إلى البقاء في مكانه، ولكن الخليفة أجاب: «إذا فعلت فسيستولي المسلمون غداً على هذا المكان قائلين: لقد صلى عمر هنا». وحمل بساطه وسجد خارج الكنيسة. وكانت نظرتة ثاقبة، فسوف يُشاد في المكان الذي صلى فيه بالذات المسجد الذي يحمل اسمه. ولا يملك الزعماء الفرنج مع الأسف هذه الأريحية، فقد احتفلوا بانتصارهم بارتكاب مجزرة تعزّ على الوصف ثم خربوا بوحشية المدينة التي يزعمون إجلائها.

وحتى إخوانهم في الدين أنفسهم لم يوفروهم، وكان من أول ما اتخذوه من تدابير أنهم طردوا من كنيسة القيامة جميع الكهنة من الطقس الشرقي - روماً وجيورجيين وأرمنين وأقباطاً وسرياناً - الذين كانوا يقيمون القداديس معاً تبعاً لمذهب كان جميع الفاتحين قد احترموه حتى ذلك الحين. وإذ ذهل وجهاء الطوائف المسيحية الشرقية أمام هذا القدر من التعصب فقد عزموا على المقاومة، ورفضوا أن يكشفوا للمحتل عن المكان الذي خبأوا فيه الصليب الحقيقي الذي مات عليه المسيح. والتفاني الديني بصدد هذه الذخيرة مقترن في نظر هؤلاء الناس بالعزة القومية. أليسوا في الواقع مواطني الناصري؟ ولكن المجتاحين لا يدعون أي مجال للتأثر. وإذ قبضوا على الكهنة الموجين بحراسة الصليب وأخضعوهم للتعذيب فقد تمكنوا من انتزاع سرهم والحصول من مسيحيي المدينة المقدسة بالقوة على أعلى ما يملكون من ذخائر.

وفي حين انتهى الغربيون من ذبح بعض الناجين بعد أن نصبوا لهم الكنائس، ومن الاستيلاء على كل ثروات القدس، كان الجيش الذي حشده الأفضل يتقدم ببطء عبر سيناء. ولم يُقدّر له الوصول إلى فلسطين إلا بعد عشرين يوماً على المأساة. وتردّد الوزير الذي كان يقوده بنفسه في المسير مباشرة إلى المدينة المقدسة. فبالرغم من أن بأمرته زهاء ثلاثين ألف

رجل فإنه لا يعتبر نفسه في موقع قوّة لأنه يفتقر إلى معدّات للحصار، ويُخيفه تصميم الفرسان الفرنج. وعليه فقد قرّر الإقامة بعسكره في جوار عسقلان وإرسال وفد إلى القدس لسبر نيات العدو. وفي المدينة المحتلّة اقتيد المبعوثون إلى فارس طويل القامة والشعر ذي لحية شقراء قُدّم إليهم على أنه كندفري (غودفروا دوبيوتون) صاحب القدس الجديد. وإليه نقلوا رسالة الوزير التي يتهم فيها الفرنج بالتفريط بحسن نيّته، ويعرض عليهم تسوية إذا هم وعدوا بمغادرة فلسطين. وكان ردّ الغربيين الأوحّد أن جمعوا قواهم واندفعوا بلا إبطاء على طريق عسقلان.

وكان تقدّمهم من السرعة بحيث وصلوا إلى محاذة معسكر المسلمين من غير أن يلاحظ الكشافة وصولهم. ونجبرنا ابن القلانسي أنه منذ الهجوم الأول «انهزم العسكر المصري إلى ناحية عسقلان ودخل الأفضل إليها، وتمكّنت سيوف الأفرنج من المسلمين، فأتى القتل على الرجال المطوّعة وأهل البلد، وكانوا زهاء عشرة آلاف نفس. ونهب العسكر»^(١)

* * *

ومما لا ريب فيه أن وصول زمرة اللاجئيين بقيادة أبي سعد الهروي إلى بغداد قد تمّ بعد بضعة أيام من هزيمة المصريين. وقاضي دمشق لا يعلم بعد أن الفرنج قد أحرزوا انتصاراً جديداً، ولكنّه على علم بأن الغزاة قد أصبحوا سادة القدس وأنطاكية والرّها، وأنهم هزموا قلعج أرسلان والدنشمند، وأنهم اجتازوا الشام من الشمال إلى الجنوب ذابحين ناهبين على هواهم من غير أن يزعجهم أحد. وهو يشعر بأن شعبه ودينه قد أهينا. ودلّاً، ويحسّ بالرغبة في الصراخ لعلّ المسلمين يتنبّهون. إنه يريد أن يهزّ إخوته، أن يثيرهم، أن يُشعرهم بالعار.

وقد قاد رفاقه إلى المسجد الجامع يوم الجمعة في التاسع عشر من

(١) «ذيل تاريخ دمشق»، بالنص العربي، ص ١٣٧. (المترجم)

آب/أغسطس ١٠٩٩م لصلاة الظهر، وعندما أقبل المسلمون من كل صوب للصلاة أخذ يأكل علانية مع أن الناس في شهر رمضان. وما هي إلا ثوانٍ حتى اجتمع الناس حوله واقترب جماعة من الجند لاعتقاله. بيد أن أبا سعد نهض يسأل بهدوء من يحيطون به كيف يمكن أن يُظهروا مثل هذا الاضطراب حيال إفطار في شهر الصيام في حين يبدوون لا مبالاة تامة حيال ذبح آلاف المسلمين وتدمير المقدسات الإسلامية. وإذا أكره الجمهور على الصمت فقد أخذ يصف بالتفصيل ما دَهَمَ بلاد الشام، ولا سيما القدس، من مصائب. ويعلق ابن الأثير على ذلك بقوله: «وبكوا (أي اللاجئين) وأبكوا»^(١).

وترك المهروي الشارع وطاف بالقصور يحمل إليها أبناء الفضيحة. وها هوذا يصرخ قائلاً: «أرى أن دعائم الدين قد هتت وضعفت»^(٢)! في ديوان أمير المؤمنين المستظهر بالله، وهو خليفة شاب في الثانية والعشرين من عمره أبيض البشرة قصير اللحية مدور الوجه. إنه عاهل مَرِحٍ سَمِحٍ لحظات غضبه العارم وجيزة جداً وقلما يُتبع تهديداته بالتنفيذ. ولطالما فآخر هذا الخليفة الشاب بأنه لم يُلحق ضرراً بأحد في حقبة كان فيها الجور على ما يبدو أول صفات الحكام. ويلاحظ ابن الأثير بسذاجة أنه [كانت أيامه أيام سرور الرعية فكأنها من حسنها أعياد] «وكان إذا بلغه ذلك فرح به وسره»^(٣). وإذا كان المستظهر حساساً مرهفاً دمثاً فقد كان يتذوق الفنون، وكان كلفاً بفن العمارة، وقد أشرف بنفسه على بناء سور حول مكان إقامته، وهو السور القائم شرقي بغداد. وكان في ساعات فراغه، وما كان أكثرها، ينظم أشعار الغزل:

(١) «الكامل في التاريخ»، بالنص العربي، ج ٨، ص ١٨٩. (المترجم)

(٢) ورد هذا الكلام شعراً في أحد أبيات قصيدة الأبيوردي المذكورة في «الكامل في التاريخ» على الشكل التالي: «أرى أمتي لا يشرعون إلى العدى رماحهم، والدين واهي الدعائم»، ج ٨، ص ١٩٠. (المترجم)

(٣) و(٤) «الكامل في التاريخ»، بالنص العربي، ج ٨ ص ٢٨١. (المترجم)

أذاب حرُّ الهوى في القلب ما جمداً لما مددتُ إلى رسم الوداع يداً^(١)

ولسوء حظ رعاياه أن هذا الرجل الذي يقول فيه ابن القلانسي انه كان «جميل السيرة محباً للعدل والانصاف ناهياً عن قصد الجور والاعتساف»^(٢) لم يكن يملك أي سلطان، مع أنه كان محاطاً في كل لحظة بالحفاوة والإجلال، وأن المؤرخين يذكرون اسمه مقروناً بالاحترام. ويبدو أن لاجيء القدس الذين عقدوا عليه جميع آمالهم قد نسوا أن سلطته لا تمارس خارج جدران قصره، وأن السياسة تضجّره على كل حال. ومع ذلك فإنه وريث تاريخ مجيد. فأسلافه الخلفاء كانوا خلال القرنين اللذين أعقبا موت النبي (٦٣٢ - ٨٣٣ م) الرؤساء الدينيين والدنيويين لإمبراطورية شاسعة كانت تمتدّ في أوج مجدها من نهر السند إلى جبال البرانس، حتى إنها أوغلت قليلاً باتجاه وادي نهري الرون واللوار. وقد جعلت الأسرة العباسية التي ينتمي المستظهر إليها من بغداد مدينة ألف ليلة وليلة الأسطورية. وفي بداية القرن التاسع (الميلادي)، أي في عهد سلفه هارون الرشيد، كانت بلاد الخلافة العباسية أغنى وأقوى دولة في الأرض، وكانت عاصمتها مركز أرقى الحضارات. ففيها ألف طبيب مجاز، ومستشفى كبير مجّاني، ومصلحة بريد منتظم، وعدّة مصارف لبعضها فروع في الصين، وشبكة مياه ممتازة، وأخرى متصلة بمنتفعات المنازل لتصريف مياه الخدمة، ومصنع للورق - ولسوف يتعلم الغربيون الذين لم يكونوا يستعملون غير الرقّ للكتابة قبل دخولهم بلاد الشام، سوف يتعلمون فنّ صناعة الورق من تبين القمح.

ولكنّ هذا العصر الذهبي كان قد ولى منذ زمن طويل في ذلك الصيف الدامي من عام ١٠٩٩ م، يوم جاء الهروي بنبيء في ديوان المستظهر بسقوط القدس. فهارون توفي عام ٨٠٩ م، وبعد ربع قرن فقد خلفاؤه كل سلطان حقيقي. وأصبحت بغداد نصف مدمّرة والإمبراطورية مفكّكة الأوصال. ولم يبقَ بعدُ سوى تلك الأسطورة التي

(١) «ذيل تاريخ دمشق»، بالنص العربي، ص ٢٠٠. (المترجم).

سيحلّم بها العرب عن عصر من الوحدة والعظمة والازدهار. والصحيح أن العباسيين سوف يتولّون الخلافة أربعة قرون أخرى، ولكنهم لن يحكموا قطّ، ولن يكونوا إلا رهائن في أيدي جنودهم الأتراك أو الفرس القادرين على اصطناع الملوك أو الإطاحة بهم على هواهم متوسّلين القتل في أغلب الأحيان. ولكي ينجو الخلفاء من مثل هذا المصير فإن معظمهم سوف يستنكفون عن كل نشاط سياسي وينزوون في أجنحة الحریم منصرفين حصراً إلى ملذّات الحياة، جاعلين من أنفسهم شعراء أو موسيقيين، جامعين حولهم الجوّاري الحسان المعطّرات.

لقد أصبح أمير المؤمنين الذي طالما كان فخر العرب مُجسّداً رمزاً حيّاً لانحطاطهم. والمستظهر الذي يتوقّع منه لاجئو القدس معجزة هو ممثّل هذا العرق من الخلفاء الخاملين بالذات. إنه عاجز، حتى ولو شاء، عن نجدة المدينة المقدّسة، إذ لا يملك من جيش سوى حرس خاص مؤلف من بضع مئات من الخصيان السود والبيض. ومع ذلك فإن بغداد لا تفتقر إلى الجنود، فهم يتسكّعون بلا انقطاع بالآلاف في الشوارع، سكارى في أكثر الأحيان. ولكي يتجنّب أهل المدينة شرورهم وتجاوزاتهم فقد اعتادوا أن يسدّوا كل ليلة منافذ الأحياء جميعها بحواجز ثقيلة من الخشب أو الحديد.

وغنيّ عن البيان أن تلك المصائب بالبزّات العسكرية التي حكمت على الأسواق بالإفلاس نتيجة النهب المنظم لا تنصاع لأوامر المستظهر. وقائدهم لا يتكلّم عملياً بالعربية، لأن بغداد قد سقطت، على غرار جميع مدن آسيا الإسلامية، تحت وطأة الأتراك السلاجقة منذ أكثر من أربعين عاماً. ورجل العاصمة العباسية القويّ، السلطان بركيارق الشاب ابن عم قلع أرسلان، هو نظرياً الأمر المطلق على جميع أمراء المنطقة. وأمّا الحقيقة فهي أنّ كل مقاطعة من الإمبراطورية السلجوقية مستقلّة عملياً، وأن أفراد الأسرة الحاكمة غارقون تماماً في خصوماتهم العائلية.

وعندما غادر الهروي العاصمة العباسية في أيلول/سبتمبر ١٠٩٩ م لم يكن قد تمكّن من لقاء بركيارق لأنّ السلطان يقود في شمالي فارس معركة ضد شقيقه محمد، وهي معركة ستنتهي لمصلحة هذا الأخير الذي سيستولي على بغداد نفسها ابتداء من شهر تشرين الأول/أكتوبر. ومع ذلك فإنّ هذا الصراع اللامعقول لم يكن قد انتهى عند هذا الحدّ. بل إنه سيّخذ تحت أبصار العرب الذين لم يكونوا يسعون إلى فهم ما يدور منحي هزلياً خالصاً. وإليكم ذلك! ففي كانون الثاني/يناير ١١٠٠ م ترك محمد بغداد على عجل ودخلها بركيارق منتصراً، ولكنّ ليس لأمدٍ طويل، فلسوف يفقدها من جديد ليعود إليها بالقوّة في نيسان ١١٠١ م بعد غيبة طالّت عاماً فيهزم أخاه. وعاد خطباء الجمعة يدعون له على المنابر في مساجد العاصمة العباسية، ولكنّ الحال تغيّرت مرة أخرى في أيلول/سبتمبر. وكان قد بدا أن بركيارق الذي انهزم بفعل تحالف بين اثنين من إخوته لن تقوم له بعدّ قائمة. ولكنّ هذا القول ينمّ عن جهل بأمره: لقد عاد رغم هزيمته على حين غرّة إلى بغداد قبل أن يُطرد منها في تشرين الأول/أكتوبر. ولكنّ غيابها كان قصيراً في هذه المرة أيضاً، فقد جرى منذ شهر أيلول/سبتمبر اتفاق يعيد إليه المدينة. وهكذا تكون هذه قد انتقلت من يد إلى يدٍ ثماني مرات في ثلاثين شهراً: لقد كان لها صاحب كل مئة يوم! هذا في الوقت الذي كان فيه الغزاة الغربيون يعزّزون وجودهم في الأراضي المحتلّة.

ولسوف يصوّر ابن الأثير ذلك الواقع بشكل ملطّف بليغ فيقول:
«واختلف السلاطين فتمكّن الفرنج من البلاد»^(١).

(١) «الكامل في التاريخ»، بالنص العربي، ج ٨، ص ١٨٩. (المترجم).

Twitter: @ketab_n

القسم الثاني

الاحتلال (١١٠٠ = ١١٢٨ م)

«ما إن يستولي الفرنج على حصن حتى يهاجموا
آخر. وسوف تزايد قوتهم حتى يحتلوا بلاد الشام
بأسرها ويطردوا منها المسلمين».

فخر الملك ابن عمّار
صاحب طرابلس

Twitter: @ketab_n

أيام طرابلس الألفان

بعد كل تلك الهزائم المتلاحقة، وذلك القدر من الخيبات والمهانات، وصلت إلى دمشق ثلاثة أبناء غير متوقعة في ذلك الصيف من عام ١١٠٠ م فأنعشت كثيراً من الآمال، لا في صفوف المجاهدين المتدينين الذين يحفون بالقاضي الهروي فحسب، بل في الأسواق أيضاً تحت قناطر الشوارع المستقيم حيث يتنادى في ظل الدوالي تجار الحرير الخام والديجاج الموشى بالخيوط الذهبية والغلالات الدمشقية والأثاث المرصع بالأصداغ من حانوت إلى حانوت من فوق رؤوس المارة وبنبرة الأيام السعيدة.

سرت الشائعة الأولى في بداية شهر تموز/يولية وما لبثت أن تحققت: إنَّ صنعيل الهرم الذي لم يُحْفِ قطّ أطعاه في طرابلس وحمص وسائر بلاد الشام الوسطى قد رحل فجأة إلى القسطنطينية على أثر نزاع مع الزعماء الفرنج الآخرين. ويتهامس الناس بأنه لن يعود البتّة.

وفي نهاية تموز/يولية وصل نبأ ثانٍ أكثر غرابة فانتشر في دقائق من مسجد إلى مسجد، ومن زقاق إلى زقاق. فقد «وصل كندفري صاحب بيت المقدس إلى ثغر عكا وأغار عليه فأصابه سهم فقتله»^(١)، كما يروي لنا ابن القلانسي. ويسري الحديث أيضاً عن فاكهة مسمومة قد يكون وجيه

(١) «ذيل تاريخ دمشق»، بالنص العربي، ص ١٣٨. (المترجم).

فلسطيني قَدَمها إلى الزعيم الفرنجي . وبعضهم يعتقد أنه مات ميتة طبيعية ناتجة عن إصابة بوباء . ولكنَّ الجمهور ميَّال إلى الرواية التي ساقها مؤرخ دمشق: لقد سقط كندفري (غودفروا) تحت ضربات المدافعين عن عكا . أفلا يشير هذا النص الذي تحقَّق بعد سقوط القدس بعام إلى أن اتجاه الرياح بدأ يتغيَّر؟

لقد تأكَّدت صحَّة هذا الإحساس بعد بضعة أيام عندما علَّم أن بيمند أشرس الفرنج قد أُسر . ودنشمند (الحكيم) هو الذي ظفربه . فقد جاء الزعيم التركي ، كما فعل قبل ثلاثة أعوام يوم معركة نيقية ، لمحاصرة مدينة مألطية الأرمينية . ويقول ابن القلانسي : «فعاد بيمند عند معرفة ذلك إلى أنطاكية وجمع وحشد وقصد عسكر المسلمين»^(١) . وإنها لمغامرة جريئة لأنه كان على الزعيم الفرنجي لكي يصل إلى المدينة المحاصرة أن يسير بخيله مدة أسبوع في أرض جبلية يمسك بها الأتراك بقبضة من حديد . وما إن علم دنشمند بوصوله حتى نصب له كميناً . فقد استقبل بيمند والفرسان الخمسمئة الذين يرافقونه بحاجز من السهام انهمرت على رؤوسهم في ممر ضيق لم يكن في وسعهم أن ينتشروا داخله . «فنصر الله تعالى المسلمين عليه وقتلوا من حزبه خلقاً كثيراً وحصل في قبضة الأسر مع نفر من أصحابه»^(٢) . واقتيدوا مكبلين بالأصفاد إلى «نكسار» في شمالي الأناضول .

وبدا القضاء تبعاً على صانعي الاجتياح الفرنجي الثلاثة الرئيسيين ، صنجيل وكندفري وبيمند ، لجميع الناس وكأنه مئة من السماء . واستعاد مَنْ لاشاهم الغريبون الذين بدأ أنهم لا يُقهرون شجاعتهم وبأسهم . أوليس هذا أوان تسديد الضربة القاضية إليهم؟ هناك على الأقل رجل يرجو ذلك من أعماق قلبه . إنه دُقاق .

لكنَّ علينا ألا ننخدع ، فليس لملك دمشق الشاب شيء من صفات

(١) و(٢) «ذيل تاريخ دمشق» ، بالنص العربي ، ص ١٣٨ . (المترجم) .

المدافع المتفاني عن الإسلام. أفلم يُثبِتْ بالقلم العريض في أثناء معركة أنطاكية أنه كان مستعداً لحياة أصحابه في سبيل مطامحه المحليّة؟ وعلى كل حال فإن «السلجوقي» لم يكتشف بغتة ضرورة مجاهدة الكفار إلا في ربيع عام ١١٠٠ م، فإذا اشتكى إليه أحد أتباعه، وهو بدوي من هضبة الجولان، من هجمات فرنج القدس المتكررة على محاصيله وسرقتهم ماشيته، فقد قرر دُقاق أن يُرهبهم. وبينما كان كندفري وذراعه الأيمن طنكري (طنكريد)، وهو ابن أخت لبيمند، عائدين مع رجالهم من غزاة فائقة الغنم في أحد أيام أيار/ مايو هاجهما جيش دمشق. ولم يكن في وسع الفرنج الذين أنقلتهم الأسلاب أن يخوضوا المعركة فآثروا الهرب تاركين وراءهم عدّة قتلى. حتى طنكري نفسه لم ينجُ إلا بأعجوبة.

وطلباً للانتقام فقد نظّم غارة ثأرية على نواحي العاصمة الشامية بالذات. ودُمّرت البساتين ونهبت القرى وأحرقت. ولم يجرؤ دُقاق، وقد فوجيء بضخامة الردّ وسرعته، على التدخل. ونظراً لتقلبه المألوف، وسرعان ما ندم بمرارة على العملية التي قام بها في الجولان، فقد بلغ به الأمر أن عرض على طنكري أن يدفع له مبلغاً من المال إذا هو وافق على الابتعاد. ولم يكن من أمر هذا العرض إلا أن شدّد بالطبع من عزيمة الأمير الفرنجي. وإذا اعتبر تبعاً لكل منطق أن الملك كان في وضع حرج فقد أرسل إليه وفداً من ستة أشخاص لإخطاره بضرورة اعتناق الديانة المسيحية أو تسليم دمشق إليه. لم يكن ينقص إلا هذا! لقد جرح هذا القدر من الصفاقة كرامة «السلجوقي» فإذا هو يأمر بالقبض على المبعوثين ويلزمهم بدوره وهو يفاقم من الغضب بأن يعتنقوا الإسلام. وقيل واحد منهم بذلك، وقُطعت على الفور رؤوس الخمسة الباقين.

ما إن عُرف الخبر حتى انضمّ كندفري إلى طنكري وقاما ومنّ معهما من الرجال بعملية تدمير منظّم لجوار العاصمة الشامية دامت عشرة أيام. وغدا سهل الغوطة الخصب الذي يجديق بدمشق «إحداق الهالة بالقمر»، حسب تعبير ابن جبير، في حالة يُرثى لها. ولم يجرؤ دُقاق ساكناً وظلّ

محبساً في قصره بانتظار انقضاء الإعصار، مع أن تابعه الذي في الجولان خرج عن طوعه وأخذ يدفع الجزية السنوية مذكاً إلى سادة القدس. وأخطر من ذلك أيضاً أن سكان العاصمة الشامية بدأوا يشكون من عجز حكامهم عن حمايتهم، ويتذمرون من كل أولئك الجنود الأتراك الذين يتبخترون في الأسواق كالطواويس ويحتفون تحت الأرض عندما يكون العدو على أبواب المدينة. ولم يكن لدُقاق غير هاجس أوحد: الانتقام، وفي أسرع وقت، لا لشيء إلا لاستعادة الاعتبار في نظر رعاياه.

ويمكننا في هذه الظروف أن نتصور بسهولة أن يُحدث موتُ كندفري فرحةً كبرى في نفس «السلجوقي» الذي كان من الممكن ألا يبالي بموته لو حصل قبل ذلك بثلاثة أشهر. وإذا تمَّ أسر بيمند بعد ذلك بأيام فقد شجَّعه على القيام بعمل مشهود.

وسنحت الفرصة في تشرين الأول/أكتوبر. ويقول ابن القلانسي: «فلما قتل كندفري سار أخوه بغدوين [بودوان] القمص [الكونت] صاحب الرُّها إلى بيت المقدس في خمسمئة فارس وراجل فجمع شمس الملوك دُقاق عند معرفة خبر عبوره... [فلقية] بالقرب من ثغر بيروت»^(١). وبدا أن بغدوين كان يسعى لخلافة كندفري. وقد عُرف هذا الفارس بفظاظته وانعدام الوازع في نفسه كما دلَّت حادثة قتله «أبويه بالتبني» في الرُّها، ولكنه أيضاً محارب شجاع واسع الحيلة سوف يشكّل وجوده في القدس تهديداً مستمراً لدمشق وسائر بلاد الشام الإسلامية. وقتلُه أو أسره في هذه اللحظة الدقيقة معناه في الواقع قطع رأس الجيش الغازي وإعادة النظر في وجود الفرنج في الشرق. وإذا كان قد أحسن اختيار الموعد لذلك فإن مكان الهجوم لم يقلِّ عنه إحساناً.

كان ينبغي أن يصل بغدوين القادم من الشمال في محاذة ساحل البحر

(١) «ذيل تاريخ دمشق»، بالنص العربي، ص ١٣٨. (المترجم).

المتوسط إلى بيروت في الرابع والعشرين من تشرين الأول/أكتوبر. وكان عليه قبل ذلك أن يجتاز نهر الكلب، وهو الحدّ الفاطمي القديم. وقرب مصبّ نهر الكلب يضيق الطريق وتكتنفه الصخور الشاهقة والجبال الشديدة الانحدار. والمكان مثالي لنصب كمين. وقد قرّر دُقاق أن ينتظر الفرنج هنا بالضبط مخبئاً رجاله في المغاور أو على المنحدرات المكسوة بالأحراج. وأخذ كشافته يخبرونه تباعاً بتقدّم العدوّ.

ونهر الكلب منذ أقدم العصور هاجس الفاتحين. فحين يتمكن أحدهم من اختراق المر يغدو من الفخار بحيث يحفر على الصخرة قصة صنيعة. وفي عهد دُقاق كان في وسع المرء أن يرى عدداً كبيراً من هذه الآثار، بدءاً من النقوش الهيروغليفية التي تركها الفرعون رمسيس الثاني والخطوط المسارية التي خلفها البابلي نبوخذ نصر، وانتهاء بالمدائح اللاتينية التي كان الإمبراطور الروماني الشامي الأصل سبتيموس سفروس قد كاهها لمتطوعة الغالين البواسل. ولكن في مقابل هذه الحفنة من المنتصرين كم من محارب رأى حلمه يتحطّم على هذه الصخرة من غير أن يترك عليها أثراً! وليس من شكّ في رأي ملك دمشق بأن «بغدوين الملعون» سوف يلحق عمّا قريب بتلك القافلة من المدحورين. وحقّ لدُقاق أن يتفائل، فعسكره سبعة أضعاف عسكر الزعيم الفرنجي أو ثمانية أضعافهم، وهو يملك على الأخصّ عنصر المفاجأة. إنه لن يصلح الإهانة التي نزلت به وحسب، بل سيستعيد مكانته المرموقة بين أمراء الشام ويمارس من جديد سطوته التي أفسدها عليه ظهور الفرنج.

وإذا كان هناك من رجل لم يفته الرهان على المعركة فهو صاحب طرابلس الجديد القاضي فخر المُلْك الذي خلف قبل عام أخاه جلال المُلْك. وإذا كان صاحب دمشق قد طمع في مدينته قبل وصول الغربيين فإنه لا تنقصه الأسباب لكي يخشى هزيمة بغدوين لأن دُقاق سيرغب عندها في تنصيب نفسه بطل الإسلام ومحرّر أرض الشام الذي ينبغي الاعتراف بسلطانه المطلق وتحمل نزواته وأهوائه.

ولكي يتجنّب فخر المُلْك هذا المصير فإنه لا يتحرّج أمام أي وازع .
 فما إن علم باقتراب بغدوين من طرابلس في طريقه إلى بيروت ثم إلى
 القدس حتى أرسل إليه خراً وعسلاً وخبزاً ولحماً وهدايا نفيسة من ذهب
 وفضّة، وحتى رسولاً يلحّ علي لقائه على حدة ويُعلّمه بالكمين الذي
 نصبه له دُفاق مقدّماً إليه عدداً من التفاصيل عن وضع عساكر دمشق،
 مُسدياً إليه النصائح وأفضل الخطط الواجب اتّباعها. وإذ شكر الزعيم
 الفرنجي للقاضي تعاونه الثمين غير المتوقّع فقد استأنف طريقه إلى نهر
 الكلب.

كان دُفاق الذي لم يَرْتَب في أي شيء يستعدّ للهجوم على الفرنج
 بمجرد أن يدخلوا الشريط الساحلي الضيق الذي كان يسدّد إليه نبأته
 سهامهم. والواقع أن الفرنج ظهروا من ناحية جونية وهم يتقدّمون
 مُظهرين لا مبالاة تامّة. وما هي إلا خطوات حتى يسقطوا في الفخّ
 ولكنّها هم يتوقّفون فجأة ثم يأخذون بالتراجع على مهل. ولم يكن قد
 حدث شيء بعد، ولكنه سقط في يد دُفاق الذي رأى العدو يُفلت من
 حباله. وبناء على إلحاح أمرائه فقد أمر نبأته بإطلاق بعض رشقات من
 السهام من غير أن يجرؤ مع ذلك على إطلاق فرسانه على الفرنج. وما إن
 خيم الليل حتى كانت معنويات الجنود المسلمين في الحضيض، وتبادل
 العرب والأتراك التُّهم بالجبن. واندلعت بعض المناوشات. وفي صباح
 اليوم التالي، وبعد مواجهة قصيرة، كان جنود دمشق ينسحبون نحو
 الجبل اللبناني في حين كان الفرنج يتابعون طريقهم إلى فلسطين في دعة.

لقد اختار قاضي طرابلس طوعاً أن يخلّص بغدوين مرتينياً أنّ مصدر
 التهديد الرئيسي المحيق بمدينته هو دُفاق الذي كان قد تصرف على هذه
 الشاكلة ضد مصلحة كربوقا قبل عامين. فالوجود الفرنجي بدا لأحدهما
 كما للآخر أهون الشرّين عند احتدام الأمور. ولكنّ الشرّ لن يلبث أن
 يعمّ ويتشر. فبعد ثلاثة أسابيع من كمين نهر الكلب الذي لم تتحقّق
 نتائجه كان بغدوين يعلن نفسه ملكاً على القدس ويقوم بعملية مزدوجة

من التنظيم والغزول لتثبيت مكتسبات الاجتياح . وسوف ينسب ابن الأثير بعد حوالي قرن من الزمن، في محاولة لفهم دوافع الفرنج للمجيء إلى الشرق، زمام المبادرة بالحركة إلى الملك بودوان، «البردويل»، الذي كان يعتبره نوعاً ما زعيم الغرب . وليس هذا خطأ، فإذا كان هذا الفارس واحداً من عدة مسؤولين عن الغزو فإن مؤرخ الموصّل على حق في القول بأنه صانع الاحتلال الرئيسي . وسوف تبدو الدويلات الفرنجية للتوّ بإزاء تمزق العالم العربي غير القابل للعلاج وكأنها، بتصميمها وصفاتها القتالية وتعاضدها النسبي، قوّة محلّية حقيقية .

ومع ذلك فإن المسلمين يملكون امتيازاً مهماً: ضعف أعدائهم البالغ من الناحية العددية . فغداة سقوط القدس عاد معظم الفرنج إلى بلادهم . ولم يكن في وسع بغدوين عند تسنّمه العرش أن يعتمد على أكثر من بضع مئات من الفرسان . ولكنّ هذا الضعف الظاهر لا يلبث أن يتلاشى عندما يُعلم في ربيع عام ١١٠١ م أن جيوشاً فرنجية جديدة أكثر عدداً بكثير من التي عُرفت حتى الآن قد احتشدت في القسطنطينية .

وبديهياً أن يكون قلع أرسلان ودشمند اللذين ما يزالان يذكران آخر مرور للفرنج في آسيا الصغرى أوّل المتخوفين . وقد قرراً من دون تردّد أن يوحدًا قوّاتهما في محاولة لقطع الطريق على الغزو الجديد . ولم يجرؤ التركيان على المغامرة من جهة نيقية أو دوريله اللتين يقبض عليهما الروم مذاك بإحكام، وفضلاً القيام بنصب كمين جديد في مكان أبعد بكثير في جنوبي شرق الأناضول . وإذ كانت السنّ قد تقدّمت بقلج أرسلان وازداد خبرة وحنكة فقد سمّ جميع منابع المياه على امتداد الطريق التي كانت الحملة السابقة قد سلكتها .

وفي أيار/مايو ١١٠١ م علم السلطان أن زهاء مئة ألف رجل قد اجتازوا البوسفور بقيادة صنجيل الذي كان يقيم منذ عام في بيزنطية . وحاول تتبّع تحركاتهم خطوة بخطوة لمعرفة الوقت المناسب لمباغتتهم . وكان ينبغي أن تكون محطتهم الأولى نيقية . ولكن الغريب أن الكشفة

المتركزين بالقرب من عاصمة السلطان السابقة لم يروهم قادمين. وليس يُعلم شيء عنهم من جهة بحر مرمره ولا حتى في القسطنطينية. ولن يجد قلع أرسلان أثرهم إلا في نهاية شهر حزيران/يونية عندما ظهرُوا فجأة تحت أسوار مدينة تَحْصَهُ هي أنقرة الواقعة في وسط الأناضول، وما كان ليتوقع لحظة مهاجتها. وكان الفرنج قد أخذوها حتى قبل أن يجد الوقت اللازم للوصول إليها. وظنَّ قلع أرسلان أنه عاد أربعة أعوام إلى الورااء يوم سقطت نيقية. ولكنْ لات حين نحيب وشكوى لأن الغربيين باتوا يهددون قلب مملكته بالذات. وقرَّر أن ينصب لهم شركاً بمجرد خروجهم من أنقرة لمتابعة طريقهم إلى الجنوب. ولكنه اخطأ مرة أخرى، فقد أدار الغزاة ظهورهم إلى الشام وأوغلوا بتصميم وعناد في المسير نحو الشمال الشرقي باتجاه «نكسار» الحصن المنيع الذي يحتجز فيه دنشمندُ أسيرَه يميند. ذلك هو إذن ما يريدون! إن الفرنج يسعون إلى إطلاق سراح صاحب أنطاكية!

وإذًاك فقط بدأ السلطان وحليفه يدركان، وهما لا يكادان يصدّقان، مسيرة الغزاة العجيبة. وقد اطمأنَّا نوعاً ما لأنَّ في استطاعتها الآن اختيار مكان الكمين. إنه قرية مرزفون التي سيبلغها الغربيون في أوائل أيام آب/أغسطس وقد أنهكت قواهم الشمسُ الساطعة. وليس في جيشهم ما يثير، فهم بضع مئات من الفرسان يسرون بشاقل رازحين تحت دروعهم المحرقة، وخلفهم حشد خليط فيه من النساء والأولاد أكثر ممَّا فيه من المحاربين الحقيقيين. وما إن انطلقت أول موجة من الأتراك حتى فرَّ الفرنج. ولم تكن معركة بل مذبحه استمرت يوماً كاملاً. وعندما أقبل الليل هرب صنجيل ومن كان قريباً منه من غير أن يُنذروا معظم الجيش. وفي اليوم التالي قُضي على آخر الذين بقوا على قيد الحياة. وأسرت آلاف النساء فكان مصيرهن أجنحة الحریم في قصور آسيا.

وما كادت مذبحه مرزفون تنتهي حتى جاء الرُّسل يُنذرون قلع أرسلان: إن حملة فرنجية جديدة في طريقها عبر آسيا الصغرى. ولم تكن

المسيرة لتُخفي هذه المرة آية مفاجأة. فقد أوغل المحاربون حملة الصليبان في طريق الجنوب ولم يدركوا أن درهم مفخخ إلا بعد عدّة أيام من المسير. وعندما وصل السلطان من الشمال الشرقي في نهاية شهر آب/أغسطس كان الفرنج الذين أزهقهم العطش يُحتضرون. ولقد فتك بهم من دون مقاومة.

ولكنّ الأمر لم ينته. فقد تبعت حملة ثالثة الحملة الثانية على الطريق نفسه بفارق أسبوع واحد. وها هم الفرسان والمشاة والنساء والأولاد يصلون إلى قرب مدينة هرقلية وقد نضب الماء من أجسادهم تماماً فيلمحون لمعان نهر فيندفعون إليه جميعاً بغير نظام. ولكنّ قلع أرسلان في انتظارهم على حافة ذلك المجرى بالذات...

لن يتسنّى للفرنج قطّ أن يُفبقوا من هول هذه المجزرة الثالثة. فمّا لا ريب فيه أن جلب مثل هذا العدد الكبير من الوافدين، مقاتلين كانوا أو غير مقاتلين، كان كفيلاً، إلى جانب الرغبة في التوسّع والانتشار التي تحرّكهم في تلك السنوات الحاسمة، بأن يجعلهم يستعمرون الشرق العربي قبل أن يجد الوقت لتمالك نفسه. ومع ذلك فإنّ هذا النقص في الرجال سوف يكون في أساس أكثر أعمال الفرنج ديمومة وأبهة في الأرض العربية: بناء القلاع. إذ إنه كان عليهم لكي يعوضوا عن الضعف الناتج عن قلّة أعدادهم أن يبنوا قلاعاً حصينة في وسع حفنة من المدافعين عنها أن تُحبط مسعى جمهور من المحاصرين. ولكنّه سيكون في يد الفرنج للتغلب على عائق العدد سلاحٌ أشدّ فتكاً أيضاً من قلاعهم: خدّر العالم العربي. وليس أفضل من وصف ابن الأثير للمعركة العجيبة التي دارت رحاها عند طرابلس في بداية شهر نيسان/أبريل عام ١١٠٢ م لتصوير مجرى الأمور.

«ومضى صنجيل لعنه الله مهزوماً [هزمه قلع أرسلان] في ثلاثمئة فوصل إلى الشام. فأرسل فخر الملك (...) صاحب طرابلس (...). إلى الملك دُقاق (...) يقول: «من الصواب أن يُعاجل صنجيل إذ هو

في هذه العدة القريبة» (. . .) وسير دُقاق ألفي مقاتل، وخرج أمير حمص بنفسه. وأتهم الأمداد من طرابلس فاجتمعوا على باب طرابلس وصاقوا صنجيل هناك فأخرج مئة من عسكره إلى أهل طرابلس ومئة إلى عسكر دمشق وخمسين إلى عسكر حمص وبقي هو في خمسين. فأما عسكر حمص فإنهم انكسروا عند المشاهدة وولوا منهزمين وتبعهم عسكر دمشق. وأما أهل طرابلس فإنهم قاتلوا المئة الذين قتلوهم، فلما شاهد ذلك صنجيل حمل في المتين الباقية فكسروا أهل طرابلس وقتلوا منهم سبعة آلاف رجل»^(١).

ثلاثمئة فرنجي ينتصرون على بضعة آلاف مسلم؟ يبدو جيداً أن رواية المؤرخ العربي مطابقة للواقع. والذي يُحتمل في تفسير هذا الأمر أكثر ما يُحتمل هو أن يكون دُقاق قد أراد أن يدفع قاضي طرابلس ثمن الموقف الذي وقفه يوم كمين نهر الكلب. فقد حالت خيانة فخر الملك دون القضاء على مؤسس مملكة القدس؛ ولسوف يتيح انتقام ملك دمشق إنشاء دويلة فرنجية رابعة: كونتية طرابلس.

وسوف يشهد الناس بعد ستة أسابيع من هذه الهزيمة المخزية برهاناً جديداً على استحالة شفاء مسؤولي المنطقة الذين سيتضح أنهم عاجزون، على الرغم من امتياز الكثرة، عن استغلال نصرهم حينما ينتصرون.

يجري المشهد في شهر أيار ١١٠٢ م. فقد وصل جيش مصري من زهاء عشرين ألف رجل بقيادة شرف ابن الوزير الأفضل إلى فلسطين ونجح في مباغته عسكر بغدوين في الرملة قرب ثغر يافا. ولم ينجُ الملك نفسه من الأسر إلا لأنه اختبأ منبطحاً على بطنه بين القصب. وقُتل معظم رجاله أو أسروا. وكان الجيش المصري قادراً في ذلك اليوم تمام القدرة على الاستيلاء على القدس لأن المدينة كانت، كما يقول ابن الأثير، خلواً من المدافعين، وكان الملك الفرنجي فاراً.

قال بعض رجال شرف له: «لنستول على المدينة المقدسة»! وقال له

(١) «الكامل في التاريخ»، بالنص العربي، ج ٨، ص ٢١١. (المترجم).

آخرون: «بل لنستولِ على يافا!» وظلَّ شرف متردداً لا يقرّ له قرار، وبينما هو كذلك تلقى الفرنج مدداً من البحر، واضطر شرف إلى العودة إلى أبيه في مصر.

وإذ رأى صاحب القاهرة أنه كان قاب قوسين من النصر فقد قرّر أن يرسل حملة جديدة في السنة التالية، ثم في السنة التي بعدها. ولكن حدثاً غير منتظر كان يحول بينه وبين النصر عند كل محاولة. فمرة اختلف الأسطول المصري مع جيش البرّ، وأخرى قُتل قائد الحملة في حادثة وألقى مقتله الذعر في قلوب عسكره. ولقد كان قائداً شجاعاً، ولكنه كان، كما يقول لنا ابن الأثير، شديد التطير: «وكان المنجمون يقولون إنك تموت متردياً (. . .) حتى إنه ولي بيروت وأرضها مفروشة بالبلاط فقلعه خوفاً أن تنزلق به فرسه (. . .) فلم ينفعه الحذر عند نزول القدر»^(١). وفي أثناء المعركة جمح بالقائد جواده من غير أن يكون قد هوجم فسقط قتيلاً وسط جنوده. وسواء كان السبب سوء الطالع أو عدم كفاية في التصوّر والتدبّر أو نقصاً في الإقدام فإن حملات الأفضل المتتابعة كانت تنتهي نهاية بُرئى لها. وفي تلك الأثناء كان الفرنج يتابعون في دعة غزو فلسطين.

فبعد أن استولوا على حيفا ويافا هاجموا في أيار/مايو ١١٠٤ م ثغر عكا، وهو بفضل مرساه الطبيعي المكان الوحيد الذي تستطيع السفن أن ترسو فيه صيفاً شتاءً. ويقول ابن القلانسي إن الوالي به (أي بثمر عكا) «أنفذ يلمس منهم الأمان له ولأهل الثغر لياسه من وصول نجدة أو معونة»^(٢). ووعدهم بغدوين بالألّ يزعجهم أحد. ولكن ما إن خرج المسلمون من المدينة حاملين أرزاقهم حتى انقضّ عليهم الفرنج ونهبوهم وقتلوا عدداً كبيراً منهم. وأقسم الأفضل على الانتقام لهذه المذلة الجديدة. وكان يُرسل في كل عام جيشاً قوياً لمهاجمة الفرنج، ولكن كانت

(١) «الكامل في التاريخ»، بالنص العربي، ج ٨، ص ٢١٨. (المترجم).

(٢) «ذيل تاريخ دمشق»، بالنص العربي، ص ١٤٤. (المترجم).

تحلّ في كل مرة نكبة جديدة. فالفرصة التي ضاعت في الرملة في أيار/مايو ١١٠٢ م لن تسنح البتّة.



وفي الشمال أيضاً نجّى تهاون الأمراء المسلمين الفرنج من الاندحار. فبعد أسر بيمند في آب/أغسطس ١١٠٠ م ظلت الإمارة التي أنشأها في أنطاكية سبعة أشهر بلا زعيم، وبلا جيش عملياً، ولكنّ أحداً من ملوك الجوار، لا رضوان ولا قلعج أرسلان ولا دنشمند، فكّر في الاستفادة من ذلك. وأتاحوا للفرنج ما يلزم من الوقت لاختيار وصيّ على أنطاكية، طنكري ابن أخت بيمند حينذاك، فتولّى أمر إقطاعته في آذار/مارس ١١٠٢ م، وانصرف لكي يثبّت وجوده إلى العيث فساداً في جوار حلب مثلما فعل قبل عام في جوار دمشق. وأتسم ردّ فعل رضوان بمقدار من الجبن أكبر من الذي أظهره أخوه دُقاق. فأنفذ إلى طنكري يخبره باستعداده لإشباع كل نزواته إذا هو وافق على الابتعاد. وبلغت الصفاقة بالفرنج مبلغاً لم يُعرف من قبل فطالبوا بوضع صليب ضخّم على مئذنة المسجد الجامع في حلب. وانصاع رضوان للأمر. وإنه لإذلال سيكون له ذبوله كما سئرى!

وفي ربيع عام ١١٠٣ م قرّر دنشمند الذي لا تحفى عليه مطامح بيمند أن يطلق مع ذلك سراحه من غير أي مقابل سياسي. «وأخذ منه مئة ألف دينار وشرط عليه إطلاق ابنة ياغي سيان الذي كان صاحب أنطاكية وكانت في أسره»^(١). إن ابن الأثير ينقل إلينا هذا الخبر بكثير من الاستنكار، ويضيف قائلاً:

«ولما خلص بيمند من أسره عاد إلى أنطاكية فقويت نفوس أهلها ولم يستقرّ حتى أرسل إلى أهل العواصم وقنّسرين وما جاورها يطالبهم بالإتاوة، فورد على المسلمين من ذلك ما طمس المعالم التي بناها الدنشمند»^(٢).

(١) و(٢) «الكامل في التاريخ»، بالنص العربي، ج ٨، ص ٢١١. (المترجم).

وبعد أن «استعاد» الأمير الفرنجي ما دفعه من مال من كيس السكّان المحليين بدأ بتوسيع أملاكه. ففي ربيع عام ١١٠٤ م قام فرنج أنطاكية وفرنج الرها بهجوم مشترك على حصن حرّان المشرف على السهل الفسيح الممتدّ على ضفّة الفرات والضابط في الواقع للاتصالات بين العراق وشمال بلاد الشام.

وليست المدينة بحدّ ذاتها على قدر من الأهمية. وسوف يصفها ابن جبير الذي زارها بعد ذلك ببضع سنوات بعبارات فيها كثير من التوبيخ:

«بلد (. . .) لا يألف البردَ ماؤه، ولا تزال تتقدّ بلفح الهجير ساحاته وأرجاؤه. لا تجد فيه مقيلاً، ولا تتنفس منه إلا نفساً ثقیلاً. قد نُيذ بالعراء، ووُضع في وسط الصحراء، فَعَدِم رونق الحضارة، وتعرّت أعطافه من ملابس النضارة»^(١).

ولكنّ قيمتها الاستراتيجية كبيرة. فبالاستيلاء على حرّان يصبح في مكنة الفرنج التقدّم في المستقبل باتجاه الموصل وبغداد نفسها. وسقوطها على الفور يقضي على مملكة حلب بالحصار. وإنها لأهداف كبيرة الطموح ولا ريب، ولكنّ المجتاحين لا تنقصهم الشجاعة، أضف إلى ذلك أن انقسامات العالم العربي كانت تشجّع مساعيهم. وإذا كان الصراع الدموي بين الأخوين بركيارق ومحمد قد استؤنف كأشدّ ما يكون فإن بغداد غدت تنتقل مجدّداً من يد سلطان سلجوقي إلى يد سلطان سلجوقي آخر. وكان الأتابك كربوقا قد توفّي في الموصل، ولم يكن خلفه الأمير التركي جكرمش قد تمكّن بعد من توطيد حكمه.

والوضع في حرّان نفسها مبليبل. فقد قُتل الوالي على يد أحد ضباطه في مجلس شراب، والمدينة غارقة بالنار والدم، «فعند ذلك سار الفرنج إلى حرّان»^(٢)، كما يشير ابن الأثير. وعندما علم جكرمش صاحب الموصل

(١) «رحلة ابن جبير»، بالنص العربي، ص ١٧٤. (المترجم).

(٢) «الكامل في التاريخ»، بالنص العربي، ج ٨، ص ٢٢١. (المترجم).

الجديد وجاره سُقمان حاكم القدس السابق بالخبر كان كلّ منهما في حرب مع الآخر. فـ «سُقمان يطالبه بقتل ابن أخيه [أي يطالب جكرمش بدم ابن أخيه الذي كان هذا قد قتله]، وكلّ منهما يستعدّ للقاء صاحبه»^(١). ولكنّ أمام هذا الواقع الجديد «أرسل كلّ منهما إلى صاحبه يدعوهُ إلى الاجتماع معه لتلافي أمر حرّان ويعلمه أنه قد بذل نفسه لله تعالى وثوابه (...). فاجتمعا (...). وتحالفا وسارا إلى لقاء الفرنج. وكان مع سُقمان سبعة آلاف فارس من التركمان ومع جكرمش ثلاثة آلاف»^(٢).

والتقى الحليفان العدوَّ على نهر البليخ، وهو رافد من روافد الفرات، في شهر أيار/مايو ١١٠٤ م. وتظاهر المسلمون بالفرار تاركين الفرنج يلحقون بهم مدّة ساعة. ثم ارتدّوا بإشارة من أمرائهم على متابعيهم وأحدقوا بهم ومزّقوهم إرباً إرباً. «وكان بيمند (...). وطنكري (...). قد انفردا وراء جبل ليأتيّا المسلمين من وراء ظهورهم (...). فلما رأيا الفرنج منهزمين [صمما على عدم الحراك] (...). فأقاما إلى الليل وهربا فتبعهم المسلمون فقتلوا من أصحابهما كثيراً وأسروا كذلك. [وأما هما فقد] أفلتا في ستة فرسان»^(٣).

وكان بين الزعماء الفرنج الذين شاركوا في معركة حرّان بغدوين الثاني [القَمص بردويل صاحب الرُّها، كما يدعوهُ ابن الأثير]^(٤)، وهو ابن عمٍ لملك القدس كان قد خلفه في كونتية الرُّها. وكان هو أيضاً قد حاول الفرار، ولكنّ حصانه وجِل وهو يخوض في نهر البليخ فأسره جنود سُقمان واقتادوه إلى خيمة سيدهم، الأمر الذي أثار الحسد في نفوس حلفائهم حسب رواية ابن الأثير، فقال رجال جكرمش له «أي منزلة تكون لنا عند الناس وعند التركمان إذا انصرفوا بالغنائم دوننا؟ وحسنوا له أخذ القَمص (...). من خيم سُقمان. فلما عاد سُقمان شقّ عليه الأمر، وركب

(١) و (٢) «الكامل في التاريخ»، بالنص العربي، ج ٨، ص ٢٦٦. (المترجم).

(٣) نفسه، ص ٢٢١/٢٢٢. (المترجم).

(٤) نفسه، ص ٢٢٢. (المترجم).

أصحابه للقتال فردّهم وقال لهم لا يقوم فرح المسلمين في هذه الغزاة بغمّهم باختلافنا، ولا أوتر شفاء غيظي بشماتة الأعداء بالمسلمين. ورحل لوقته وأخذ سلاح الفرنج وراياتهم وألبس أصحابه لبسهم وأركبهم خيلهم، وجعل يأتي [الـ] حصون (. . .) وبها الفرنج فيخرجون ظناً منهم أن أصحابهم نصرُوا فيقتلهم ويأخذ الحصن منهم. فعل ذلك بعدة حصون»^(١).

وكان وقع انتصار حرّان عظيماً كما يشهد ابن القلانسي بنبرة حماسة غير مألوفة لديه:

«وكان نصراً حسناً للمسلمين لم يتهيأ مثله. وبه ضعفت نفوس الإفرنج وقلّت عدّتهم وقلّت شوكتهم وشكّتهم، وقويت نفوس المسلمين وارهنت وأرهفت عزائمهم في نصرة الدين ومجاهدة الملحدّين، وتباشر الناس بالنصر عليهم وأيقنوا بالنكاية بهم والإدالة منهم»^(٢).

ولسوف تخور بالفعل عزيمة أحد الفرنج، ولم يكن من أقلهم شأنًا، نتيجة هزيمته: إنه بيمند. فما هي إلا بضعة أشهر حتى أبحر، ولم يُرَقَطْ على الأرض العربية بعد ذلك.

وهكذا أبعدت معركة حرّان عن المسرح، إلى الأبد هذه المرّة، صانع الاجتياح الرئيسي. وقد صدّت على الأخص إلى الأبد، وهذا أهمّ ما في الأمر، تقدّم الفرنج نحو الشرق. ولكنّ المنتصرين، شأنهم شأن المصريين عام ١١٠٢ م، أظهرُوا أنهم عاجزون عن قطف ثمار نجاحهم. فبدلاً من أن يتوجّهوا معاً إلى الرّها، وهي على مسيرة يومين من ساحة القتال، لم يكن منهم إلا أن افترقوا بسبب نزاعاتهم. وإذا كان دهاء سُقمان قد أتاح له الاستيلاء على بعض الحصون غير ذات الشأن، فإن جكرمش ما لبث أن أتاح الفرصة لأن يباغته طنكري الذي أفلح في أسر

(١) «الكامل في التاريخ»، بالنص العربي، ج ٨، ص ٢٢٢. (المترجم).

(٢) «ذيل تاريخ دمشق»، بالنص العربي، ص ١٤٣. (المترجم).

عدد من تابعيه وبينهم أميرة ذات جمال نادر كان صاحب الموصل قد شُغف بها كثيراً حتى إنه أرسل إلى بيمند وطنكري يخبرهما بأنه على استعداد لمبادلتهما ببغدوين الثاني (البردويل) أو لافتدائها بمبلغ خمسة عشر ألف دينار ذهباً. وتشاور الخال وابن الأخت ثم أخبرا جكرمش بأنها بعد طول تمحيص يفضلان أخذ المال وإبقاء صاحبهما في الأسر، وهو الأمر الذي سيطول أكثر من ثلاث سنوات. ولا يُدرى ما كان شعور الأمير بعد ذلك الجواب القليل المروءة الصادر عن الزعيمين الفرنجيين. وأما هو فقد دفع لهما المبلغ المتفق عليه واستعاد أميرته واحتفظ ببغدوين.

ولكنّ القضية لا تقف عند هذا الحدّ، ولسوف تفسح في المجال لحادثة من أغرب حوادث الحروب الفرنجية.

وقد جرت الحادثة بعد أربعة أعوام، في بداية شهر تشرين الأول/أكتوبر ١١٠٨ م، في بستان خوخ كانت فيه آخر الثمرات السوداء قد أنهت نضجها. وحول البستان تلال قليلة الأحرار متشابكة إلى ما لا نهاية ترتفع فوق إحداها بجلال أسوار «تلّ باشر» التي يتواجه تحتها الجيشان في منظر غريب بعض الشيء.

في أحد المعسكرين طنكري صاحب أنطاكية يحيط به ألف وخمسمئة خيال وراجل فرنجي يعتمرون خوذات تغطي رؤوسهم وأنوفهم ويقبضون على سيوف أو مطارق أو فؤوس مشحوذة، وإلى جانبهم يقف ستمئة خيال تركي بصفائر طويلة أرسلهم رضوان صاحب حلب.

وفي المعسكر الآخر أمير الموصل جاوي وقد ارتدى فوق درع الزرد جلباباً طويلاً مطرّز الكمين، ويضمّ جيشه ألفي رجل مقسّمين إلى ثلاثة أفواج: عرب في الميسرة، وأتراك في الميمنة، وفي القلب فرسان فرنج بينهم (البردويل) صاحب الرُّها وابن خالته جوسلين صاحب تلّ باشر.

هل في وسع الذين شاركوا في معركة أنطاكية الكبرى أن يتصوّروا بعد عشر سنوات أن يعقد حاكم الموصل الذي خَلَف الأتابك كربوقا حلفاً

مع قُمص (كونت) فرنجي من الرها وأن يقاتلا جنباً إلى جنب تحالفاً مؤلفاً من أمير فرنجي من أنطاكية وملك حلب السلجوقي؟ والحق أنه لم يطل الانتظار كثيراً لرؤية الفرنج يصبحون مشاركين مشاركة تامة في لعبة تذايح صغار ملوك المسلمين! ولا يبدو المؤرخون متزعجين أبداً للأمر. وكل ما يمكن تبيته عند ابن الأثير هو ابتسامة سخرية ضئيلة، ولكنه يذكر خصومات الفرنج وتحالفاتهم من غير أن يغير نبرته، كما يفعل بالضبط على امتداد كتابه «الكامل في التاريخ» وهو يتحدث عن النزاعات الكثيرة بين الأمراء المسلمين. ويقول المؤرخ العربي إنه بينما كان البردويل أسيراً في الموصل استولى طنكري على الرها، الأمر الذي يفهم منه أنه لم يكن مستعجلاً قط لرؤية صاحبه وقد أطلق سراحه. بل إنه تأمر لجعل جكرمش يحتجزه أطول مدة ممكنة.

ولكن لما كان هذا الأمير قد قلب في عام ١١٠٧ م فقد أصبح الكونت في قبضة صاحب الموصل الجديد جاولي - وهو أفاق تركي على درجة كبيرة من الذكاء - الذي أدرك على الفور مدى الفائدة الممكنة الحصول عليها من وراء نزاع الزعيمين الفرنجيين. وعليه فقد حرر البردويل وخلع عليه ثياباً فاخرة وعقد معه حلفاً قائلاً له باختصار: «إقطاعك في الرها مهتدة، ووضع في الموصل ليس مكيناً أبداً. فلتعاون فيما بيننا». ويقول ابن الأثير إنه لما أطلق القُمص (أي البردويل) ذهب لرؤية طنكري في أنطاكية وطلب إليه أن يرده عليه الرها فأعطاه طنكري ثلاثين ألف دينار وخيلاً وسلاحاً وثياباً وغير ذلك، ولكنه رفض رد المدينة عليه. وعندما غادر بردويل أنطاكية حانقاً حاول طنكري اللحاق به لمنعه من الاتصال بحليفه جاولي، فكانوا يقتتلون فإذا فرغوا من القتال اجتمعوا وأكل بعضهم مع بعض وتحادثوا^(١).

لكأن مؤرخ الموصل يقول إنهم لمجانين هؤلاء الفرنج قبل أن يضيف إنه لما لم يتوصلوا إلى حل تلك المسألة توسط بينهم البطرك، وهو عندهم

(١) انظر تفاصيل ذلك في «الكامل في التاريخ»، ج ٨، ص ٢٥٤/٢٥٣. (المترجم).

كالإمام، وشهد جماعة من المطارنة والقسيسين أن بيمند خال طنكري قال لما أراد ركوب البحر والعودة إلى بلاده أن يعيد الرُّها إلى البردويل إذا خلص من الأسر. وقَبِلَ صاحب أنطاكية بالوساطة وعادت إلى القمص أملاكه^(١).

وإذ اعتبر البردويل أنه يدين بنصره إلى خوف طنكري من جاولي أكثر مما يدين به إلى طيب خاطره فإنه لم يتوانَ في تحرير جميع الأسرى المسلمين على أراضيه، بل ذهب إلى أكثر من ذلك فأعدم أحد موظفيه المسيحيين لأنه سبَّ الإسلام علناً.

ولم يكن طنكري المسؤول الوحيد الساخط على الحلف الغريب بين الكونت والأمير. فقد كتب الملك رضوان إلى صاحب أنطاكية يحذره من مطامح جاولي وخيانتته، وقال له إن هذا الأمير يريد الاستيلاء على حلب، وأنه إذا تمكَّن من ذلك فإن الفرنج لن يقدرُوا على البقاء في بلاد الشام. وتعلَّقَ الملك السلجوقي بأمن الفرنج مضجكاً إلى حدِّ ما، ولكنَّ الأمراء يتفاهمون من دون حاجة إلى الاستفاضة فيما وراء الحدود الدينية أو الثقافية. وهكذا نشأ حلف إسلامي فرنجي جديد لمواجهة الحلف الأوَّل. ومن هنا كان في ذلك الشهر من تشرين الأوَّل/أكتوبر ١١٠٨ م ذانك الجيُشان المتواجهان تحت أسوار تلِّ باشر.

وسرعان ما كانت الغلبة لرجال أنطاكية وحلب. وانهمز جاولي والتجأ كثير من المسلمين إلى تلِّ باشر حيث عاملهم بغدوين (البردويل) وابن خالته جوسلين معاملة حسنة «وداويا الجرحى وكَسَوْا العُراة وسَيَّاهم إلى بلادهم»^(٢). والإجلال الذي يُبديه المؤرِّخ العربي لشهامة بغدوين يتناقض مع رأي سكان الرُّها المسيحيين في الكونت. فإذ علم أرمن المدينة أن هذا الأخير قد انهزم، واعتقدوا أنه هلك ولا شك، فقد فكروا

(١) انظر تفاصيل ذلك في «الكامل في التاريخ»، ج ٨، ص ٢٥٣/٢٥٤. (المترجم)

(٢) «الكامل في التاريخ»، بالنص العربي، ج ٨، ص ٢٥٥. (المترجم).

بالفعل أنه آن أوان التحرّر من السيطرة الفرنجية، حتى إن بغدوين وجد لدى عودته أن نوعاً من عامية تدير شؤون عاصمته. ولقد غمّه تذبذب رعاياه ونزوعهم إلى الاستقلال فأمر بالقبض على الوجهاء الرئيسيين ومن بينهم عدّة كهنة وأمر بِسَمَل عيونهم.

وكان حليفة جاوولي يودّ أن يفعل مثل ذلك بوجهاء الموصل الذين استغلّوا هم أيضاً غيابه للتمرد. ومع ذلك فإن عليه أن يعدل عن الأمر لأن هزيمته كانت قد أجهزت على الولاء له. ومذآك وهو لا يحسد على ما آل إليه: لقد فقد إقطاعته وجيشه وأمواله، وعينَ السلطان محمد ثمناً لرأسه. ولكنّ جاوولي لا يُقرّ بالهزيمة، وها هوذا يتنكر في زيّ تاجر ويصل إلى بلاط أصفهان وينحني بخضوع أمام عرش السلطان حاملاً كَفَنَه بيده فيتأثر محمد ويقبل توبته، ولا يلبث أن يعينه حاكماً لإحدى الولايات في فارس.

وأما طنكري فقد رفعه انتصاره في عام ١١٠٨ م إلى قمة المجد فغدت إمارة أنطاكية قوة محلية يرهبها جميع جيرانه أتراكاً كانوا أو عرباً أو من الأرمن أو الفرنج. وغدا الملك رضوان مجرد مُقَطَّع مدعور. وفرض ابن أخت بيمند على الناس أن يدعوه «الأمير الكبير»!

وما هي إلا أسابيع على معركة تلّ باشر التي رسّخت وجود الفرنج في شمال الشام حتى جاء دور دمشق في توقيع هدنة مع القدس: تقسم غلال الأراضي الزراعية الواقعة بين العاصمتين إلى ثلاثة أقسام حدّدها ابن القلانسي على الوجه التالي: «للأتراك الثلث وللأفرنج والفلاحين الثلثان، فانعقد الأمر على هذه القضية»^(١). وبعد بضعة أشهر اعترفت عاصمة الشام في معاهدة جديدة بفقدان مقاطعة أكثر أهمية أيضاً: اقتسم سهل البقاع الخصب الواقع شرقي جبل لبنان بدوره مع مملكة القدس. والحقّ أنه نزع بذلك من الدمشقيين كل حَوْل وكل قوة. فمحاصيلهم

(١) «ذيل تاريخ دمشق»، بالنص العربي، ص ١٦٤. (المترجم).

تحت رحمة الفرنج وتجارهم تمر بثمر عكا الذي بات يتحكّم به مدّاك التجّار الجنويّون. وغدا الاحتلال الفرنجي في جنوب الشام كما في شماله حقيقة يومية.

ولكن الفرنج لا يتوقّفون عند هذا الحدّ. فهم في عام ١١٠٨ م في عشية أوسع حركة انتشار إقليمية قاموا بها منذ سقوط القدس، وجميع مدن الساحل الكبرى مهذّدة، والسادة المحليّون لا يملكون القوة ولا الإرادة للدفاع عن أنفسهم.

* * *

أولّ فريسة استهدفت كانت طرابلس. فمنذ عام ١١٠٣ م استقرّ صنجيل على أطراف المدينة وبنى قلعة ما لبث سكانها أن أطلقوا عليها اسمه. وما تزال «قلعة صنجيل» الباقية على الدهر تُرى في القرن العشرين وسط مدينة طرابلس الحديثة. ومع ذلك فإنّ المدينة كانت عند قدوم الفرنج محصورة في حيّ الميناء عند طرف شبه جزيرة تشرف هذه القلعة الشهيرة على مدخلها. فليس في وسع أية قافلة بلوغ طرابلس أو الخروج منها من غير أن يلحظها رجال صنجيل.

والقاضي فخر المُلْك يريد بأيّ ثمن هدم القلعة التي تهدّد عاصمته بالاختناق. ويحاول رجاله في كل ليلة القيام بعمليات جريئة لطعن أحد الحراس أو الإضرار بسور في طور التشييد، ولكنّ أروع عملية قاموا بها كانت في شهر أيلول/سبتمبر ١١٠٤ م. فقد خرجت حامية طرابلس بأسرها بقيادة القاضي وفتكت بعدد كبير من المحارِبين الفرنج وأضمرت النار في أحد أجنحة القلعة. وأخذ صنجيل نفسه على حين غرة فوق أحد السطوح الملتهبة. وإذ أصيب بحروق بليغة فقد مات بعد خمسة أشهر ذاق فيها أبشع ألوان الألم. وقد طلب في أثناء احتضاره الاجتماع بموفدين من عند فخر المُلْك وعرض عليهم عقد اتفاق: يتوقف الطرابلسيون عن مهاجمة القلعة ويتعهد الزعماء الفرنج في المقابل بعدم

التعرض لمسيرة المسافرين والبضائع. وقبل القاضي.

وإنها لتسوية عجيبة! أفليس هدف الحصار بالذات منع تجوال الناس ونقل البضائع؟ ومع ذلك فإن المرء ليشعر بأن علاقات شبه طبيعية قد نشأت بين المحاصرين والمحاصرين. وما هي إلا أن استأنف ميناء طرابلس نشاطه وأخذت القوافل تروح وتجيء بعد دفع المكوس للفرنج، وشرع الوجهاء الطرابلسيون يعبرون خطوط الأعداء مزودين بجوازات مرور. والحق أن الفريقين المتحاربين كانا في حال انتظار وتوقع. فالفرنج يرجون حضور أسطول مسيحي من جنوى أو القسطنطينية فيتأاح لهم الهجوم على المدينة المحاصرة. والطرابلسيون الذين لا يجهلون ذلك ينتظرون هم أيضاً وصول جيش مسلم لنجدتهم. وكان ينبغي أن يصل الدعم الأنجع من مصر. فالخلافة الفاطمية قوة بحرية يكفي تدخلها لتثبيط عزائم الفرنج. ولكن العلاقات بين صاحب طرابلس وصاحب القاهرة تدعو هذه المرة أيضاً للرتاء. فوالد الأفضل كان مولى لأسرة القاضي ويبدو أن صلته بسادته كانت سيئة للغاية. ولم يسبق أن كتم الوزير حقه ورغبته في إذلال فخر الذي كان يؤثر من جهته ترك مدينته لصنجيل على تسليم زمام أمره إلى الأفضل. ولم يكن في وسع القاضي كذلك الاعتداع على أي حليف في بلاد الشام، وكان عليه أن يطلب النجدة والإعانة من الخارج.

وعندما بلغته أنباء الانتصار في حرّان في حزيران/يونية ١١٠٤ م أرسل على الفور رسالة إلى الأمير سُقمان سائلاً إياه إكمال نصره بإبعاد فرنج طرابلس. ودعم طلبه بتقديم كمية كبيرة من الذهب إليه ووعدته بتغطية جميع نفقات الحملة. وأغررى العرض صاحب النصر في حرّان. ولكنه ما إن وصل إلى مسيرة أقل من أربعة أيام من طرابلس حتى عاجله الموت بمرض الخوانيق وتفرّق عسكره فانهارت معنويات القاضي ورعاياه.

بيد أن بارقة أمل لاحت عام ١١٠٥ م، فقد مات السلطان بركيارق بداء السلّ فوضع موته حدّاً لحرب الأخوين الطويلة التي شلت

الإمبراطورية السلجوقية منذ بداية الاجتياح الفرنجي . وبعد فلن يعرف العراق والشام وغرب فارس غير سيّد واحد هو «السلطان غياث الدنيا والدين محمد بن ملكشاه» . ولقد حمل الطرابلسيون اللقب الذي يحمله هذا العاهل السلجوقي ذو الأربعة والعشرين عاماً على محمل الجدّ بحذافيره، فأخذ فخر الملّك يرسل إلى السلطان الرسالة تلو الرسالة ويتلقّى في المقابل الوعد تلو الوعد . ولكنّ أيّ مدد لم يكن ليظهر .

في تلك الأثناء كان الحصار يشتدّ . فقد حلّ محلّ صنجيل أحد أبناء خؤولته «السرداني»، الكونت دو سَرْدَانِي، وزاد في الضغط على المحاصرين، فبات وصول المؤن بطريق البر أصعب فأصعب، وارتفعت أسعار السلع بشكل جنونيّ فبيع رطل التمر دينار ذهباً، وهذا الدينار يؤمّن القوت في العادة لعائلة بأسرها لمدة أسابيع . وأخذ كثير من الأهالي يسعون إلى الهجرة بأنجاه صور أو حمص أو دمشق . وتسببت المجاعة في حدوث عدد من الخيانات، فذهب بعض الوجهاء الطرابلسيين ذات يوم لمقابلة السرداني وأطلعوه على الطرق التي ما تزال المدينة تؤمّن بها بعض المؤن، وذلك طمعاً في نيل رضاه . وقدّم فخر الملّك إلى خصمه مبلغاً خيالياً من المال لقاء تسليمه الخونة فرفض الكونت، وفي صباح اليوم التالي وُجد الوجهاء مذبحين داخل معسكر الأعداء بالذات .

وعلى الرغم من هذه المأثرة فقد استمرّ وضع طرابلس في التدهور، فالناس لا يزالون بانتظار الأمداد، وتسري شائعات متواصلة عن اقتراب أسطول فرنجي . وإذ يش فخر الملّك من كل رجاء فقد عزم على الرحيل بنفسه إلى بغداد لشرح حاله والدفاع عن قضيته عند السلطان محمد والخليفة المستظهر بالله . واستتاب أحد أبناء عمومته للقيام بأعباء الحكم ودفع جنوده رواتب ستة أشهر سلفاً .

وكان قد هياً لنفسه موكباً مهيباً من خمسمئة فارس وراجل وعدد من الخدم يحملون الهدايا والتحف من كل الأنواع : سيوف مرصّعة وخيول مطهّمة وخلع ثمينة مطرّزة ومصوغات ممّا تشتهر به طرابلس . وعليه فقد

غادر مدينته في موكبه الطويل حوالي منتصف شهر آذار/مارس ١١٠٨ م. وقد «خرج من طرابلس في البر»^(١) كما يؤكد لنا بلا مواربة ابن القلانسي المؤرخ الوحيد الذي عاصر هذه الأحداث ملمحاً إلى أن القاضي قد يكون حصل من الفرنج على إذن بالمرور عبر خطوطهم للذهاب للدعوة إلى مجاهدتهم! ونظراً للعلاقات العجيبة القائمة بين المحاصرين والمحاصرين فمن غير الممكن استبعاد الأمر. ولكن يبدو من الأنسب أن يكون القاضي قد سافر بالسفينة إلى بيروت ومنها فقط سار بطريق البر.

ومهما يكن من أمر فقد توقّف فخر الملك أولاً في دمشق. ولقد كان صاحب طرابلس يكنّ لدُفاق أشدّ المقت، ولكنّ الملك السلجوقي العاجز كان قد مات، مسموماً ولا ريب، قبل ذلك بقليل، وغدت المدينة مذآك في يد الذي كان وصياً عليه، الأتابك طغتكين، وهو عبد أعرج سوف تتصدّر علاقته المشبوهة بالفرنج مسرح الأحداث في بلاد الشام طوال عشرين سنة. وهذا الجندي التركي الطموح الشديد الدهاء العديم الذمة رجل ناضج وواقعي شأنه في ذلك شأن فخر الملك نفسه. وإذا كان قد تخلّى عن التدابير الانتقامية التي كان يلجأ دُفاق إليها فقد استقبل بالترحاب صاحب طرابلس وأولم وليمة فاخرة على شرفه وذهب إلى حدّ دعوته إلى الاستحمام في حمامه الخاص. وقدّر القاضي هذه الحفاوة، ولكنه آثر الإقامة خارج الأسوار لأنّ للثقة حدوداً.

وفي بغداد كان الاستقبال أشدّ فخامة. فقد عومل القاضي معاملة عاهل ذي سطوة نظراً لهيبة طرابلس الكبرى في العالم الإسلامي. ولقد أرسل إليه السلطان محمد زورقه الخاص لاجتياز دجلة. وقاد المسؤولون عن التشریفات صاحب طرابلس إلى بهو واسع نُصب في صدره السرير المدبج الذي يجلس عليه السلطان في العادة. وجلس فخر الملك على أحد طرفيه في المكان المخصّص للزوّار، ولكنّ الأعيان هرعوا إليه

(١) «ذیل تاریخ دمشق»، بالنص العربي، ص ١٦٠. (المترجم).

وتأبطوا ذراعيه: لقد أصرَّ العاهل شخصياً على أن يجلس ضيفه على طنفته الخاصة. وطيف بالقاضي من قصر إلى قصر، وسأله السلطان والخليفة وأعوانها عن حصار المدينة، في حين كانت بغداد بأسرها تُطري شجاعته في مجاهدة الفرنج.

ولكنَّ عندما جاء دور الكلام على أمور السياسة وطلب فخر المُلْك من محمد أن يرسل معه جيشاً لفكِّ الحصار عن طرابلس أمر السلطان - كما يقول ابن القلانسي بخبث - «جماعة من أكابر الأمراء بالمسير معه لمعونته وإنجاده على طرد محاصري بلده (. . .)» وقرَّر مع العسكر المجرَّد معه الإلمام بالموصل وانتزاعها من يدي جاولي ثم المصير بعد ذلك إلى طرابلس»^(١).

وهال الأمرُ فخرَ المُلْك، فالوضع في الموصل من التعقيد بحيث يستلزم سنواتٍ لحلِّه، ولا سيَّما أن المدينة واقعة شمالي بغداد بينما تقع طرابلس غربيها تماماً. وإذا دار الجيش هذه الدورة فإنه لن يصل أبداً في الوقت اللازم لإنقاذ عاصمته. وقد ألحَّ بأن هذه قد تسقط بين يومٍ وآخر، ولكنَّ السلطان لا يريد أن يسمع، فمصالح الإمبراطورية السلجوقية تقضي بإيلاء الأفضلية لمشكلة الموصل. وبذل القاضي كل ما في وسعه من مثل شراء بعض مستشاري العاهل بأعلى الأثمان، ولكن بلا جدوى: يذهب الجيش أولاً إلى الموصل. وعندما سلك فخر المُلْك طريق العودة بعد أربعة أشهر لم يُقم لوداعه أيُّ احتفال. وقد بات مقتنعاً أنه لن يكون في وسعه الاحتفاظ بمدينته. وما لم يكن يعلمه بعدُ هو أنه كان قد فقدها.

وما إن بلغ دمشق في آب/أغسطس ١١٠٨ م حتى أبلغ الخبر المشؤوم. فقد قرَّر وجهاء طرابلس، وقد فتَّ في عضدهم غياب الطويل، أن يعهدوا بالمدينة إلى صاحب مصر الذي وعد بحمايتها من الفرنج. وقد أرسل الأفضل سفناً تحمل المؤن ومعها حاكم لتولي شؤون البلد مهمته

(١) «ذيل تاريخ دمشق»، بالنص العربي، ص ١٦١. (المترجم).

الأولى وضع اليد على أسرة فخر المُلْك وأنصاره وأمواله ورياشه وأمتعته الشخصية وإرسال كل ذلك بالبحر إلى مصر!

وفيما كان الوزير ينفِصُ بهذا الشكل على القاضي المسكين كان الفرنج يهَيِّئون للهجوم الأخير على طرابلس. وقد حضر زعماءهم الواحد تلو الآخر عند أسوار المدينة المحاصرة، ومن بينهم الملك بغدوين صاحب القدس وسيدهم جميعاً؛ والبودويل صاحب الرُّها وبنكري صاحب أنطاكية اللذان كانا قد تصالحا لهذه المناسبة. وهناك أيضاً اثنان من أسرة صنجيل هما السرداني وابن القمُص الراحل الذي يدعوه المؤرخون ابن صنجيل، وكان قد وصل من بلاده برفقة عشرات من السفن الجنويّة. وكان كلٌّ منهما طامعاً في طرابلس، ولكنّ ملك القدس أجبرهما على إسكات خصامهما. وسوف ينتظر ابن صنجيل نهاية المعركة ليسعى في قتل خصمه.

وفي آذار/مارس ١١٠٩ م كان كل شيء يبدو في مكانه لهجوم منسّق من البر والبحر. وكان الطرابلسيون يرقبون تلك الاستعدادات بذعر، ولكنهم ما كانوا ليفقدوا الأمل. ألم يعدهم الأفضل بإرسال أسطول أقوى من كل الأساطيل التي سبق لهم أن رأوها حتى الآن، ومعه ما يكفي من المؤن والمقاتلين وآلات الحرب للصمود عاماً كاملاً؟

ولم يكن الطرابلسيون يشكّون في أن السفن الجنويّة سوف تهرب ما ان يلوح في الأفق الأسطول الفاطمي. ولكنّ عليه أن يصل في الوقت المناسب!

وفي بداية الصيف «نزل الإفرنج بجمعهم وحشدهم على طرابلس - كما يقول ابن القلانسي - وشرعوا في قتالها (. . .) وأسندوا أبراجهم إلى السور. فلما شاهد الجنّد والمقاتلة أهل البلد سُقط في أيديهم وأيقنوا بالهلاك (. . .) وقد كانت غلة الأصطول أزيحت وسيرّ الريح تردّه لما يريد الله تعالى من نفاذ أمره المقضيّ. فشدّ الإفرنج القتال عليها وهجموها من الأبراج فملكوها بالسيف في يوم الاثنين لإحدى عشرة ليلة

خلت من ذي الحجة من السنة [٥٠٢ هـ]»^(١)، الموافق للثاني عشر من تموز/يولية ١١٠٩ م. وبعد ألفي يوم من المقاومة خربت مدينة المصوغات والمكتبات والبحارة البواسل والقضاة المثقفين على يد محاربي الغرب. ونهبت مئة الألف مجلد التي كانت في «دار العلم»، ثم أحرقت لكي تمحى الكتب «الملحدة» من الوجود. وبحسب مؤرخ دمشق فإنه «تقرر بين الإفرنج والجنوبيين على أن يكون للجنوبيين الثلث من البلد وما نهب منه، والثلاثان لابن صنجيل، وأفردوا للملك بغدوين من الوسط ما رضي به»^(٢). والواقع أن معظم الأهالي بيعوا عبيداً ونهبت أملاك الآخرين وطردوا. وسوف يذهب كثيرون منهم إلى ثغر صور، ويقضي فخر الملك بقية أيامه في نواحي دمشق.

والأسطول المصري؟ يقول ابن القلانسي إنه «وصل إلى صور في يوم الثامن من فتح طرابلس وقد فات الأمر فيها للقضاء النازل بأهلها»^(٣).

واختار الفرنج بيروت لتكون فريستهم الثانية. ولما كانت المدينة مستندة بظهرها إلى الجبل اللبناني فإنها محاطة بأحراج الصنوبر، ولا سيما في ضاحيتي «مزرعة العرب» و«رأس النبع» حيث سيجد الغزاة الخشب اللازم لبناء ما يحتاجون إليه من آلات الحصار. ولا تداني بيروت في شيء فخامة طرابلس وأبنتها، وتكاد داراتها المتواضعة تُقارَن بالقصور الرومانية التي ما تزال آثارها الرخامية معثرة يومذاك فوق أرض «بيروتس» القديمة. بيد أنها مدينة مزدهرة نسبياً بفضل مينائها المنحدر على الشاطئ الصخري الذي قتل فوقه الخضرُ التنينَ كما في الأخبار. وإذا كان الدمشقيون طامعين فيها والمصريون مهملين في المحافظة عليها فإنه لم يكن أمامها إلا الاعتماد على وسائلها الخاصة لمواجهة الفرنج ابتداء من شباط/فبراير ١١١٠ م. وسوف يقا تل سكانها الخمسة آلاف قتال اليائس محطمين أبراج المحاصرين الخشبية الواحد تلو الآخر. ويقول ابن

(١) (٢) «ذيل تاريخ دمشق»، بالنص العربي، ص ١٦٣. (المترجم).

(٣) نفسه، ص ١٦٤. (المترجم).

القلانسي مُعْجَباً «ولم يرَ الإفرنجَ مَما تَقَدَّمَ وتَأخَّرَ أَشدَّ من حَربِ هذا»^(١).
ولن يغفر الغزاة هذا أبداً. فعندما مُلكت المدينة في الثالث عشر من أيار
/ مايو ارتكبوا فيها مجزرة نكراء. لأجل العبرة.

وحُفِظَ الدرس. ففي الصيف التالي وردت الاخبار بوصول «بعض
ملوك الإفرنج [هل يؤخذ على مؤرخ ألا يعرف فيه «سيغورد» ملك
النروج البعيدة؟] في البحر ومعه نَيْفٌ وستون مركباً مشحونة بالرجال
لقصد الحج والغزو في بلاد الإسلام فقصد بيت المقدس وتوجّه إليه
بغدوين واجتمع معه (...). [و] نزلا على ثغر صيدا (...). وضايقوه
براً وبحراً»^(٢). صيدا، صيدون الفينيقية التي لا يزال سورها قائماً إلى
اليوم، بعد أن هُدم وبُني غير مرّة عبر التاريخ، يخلب الأبصار بكتله
الحجرية الضخمة التي تلسعها أمواج البحر المتوسط بسياطها على
الدوام. ولكن أهليها الذين برهنوا في بداية الغزو الفرنجي على شجاعة
فائقة لم يكونوا راغبين في القتال لأنهم، حسبما يقول ابن القلانسي،
«أشفقوا من مثل نوبة بيروت، فأخرج قاضيها وجماعة من شيوخها
وطلبوا من بغدوين الأمان، فأجابهم إلى ذلك»^(٣). واستسلمت المدينة في
الرابع من كانون الأول/ديسمبر ١١١٠ م. ولم تحدث مجزرة هذه المرة
وإنما نزوح كثيف إلى صور ودمشق اللتين كانت تغصّان باللاجئين.

وعلى مدى سبعة عشر شهراً مُلكت وخربت ثلاث من أشهر مدن
العالم العربي هي طرابلس وبيروت وصيدا، وذبح أهلها أو أُجِّلوا عنها،
وقُتل قضاتها وفقهاؤها أو أُجبروا على المنفى، ودُنست مساجدها. فأية
قوة بعدُ تمنع الفرنج من أن يكونوا قريباً في صور أو حلب أو دمشق أو
القاهرة أو الموصل أو - ولم لا - في بغداد؟ وهل هناك بعدُ إرادة ورغبة في
المقاومة؟ فأما لدى المسؤولين المسلمين فلا، من غير شك. وأما لدى
سكّان المدن التي يُحيق بها أشدّ التهديد والخطر فقد بدأت الحرب المقدسة

(١) «ذيل تاريخ دمشق»، بالنص العربي، ص ١٦٨. (المترجم).

(٢) و(٣) نفسه، ص ١٧١. (المترجم).

التي قادها بلا هوادة الحجاج - المقاتلون الوافدون من الغرب خلال ثلاث عشرة سنة تفعل فعلها: وعاد إلى الظهور «الجهاد» الذي لم يكن منذ أمد طويل إلا شعاراً لتنميق الخطب الرسمية. وها هوذا يُدعى إليه من جديد على السنة بعض زُمر اللاجئيين، وبعض الشعراء، وبعض رجال الدين.

والواقع أن أحد هؤلاء (إنه أبو الفضل بن الخشاب، وهو قاضٍ من حلب قصير القامة جهوريّ الصوت) كان قد قرّر بفضل قوة شكيمته ومثانة خلقه أن يوقظ العملاق الغارق في سباته الذي هو العالم العربي. وأول الأعمال الشعبية التي قام بها كان تجديده بعد انقضاء اثني عشر عاماً الفضيحة التي أثارها الهروي في ذلك الزمان في شوارع بغداد. وسوف يكون هذه المرة غلياناً شعبيّاً حقيقياً.

مقاوم بعمامة

في يوم الجمعة السابع عشر من شباط/فبراير ١١١١ م دخل القاضي ابن الخشاب مسجد السلطان في بغداد بصحبة نفر من الحلبيين فيهم رجل هاشمي من سلالة النبي وبعض الزهاد المتصوفين وعدد من الفقهاء والتجار.

ويروي ابن القلانسي أنهم «أنزلوا الخطيب عن المنبر وكسروه وصاحوا وبكوا لما لحق الإسلام من الإفرنج وقتل الرجال وسبي النساء والأطفال. ومنعوا الناس من الصلاة، والخدم والمقدمون يعدونهم عن السلطان بما يُسكنهم من إنفاذ العساكر والانتصار للإسلام من: الإفرنج والكفار»^(١).

ولكن هذه الأقوال المعسولة ما كانت تكفي لتهدئة الثائرين. وفي يوم الجمعة التالي عاودوا تظاهرتهم، ولكن في مسجد الخليفة هذه المرة. وعندما حاول الحرس اعتراض طريقهم ألقوا بهم أرضاً بعنف وكسروا المنبر الخشبي المزين بالنقوش والآيات القرآنية وكالوا الشتائم لأمير المؤمنين نفسه. وها هي ذي بغداد تعيش إضراباً لا مزيد عليه ويروي مؤرخ دمشق بنبرة تنم عن سداجة مصطنعة أنه:

«وصلت عقيب ذلك الخاتون السيدة أخت السلطان زوجة الخليفة إلى بغداد من أصفهان ومعها من التجميل والجواهر والأموال والآلات وأصناف المراكب والدواب والأثاث وأنواع الملابس الفاخرة والخدم والغلمان والجواري والحواشي بما لا يدركه حزر فيحصر، ولا عد فيذكر.

(١) «ذيل تاريخ دمشق»، بالنص العربي، ص ١٧٣. (المترجم).

وأنفقت هذه الاستغاثة فتكدر ما كان صافياً من الحال والسرور بمقدمها .
وأنكر الخليفة المستظهر بالله (. . .) ما جرى ، وعزم على طلب من كان
الأصل والسبب ليقوع به المكروه فمنعه السلطان من ذلك وعذر الناس
فيما فعلوه وأوعز إلى الأمراء والمقدمين بالعود إلى أعمالهم والتأهب للمسير
إلى جهاد أعداء الله الكفار»^(١).

وإذا كان الغضب قد استحوذ بهذا القدر على المستظهر فما ذلك فقط
بسبب ما اعترض زوجته الشابة من إزعاج ، وإنما بسبب هذا الشعار
الذي كان يتعالى في شوارع العاصمة : «ملك الروم أكثر إسلاماً من أمير
المؤمنين!» ، لأنه يعلم أن القضية ليست قضية اتهام مجاني وأن المتظاهرين
بقيادة ابن الخشاب إنما لمحوها في هتافاتهم إلى الرسالة التي كان ديوان
الخليفة قد تلقاها قبل بضعة أسابيع من الأباطور الكسي كومنين وفيها
يحث المسلمين على الاجتماع مع الروم لحرب الفرنج واقتلاعهم من هذه
الديار .

وإن كان من المفارقات أن تتم مساعي صاحب القسطنطينية الجبار
ومساعي قاضي حلب الضعيف في آن معاً ببغداد وإنما ذلك لإحساسهما
بالمهانة اللاحقة بهما من الشخص نفسه ، ألا وهو طنكري . وواقع الأمر
أن «الأمير الكبير» الفرنجي قد طرد بوقاحة المبعوثين البيزنطيين الذين
جاءوا يذكرّونه بأن فرسان الغرب كانوا قد تعهدوا بإعادة أنطاكية إلى
القيصر ، وأنه مضت ثلاث عشرة سنة على سقوط المدينة ولم يفوا
بوعدهم . وأما الحلبيون فإن طنكري كان قد فرض عليهم مؤخراً
معاهدة معيبة جداً : عليهم أن يدفعوا له جزية سنوية مقدارها عشرون
ألف دينار ويسلموه قلعين مهمّتين واقعتين بحذاء مدينتهم ويقدموا له
أروغ عشرة من خيولهم علامة على إخلاصهم . ولما كان الملك رضوان
مقيماً على فزعه فإنه لم يتجرأ على الرفض . ولكنّ مُدْعُوت بنود المعاهدة
وعاصمته في غليان .

(١) «ذيل تاريخ دمشق» ، بالنص العربي ، ص ١٧٣ . (المترجم) .

لقد تعود الحلييون على الدوام أن يجتمعوا في الساعات الحرجة من تاريخهم زُمرًا صغيرة لمناقشة الأخطار المحيطة بهم بكثير من الحيوية، فيجتمع وجهاؤهم غالباً في المسجد الجامع متربّعين على السجاجيد الحمراء، أو في صحن الجامع في ظل المئذنة المشرفة على بيوت المدينة ذات اللون الأغر. وأما التجار فيلتقون في أثناء النهار على طول الجادة القديمة المقنطرة التي بناها الرومان وتخرق حلب من الغرب إلى الشرق، من باب أنطاكية إلى منطقة القلعة المحظور دخولها ويقم فيها الضالّ رضوان. وقد أغلق هذا الشريان المركزي منذ أمد طويل في وجه العربات والمواكب، وامتألت قارعتة بمئات الحوانيت التي تتكدّس فيها الأقمشة والعنبر وأدوات الزينة الرخيصة والتمر والفسق والتوابل. ولحماية الملّة من الشمس والمطر فقد غُطيت الجادة والأزقة المجاورة بأكملها بسقوف من الخشب ترتفع عند أمكنة التقاطع فيها قباب من الجصّ. وعند زوايا الممرّات، ولا سيّما المؤدية إلى أسواق الحصريين والحدادين وباعة خشب التدفئة، يتجمّع الحلييون للحديث أمام المطاعم الرخيصة الكثيرة التي تقدّم وسط رائحة الزيت المقلي التي تزكم الأنوف واللحم المشويّ بالتوابل وجبات بأسعار زهيدة: كريات من لحم الضأن وزلاية وعدس. وتشتري الأسر المتوسطة الحال أطعمتها جاهزة من السوق؛ والأغنياء وحدهم يطبخون في بيوتهم. وغير بعيد عن المطاعم الشعبية يُسمع الجرس المألوف الصادر عن باعة «الشراب» تلك الأشربة الباردة المصنوعة من عصير الفاكهة المكثف التي سيقترض الفرنج اسمها من العرب فيطلقون على السائل منها كلمة «Sirop»، وعلى المثلج اسم «Sorbets».

وعصراً يلتقي الناس من جميع الطبقات في الحمامات، وهي أحسن الأمكنة للقاء حيث يتطهر المرء قبل أداء صلاة المغرب. ثم إنه ما إن يجلّ الظلام حتى يُجلي الأهالي قلب حلب ويتوجّهوا إلى الأحياء تجنباً للجنود السكارى. وهناك أيضاً تسري الأخبار والشائعات على ألسنة النساء

والرجال وتشقّ الخواطر طريقها. فالغضب والحماسة أوفتور المهمة تهزّ يوماً هذا الفقير الذي يطنّ منذ ثلاثة آلاف عام.

وابن الخشاب أكثر من تُسمع كلمته في الأحياء. فإذا كان يتحدّر من أسرة غنية من تجّار الخشب فإنه يقوم بدور أساسي في إدارة البلد. وبوصفه قاضياً شيعياً فإنه يتمتّع بسلطة دينية ومعنوية كبيرة ويضطلع بأمر تسوية النزاعات المتعلّقة بالناس والأموال في طائفته، وهي أهم الطوائف في حلب. وهو علاوة على ذلك رئيس المدينة، الأمر الذي يجعل منه شيخ التجّار، وممثّل مصالح الشعب لدى الملك، وقائد الميليشيا البلدية.

ولكنّ نشاط ابن الخشاب يتعدّى إطار وظائفه الرسميّة العريضة. ولما كان حواله عدد كبير من المريدين فإنه يحرك منذ وصول الفرنج تياراً من الآراء السياسية والدينية المطالبة بموقف أكثر حزماً في مواجهة الغزاة. وهو لا يخشى أن يقول للملك رضوان رأيه في سياسته الاسترضائية، بله الخضوعية. وعندما فرض طنكري على العاهل السلجوقي تعليق صليب على مئذنة المسجد الجامع نظّم القاضي تظاهرة شعبية كبيرة وحصل على أمرٍ بنقل الصليب إلى كاتدرائية القديسة هيلانة. ومذاك ورضوان يتحاشى الدخول في صراع مع القاضي الغضوب. وإذا كان الملك التركي قد توارى في القلعة بين حريمه وحرّاسه ومسجده وبركة مائه ومضمار خيله الأخضر فإنما لأنه يؤثّر مداراة حساسية رعاياه ونزقهم. وما دام سلطانه بالذات غير ممسوس فإنه يتسامح في تعبير الجمهور عن رأيه.

لكنّ ابن الخشاب حضر إلى القلعة في عام ١١١١ م ليعبر لرضوان مرّة أخرى عن سُخط أهل المدينة العارم. وقد شرح له أن المسلمين يشعرون بالذلّ والمهانة لأنهم مُكرهون على دفع جزية للكفار المقيمين في دار الإسلام، وأن التجار يرون تجارتهم تكسد منذ أن بات أمير أنطاكية المزعج يسيطر على كافّة الطرق المؤدية من حلب إلى البحر المتوسط ويفرض الضرائب على القوافل. ولما كانت المدينة عاجزة عن الدفاع عن نفسها بوسائلها الخاصة فإن القاضي يقترح إرسال بعثة تضمّ المقدّمين

الشيعة والسنة وتجاراً ورجال دين لطلب النجدة من السلطان محمد في بغداد. بيد أن رضوان لا يريد قط إشراك ابن عمه السلجوقي في شؤون مملكته، وهو لا يزال يفضل تدبير أمره مع طنكيري. ولكن نظراً لعدم جدوى الوفود المرسلة إلى العاصمة العباسية فإنه لا يظن نفسه معرضاً لأي خطر إذا وافق على طلب رعاياه.

وإنه لمخدوع في ذلك لأن تظاهرات شباط/فبراير ١١١١ م في بغداد قد حققت، خلافاً للمتوقع، ما كان ابن الخشاب يسعى إليه من تأثير. فالسلطان الذي انبىء بسقوط صيدا وبالمعاهدة المفروضة على الحلبيين بدأت تقلقه مطامح الفرنج. وها هو ذا يستجيب لتوسلات ابن الخشاب فيأمر آخر حكام الموصل في الترتيب الزمني، الأمير مودود، بأن يسير من دون إبطاء على رأس جيش قوي وينجد حلب. وعندما أخبر ابن الخشاب لدى رجوعه الملك رضوان بنجاح مهمته تظاهر هذا بالسرور وهو يدعو الله من كل جوارحه ألا يتحقق شيء من الأمر. بل إنه أرسل يُعلم ابن عمه بفروغ صبره للمشاركة في الجهاد إلى جانبه. ولكنه لم يُخف انزعاجه عندما انبىء في تموز/يولية بأن جيوش السلطان تقترب حقاً من مدينته، وعمد إلى إرتاج جميع الأبواب وألقى القبض على ابن الخشاب وأنصاره الرئيسيين وأودعهم سجن القلعة. وكلف الجنود الأتراك تمشيط أحياء المدينة ليل نهار لمنع أي اتصال بين الأهالي و«العدو». ولسوف يسرّج تتابع الأحداث تسويغاً جزئياً تغير موقفه الفجائي. فإذا وجد عساكر السلطان أنفسهم محرومين من التموين الذي كان ينبغي أن يؤمنه الملك لهم فقد انتقموا بنهب جوار حلب بشكل وحشي. ثم إن أوصال الجيش تمزقت على أثر خلافات بين مودود وسائر الأمراء من غير أن تُحاض أية معركة.

وسوف يعود مودود إلى الشام بعد عامين مكلفاً من السلطان جمع كل الأمراء المسلمين، باستثناء رضوان، لمواجهة الفرنج، ولما كانت حلب محظورة عليه فقد كان من الطبيعي جداً أن يقيم قيادته العامة في دمشق

للتحضير لهجوم واسع على مملكة القدس. وقد تظاهر مضيفه الأتابك طغتكين بالامتنان للشرف الذي أولاه إياه مندوب السلطان ولكنه كان فزعاً بالمقدار الذي كان عليه رضوان. فهو يخشى أن يسعى مودود إلى الاستيلاء على عاصمته، ويشعر بأن كل حركة صادرة عن الأمير تهديدٌ له في المستقبل.

ويقول لنا مؤرّخ دمشق إنه في الثاني من تشرين الأول/أكتوبر ١١١٣ م غادر مودود معسكره القائم عند باب الحديد، وهو أحد مداخل المدينة الثمانية، للذهاب ككل يوم إلى المسجد الأموي بصحبة الأتابك الأعرج:

فلما قُضيت الصلاة وتنفّل بعضها مودود وعادا جميعاً وأتابك أمامه على سبيل الإكرام له وحوهما من الديلم والأتراك والخرسانية والأحداث والسلاحية بأنواع السلاح من الصوارم المرهفة والصمصامات الماهية والنواصل المختلفة والخناجر المجردة ما شاكل الأجمة المشبّكة (. . .) والناس حوهما لمشاهدة زيّهما وكبر شأنهما. فلما حصلوا في صحن الجامع وثب رجل من بين الناس (. . .) فقرب من الأمير مودود كأنه يدعو له ويتصدّق منه فقبض بيند قيائه (. . .) وضربه بخنجره أسفل سرّته ضربتين (. . .) وعدا أتابك خطوات وقت الكائنة وأحاط به أصحابه ومودود متماسكٌ يمشي إلى أن قرّب من الباب الشمالي من الجامع ووقع (. . .) وأحضر الجرائحي فخطاط البعض، وتوفي رحمه الله بعد ساعات يسيرة»^(١).

تُرى من قتل حاكم الموصل عشية الاستعداد للهجوم على الفرنج؟ لم يتمهل طغتكين في اتهام رضوان وأصدقائه من جماعة الحشّاشين. ولكن صاحب دمشق هو وحده في نظر معظم معاصري تلك الأحداث القادر على تزويد ذراع القاتل بالسلاح. وبحسب رأي ابن الأثير فإن بغدوين

(١) «ذيل تاريخ دمشق»، بالنص العربي، ص ١٨٧. (المترجم).

كتب إلى طغتكين بعد قتل مودود كتاباً من فضوله «إن أمة قتلت عميدها (. . .) في بيت معبودها لحقيق على الله أن يُبيدها»^(١). وأما السلطان محمد فإنه عندما علم بمقتل صاحب عسكره أرغى وأزبد واعتبر أن هذا الحدث إهانة شخصية لحقت به وقرّر أن يعيد مرّة واحدة وأخيرة إلى جادة الصواب جميع القادة الشاميين، سواء في ذلك أصحاب حلب وأصحاب دمشق، وحشد جيشاً من بضع عشرات من الآلاف بقيادة أمير ضباط العشيرة السلجوقية، وأمر بحزم جمع الأمراء المسلمين بالانضمام إليه لإتمام الواجب المقدّس بمجاهدة الفرنج.

وعندما وصلت الحملة القوية التي بعثها السلطان إلى أواسط بلاد الشام في ربيع عام ١١١٥ م كانت تنتظرها مفاجأة ضخمة. فقد كان بغدوين صاحب القدس وطغتكين صاحب دمشق جنباً إلى جنب هناك محاطين بعساكرهما وعساكر أنطاكية وحلب وطرابلس. فإذا كان أمراء الشام، مسلمين وفرنجاً على السواء، قد أحسوا بأنهم مهتدون من قِبَل السلطان فقد قرّروا أن يتحالفوا، واضطر الجيش السلجوقي إلى الانسحاب بشكل مخجل بعد عدّة أشهر. وعندها أقسم محمد بالألأهتهم بالمشكلة الفرنجية. وسوف يرّ بقمسه.

وفيما كان الأمراء المسلمون يبرهنون عن لا مسؤولية تامة أثبتت مدينتان عربيتان بفارق زمني مقداره بضعة أشهر أنه لا يزال هناك إمكان لمقاومة الاحتلال الغريب. فبعد استسلام صيدا أصبح الفرنج أسياد الساحل برتمه والسهل من سيناء إلى «بلد ابن الأرمي» شمالي أنطاكية، ولكنّ باستثناء حبيستين ساحليتين هما عسقلان وصور. وأخذ بغدوين على عاتقه وقد تشجّع بانتصاراته المتلاحقة أن يسوّي أمرهما بلا إبطاء. ومنطقة عسقلان مشهورة بزراعة بصلها ذي القشرة المثربة بالحمرّة المعروف بـ «العسقلاني» وهي الكلمة التي سيحرقها الفرنج إلى

(١) «الكامل في التاريخ»، بالنص العربي، ج ٨، ص ٢٦٦. (المترجم).

«échalote» [للدلالة على نوع من الثوم أو الكراث]. بيد أن أهميتها هي عسكرية بصورة خاصة لأنها تؤلف نقطة احتشاد للجيش المصرية في كل مرة تخطط فيها حملة على مملكة القدس.

ومنذ عام ١١١١ م وبغدوين يأتي لعرض نفسه وعساكره تحت أسوار المدينة فلا يلبث أن يُراع من عرض قوة الغربيين والي عسقلان الفاطمي شمس الخلافة الذي يقول فيه ابن القلانسي إنه كان «أرغب في التجارة من المحاربة»^(١)، ويقبل من غير أن يبدي أية حركة للمقاومة بدفع جزية مقدارها سبعة آلاف دينار. وقد أرسل أهل المدينة الفلسطينيين الذين شعروا بالمهانة من جراء هذا الخضوع غير المنتظر مبعوثين إلى القاهرة يطالبون بعزل الوالي. وإذ علم شمس الخلافة بالأمر وخشي أن يعاقبه الوزير الأفضل على جبنه فقد حاول تجنب كل ذلك بطرد الموظفين المصريين ووضع نفسه نهائياً بحماية الفرنج. وقد أرسل إليه بغدوين ثلاثمائة رجل لتولي أمر قلعة عسقلان.

ولكن السكان الذين هالهم الأمر لا يستسلمون. وأخذت تنعقد اجتماعات سرية في المساجد وتوضع الخطط إلى أن كان أحد أيام شهر تموز/يولية ١١١١ م فأحاطت جماعة من المتآمرين بشمس الخلافة لدى خروجه على حصانه من مقره وأشبعوه طعناً بالخنجر. إنها الإشارة بالثورة. فقد اندفع مديون مسلحون انضم إليهم جنود من البربر ينتمون إلى حرس الوالي لمهاجمة القلعة. وطورد المحاربون الفرنج في الأبراج وعلى طول الأسوار ولم يتمكن رجل من رجال بغدوين الثلاثمائة من النجاة. ولسوف تنجو المدينة من هيمنة الفرنج طوال أربعين عاماً أخرى.

ولكي يثار بغدوين للخزي الذي ألحقه به مقاومو عسقلان فقد توجه إلى صور المدينة الفينيقية القديمة التي انطلق منها لنشر الأبجدية عبر

(١) «ذيل تاريخ دمشق»، بالنص العربي، ص ١٧٢. (المترجم).

البحر المتوسط الأمير قدموس شقيق أوروبا التي ستعطي اسمها لقارة الفرنج. ولا يزال سور مدينة صور، المهيب يذكر بتاريخها المجيد. فهي حاطة من جهات ثلاث ولا يصلها باليابسة سوى طريق ساحلي ضيق كان قد بناه الإسكندر الكبير. وإذا كانت مشهورة باستعصائها على الغزاة فقد كانت عام ١١١١ م ملاذاً لعدد كبير من اللاجئين إليها من الأراضي التي احتلت حديثاً. وسوف يكون دورهم في الدفاع عنها رئيسياً كما ينقل ابن القلانسي الذي تستند روايته بشكل واضح إلى معلومات موثوقة فقد نصب الفرنج برجاً متقللاً أثبتوا فيه كِباشاً شديدة الفعالية «وقربوه من سور البلد وصدموا بالكباش التي فيه السور فزعزعه ووقع منه شيء من الحجارة، وأشرف أهل البلد على الهلاك. فعمد رجل من مقدّمي البحرية عارف بالصنعة من أهل طرابلس له فهم ومعرفة بأحوال الحرب إلى عمل كلاليب حديد لمسك الكباش إذا نُطِحَ به السور من رأسه ومن جانبه بحبال يجذبها الرجال حتى يكاد البرج الخشب يميل من شدّة جذبهم بها، فتارة تكسره الإفرنج خوفاً من [سقوط] البرج (.. .)»^(١).

ويجّد المهاجمون محاولاتهم فيتمكّنون من دفع برجهم المتقل إلى محاذة السور والتحصينات ويعاودون دكّها بكباش جديد طوله ستون ذراعاً ورأسه من حديد يزن أكثر من عشرين رطلاً. ولكن البحار الطرابلسي لا يستسلم. وها هوذا ابن القلانسي يضيف أنه رفع بواسطة عوارض خشبية أقامها بمهارة «جرار الكدّر والنجاسة ليشغلهم بطرح ذلك عليهم في البرج عن الكباش. وضاق الأمر بالناس وشغلهم ذلك عن أمورهم وأشغالهم. وعمد البحريّ المذكور إلى سلال العنب والقفاف فيجعل فيها الزيت والقيح والسراقة والقلفونية وقشر القصب ويطلق فيها النار (.. .) فتقع النار في أعلى البرج فيبادرون بإطفائها بالخلّ والماء فيبادر برفع أخرى، ومع هذا يرمي أيضاً بالزيت المغلي في قدور صغار على البرج

(١) «ذيل تاريخ دمشق»، بالنص العربي، ص ١٧٩/١٨٠. (المترجم).

فيعظم الوقيد فلما كثرت النار (. . .) تمكنت من رأسه ونزلت إلى الطبقة الثانية (. . .) ثم إلى الوسطى وعملت في الخشب»^(١).

وإذ عجز المحاصرون عن إخماد الحريق فقد أخلوا البرج وهربوا. وانتهاز المدافعون فرصة هربهم فخرجوا واستولوا على كمية كبيرة من السلاح الذي خلفوه وراءهم. ويختم ابن القلانسي كلامه بنبرة انتصار قائلاً: «فعند ذلك وقع يأس الإفرنج منه وشرعوا في الرحيل عنه وأحرقوا البيوت التي كانوا قد عمروها في المنزل لسكناهم»^(٢).

ها نحن أولاء في العاشر من نيسان/أبريل ١١١٢ م. فبعد مئة وثلاثة وثلاثين يوماً من الحصار أنزل أهالي صور بالفرنج هزيمة نكراء.

وبعد الهياج الشعبي في بغداد والعصيان المسلح في عسقلان والمقاومة في صور بدأت ثورة تهب. وأخذ الناس يحصون عدداً متزايداً من العرب يشملون بالحقده نفسه المجتاحين ومعظم الحكام المسلمين المتهمين بالخمول، بله الخيانة. وسرعان ما تعدى هذا الموقف في حلب على الأخص كونه مجرد حركة ناجمة عن حالة غضب. فقد قرّر سكان المدينة بقيادة القاضي ابن الخشاب أن يقبضوا على زمام مصيرهم بأيديهم. فهم الذين سيختارون حكاهم ويفرضون عليهم السياسة الواجب اتباعها.

ولسوف يكون هناك بالطبع كثير من الهزائم، وكثير من خيبات الأمل. فانتشار الفرنج لم ينته، واصلهم لا حدود له. ولكن سيشهد من الآن فصاعداً منطلقاً من شوارع حلب ولادة بطيئة لموجة جوفية سوف تغرق شيئاً فشيئاً الشرق العربي وتحمل ذات يوم إلى سدة الحكم رجالاً عادلين شجعاناً مخلصين قادرين على استعادة الملك المفقود.

* * *

سوف تخوض حلب قبل الوصول إلى هذه النتيجة أشدّ عهود تاريخها

(١) و (٢) «ذيل تاريخ دمشق»، بالنص العربي، ص ١٨٠. (المترجم)

الطويل ثقلباً وتيهياً. فقد علم ابن الخشاب في نهاية تشرين الثاني/نوفمبر ١١١٣ م أن رضوان يعاني مرضاً عُضالاً في قصره بالقلعة، فجمع أصدقاءه وطلب منهم أن يكونوا جاهزين للتدخل. وفي العاشر من كانون الأول/ديسمبر مات الملك. وما إن علم الخبر حتى انتشرت جماعات من الميليشيات المسلحة في أحياء المدينة واحتلت الأبنية الرئيسية ووضعت يدها على عدد كبير من أنصار رضوان، ولا سيما مريدي فرقة الحشاشين، فأعدمتهم على الفور لتعاونهم مع العدو الفرنجي.

ولم تكن غاية القاضي الاستيلاء بنفسه على مقاليد السلطة، وإنما التأثير في الملك الجديد ألب أرسلان بن رضوان لكي يتبنى سياسة تختلف عن سياسة أبيه. وبدا في الأيام الأولى أن هذا الشاب، وهو ابن ست عشرة سنة وفي لسانه حُبسة وفأفأة أدت إلى تلقيبه بـ «الأخرس»، موافقاً على مبادئ ابن الخشاب النضالية. فقد قبض على خواص رضوان وقطع رؤوسهم في الحال من غير أن يُخفي سروره بذلك. وقلق القاضي وأوصى العاهل الشاب بالألّا يُغرق المدينة في حمّام دم وأن يكتفي بمعاينة الخونة للعبرة. ولكنّ ألب أرسلان لا يريد أن يسمع النصيح ويقتل اثنين من إخوته وعدداً من العسكر وبعض الخدم، وبالإجمال كل الذين لا يروقونه. وشيئاً فشيئاً اكتشف أهل المدينة الحقيقة: الملك مجنون! وخير مصدر نملكه لفهم ما يجري في تلك الحقبة هو ما كتبه المؤرخ - الدبلوماسي الحلبي كمال الدين بعد قرنين من تلك الأحداث بناء على شهادات تركها المعاصرون. فهو يروي أن «ألب أرسلان جمع ذات يوم عدداً من الأمراء والمقدمين وطاف بهم في سرداب محفور تحت الأرض في القلعة. وعندما دخلوا فيه سأهم «ماذا تقولون لو قطعت أعناقكم جميعاً هنا؟» فقالوا وهم يتظاهرون بأنهم يحملون وعيده على محمل الهزل والدعابة: «نحن عبيدك ورهن أمرك». وهكذا نجوا من الموت^(١).

(١) لما تعذر على الوصول إلى كتاب «تاريخ حلب» لكمال الدين بن العديم فقد ترجمت النصّ الفرنسي محاولاً قدر الإمكان تقريبه من النصّ العربي. وهذا ما =

ولم يلبث الناس أن انفضوا من حول الشاب المختل. رجل واحد كان لا يزال يجرؤ على الاقتراب منه، انه خصيه «لولو». ولكن هذا أيضاً بدأ يخشى على حياته. وفي أيلول/سبتمبر ١١١٤ م اغتتم فرصة نوم سيده فقتله ونصب على العرش ابناً آخر من أبناء رضوان عمره ست سنوات.

وإزداد غرق حلب في الفوضى يوماً بعد يوم. وبينما كانت جماعات من العبيد والجنود لا رقيب عليها ولا حسيب تتقاتل فيما بينها كان أهل المدينة المسلحون يقدمون بنوبات الحراسة في الشوارع للحماية من النهابين. ولم يسع فرنج أنطاكية في ذلك العهد الأول إلى الإفادة من الفوضى التي تشل حلب. فطنكري كان قد مات قبل رضوان بعام، ولم يكن خلفه «سير روجيه» الذي يدعوه كمال الدين في تاريخه «سرجال» يملك ما يكفي من الثقة لخوض عملية ذات شأن. ولكن هذه المهلة كانت قصيرة الأجل. فإذا أمن روجيه صاحب أنطاكية منذ عام ١١١٦ م الإشراف على جميع الطرق المؤدية إلى حلب فقد احتل القلاع الرئيسية التي تحيط بالمدينة واحدة بعد أخرى وذهب بدافع من انعدام المقاومة إلى حد فرض ضريبة على كل شخص ذاهب إلى مكة للحج.

وفي نيسان/أبريل ١١١٧ م قُتل الخصي لولو. وبحسب كمال الدين فإن الجنود الذين يواكبونه للحراسة كانوا قد حاكوا مؤامرة عليه. فإذا كان يتمشى في الجهة الشرقية من حلب فقد وتروا أقواسهم بغتة وصاحوا: «الأرنب الأرنب!» ليوهموه أنهم يريدون صيد هذا الحيوان. والحق أنهم رشقوا لولو نفسه بوابل من سهامهم.

وبموته انتقل الحكم إلى عبد جديد ما لبث لعجزه عن فرض نفسه أن طلب من روجيه أن يأتي لمساعدته. وعندها أصبحت الفوضى في حال تعز على الوصف. فبينما كان الفرنج يستعدون لحصار المدينة كان

= سوف أفعله بالنصوص الأخرى التي لم أتمكن من العودة إليها إما لندرتها وإما نظراً للظروف الصعبة التي تمت فيها ترجمة هذا الكتاب. (المترجم).

العساكر سادرين في التقاتل على من يحكم القلعة. وعليه فقد قرّر ابن الخشاب أن يتصرّف من غير إبطاء فجمع وجهاء المدينة الرئيسيّين وعرض عليهم مشروعاً سوف يتّضح أنه مثقل بالنتائج. ولقد شرح لهم أنه لما كانت حلب مدينة حدودية فإن عليها أن تكون في طليعة مجاهدة الفرنج وأن عليها لذلك أن تمنح حكمها أميراً قوياً، ربما كان السلطان بالذات، كيلا تترك نفسها تُحْكَم إلى الأبد من ملك محليّ عديم الشأن يُؤثر مصالحه الشخصية على مصالح الإسلام. وصدّق على الاقتراح، ولكن لم يخلُ الأمر من معارضات لأن الحلبيين متمسكون بخصائصهم الذاتية. وعليه فقد استعرض أهم المرشحين المُحتملين. السلطان؟ إنه لا يريد أن يسمع بحديث بلاد الشام. طغتكين؟ إنه الأمير الشاميّ الوحيد الذي له بعض الشأن، ولكن الحلبيين لا يقبلون قطّ بدمشقيّ. وعندها قدّم ابن الخشاب اسم إيلغازي والي ماردين في بلاد ما بين النهرين. إن سلوكه لم يكن مثالياً على الدوام. فقد ساند قبل عامين الحلف الإسلاميّ الفرنجيّ ضد السلطان، وهو معروف بمعاقرة الخمر. ويقول لنا ابن القلانسي عنه إنه كان «إذا شرب الخمر وتمكّن منه أقام منه عدّة أيام مخموراً لا يُفنيق لتدبير ولا يُستامر في أمر ولا تقرير»^(١). ولكن ينبغي البحث طويلاً لإيجاد رجل عسكريّ زاهد في الملذات. ثم إن إيلغازي كما يؤكد ابن الخشاب محارب مقدام، فقد حكمت أسرته القدس زمناً طويلاً وأحرز أخوه سُقمان النصر على الفرنج في حرّان. وإذا انتهت الأثرية إلى تبني هذا الرأي فقد دُعي إيلغازي للمجيء، وكان القاضي هو الذي فتح له بنفسه أبواب حلب خلال صيف ١١١٨ م. وكان أول ما قام به الأمير أن تزوّج ابنة الملك رضوان دليلاً على الاتحاد بين المدينة وسيّدها الجديد، وتوكيداً لشرعيّة هذا الأخير في الوقت عينه. وأصدر إيلغازي أمره باستدعاء عساكره.

(١) «ذيل تاريخ دمشق»، بالنص العربيّ، ص ١٩١. (المترجم).

ولأول مرة بعد عشرين عاماً من بدء الغزو الفرنجي تخطى عاصمة شمال الشام بزعيم راغب في القتال، والنتيجة مذهلة صاعقة. ففي يوم السبت ٢٨ حزيران/يونية ١١١٩ م واجه جيش صاحب حلب جيش صاحب أنطاكية في سهل «سرمدا» في منتصف الطريق بين المدينتين. وهبت رياح الخمسين المحملة بالرمل في عيون المتقاتلين. ويروي لنا كمال الدين المشهد على الشكل التالي:

«ألزم أيلغازي أمراءه أن يُقسِموا على القتال بصبر وعلى أن يصابروا ولا يُجمِوا وعلى أن يجودوا بأنفسهم للجهاد. ثم انتشر المسلمون زُمراً صغيرة وصافوا ليلاً عساكر سرجال. وبغته رأى الفرنج عند طلوع النهار رايات المسلمين تتقدّم نحوهم والمسلمين يحيطون بهم من كل صوب. وكرّ القاضي ابن الخشاب على فرسه ورمحه بيده دافعاً برجالنا إلى المعركة. وإذا رآه أحد الجنود فقد صاح باحتقار قائلاً: «هل جئنا من بلدنا لنسير وراء عمامة؟ ولكنّ القاضي تقدّم من العساكر واستعرض صفوفهم وألقى فيهم شاحداً همهم وملهباً حميتهم خطبة بليغة بكّوا لها من التأثر وأجلّوه أيما إجلال. ثم حملوا من كل صوب حملة رجل واحد. وأخذت السهام تتطاير وكأنها سرب من الجراد».

وأبید جيش أنطاكية، ووجد «سير روجيه» نفسه ممدداً بين الجثث وقد انفلق وجهه عند الأنف.

«ووصل البشير بالنصر إلى حلب والمسلمون صفوف مرصوصة في المسجد الجامع يختمون بالسلام صلاة الظهر. وسُمع عندها جلبة كبيرة من جهة الغرب، ولكن لم يُعد أيّ مقاتل إلى المدينة قبل صلاة العصر».

واحتفلت حلب بنصرها عدّة أيام، وغنى الناس وذبحوا الخراف وتدافعوا لرؤية الرايات الصليبية والخوذات ودروع الزرد التي غنمها الجنود، أو لرؤية أسير فقير يُقطع رأسه لأن سراح الأسرى الأغنياء كان يُطلق لقاء فدية. وأنشدت في الساحات العامة قصائد المديح في

إيلغازي: «...» وعليك بعد الخالق التعويل^(١). لقد عاش الحلبيون منذ سنتين في رعب من بيمند وطنكري ثم من روجيه صاحب أنطاكية، وانتظر كثير منهم - وكان ما ينتظرون قَدْرُ محتوم - اليوم الذي يصبحون فيه على غرار إخوتهم في طرابلس مُرغمين على الاختيار بين الموت أو المنفى. وها هم أولاء يشعرون بعد نصر «سرمدا» بأنهم يُبعثون من جديد. وأثارت مآثرة ايلغازي العزة والحماسة في جميع أرجاء العالم العربي. وقد كتب ابن القلانسي يقول: «وكان هذا الفتح من أحسن الفتح والنصر المنوح لم يتفق مثله للإسلام في سالف الأعوام»^(٢).

وتفصح هذه الأحاديث المفرطة الانهيار المعنوي البالغ الذي كان سائداً عشية انتصار إيلغازي. فقد بلغ صَلف الفرنج في الواقع حدود اللامعقول: ففي بداية آذار/مارس ١١١٨ م باشر الملك بغدوين باجتياح مصر بمئتين وستة عشر فارساً وأربعمئة راجل لا غير! وقد اجتاز سيناء على رأس جيشه الهزيل واحتل بلا مقاومة مدينة فرامة بالغاً ضفاف النيل «وسبح» فيه، كما يؤكد ابن الأثير ساخرًا. وكان من الممكن أن يذهب إلى أبعد من ذلك لو لم يمرض. وقد أعيد بأسرع ما يمكن باتجاه فلسطين، ولكنه مات في أثناء الطريق في العريش شمالي شرقي سيناء. وعلى الرغم من موت بغدوين فإن الأفضل لن يتمالك نفسه أبداً من هذه المهانة الجديدة التي لحقت به. وإذ فقد سريعاً زمام الأمور فإنه سوف يُذبح بعد ثلاث سنوات في أحد شوارع القاهرة. وأما ملك الفرنج فسوف يحل محله ابن خالته بغدوين الثاني (البردويل) صاحب الرها.

ولما كان نصر «سرمدا» قد جاء بعد هذه الغارة المثيرة عبر سيناء فإنه

(١) أورد ابن الأثير في مدح إيلغازي قول العظيم:

قل ما تشاء فقولك المقبولُ وعليك بعد الخالق التعويلُ
واستبشر القرآن حين نصرتُهُ وبكى لِفقدِ رجاله الإنجيلُ

«الكامل في التاريخ»، ج ٨، ص ٢٨٩. (المترجم).

(٢) «ذيل تاريخ دمشق»، بالنص العربي، ص ٢٠١. (المترجم).

بدا وكأنه انتقام، وفي نظر بعض المتفائلين وكأنه بداية استعادة ما ضاع. وكان الناس يتوقعون أن يسير إيلغازي دوغما إبطاء إلى أنطاكية التي لم يعد لها أمير ولا جيش. ومن جهة ثانية فإن الفرنج يستعدون لتحمل حصار. وأول قرار لهم هو تجريد النصارى الشاميين والأرمن والروم المقيمين في المدينة من سلاحهم ومنعهم من مغادرة منازلهم خوفاً من تحالفهم مع الحلبيين. والحق أن التوتر على أشده بين الغربيين وإخوتهم في الدين الشرقيين الذين يتهمونهم باحتقار شعائرهم والاقتصار على إسناد الأعمال الثانوية إليهم في مدينتهم وعقر دارهم. ولكن احتياطات الفرنج تبدو غير ذات جدوى، فيلغازي لا يفكر أبداً في دفع تقدمه. بل هو مسترخٍ وقد تعتعه السكر فلا يغادر مقرّ رضوان السابق حيث لا ينتهي من الاحتفال بنصره. ولكثرة ما عبّ من أشربة مخمّرة فإنه لم يلبث أن أصيب بنوبة حمى قاسية لن يُقدّر له أن يُبَلّ منها إلا بعد عشرين يوماً، أي الوقت اللازم تماماً للعلم بأن جيش القدس بقيادة بغدوين الثاني قد وصل إلى أنطاكية.

ولما كانت الخمرة قد هدّت كيانه فقد خدّت أنفاسه بعد ثلاث سنوات من غير أن يُحسن استغلال نجاحه. ولسوف يعترف الحلبيون بفضلته في إبعاد خطر الفرنج عن مدينتهم ولكنهم لم يُفجعوا في حالٍ لفقده، إذ كان قد سبق لهم أن أشاحوا عنه إلى خلفه، وهو رجل ممتاز يدور اسمه على كل لسان: بَلْكَ. إنه ابن أخي إيلغازي بالذات، ولكنه رجل من طينة أخرى. ولن يلبث أن يغدو بعد بضعة أشهر بطل العالم العربي الذي تهفو إليه القلوب ويحتفل بمآثره في المساجد والساحات العامّة.

لقد استطاع بضربة معلم باهرة أن يأسر في أيلول/سبتمبر ١١٢٢م جوسلين الذي خلف بغدوين الثاني بصفة قُمص (كونت) الرُّها. وبحسب رواية ابن الأثير فإنه «أسر وجُعل في جلد جمل وخيط عليه وطلب منه أن يسلم الرُّها فلم يفعل وبذل في فداء نفسه أموالاً جزيلة وأسرى كثيرة. فلم يُجِبْه [أي بَلْكَ] إلى ذلك وحمله إلى قلعة (. . .)

فسجنه بها»^(١). وها إن دويلة فرنجية ثانية تُحرم من زعيمها بعد اختفاء روجيه صاحب أنطاكية. وإذ قلق ملك القدس فقد قرّر المجيء بنفسه إلى الشمال. وقاده فرسان من الرُّها لتفقد المكان الذي أسر فيه جوسلين، وهو منطقة مستنقعة على ضفة الفرات. وجال بغدوين الثاني جولة استطلاعية قصيرة ثم أمر بنصب الخيام للمبيت. ونهض في ساعة مبكرة من الصباح لممارسة رياضته المفضلة التي استعارها من الأمراء الشرقيين، وهي الصيد بالصقور، فإذا بلك ورجاله الذين كانوا قد اقتربوا من غير جلبة مُحاصرون المعسكر. وألقى ملك القدس أسلحته واقتيد بدوره إلى الأسر.

وفي حزيران/يونية ١١٢٣ م دخل بلك حلب دخول الفاتحين تكّلف رأسه روعة مآثره. وقد كرّر ما كان إيلغازي قد فعله فتزوَّج ابنة رضوان ثم باشر من غير أن يضيع لحظة أو يثنيه شيء عملية استعادة منظمة للأملاك الفرنجية حول المدينة. وتباين مهارة هذا الأمير التركي الأربعيني العسكرية وحبّه لحسم أمره ورفضه كل تسوية مع الفرنج ورزاقته ولائحة انتصاراته المتتابعة مع تفاهة الأمراء المسلمين الآخرين المخيّبة للأمال.

وهناك مدينة ترى فيه بصورة خاصة مخلصاً مُرسلاً من العناية الإلهية: إنها صور التي حاصرها الفرنج مجدداً على الرغم من أسر ملكهم. ويبدو وضع المدافعين أكثر دقة بما لا يُقاس عما كان عليه لدى صمودهم المظفر قبل اثني عشر عاماً لأن الغربيين يؤمنون هذه المرة السيطرة على البحر. فقد ظهر بالفعل أسطول ضخم من أساطيل البندقية يضم أكثر من مئة وعشرين سفينة في عرض البحر قبالة الشواطئ الفلسطينية في ربيع عام ١١٢٣م. وقد تمكّن منذ وصوله من مباغته الأسطول المصري الذي كان راسياً أمام عسقلان وتدميره. وفي شباط/فبراير ١١٢٤م بدأ البندقيون بحصار ثغر صور بعد أن وقّعوا اتفاقاً مع القدس ينص على اقتسام

(١) «الكامل في التاريخ»، بالنص العربي، ج ٨، ص ٣٠٤. (المترجم).

الغنائم، فيما كان الجيش الفرنجي يقيم معسكره شرقي المدينة. وهكذا فإن احتمالات المستقبل ليست في مصلحة المحاصرين. ومما لا ريب فيه أن الصوريين يقاتلون بشراسة. فذات ليلة مثلاً اتجهت جماعة من خيار السباحين إلى سفينة من سفن البندقية كانت تتولى الحراسة عند مدخل الميناء وتمكنت من جرّها نحو المدينة حيث جرّدت من السلاح ودمرت. ولكن على الرغم من هذه الأعمال الباهرة فإن فرص النجاح ضئيلة. فالهزيمة البحرية الفاطمية جعلت كلّ نجدة من البحر مستحيلة. ومن جهة أخرى فإن التزوّد بماء الشرب يبدو صعباً. فليس داخل أسوار صور - وهذه هي نقطة الضعف فيها - ينابيع ماء. وفي وقت السلم يصل الماء العذب في أقيّة من الخارج. وفي زمن الحرب تعتمد المدينة على صهاريجها وعلى ما تتموّن به بكثافة بواسطة المراكب الصغيرة. وصرامة الحصار البندقي تمنع مثل هذه الوسيلة. وإذا لم يُفكّ الطوق فلا مفرّ من الاستسلام بعد بضعة أشهر.

وإذ لم يكن المدافعون يتوقّعون شيئاً من المصريين مُحمّتهم المألوفين فقد توجّهوا إلى بطل الساعة، بلّك. وكان الأمير في حينها يحاصر إحدى قلاع حلب، منبج، حيث أعلن أحد أتباعه العصيان. ويروي كمال الدين أنه حين بلغت استغاثة الصوريين قرّر على الفور أن يعهد بمتابعة الحصار إلى أحد قوّاده وأن يذهب بنفسه لنجدة صور. وفي السادس من أيار/مايو ١١٢٤ م قام بجولة تفتيشية أخيرة قبل أن يسلك طريق الذهاب. ويتابع مؤرّخ حلب قائلاً:

«تقدّم بلّك وعلى رأسه خوذته وفي ذراعه مجنّة من قلعة منبج لاختيار المكان المناسب لنصب المجانيق. وبينما هو يُصدّر أوامره أصابه سهم من فوق الأسوار فاخرق ترقوته اليسرى. ونزع السهم بنفسه وقال وهو يبصق عليه بازدراء: «سوف تصيب هذه الضربة من المسلمين جميعاً مقتلاً»، ثم فاضت روحه».

ولقد نطق بالحقيقة. فما إن وصل نبأ موته إلى صور حتى كان أهلها

قد خاروا ولم يعودوا يفكرون في غير المفاوضة على شروط التسليم. ويروي ابن القلانسي أنه سُمح للناس بالخروج في اليوم الثالث والعشرين من جمادي الأول سنة ٥١٨ (السابع من تموز/يولية ١١٢٤ م) وأنهم كانوا «يخرجون بين الصقيين وليس أحد من الإفرنج يعرض لأحد منهم بحيث خرج كافة العسكرية والرعيّة ولم يبقَ منهم إلا ضعيف لا يطيق الخروج، فوصل بعضهم إلى دمشق وتفرّقوا في البلاد»^(١).

وإذا كان قد أمكن تجنّب حمام الدم فقد انتهى صمودُ الصوريّين الرائعُ مع ذلك بصورة مخزية.

ولن يكونوا وحدهم في حمل ما كان من نتائج موت بلك. ففي حلب انتقلت السلطة إلى تمرتاش بن إيلغازي وهو شاب في التاسعة عشر يقول فيه ابن الأثير إنه «كان رجلاً يحبّ الذعة والرفاهة»^(٢)، وأنه «عاد إلى ماردين لأنه رأى الشام كثيرة الحرب مع الفرنج»^(٣). وإذا لم يُرقَ لتمرتاش الضعيف أن يترك عاصمته فقد بادر إلى إطلاق سراح ملك القدس لقاء عشرين ألف دينار، وأعطاه خُلعاً وقلنسوة ذهب ونعلين مزخرفين، بل إنه أعاد إليه جواده الذي كان بلك قد أخذه منه يوم أسره. وإنه لتصرف يليق ولا شكّ بأمير، ولكنّه خلّو تماماً من المسؤولية لأن بغدوين الثاني ما لبث أن وصل بعد بضعة أسابيع من تحريره إلى أسوار حلب عاقداً النيّة على الاستيلاء عليها.

ووقعت مسؤولية الدفاع عن المدينة بأسرها على عاتق ابن الخشاب الذي لم يكن يملك سوى بضع مئات من الرجال المسلّحين. وإذا رأى القاضي آلاف المحاربين حول مدينته فقد أرسل رسولاً إلى ابن إيلغازي. وعبر الرسول ليلاً خطوط الأعداء مخاطرأ بحياته. وما إن وصل إلى ماردين حتى مثّل في ديوان الأمير متوسلاً إليه بالحقّ ألا يتخلّى عن

(١) «ذيل تاريخ دمشق»، بالنص العربي، ص ٢١١. (المترجم).

(٢) و(٣) «الكامل في التاريخ»، بالنص العربي، ج ٨، ص ٣١٥. (المترجم).

حلب. ولكنّ تمرّتا ش الذي لا يقلّ سَفَهُهُ عن جنبه أمر بحبس الرسول الذي أزعجته شكواه وتوسّلاته.

وعندها توجّه ابن الخشاب إلى مغيث آخر، البرسقي، وهو عسكري تركيّ عجوز كان قد عُيِّن لتوّه والياً على الموصل. وإذ كان معروفاً بالاستقامة والورع، وكذلك بالحدق في السياسة والطموح، فقد أسرع في قبول الدعوة التي وجّهها إليه القاضي وتبيّاً على الفور للمسير. وباغت وصوله في كانون الثاني/يناير ١١٢٥ م إلى أسوار المدينة المحاصرة الفرنج الذين هربوا تاركين وراءهم خيامهم. وأسرع ابن الخشاب في الخروج لملاقة البرسقي وحثّه على اللحاق بهم، ولكنّ الأمير كان متعباً من طول رحلته على صهوة جواده، ومتهلفاً بالأخص على زيارة ملكه الجديد. وكما فعل إيلغازي قبله بخمس سنوات فإنه لم يجرؤ على التهادي في نجاحه وتَرَكَ للعدو فرصة التقاط أنفاسه. ولكنّ كان لتدخّله أهمية كبرى لأن الاتحاد الذي تحقّق عام ١١٢٥ م بين حلب والموصل سيكون نواة لدولة قويّة لن تلبث أن تردّ بنجاح على صلّف الفرنج وعجرتهم.

وانا لنعلم أن ابن الخشاب بعناده وثقوب فكره لم ينقذ مدينته من الاحتلال وحسب، بل أسهم أيضاً أكثر من أيّ كان في تمهيد السبيل أمام كبار القادة في مجاهدة الغزاة. ومع ذلك فإن القاضي لن يشهد وصولهم. فذات يوم من أيام الصيف في عام ١١٢٥ م، وكان خارجاً من مسجد حلب بعد صلاة الظهر، انقضّ عليه رجل متنكر في زيّ متصوّف وطعنه بخنجر في صدره. إنه انتقام الحشاشين. فقد كان ابن الخشاب الدّأخصام هذه الفرقة، وقد أراق دماء مُريديها غزيرة من غير أن يعلن يوماً ندمه على ما فعل. ولم يكن ليجهل أنه سوف يدفع حياته ثمناً لذلك في يوم من الأيام، فمنذ ثلث قرن لم يُفلح أيّ عدوّ من أعداء الحشاشين في الإفلات منهم.

* * *

والرجل الذي أنشأ في عام ١٠٩٠ م هذه الفرقة التي طالما كانت

مرهوبة الجانب أكثر من كل الفرق في جميع الأزمنة واسع الثقافة محب للشعر طُلَعَةُ يتابع أنباء آخر المكتشفات في ميدان العلوم. إنه حسن الصبّاح المولود حوالي عام ١٠٤٨ م في مدينة الرّي القريبة جداً من المكان الذي ستنشأ فيه بعد بضعة عقود بلدة طهران. فهل كان كما تريد له الأسطورة التّربّ الذي لا ينفصل عن الشاعر عمر الخيام المولع هو الآخر بالرياضيات والفلك؟ ليس يُدرى على وجه الدقّة. وتُعلم بدقّة في المقابل الظروف التي قادت هذا الرجل الألمعي إلى نذر حياته لتنظيم فرقته.

فعند ولادة حسن كانت العقيدة الشيعية التي اعتنقها فيما بعد هي السائدة في آسيا المسلمة. فبلاد الشام كانت تخصّ فاطمي مصر، وكانت سلالة شيعية أخرى، هي سلالة البويهيّين، تحكم فارس ومُلي نفوذها على الخليفة العباسي في قلب بغداد. وأمّا عندما كان حسن صبياً فقد كان الوضع مقلوباً رأساً على عقب. فلقد استحوذ السلاجقة حُماة السنة على المنطقة برمتها. وعندها لم يعد المذهب الشيعي الذي كان مهيمناً من قبل سوى عقيدة يكاد يُتسامح في اعتناقها، وغالباً ما تُضطهد.

وقد ثار حسن الذي ترعرع في كنف متدينين من الفُرس على هذا الوضع وقرّر حوالي عام ١٠٧١ م الذهاب للإقامة في مصر آخر معاقل المذهب الشيعي. ولكنّ ما اكتشفه في بلاد النيل لم يكن ساراً على الإطلاق. فالخليفة الفاطميّ العجوزُ المستنصرُ دُمِيَّةٌ أكثر مما هو منافسة العباسي. إنه لا يجرؤ على الخروج من قصره إلا بإذن من وزيره بدر الجمالي والد الأفضل وسلفه. وقد وجد حسن في القاهرة كثيراً من المتدينين الأصوليين الذين يشاركونه تصوّراته ويتمنون مثله إصلاح الخلافة الشيعية والانتقام من السلاجقة.

وسرعان ما تشكّلت حركة حقيقية بزعامة نزار ابن الخليفة البكر. وإذا كان الوريث الفاطميّ ورعاً بقدر ما كان شجاعاً فإنه لم يكن راغباً في

الانصراف إلى ملذّات البلاط ولا في أن يؤدّي دور الدُمية في يد أحد الوزراء. وكان عليه عند موت أبيه الذي لن يتأخّر أجله كثيراً أن يلبّي الخلافة وأن يؤمّن للشيعيين بمعونة حسن وأصدقائه عصباً ذهبياً جديداً. ووضعت خطة محكمة كان حسن صانعها الرئيسي: يذهب المناضل الفارسي فيقيم في قلب الإمبراطورية السلجوقية لتهيئة التربة الصالحة لاستعادة السلطة التي لن يتوانى نزار في الشروع فيها عند تسنّمه سدة الخلافة.

ونجح حسن نجاحاً فاق حدود المأمول، ولكن بطرق مختلفة جداً عن الطرق التي تصوّرها الصالح نزار. ففي عام ١٠٩٠ م استولى فجأة على قلعة «السّموت»، وهي أشبه بوكر النسر، في سلسلة جبال ألبروز قرب بحر الخزر في منطقة يصعب عملياً الوصول إليها. وإذ حصل حسن على ملاذ لا يمكن هتكه فقد بدأ يؤسّس تنظيماً سياسياً دينياً لن يكون لفعاليته وروح الانضباط فيه مثيل في التاريخ.

وصنف المريدون حسب مستوى تعليمهم والركون إليهم وشجاعتهم من المبتدئين إلى المعلّم الكبير. وأخذوا يتابعون دروساً مكثفة في ترسيخ العقيدة إلى جانب تدريبهم تدريباً بدنياً. وأمّا السلاح المفضل لدى حسن لإرهاب أعدائه فكان القتل. وكان أعضاء الفرقة يُرسلون بشكل فردي أو - وهذا أندر - في فرق صغيرة من شخصين أو ثلاثة، ومهمّتهم قتل شخصية مختارة. وكانوا يتنكّرون بشكل عام في زيّ تجار أو زهاد ويتجولون في المدينة التي ينبغي ارتكاب الجريمة فيها متآلفين مع الأمكنة ومع عادات ضحيّتهم، ثم إنهم ما إن يُحكّمون خطّتهم حتى يضربوا ضربتهم. بيد أنه إذا كان ينبغي أن تسير التحضيرات في سرية تامّة فإن التنفيذ كان يجب أن يتمّ في العلن أمام أكبر حشد ممكن من الناس. ولهذا فإن المكان هو المسجد واليوم المفضل هو الجمعة ظهراً. ولم يكن القتل في نظر حسن مجرد وسيلة للتخلّص من خصم، بل هو قبل كل شيء درس مزدوج يُلقى أمام الناس: عقاب الشخص المقتول والتضحية

البطولية التي يُبديها المرید القاتل، وكان يُدعى «الفدائي» لأنه كان يُقتل على الأثر بشكل دائم تقريباً. ولقد توهم معاصرو الحشاشين وهم يعاينون الطريقة الوداعة التي كان أعضاء الفرقة يتيحون بها لمهاجمهم فرصة قتلهم أنهم كانوا مخدّرين بالحشيش، فكان أن لقبوا بـ «الحشاشيين» أو «الحشاشين»، وهي كلمة حرّفت إلى (Assassin) [ومعناها قاتل] ولم تلبث أن أصبحت في لغات عدّة مجرد اسم لمسمى عادي. والفرضية محتملة، ولكنّه من الصعب من جميع ما يتعلق بالفرقة تمييز الحقيقة من الخرافة. فهل كان حسن يدفع بمريديه إلى تخدير أنفسهم لجعلهم يحسّون أنهم في الجنّة لبعض الوقت، ولتشجيعهم بذلك على الاستشهاد؟ هل كان يحاول بشكل أكثر ابتداءً تعويدهم على مخدّر من المخدّرات لابقائهم تحت رحمته على الدوام؟ هل كان يُقدّم إليهم ببساطة منشطاً كيلا يضعفوا لحظة القتل؟ هل كان يعتمد بالحري على إيمانهم الأعمى؟ مهما يكن الجواب فإن مجرد التذكير بهذه الافتراضات هو ثناء على المنظم الممتاز الذي كانه حسن.

وعلى كل حال فإن نجاحه كان باهراً للغاية. فعملية القتل الأولى التي نُفذت عام ١٠٩٢ م، أي بعد سنتين من إنشاء الفرقة، هي بحدّ ذاتها ملحمة. لقد كان السلجوقيون يومها في أوج قوتهم. ومن ناحية أخرى كان عماد إمبراطوريتهم، أي الرجل الذي نظم مدة ثلاثين سنة ما فتحه المحاربون الأتراك من أراض فجعله دولة حقيقية، والذي أعاد بعث السلطة السنيّة وقاوم المذهب الشيعي، وزيراً عجوزاً يوحى اسمه بحدّ ذاته، «نظامُ الملّك»، بما كان من عمله. وفي الرابع عشر من تشرين الأول/أكتوبر ١٠٩٢ م طعنه أحد مريدي حسن بخنجر. ويرى ابن الأثير أنه حين قُتل نظام الملك «انحلت الدولة»^(١). والواقع أن الإمبراطورية السلجوقية لن تستعيد وحدتها بعد ذلك أبداً، ولن يتخلّل تاريخها الفتوح وإنما حروبٌ لا نهاية لها من أجل سدّة الحكم. وقد كان في

(١) «الكامل في التاريخ»، بالنص العربي، ج ٨، ص ١٦٢. (المترجم).

وسع حسن أن يقول لرفاقه في مصر إنه أدى المهمة على أكمل وجه؛ وأن السبيل مهَّدت لاستعادة الفاطميين سلطانهم؛ وأن على نزار أن يتصرَّف. بيد أن التمرد كان على قدم وساق في القاهرة. فقد سحق الأفضل الذي ورث الوزارة عن أبيه عام ١٠٩٤م أصدقاء نزار بلا رحمة، وأما نزار فقد هُدم عليه السجنُ حياً.

ووجد حسن نفسه إزاء هذا الواقع في وضع غير متظر. فهو لم يعدل عن فكرة بعث الخلافة الشيعية في قالب جديد، ولكنه يعلم أن الأمر يحتاج إلى وقت. وبالتالي فإنه غير تخطيطه: إنه يجهد إلى جانب استمراره في عمله التخريبي حيال السلطة الرسمية الإسلامية وممثليها من رجال الدين والسياسيين في أن يجد لنفسه من الآن وصاعداً مكاناً يُثبت فيه أقدامه لإقامة إقطاعته الخاصة. فأى منطقة يمكن والحالة هذه أن تُقدِّم آفاقاً خيراً من التي تقدِّمها بلاد الشام المقسَّمة إلى هذا العدد الكبير من الدويلات المتنافسة؟ وإنه ليكفي أن تندس الفرقة فيها وتحرَّض مدينة على أخرى، وأميراً على أخيه، لتستطيع البقاء إلى اليوم الذي تتخلَّص فيه الخلافة الفاطمية من خدرها.

وقد أرسل حسن إلى الشام داعية فارسياً، «طبيباً منجماً» غريب الأطوار، فأقام في حلب وتمكَّن من كسب ثقة رضوان. وبدأ المریدون يتقاطرون على المدينة ويَبشرون بمذهبهم ويؤلفون الخلايا. وما كانوا ليستنكفوا كي يكسبوا صداقة الملك السلجوقي عن تقديم خدمات كثيرة إليه. ولا سيما قتل عدد من أخصامه السياسيين. وعلى أثر موت «الطبيب المنجم» في عام ١١٠٣م أرسلت الفرقة إلى رضوان مستشاراً فارسياً جديداً هو الصائغ أبو طاهر، فما لبث تأثيره أن أصبح أشد وقعاً من تأثير سلفه. وعاش رضوان تحت سيطرته التامة، ولم يكن في وسع أي حلبيِّ حسب رواية كمال الدين، أن يفوز بأذن خطوة لدى العاهل، أو يسوي أية مشكلة إدارية من غير أن يمرَّ بواحد من أتباع الفرقة الكثر المنبئين في محيط الملك.

بيد أن الحشاشين كانوا مكروهين بسبب نفوذهم بالذات. وقد طالب ابن الخشاب بصورة خاصة بوضع حدّ لنشاطاتهم. ولم يكن يأخذ عليهم تأثيرهم المشبوه وحسب، بل كان يأخذ عليهم أيضاً، وبشكل خاص، المودة التي يبديونها حيال الغزاة الغربيين. وعلى الرغم من أن هذا الاهتمام قابل للجدل فإنه يبدو سائغاً على كل حال. ولدى وصول الفرنج كان يُطلق على الحشاشين الذين لمَّا تَكَد، قدمهم ترسخ في بلاد الشام اسم «الباطنيين»، أي «الذين يعتنقون عقيدة مختلفة عن التي يجاهرون بها». وهي تسمية يُستفاد منها أن المريدين لم يكونوا مسلمين إلا في الظاهر. ولم يكن الشيعة أمثال ابن الخشاب يتعاطفون مع مريدي حسن لمقاطعته الخلافة الفاطمية التي تطلّ على الرغم من ضعفها المتزايد حامية الشيعة في العالم العربي ومحطّ أنظارهم.

وإذ كان الحشاشون مكروهين ومضطهدين من جميع المسلمين فإنهم لم يكونوا غاضبين لوصول جيش مسيحي يُنزِل الهزيمة تلو الهزيمة بالسلاجوقيين وبالأفضل قاتل نزار على حدّ سواء. ممّا لا ريب فيه أن موقف رضوان المفرط في مصالحة الغربيين ومهادنتهم يعود القسم الأكبر منه إلى نصائح «الباطنيين».

وتواطؤ الحشاشين مع الفرنج مساوٍ للخيانة في نظر ابن الخشاب، وهو يتصرّف على هذا الأساس. فقد طورد الباطنيون غداة المذابح التي تبعت موت رضوان في نهاية عام ١١١٣ م من شارع إلى شارع، ومن بيت إلى بيت، وسحل جمهور الناس بعضهم، ودُفع بعضهم الآخر من فوق الأسوار، فمات زهاء مئتين من أفراد الفرقة من بينهم أبو طاهر الصائغ. ومع ذلك فإنه، حسبما يشير ابن القلانسي، «هرب جماعة أفلتوا إلى الإفرنجي وتفرّقوا في البلاد»^(١).

عبثاً انتزع ابن الخشاب من الحشاشين معقلهم الرئيسي في الشام، فما

(١) «ذيل تاريخ دمشق»، بالنص العربي، ص ١٩٠. (المترجم).

كانت جِرفتهم العجيبة إلا في بداياتها. فقد غيّرت الفرقة خططها مستفيدة من هزيمتها، وقرّر مبعوث حسن الجديد، وهو داعية فارسي اسمه بهرام، أن يوقف مؤقتاً كل عمل مثير ويعود إلى عمل دقيق وسري من التنظيم والانسراب.

ويروي مؤرّخ دمشق أنّه «استفحل أمر بهرام (...)» وهو على غاية من الاستتار والاختفاء وتغيير الزيّ واللباس بحيث يطوف البلاد والمعاقل ولا يعرف أحدٌ شخصه»^(١)

وبعد بضع سنوات كانت له شبكة فيها من القوّة ما يكفي للتفكير في الخروج من السريّة. وقد وجد لذلك حامياً ممتازاً محلّ محلّ رضوان. ويقول ابن القلانسي إن بهرام وصل ذات يوم إلى دمشق فاستقبله فيها طغتكين وأكرمه «لاتقاء شرّه وشرّ جماعته، ومُحلت له الرعاية وتأكدت به العناية (...)» ووافقه الوزير (...) طاهر (...) المزدقاني، وإن لم يكن على مذهبه (...) وساعده على بثّ جبال شرّه»^(٢).

والحق أنّه على الرغم من وفاة حسن الصباح في ملاذه بـ«الموت» عام ١١٢٤ م فقد عرف نشاط الحشاشين نمواً كبيراً. ولم يكن مقتل ابن الخشاب عملاً لا ثاني له. فقبل عام سقطت تحت ضرباتهم «مقاوم مُعَمَّم» آخر من رجال الطليعة. وجميع المؤرخين يروون مقتله بإجلال لأن الرجل الذي قاد في آب/أغسطس ١٠٩٩ م أول تظاهرة غضب على الغزو الفرنجي كان قد أصبح أحد أرفع المراجع الدينية في العالم الإسلامي. وقد أعلن من العراق أن قاضي قضاة بغداد فخر الإسلام أبا سعد الهروي قد صرعه الباطنيون في المسجد الجامع بهمدان. ولقد قتلوه طعنًا بالخنجر وفروا على الفور من غير أن يتركوا علامة أو أثراً، ومن غير أن يلحق بهم أحدٌ لشدة ما كان الناس يخافونهم. وأثارت الجريمة نقمة عارمة في دمشق التي عاش فيها الهروي سنوات طويلة.

(١) و(٢) نفسه، ص ٢١٥. (المترجم).

وأحدث نشاط الحشاشين عداً متزايداً في الأوساط الدينية بشكل خاص. وكان الألم يعصر قلوب خير المؤمنين، ولكنهم كانوا يستنكفون عن الكلام لأن الباطنيين كانوا قد شرعوا في قتل من يناهضونهم ودعم الذين يوافقونهم على ضلالهم. ولم يكن أحد ليجرؤ على لومهم جهاراً سواء كان أميراً أو وزيراً أو سلطاناً!

ولهذا الرعب ما يسوغه. ففي السادس والعشرين من تشرين الثاني/نوفمبر ١١٢٦ م حلّ بالبرسقي صاحب حلب والموصل القوي بدوره انتقام الحشاشين الرهيب. ويؤدي ابن القلانسي عجبه للحدث فيقول:

«وقد كان على غاية من التيقظ لهم والتحفظ منهم (...). لكنّ القضاء النازل لا يُدافع والقدر النافذ لا يُمانع، وعليه مع هذا من لباس الحديد ما لا تعمل فيه مواضي السيوف ومرهفات الخناجر، وحوله من الغلمان الأتراك والديلم والخراسانية بأنواع السلاح عدد. فلما حصل بالجامع على عادته لقضاء فريضة الجمعة (...). وصادف هذه الجماعة الخبيثة في زيّ الصوفية يصلون في جنب الشهيد لم يؤبه لهم ولا ارتيب بهم. فلما بدأ بالصلاة وثبوا عليه بسكاكينهم فضربوه عدة ضربات لم تؤثر في لبس الحديد الذي عليه (...). وصاح واحد منهم حين رأوا السكاكين لا تعمل فيه شيئاً: «ويلكم اطلبوا رأسه وأعلاه». وقصدوا حلقه بضرباتهم فأثخنوه (...). ففُضي عليه شهيداً وقُتل جميع من كان وثب عليه»^(١).

ولم يسبق لتهديد الحشاشين قط أن كان أكثر جدية. فليس الأمر مجرد عمل من أعمال التنكيد والإزعاج، وإنما هو بقاء جذام يقرض العالم العربي في الوقت الذي هو بحاجة فيه إلى كامل طاقته للوقوف في وجه الاحتلال الفرنسي. وقد استمرّ من ناحية ثانية مسلسل الإجرام

(١) «ذيل تاريخ دمشق»، بالنص العربي، ص ٢١٤. (المترجم).

الأسود. فبعد بضعة أشهر من مقتل البرسقي قُتل أيضاً ابنه الذي كان قد خلفه. وعندها كان أربعة أمراء يتنازعون على الحكم في حلب، ولم يكن ابن الخشاب موجوداً لتأمين حدٍ أدنى من التماسك. وفي خريف عام ١١٢٧ م، وبينما كانت المدينة غارقة في الفوضى كان الفرنج قد ظهوروا تحت أسوارها. وقد أصبح لأنطاكية أمير جديد هو ابن بيمند الشهير الشاب العملاق ذو الثمانية عشر عاماً الذي وصل من بلاده حديثاً للحصول على الإرث العائلي. وكان له نفس اسم أبيه، ونفس طبعه الحاد على الأخص. وأسرع الحلبيون يدفعون له الجزية، وكان أكثرهم انهزامية قد أصبحوا يلمحون فيه غازي مدينتهم في المستقبل.

ولم يكن الوضع في دمشق أقل مأساوية. فالأتابك طغتكين الذي بدأ يهرم ويُنهكه المرض لا يمارس أية رقابة على الحشاشين. فلهم ميليشياهم المسلحة، والإدارة في قبضتهم، والوزير المزدقاني المخلص لهم قلباً وقالباً يُقيم علاقات وثيقة مع القدس. ولم يكن بغدوين الثاني يُخفي من جهته نيته بتتويج عمله السياسي بالاستيلاء على عاصمة الشام. ويبدو أن وجود طغتكين العجوز وحده هو الذي كان يمنع الحشاشين من تسليم المدينة إلى الفرنج. بيد أن وقف تنفيذه سيكون قصير الأجل. ففي بداية عام ١١٢٨ م بدا للعيان تحول الأتابك وعجزه عن الوقوف على قدميه. وبجانب سرير مرضه كانت المؤامرات تُحاك على قدم وساق. وقد قضى في الثاني عشر من شباط/فبراير بعد أن أوصى بخلافته لابنه بوري. ومذاك بات الدمشقيون مقتنعين بأن سقوط مدينتهم ليس سوى مسألة وقت.

وقد كتب ابن الأثير بحق مذكراً بهذه الحقبة الدقيقة من التاريخ العربي بعد قرن من الزمن يقول إنه بموت طغتكين خلا للفرنج «الشام من جميع جهاته من رجل يقوم بنصرة أهله [ولكن] لطف الله بالمسلمين»^(١).

(١) «الكامل في التاريخ»، بالنص العربي، ج ٨، ص ٣٢٧. (المترجم).

القسم الثالث

المجموع المضاد (١١٢٨ - ١١٤٦ م)

«فكبرتُ ووقفتُ في الصلاة فهجم عليّ واحد من
الإفرنج مسكني وردّ وجهي إلى الشرق وقال:
«كذا صل»^(١)!

المؤرخ أسامة بن منقذ
(١٠٩٥ - ١١٨٨ م)

(١) «كتاب الاعتبار»، بالنص العربي، ص ١٣٥. (الترجم).

Twitter: @ketab_n

مؤامرات دمشق

يروى ابن القلانسي أن الوزير المزدقاني «حضر مع جماعة الأمراء والمقدمين على الرسم في قبة الورد من دار القلعة بدمشق، وجرى في المجلس أمور ومخاطبات مع تاج الملوك [البوري بن طغتكين] والحضور انتهى الأمر فيها إلى الانصراف إلى منازلهم والعود إلى دورهم. ونهض الوزير المذكور منصرفاً بعدهم على رسمه فأشار تاج الملوك إلى خصمه فضرب رأسه بالسيف ضربات أتت عليه، وقُطع رأسه وحُمل مع جثته إلى رمادة باب الحديد فألقيت عليها لِيَنْظُرَ الكافة إلى صنَع الله تعالى بمن مكر»^(١).

لقد عُرف نبأ موت حامي الحشاشين خلال بضع دقائق في أسواق دمشق، وتبع ذلك على الفور عملية مطاردة للناس، فانتشر حشد كبير في الشوارع شاهرين السيوف والخنجر. ولوحق جميع الباطنيين وأقرباؤهم وأصدقاؤهم وكل من يُرتاب بالتعاطف معهم خلال المدينة إلى بيوتهم وذبحوا بلا رحمة ولا شفقة. وصُلب زعمائهم على متاريس الأسوار. وقد شارك عدّة أفراد من أسرة ابن القلانسي في المذبحة. ويمكن الاعتقاد بأن المؤرخ نفسه، وقد كان في شهر أيلول/سبتمبر من ذلك العام، ١١٢٩ م، موظفاً كبيراً في السابعة والخمسين من العمر، لم يختلط بسواد الناس. ولكن نبرته تشي طويلاً بحالته الذهنية في تلك الساعات الدموية، إذ يقول: «وأصبحت النواحي والشوارعُ منهم خاليةً، والكلاب على أشلائهم وجيفهم متهاشئة متعاوية»^(٢).

(١) و(٢) «ذيل تاريخ دمشق»، بالنص العربي، ص ٢٢٣. (المترجم).

ومن الواضح أن الدمشقيين كانوا مرهقين من تسلط الحشاشين على مدينتهم، وكان أشدّهم إرهاباً ابن طغتكين الذي كان يرفض تمثيل دور الدمية بين أيدي الفرقة والوزير المزدقاني. وفي رأي ابن الأثير أن القضية لم تكن مجرد صراع على الحكم، وإنما كانت لإنقاذ العاصمة من كارثة محققة فاسمعه يقول: «ثم إن المزدقاني راسل الفرنج ليسلم إليهم مدينة دمشق ويسلموا إليه مدينة صور. واستقرّ الأمر بينهم على ذلك وتقرّر بينهم الميعاد يوم جمعّة ذكروه»^(١). وكان مفروضاً بالفعل أن تصل عساكر بغدوين الثاني على حين غرة إلى أسوار المدينة ففتح لهم جماعات مسلحة من الحشاشين الأبواب، بينما كُلفت جماعات أخرى من الفدائيين حراسة مداخل المسجد الجامع لمنع المقدّمين والجنود من الخروج ريثما يكون الفرنج قد احتلوا المدينة. وقبل تنفيذ هذه الخطة بأيام بادر بوري الذي كان قد علم بأمرها إلى إزالة وزيره من الوجود مشيراً بذلك إلى سواد الشعب أن يثور على الحشاشين.

هل كان لتلك المؤامرة وجوداً حقاً؟ قد يميل المرء إلى الارتياح بأمرها حين يعلم أنّ ابن القلانسي نفسه لا يتهم الباطنيين في أي لحظة، على الرغم من ثورته الكلامية عليهم، بأن يكونوا قد أرادوا تسليم مدينته إلى الفرنج. وبعده فإن رواية ابن الأثير ليست مبيّنة لواقع الأمور. فقد كان الحشاشون وحليفهم المزدقاني يشعرون بأنهم مهددون في دمشق بعداء شعبي متعاطف ومؤامرات بوري وحاشيته على السواء. ثم إنهم كانوا يعرفون فوق هذا أن الفرنج عازمون على أخذ المدينة مهما كلف الأمر. وبدلاً من مقاتلة عدد كبير من الأعداء دفعة واحدة فإنه كان بإمكان الفرقة أن تقرّر تأمين ملاذ مثل صور التي يمكنها أن تبعث منها دعواتها وقتلتها إلى مصر الفاطمية هدف تلامذة حسن الصباح الرئيسي.

ويبدو أنّ ما جدّ من أحداث يؤكد مصداقية طرح المؤامرة. فالأقلية القليلة من الناجين من الباطنيين من المذبحة سوف يقيمون في فلسطين

(١) «الكامل في التاريخ»، بالنص العربي، ج ٨، ص ٣٢٩. (المترجم).

بحماية بغدوين الثاني الذي سيسلمون إليه بانياس، وهي قلعة حصينة في سفح جبل الشيخ تشرف على الطريق بين القدس ودمشق. وعلاوة على ذلك فإن جيشاً فرنجياً قوياً ظهر بعد بضعة أسابيع في جوار العاصمة الشامية، وهو يضمّ زهاء عشرة آلاف فارس وراجل لم يكن قدومهم من فلسطين وحدها، وإنما من أنطاكية والرّها وطرابلس أيضاً، وكذلك بضع مئات من المحاربين الذين وصلوا لتوهم من بلاد الفرنج وهم يجاهرون بنيتهم في الاستيلاء على دمشق. وكان أكثرهم تعصباً يتمون إلى جماعة فرسان الهيكل [الداوية]، وهي جماعة دينية وعسكرية كانت قد تأسست قبل عشر سنوات في فلسطين.

وإذ لم يكن بوري يملك ما يكفي من العساكر لمواجهة الغزاة فقد استنجد على عجل ببعض الجماعات البدوية التركية وبيع بعض العشائر العربية التي في المنطقة واعدأ إياهم بمكافأة مجزية إذا هم ساعدوه في صدّ الهجوم. وكان ابن طغتكين يعلم أنه لا يستطيع الاعتماد طويلاً على هؤلاء المرتزقة الذين لن يلبشوا أن يفرّوا منصرفين إلى النهب. وعليه فقد كان همّه الأول أن يخوض المعركة في أسرع وقت ممكن. وذات يوم من أيام تشرين الثاني/نوفمبر أخبره كشافته أن بضعة آلاف من الفرنج ذهبوا يعيثون فساداً في سهل الغوطة الغني. ومن غير أن يتردّد أرسل جيشه كلّه لملاحقتهم. وإذ أخذ الفرنج على حين غرة فسرعان ما حوصروا. حتى إن بعض فرسانهم لم يجدوا الوقت الكافي لاستعادة دوابهم. ويقول ابن القلانسي:

«وعاد الأتراك والعرب إلى دمشق ظافرين غانمين منصورين مسرورين آخر نهار ذلك اليوم المذكور. فابتهج الناس بهذا اليوم السعيد والنصر الحميد وقويت به النفوس وانشرحت به الصدور، وعزم العسكر على مباركتهم بالزحف إلى مخيمهم (...). وتسرع إليهم جماعة من الخيل وافرة وهم ينظرون إلى كثرة النار وارتفاع الدخان وهم يظنون أنهم مقيمون. فلما دنوا من المنزل صادفهم وقد رحلوا تلك الليلة عندما

جاءهم الخبر وقد أحرقوا أنقاهم وآلاتهم وعُدَدَهم وسلاحهم إذ لم يبقَ لهم ظهر يحملون عليه»^(١).

وعلى الرغم من تلك الهزيمة فإن بغدوين الثاني كان قد حشد عسكره من أجل هجوم جديد على دمشق عندما نزل فجأة مطرٌ غزيرٌ على المنطقة في بداية شهر أيلول/سبتمبر. وتحوّلت الأرض التي عسكر فوقها الفرنج إلى بحيرة شاسعة من الوحل غاص فيها الرجال والخيول بشكل لا ينفع معه تدبير. وأمر ملك القدس بالانسحاب وفي نفسه غصّة.

لقد تمكّن بوري الذي نُظر إليه عندما تولى الحكم على أنه طائش ووجل من إنقاذ دمشق من الخطرين اللذين كانا يتهدّدانها، الفرنج والحشّاشين. وإذا استفاد بغدوين الثاني العبر من هزيمته فقد عدل نهائياً عن كل عمل ضدّ المدينة المطموع فيها.

لكنّ بوري لم يكن قد أخرس جميع أعدائه. فقد وصل إلى دمشق ذات يوم شخصان في زيّ تركيين بالقباء والشربوش، وقالوا إنها يبْحَثان عن عمل براتب ثابت فأدخلهما ابن طغتكين في حرسه الخاص. وصباح يوم من أيام شهر أيار/مايو ١١٣١ م بينما كان الأمير راجعاً من حمّامه في القصر انقضّ عليه الرجلان وجرحاه في بطنه. وقد اعترفا قبل أن يُعدما بأن زعيم الحشّاشين قد أرسلهما من قلعة «الموت» للانتقام لإخوانهم الذين أبادهم ابن طغتكين.

واستُدعي إلى سرير الضحية عدد من الأطباء من بينهم، كما يؤكد ابن القلانسي، «أهل الخبرة بمداواة الجراح من الأطباء والجراثيحين»^(٢). وكانت الخدمات الطبية التي تقدّمها دمشق آنذاك من خيرة الخدمات في العالم. فقد انشأ فيها دُقاق مارستاناً وبني آخر في عام ١١٥٤ م. وها

(١) «ذيل تاريخ دمشق»، بالنص العربي، ص ٢٢٦. (المترجم).

(٢) «ذيل تاريخ دمشق»، بالنص العربي، ص ٢٣٠. (المترجم).

هوذا الرحالة ابن جبیر الذي زارهما بعد بضع سنوات يصف سير العمل
فيها فيقول:

«وله [أي المارستان] قَوْمَةٌ بأيديهم الأزمّة المحتوية أسماء المرضى، وعلى
النفقات التي يحتاجون إليها في الأدوية والأغذية وغير ذلك. والأطباء
يبتكرون إليه في كل يوم ويتفقّدون المرضى ويأمرون بإعداد ما يصلحهم
من الأدوية والأغذية حسبما يليق بكل إنسان منهم»^(١).

وبعد زيارة أولئك الأطباء ألحّ بوري الذي شعر بتحسّن حاله على
ركوب جواده واستقبال أصدقائه، كما في كل يوم، للحديث والشراب.
ولكنّ هذا الإفراط كان وبالأعلى على المريض فلم يندمل جرحه، وقضى في
حزيران/يونية ١١٣٢م بعد ثلاثة عشر شهراً من الآلام المبرّحة. وهكذا
انتقم الحشّاشون مرّة جديدة.

ولقد كان بوري أول صانع للهجوم المضادّ المظفر على الاحتلال
الفرنجي في العالم العربي على الرغم من أن قصر مدة حكمه لم يسمح
بترك ذكرى دائمة عنه. والحقّ أنّه تطابق مع صعود نجم شخصية من
عيار آخر: الأتابك عماد الدين زنكي صاحب حلب والموصل الجديد،
وهو رجل لا يتردّد ابن الأثير في القول فيه إنه «لولا أن الله تعالى منّ على
المسلمين بملك أتابك بلاد الشام لملكها الفرنج»^(٢).

ولا يختلف هذا الضابط الداكن السمرة ذو اللحية المشعّثة للوهلة
الأولى أبداً عن الكثيرين من الزعماء العسكريين الذين سبقوه في هذه
الحرب التي لا تنتهي مع الفرنج. ولما كان في أغلب الأحيان متعتاً من
السكر ومستعداً مثل سابقيه لاستخدام كلّ قسوة وكلّ خيانة للوصول إلى
غايته فإنه كثيراً ما كان يقاتل هو الآخر المسلمين بأشدّ مما يقاتل به
الفرنج. وعندما دخل حلب دخوله المشهود في الثامن عشر من

(١) «رحلة ابن جبیر»، بالنص العربي، ص ١٩٨. (المترجم).

(٢) «الكامل في التاريخ»، بالنص العربي، ج ٨، ص ٢٢٦/٢٢٧. (المترجم).

حزيران/يونية عام ١١٢٨ م كان ما يُعرف عنه غير مشجع على الإطلاق. فالعنوان الرئيسي لمجده استحققه عندما أخذ في العام السابق ثورة قام بها خليفة بغداد على حُماته السلجوقيين. فقد توفي المستظهر الطيّب القلب عام ١١١٨ م تاركاً العرش لابنه المسترشد بالله، وهو شاب في الخامسة والعشرين ذو عينين زرقاوين وشعر أصهب ووجه منمش كان يتطلع إلى استعادة سيرة أجداده العباسيين الأوائل المجيدة. وكان الوقت يبدو مؤاتياً إذ كان السلطان محمد قد قضى وبدأ الخصام على الخلافة كالعادة. وهكذا استغلّ الخليفة الشاب الفرصة لامتلاك زمام جيوشه بنفسه، الأمر الذي لم يسبق حدوثه منذ أكثر من قرنين. وإذا كان المسترشد خطيباً مفوهاً فقد جمع إليه كل سكاّن عاصمته.

ومن المفارقات أنه بينما كان أمير المؤمنين يتحرّر من تقليد خمولٍ طويل آلت السلطنة إلى فتى في الرابعة عشرة لا همّ له سوى أعمال الصيد وملذّات الحريم. وكان المسترشد يعامل محمود بن محمد بتسامح متعالٍ، وكثيراً ما كان ينصحه بالعودة إلى فارس. إنها بالتأكيد ثورة العرب على الأتراك، هؤلاء العسكر الغرباء الذين كانوا يهيمنون عليهم منذ زمن طويل. وإذا كان السلطان عاجزاً عن مواجهة هذه الهزيمة فقد استنجد بزنكي الذي كان والياً على ثغر البصرة الغنيّ الواقع على طرف الخليج. وكان تدخله حاسماً: هزمت عساكر الخليفة قرب بغداد وسلّمت أسلحتها واحتبس أمير المؤمنين في قصره بانتظار أيام أفضل. ولكي يكافئ السلطان الوالي زنكي على معونته الغالية فقد عهد إليه بعد بضعة أشهر بولاية الموصل وحلب.

ولقد كان بالإمكان بالطبع تصوّر أعمال حربية أروع يقوم بها بطل الإسلام المقبل هذا. ولكن لم يكن من الخطأ أن يشتهر زنكي يوماً بأنه أول مقاتل عظيم في مجاهدة الفرنج. فقبّله كان القادة الأتراك يصلون إلى بلاد الشام بجيوشهم المتعطّشة إلى النهب والعودة بالأموال والغنائم. وما أسرع ما كانت هزائمهم التالية تُلغي انتصاراتهم السابقة. وكانت

العساكر تُسرح ليعاد حشدها في السنة التي تلي. ويمجيء زنكي تغيرت الأمور. فلسوف يجوس هذا المحارب الذي لا يتعب في أرجاء الشام والعراق خلال ثمانية عشر عاماً مفترشاً القش احتساءً من الطين، مقاتلاً البعض، معاهدأ البعض الآخر، متآمراً على الجميع. ولم يفكر يوماً في الإقامة بدعة في قصر من القصور الكثيرة القائمة في ملكه الشاسع.

ولم تكن حاشيته تتألف من محظيات البلاطات والمتملقين، بل من مستشارين سياسيين محنكين كان يُحسن الإصغاء إليهم. وكان يملك شبكة من المخبرين يُطلعونه باستمرار على ما يُحَاك في بغداد وأصفهان ودمشق وأنطاكية والقدس، وفي عقر داره في حلب والموصل على السواء. ولم يكن جيشه، بخلاف الجيوش الأخرى التي كان عليها أن تقاتل الفرنج، بإمرة عددٍ من الأمراء المستقلين المستعدين على الدوام للخيانة أو للتنازع فيما بينهم. وكان الانضباط فيه صارماً، وكان العقاب على أذن حماقة لا هوادة فيه. وبحسب كمال الدين فإن «جنود الأتابك كانوا يسرون وكأنهم يمشون بين جبلين» لثلاث تَطَأ أقدامهم بستاناً مفلوحاً. وأما ابن الأثير فيروي أن أحد أمراء زنكي كان قد أقطع فيما أقطع مدينة صغيرة فـ«نزل في دار إنسان يهودي فاستغاث اليهودي إلى أتابك وأنهى حاله إليه. فنظر [زنكي إلى الأمير] فتأخر ودخل البلد وأخرج بركه وخيامه»^(١). ومن جهة ثانية فإن صاحب حلب كان متشدداً مع نفسه تشدده مع الآخرين. وعندما كان يصل إلى مدينة كان ينام خارج الأسوار في خيمته مزدرياً جميع القصور الموضوععة في تصرفه. وحسب رواية مؤرخ الموصل فإن زنكي «كان أيضاً شديد الغيرة ولا سيما على نساء الأجناد. وكان يقول إن لم تُحفظ نساء الأجناد وإلا فسُدن لكثرة غيبة أزواجهن في الأسفار»^(٢).

الدقة والصرامة، والمواظبة والثبات في الرأي، وحسن سياسة الدولة،

(١) و(٢) «الكامل في التاريخ»، بالنص العربي، ج ٩، ص ١٣. (المترجم).

خصال كثيرة كان يتحلّى بها زنكي وكانت تنقص قادة العالم العربي بشكل يدعو إلى الرثاء. وكان فيه أيضاً ما هو أهم في نظر المستقبل: كانت الشرعية شاغله الشاغل. فمنذ وصوله إلى حلب قام بثلاث مبادرات، ثلاثة أعمال رمزية. الأول كان قد أصبح كلاسيكياً مألوفاً: زواجه من بنت ملك حلب رضوان أرملة إيلغازي ثم بلك؛ والثاني: نقله رفات والده إلى المدينة للتدليل على ترسخ عائلته في منطقة نفوذه هذه؛ والثالث: حصوله من السلطان محمود على وثيقة رسمية تثبت للأتابك سلطة لا جدال فيها على بلاد الشام بأسرها وعلى شمال العراق. ويشير زنكي بهذا إشارة واضحة إلى أنه ليس مجرد أفق عابر وإنما هو بالتأكيد مؤسس دولة مدعوة للدوام بعد موته. ومع ذلك لم يُقدّر لهذا العنصر التلاهي الذي أدخله إلى العالم العربي أن يُؤتي أكله إلا بعد سنوات طويلة. فلنفس طول شلل الأمراء المسلمين بفعل الخصومات الداخلة، والأتابك منهم.

ومع ذلك فإن اللحظة تبدو مؤاتية لتنظيم هجوم مضاد واسع لأن التعاضد الرائع الذي آمن حتى الآن القوّة للغربيين أصبح على ما يظهر موضع شكّ بشكل جدّي. ويقول ابن القلانسي وهو لا يكاد يصدّق إنه «وردت الأخبار من ناحية الإفرنج بوقوع الخلف بينهم من غير عادة جارية لهم بذلك، ونشبت المحاربة بينهم وقتل منهم جماعة»^(١). ولكن دهشة المؤرّخ ليست شيئاً بالقياس إلى دهشة زنكي يوم تلقى من «اليكس» ابنة بغدوين الثاني ملك القدس رسالة تعرض عليه فيها حلفاً ضدّ أبيها بالذات!

بدأ هذا الأمر الغريب في شباط/فبراير ١١٣٠ م عندما وقع الأمير بيمند الثاني صاحب أنطاكية، وكان قد ذهب للمناوشة في الشمال، في شركّ نصبه له غازي ابن الأمير دنشمند الذي كان قد أسر بيمند الأول

(١) «ذيل تاريخ دمشق»، بالنص العربي، ص ٢٣٦. (المترجم).

قبل ذلك بثلاثين عاماً. وإذا كان بيمند الثاني أشأم طالعاً من أبيه فقد قُتل في المعركة وأرسل رأسه الأشقر محنطاً بعناية وموضوعاً في علبه من الفضة هدية إلى الخليفة. وعندما وصل نبأ موته إلى أنطاكية نظمت أرملة «أليكس» انقلاباً حقيقياً، فأمنت بدعم من سكان أنطاكية الأرمن والروم والشاميين على ما يبدو السيطرة على المدينة واتصلت بزكري. وإنه لموقف غريب يعلن عن ولادة جيل جديد من الفرنج، الجيل الثاني، ليس بينه وبين رواد الغزو أي شيء مشترك. فإذا كانت الأميرة الشابة من أم أرمنية، ولم تكن قد عرفت أوروبا أبداً، فإنها تشعر بأنها شرقية وتتصرف على هذا الأساس.

لما علم ملك القدس بتمرد ابنته سار على الفور إلى الشمال على رأس جيشه. وقبل أن يبلغ أنطاكية بقليل صادف فارساً بهي المظهر كان جواده الضامر الخالص البياض مُنعلاً بالفضة ومكسوفاً من عرفه إلى صدره لأمة مرصعة رائعة. إنه هدية من «أليكس» إلى زكري مع رسالة تطلب الأميرة فيها من الأتابك أن يهرع لنجدها وتعهده بالاعتراف بسلطانه المطلق. وبعد أن شفق بغدوين الرسول تابع مسيرته إلى أنطاكية التي ما لبث أن قبض على زمام الأمور فيها. واستسلمت «أليكس» بعد مقاومة رمزية في القلعة، ونفاها أبوها إلى ثغر اللاذقية.

بيد أن ملك القدس قضى بعد ذلك بقليل في شهر آب/أغسطس 1131م. ومن خصائص العصر أنه استحق رثاء طبقاً للأصول من قِبَل مؤرخ دمشق. فالفرنج لم يعودوا كما كانوا في أزمنة الغزو الأولى كتلة بلا شكل يكاد يُمَيِّز منها بعض الزعماء. ولقد أصبح تاريخ ابن القلانسي يهتم بعد ذلك بالتفاصيل، بل يطل بنوع من التحليل. فقد كتب يقول:

«وكان [أي بغدوين] شيخاً قد عركه الزمان بحوادثه وعانى الشدائد من نوائبه وكوارثه ووقع في أيدي المسلمين عدة دفعات أسيراً (. . .) وهو يتخلص منهم بجيله المشهورة (. . .) ولم يخلف بعده فيهم [أي الإفرنج] صاحب رأي صائب ولا تدبير صالح. وقام فيهم بعده الملك

القومص الجديد الكند ايجور [Le Comte d'Anjou] الواصل إليهم في البحر من بلادهم فلم يتسدّد في رأيه ولا أصاب في تدبيره، فاضطربوا لفقده [أي بغدوين] واختلفوا من بعده»^(١).

وملك القدس الثالث، «فولك دانجو»، وهو خمسيني أصهب الشعر قصير سمين كان قد تزوج «ميليزند» أخت «أليكس» الكبرى، قادم جديد بالفعل، لأنه لم يكن لبغدوين، شأن أكثرية الأمراء الفرنج، من وريث ذكر. وبسبب عادات الغربيين الصحيّة التي كانت أكثر من بدائية، وقلة تكيّفهم مع ظروف الحياة في الشرق، فقد عرفوا نسبة مرتفعة من ميات الأطفال التي تصيب الصبيان بالدرجة الأولى حسب قانون طبيعي معروف جيّداً. وقد مرّ عليهم زمن طويل قبل أن يتعلّموا تحسين وضعهم باستعمال الحمام بانتظام والاستزادة من خدمات الأطباء العرب.

ولم يكن ابن القلانسي مخطئاً في الإزراء بالصفات السياسية التي يتّصف بها الوريث القادم من الغرب لأن «الحلاف بين الفرنج» سوف يكون على أشده في عهد «فولك» هذا. فمنذ تسلّمه الحكم كان عليه أن يواجه عصياناً جديداً قاده «أليكس» ولم يُقمع إلا بصعوبة. ثم أخذت الثورة تعتمل في فلسطين نفسها. وهناك شائعة مستمرة بأن زوجته الملكة «ميليزند» على علاقة غرامية بفارس شاب هو «هوغ دي پوزيه». وقد عملت هذه القضية بين أنصار الزوج وأنصار العشيق على إحداث انقسام حقيقي في طبقة النبلاء الفرنجيين التي لا تحيا بغير المشاّدة والمبارزة والشائعات عن القتل. وإذ أحسّ «هوغ» بأن حياته في خطر فقد هرب إلى عسقلان لائثداً بالمصريين الذين تلقوه بالترحاب. بل إنهم عهدوا إليه بعساكر من الفاطميين استولى بهم على ثغر يافا، ولكنّه ما لبث أن طُرد منه بعد بضعة أسابيع.

(١) «ذيل تاريخ دمشق»، بالنص العربي، ص ٢٣٣. (المترجم).

وفي كانون الأول/ديسمبر ١١٣٢ م، بينما كان «فولك» يحشد قوّاته لإعادة احتلال يافا كان ابن بوري الأتابك الشاب إسماعيل صاحب دمشق الجديد يستولي على حين غرّة على قلعة بانياس التي كان الحشاشون قد سلّموها قبل ثلاث سنوات إلى الفرنج. ولكنّ حادثة الاستعادة هذه كانت عملاً يتيماً لأن الأمراء المسلمين الغارقين في خصوماتهم الشخصية كانوا عاجزين عن الإفادة من الخلافات التي تقض مضجع الغربيين. وزنكي نفسه لا يرى عملياً في بلاد الشام. فقد ترك حكومة حلب لأحد قوّاده وانخرط في معركة لا هودة فيها مع الخليفة. ولكنّ كانت الغلبة هذه المرّة للمسترشد على ما يبدو.

وكان السلطان محمود حليف زنكي قد قضى نجه حديثاً وهو في السادسة والعشرين من العمر، ونشبت في كنف العشيرة السلجوقية حرب جديدة لأجل تسنّم سدة الحكم. واستغلّ أمير المؤمنين هذه الفرصة لرفع رأسه مجدداً. وإذ وعد كلاً من الطامحين بالدعاء له في المساجد فقد أصبح حَكَم الموقف وفيضله. وقلق زنكي فحشد عسكره وسار إلى بغداد مؤملاً أن يُنزَل بالمسترشد هزيمة أشد نكراً من التي أنزلها في مواجهتهما الأولى قبل خمسة أعوام. بيد أن الخليفة هرع للقاءه على رأس عدّة آلاف من الجنود قرب مدينة تكريت على الفرات شمالي العاصمة العباسية. ومُرّقت عساكر زنكي إرباً وأوشك هو نفسه أن يقع في قبضة أعدائه لولا أن أنقذ أحد الرجال حياته في اللحظة الحرجة. وكان ذلك الرجل والي تكريت، وهو ضابط كردي شاب لم يكن اسمه، أيوب، شيئاً مذكوراً يومذاك. وبدلاً من أن يجوز رضی الخليفة بتسليمه خصمه فإنه ساعد الأتابك على قطع النهر والخلاص من ملاحقيه والعودة على عجل إلى الموصل. وما كان زنكي لينسى هذا التصرف الشهم، فقد نذر له ولأسرته صداقة خالدة سوف تحدّد بعد سنوات طويلة معالم درب ابن أيوب، يوسف الذي يُعرف أكثر ما يُعرف بلقبه «صلاح الدين».

وغدا المسترشد في قمة المجد بعد انتصاره على زنكي. وإذ أحسّ

الأتراك بالخطر فقد اتحدوا حول طامح سلجوقي واحد هو مسعود أخو محمود. وفي كانون الثاني/يناير ١١٣٣ م حضر السلطان الجديد إلى بغداد ليتسلم تاجه من يد أمير المؤمنين. وكان هذا الأمر في العادة مجرد عملية شكلية، ولكنّ المسترشد حولها على طريقته إلى احتفال. ويصف ابن القلانسي، «صحافينا» في تلك الحقبة، هذا المشهد قائلاً:

«وقد جلس الإمام (. . .) أمير المؤمنين فحضر [أي السلطان محمود] بين يديه وخدم كما جرت العادة لمثله (. . .) وكان هذا التشریف سبع دراريع مختلفات الأجناس، والسابعة منها سوداء، وتاجاً مرصعاً وسوارير وطوق ذهب [وقال له]: «تلقَ هذه النعمة بشكرك وأتق الله في سرِّك وجهرك». ولما جلس على الكرسي المعدّ له وقبّل الأرض قال له أمير المؤمنين: «من لم يُحسن سياسة نفسه لم يصلح لسياسة غيره». (. . .) فأعاد الوزير عليه ذلك بالفارسية فأكثر من الدُّعاء له والثناء عليه. واستدعى أمير المؤمنين السيفين المعدّين له فقلّده بهما واللواءين فعقدهما له بيده (. . .) وقال له أمير المؤمنين: «انهض وخذ ما آتيتك وكنْ من الشاكرين»^(١).

لقد أظهر العاهل العباسي ثقة رائعة بالنفس، حتى وإن كان علينا بالطبع أن نحسب حساب المظاهر. فقد وعظ التركيّ بوقاحة واثقاً من أن الوحدة السلجوقية المستعادة لا يمكن إلا أن تهدّد عند ذلك قوّته الناشئة، ولكنّه لم يكن في وسعه إلا أن يعترف به صاحباً شرعياً للسلطنة. ومع ذلك فإنه استمرّ خلال عام ١١٣٣ م بالتفكير في الفتح. وانطلق في حزيران/يونية على رأس عساكره باتجاه الموصل عازماً كلّ العزم على أخذها والخلاص بذلك من زنكي. ولم يسع السلطان محمود إلى ثنيه، بل أوحى إليه بتوحيد الشام والعراق في دولة واحدة بإمرته، وهي فكرة سوف تحظر كثيراً في المستقبل. ولكنّ، في الوقت الذي كان

(١) «ذيل تاريخ دمشق»، بالنص العربي، ص ٢٣٨. (المترجم).

فيه السلجوقي يعرض هذه المقترحات، كان يساعد زنكي على مقاومة هجمات الخليفة الذي حاصر الموصل عبثاً طوال ثلاثة أشهر.

ولسوف يسجل هذا الفشل مُعظفاً ميمتاً في طالع المسترشد. فقد انفضّ أكثر الأمراء من حوله وغلب على أمره وأسره مسعود في حزيران/يونية ١١٣٥ م وقتله شرّاً قتله بعد ذلك بشهرين. فقد وجد أمير المؤمنين عارياً في خيمته وقد قطع أنفه وأذناه وطعن جسده بعشرين طعنة خنجر.

ولم يكن زنكي الغارق في هذا النزاع قادراً بالطبع على الاهتمام اهتماماً مباشراً بشؤون بلاد الشام. بل إنه كان من الممكن أن يبقى في العراق إلى أن تسحق نهائياً محاولة إصلاح الأوضاع العباسية لو لم يتلق في كانون الثاني/يناير ١١٣٥ م نداء قانطاً من إسماعيل ولد بوري وصاحب دمشق يطلب إليه فيه الحضور لامتلاك مدينته في أسرع وقت ممكن. «وإذا حصل تأخير فإني سأكون مُرغماً على دعوة الفرنج وتسليم المدينة بكل ما فيها إليهم، وسيحمل عماد الدين زنكي وزر دماء أهلها».

لقد قرّر إسماعيل الذي يخشى على حياته ويحسب إليه أنه يرى في كل ركن من قصره قاتلاً متحفظاً للانقضاء عليه أن يترك عاصمته ويذهب للالتجاء في حمى زنكي في قلعة صرخد الواقعة جنوبي المدينة حيث كان قد نقل أمواله وثيابه.

وكان حكم ابن بوري قد عرف مع ذلك بدايات واعدة. فقد وصل إلى سدة الحكم وهو في التاسعة عشرة وأثبت حيوية رائعة كانت استعادة بانياس خير شاهد عليها. ومما لا ريب فيه أنه صلب ولا يسمع قط نصائح مستشاري أبيه ولا مستشاري جدّه طغتكين. ولكنّ الناس مستعدون لأن ينسوا هذا إلى صغر سنه. وبالمقابل فإنّ ما لا يحتمله الدمشقيون إلاّ كرهاً هو جشع سيدهم المتعاطم وفرضه ضرائب جديدة بصورة منتظمة.

ومع ذلك فإنَّ الحالة لم تبدأ بالتدهور إلا عام ١١٣٤ م عندما حاول خادم عجوز اسمه «ايلبا» كان قبلُ في خدمة طغتكين اغتيال سيّده. وأصرَّ إسماعيل الذي نجا من الموت بأعجوبة على أن يسمع اعترافات الجاني بنفسه. وأجابه الخادم: «لم أفعل ذلك إلا تقرباً إلى الله تعالى بقتلك وراحة الناس منك لأنك قد ظلمت المساكين والضعفاء من الناس والصناع والمتعيّشين والفلاحين وامتهنت العسكرية والرعية»^(١). وذكر «ايلبا» أساء جميع الذين يتمنون مثله موت إسماعيل، مؤكداً له ذلك. وإذا صُدم ابن بوري إلى درجة الجنون فقد أخذ يقبض على كلّ الأشخاص المذكورين ويقتلهم من غير أدنى محاكمة. ويقول مؤرخ دمشق: «ولم يكفه قتل من قتل ظلماً حتى اتهم أخاه سَوْنَج (. . .) فقتله أشنع قتل بالجموع في بيت ويبلغ في هذه الأفعال القبيحة والظلم ولم يقف عند حدّ»^(٢).

وعندها دخل إسماعيل في دائرة جهنمية، فكان كل إعدام يزيد خوفه وأذنه انتقام جديد فيأمر محاولة منه لحماية نفسه بإعدامات جديدة. وإذا أدرك أنه ليس في إمكانه إطالة هذا الوضع فقد عزم على تسليم مدينته إلى زنكي والانسحاب إلى قلعة صرخد. بيد أن صاحب حلب كان مكروهاً من الدمشقيين بالإجماع منذ سنوات، أي منذ نهاية عام ١١٢٩ م يوم كتب إلى بوري يدعو لمشاركته في حملة على الفرنج. فقد قبل صاحب دمشق الأمر بلا إمهال وأرسل إليه خمسمئة فارس يقودهم خيرة قواده بصحبة ابنه سَوْنَج المسكين. وبعد أن احتفى زنكي بهم جرّدهم جميعاً من أسلحتهم وسجنهم وأرسل يقول لبوري إنه إذا تجرأ ساعة على معاندته فإن خطر الموت سينزل بالرهائن. ولم يُطلق سراح سَوْنَج إلا بعد ستين.

ولا تزال ذكرى هذه الخيانة ماثلة في أذهان الدمشقيين في عام

(١) «ذيل تاريخ دمشق»، بالنص العربي، ص ٢٤٢/٢٤١. (المترجم).

(٢) نفسه، ص ٢٤٢. (المترجم).

١١٣٥ م، وعندما علم مقدّمو المدينة بمشاريع إسماعيل عزموا على مناهضتها بجميع الوسائل. وعقدت اجتماعات بين الأمراء والوجهاء والخدم الرئيسيين، وكانوا جميعاً يريدون إنقاذ أنفسهم ومدنيتهم في آن معاً. وقرّر جماعة من المتأمّرين شرح الوضع للأميرة زمرد أم إسماعيل. ويقول مؤرّخ دمشق إنها «قلقت لذلك وامتعضت منه، واستدعته وأنكرته (...). وحملها فعلها الجميل ودينها القويم وعقلها الرصين على النظر في هذا الأمر بما يحسم داءه ويعود بصلاح دمشق ومَنْ حوته. وتأمّلت الأمر في ذلك تأمّل الحازم الأريب والمرثي المصيب فلم تجد لدائه دواء (...). إلا بالراحة منه وحسم أسباب الفساد المتزايد عنه»^(١).

ولم يُستعمل التنفيذ.

«فصرفت الهمة إلى مناجزته وارتقتب الفرصة في خلوة [ابنها] من غلمانها وسلاحيته فأمرت غلمانها بقتله بلا إمهال له غير راحة له ولا متألة لفقدته (...). وأوعزت بإخراجه حين قُتل وإلقائه في موضع من الدار ليشاهده غلمانها. وكل (. .) بالغ في شكر الله (...). وأكثر الدعاء لها والثناء عليها»^(٢).

هل قتلت زمرد ابناً لمنعه من تسليم دمشق إلى زنكي؟ يمكن الشكّ عندما يُعلم أن الأميرة تزوجت بعد ثلاث سنوات زنكي هذا ورجته أن يحتلّ مدينتها. وهي لم تقتل ابناً كذلك للانتقام لسونج الذي كان ابن زوجة أخرى لبوري. ولا بدّ عندئذٍ، ولا شك، من الاطمئنان إلى التفسير الذي يقدّمه لنا ابن الأثير: كانت زمرد عشيقة مستشار إسماعيل الرئيسي، فلما علمت أن ابناً ينوي قتل عشيقها، وربما عقابها هي أيضاً، قرّرت التصرف بما تصرّفت به^(٣).

ومهما يكن من أمر دوافع الأميرة الحقيقية فإنها حرمت بفعلتها زوجها

(١) و(٢) «ذيل تاريخ دمشق»، بالنص العربي، ص ٢٤٦. (المترجم).

(٣) انظر «الكامل في التاريخ»، ج ٨، ص ٣٤٦. (المترجم).

المقبل من فتح سَهْلٍ . فقد كان زنكي في الثلاثين من كانون الثاني/يناير ١١٣٥ م، أي اليوم الذي قُتل فيه إسماعيل، قد سار في طريقه إلى دمشق. وحينما كان جيشه يجتاز نهر الفرات بعد أسبوع كانت زمرد قد أجلست على العرش ابناً آخر من أبنائها هو محمود، وكان السكّان ناشطين في الاستعداد للمقاومة. وإذا كان الأتابك يجهل مقتل إسماعيل فقد أرسل ممثلين عنه إلى دمشق ليدرسوا مع هذا الأخير بنود التسليم. وقد استقبلوا بلطف طبعاً ولكن من غير أن يُطْلِعَهُم أحد على تطورات الوضع الأخيرة. وغضب زنكي ورفض مُخْتَقاً أن يعود من حيث أتى. وأقام مخيمه شمال شرق المدينة وكلف كشافته أن يعلموه أين ومتى يمكنه الهجوم. ولكنه سرعان ما أدرك أن الحماة مصمّمون على القتال إلى النهاية. وعلى رأسهم رفيق قديم لطغتكين، معين الدين أنر، وهو عسكري تركي واسع الحيلة وعنيد سوف يلقاه زنكي غير مرّة في طريقه. وبعد بضعة مناقشات قرّر الأتابك أن يبحث عن تسوية. ولكي يحفظ له قادة المدينة المحاصرة ماءً وجهه فقد بلغوه احترامهم واعترفوا اعترافاً اسمياً بسلطانه المطلق وحسب

وهكذا ابتعد الأتابك عن دمشق في منتصف شهر آذار/مارس. ولكي يرفع معنويات عساكره التي عانت من هذه الحملة غير المجدية فقد قادها مباشرة باتجاه الشمال واستولى بسرعة مُذهلة على أربع قلاع فرنجية من بينها المعرّة التي كان قد ذاع صيتها لما لاقت من آلام وأحزان. وعلى الرغم من هذه المآثر فإن هيئته قد خدشت. ولن يتوصّل إلى نحو إخفاقه أمام دمشق من الأذهان إلا بعمل مشهود سيقوم به بعد سنتين. ومن المفارقات أن معين الدين أنر هو الذي سيتيح له عندئذٍ فرصة استعادة اعتباره من غير أن يسعى إلى ذلك.

أمير عند البرابرة

في حزيران/يونية ١١٣٧ م وصل زنكي مصطحباً آلة حصار مدهشة وأقام مخيمه في الكروم المحيطة بحمص، المدينة الرئيسية في أواسط الشام، هذه المدينة التي يتنازع عليها في العادة الحلبيون والدمشقيون. وفي تلك الساعة كان هؤلاء الأخيرون هم الذين يُشرفون على إدارتها، ولم يكن واليها سوى أنر العجوز. وإذا رأى معين الدين أنر العرادات والمنجنقات التي نصبها خصمه فقد أيقن أنه لن يستطيع المقاومة طويلاً، وتدبر أمره لإبلاغ الفرنج أن في نيته التسليم. وبدأ فرسان طرابلس الذين لم تكن بهم أية رغبة في رؤية زنكي مقيماً على مسيرة يومين من مدينتهم بالمسير. ونجحت خطة أنر تمام النجاح: لقد سارع الأتابك الذي خشي أن يقع بين نارين إلى عقد هدنة مع عدوه العجوز واستدار نحو الفرنج عازماً على الذهاب لمحاصرة أمتع حصونهم في المنطقة، حصن بعرين. وإذا قلق فرسان طرابلس لهذا الأمر فقد استدعوا لنجدتهم الملك فولك الذي هُرع بصحبة جيشه. وجرت تحت أسوار بعرين، في وادٍ مزروع على شكل جلول، أول معركة مهمة بن زنكي والفرنج، الأمر الذي يثير الدهشة حين يُعلم أنه سبق للأتابك أن كان صاحب حلب منذ أكثر من تسع سنوات!

وسوف تكون المعركة قصيرة ولكن حاسمة. ففي بضع ساعات سُحق الغريون، وكان قد أنهكهم طول السير المفروض بلا توقف، تحت وطأة

كثرة العدد ومُزَقُوا شَرُّ مُمَزَّقٍ، وتمكّن الملك وبضعة من رجاله فقط من اللجوء إلى الحصن. وبالكدّ وجد فولك الوقت لإرسال رسول إلى القدس يطلب حضور قومه لتخليصه، ثم إن زنكي - كما يروي ابن الأثير- «منع عنهم كل شيء حتى الأخبار، فكان من به [أي الحصن] منهم لا يعلم شيئاً من أخبار بلادهم لشدة ضبط الطرق»^(١).

وكان من الممكن ألا يكون لمثل هذا الحصار تأثيرٌ لو وقع على العرب. فهم يستعملون منذ قرون فنّ حَمَام الزاجل للاتصال بين مدينة وأخرى. وكان كلّ جيش في حملة يحمل معه حماماً ينتمي إلى عدّة مدن وحصون إسلامية. وكان هذا الحمام يُرَوِّض بحيث يرجع دائماً إلى مساكنه الأصلية. وكان يكفي لفّ رسالة حول إحدى قائمتي الحمامة وإطلاقها فتذهب بأسرع من أسرع جواد من جيات السباق لتبلغ نصرٍ أو هزيمةٍ أو موتٍ أميرٍ أو طلبٍ نجدةٍ أو لتشجيع حاميةٍ محاصرةٍ على الصمود. وما إن ازداد ألتحشد العربي لصدّ الفرنج حيث قامت خدمات منتظمة قوامها حمام الزاجل بالعمل بين دمشق والقاهرة وحلب وغيرها من المدن، وخصّصت الدولة بالذات رواتب للأشخاص المكلفين تربية هذه الطيور وترويضها.

وغنيّ عن البيان أن الفرنج تعلّموا خلال مُقامهم في الشرق فنّ استخدام الحمام الذي سروج رواجاً شديداً في بلادهم فيما بعد. ولكنهم في زمن حصار بعين كانوا يجهلون كلّ شيء عن هذه الوسيلة، الأمر الذي أتاح لزنكي استغلال ذلك الجهل. وبعد مفاوضات مريرة عرض الأتابك بالفعل على المحاصرين، وكان قد شرع في تضييق الخناق عليهم، شروطاً للتسليم كانت في مصلحتهم: تسليم القلعة ودفع خمسين ألف دينار، ويتركهم في مقابل ذلك يمضون بسلام. واستسلم فولك ورجاله وأطلقوا العنان لخيلهم سعداء بالخلاص بمثل هذا الثمن. «فلما فارقه بلغهم اجتماع من اجتمع بسببهم فندموا على التسليم حيث

(١) «الكامل في التاريخ»، بالنص العربي، ج ٨، ص ٣٥٨. (المترجم).

لا ينفعمهم الندم، وكان لا يصلهم شيء من الأخبار البتة فلهذا سلّموه»^(١).

وما إن فرح زنكي بالانتهاء من عملية بعيرين لمصلحته حتى تلقى أخباراً مقلقة للغاية: الإمبراطور البيزنطي حنا كومنين الذي كان قد خلف أباه الكزايكس في عام ١١١٨ م في طريقه إلى شمال الشام ومعه عشرات الآلاف من الرجال. وما ابتعد فولك حتى وثب الأتابك على صهوة جواده وطار إلى حلب. وإذ كانت المدينة قديماً غرض الروم الممتاز فقد كانت في غليان. وتحسباً للهجوم أخذ الناس يُفرغون الخندق المحيط بأسوار المدينة من الأقدار الناجمة عن عادة سيئة كانوا قد ألفوها في أيام السلم. وهي رميها فيه. ولكن سرعان ما وصل رُسل من القيصر لطمأنه زنكي: ليست حلب هدفهم على الإطلاق، وإنما هدفهم أنطاكية المدينة الفرنجية التي لم يتوقف الروم قط عن المطالبة بها. والحق أن الأتابك لم يلبث أن علم بفرح بالغ أنها محاصرة وتُقصف بالعرادات. وترك زنكي النصارى في خصامهم ورجع لمحاصرة حمص التي ما انفك فيها أنر يُعانده.

في هذه الأثناء تصالح الروم والفرنج بأسرع مما كان متوقّعاً. فقد وعد الغربيون القيصر حنا تطييباً لخاطره بإعادة أنطاكية إليه إذا هو وعد في المقابل بتسليمهم عدّة مدن إسلامية في الشام، الأمر الذي أشعل في آذار/مارس ١١٣٨ م حرب فتوح جديدة. وكان يقوم مقام الإمبراطور في قيادة جيشه زعيان فرنجيان هما قُمص الرها الجديد جوسلين الثاني، وفارس اسمه ريمون كان قد تسلّم حديثاً زمام إمارة أنطاكية بزواجه من «كونستانس» ابنة بيمند الثاني وأليكس، وهي طفلة في الثامنة من العمر.

وفي نيسان/أبريل شرع الحلفاء في حصار شيزر بعد أن صفّوا ثمانية عشر منجنيقاً ودراعة. ولم يكن الأمير سلطان بن منقذ الذي كان والياً

(١) «الكامل في التاريخ»، بالنص العربي، ج ٨، ص ٣٥٨. (المترجم).

على المدينة من قبل الغزو الفرنجي قادراً على ما يبدو على مواجهة القوات الرومية والفرنجية المتحالفة. وحسب رواية ابن الأثير فإن الفرنج إنما اختاروا شيزر هدفاً لهم «لأنها لم تكن لزنكي فلا يكون له في حفظها اهتمام»^(١). وإنه لعمري لجهل به. فها إن التركي ينظم بنفسه المقاومة ويديرها، ولسوف تكون معركة شيزر فرصته أكثر من أي وقت لإثبات مؤهلاته الرائعة كرجل دولة.

لقد قلب الشرق كله في بضعة أسابيع. فبعد أن بعث إلى الأناضول رسلاً تمكّنوا من إقناع خلفاء دنشمند بمهاجمة الأملاك البيزنطية، أرسل إلى بغداد محرّضين نظموا فيها غلياناً شبيهاً بالذي أحدثه ابن الخشاب عام ١١١١ م، مكرهين بذلك السلطان مسعوداً على إرسال عساكر إلى شيزر. وكتب إلى جميع أمراء الشام والجزيرة يحثهم، مؤيداً ذلك بالتهديد، على تجنيد كل قواهم لصد الغزو الفرنجي الجديد. وإذا كان جيش الأتابك نفسه أقل عدداً من جيش الخصم بكثير فقد عدل عن المجابهة ولجأ إلى خطة الإزعاج فيما كان زنكي يرأس القيصر والزعماء الفرنج بشكل كثيف. و«أخبر» الإمبراطور - وذاك صحيح على أي حال - بأن حلفاءه يخشونه ويتظرون رحيله عن الشام بفارغ الصبر. وأرسل رسلاً إلى الفرنج، ولا سيما إلى جوسلين صاحب الرها وريمون صاحب أنطاكية، يقول لهم «إن ملك [أي ملك الروم] بالشام حصناً واحداً ملك بلادكم جميعاً»^(٢). وأوفد إلى المقاتلين البيزنطيين والفرنجين العادين عيوناً معظمهم من نصارى الشام ومهمتهم نشر الشائعات المثبّطة عن قرب وصول جحافل المدد من فارس والعراق والأناضول.

وقد أتت هذه الدعايات ثمارها، ولا سيما في صفوف الفرنج. وبينما كان القيصر وقد اعتمر خوذته الذهبية يوجّه بنفسه طلقات العرّادات، كان صاحباً الرها وأنطاكية منصرفين في إحدى الخيم إلى عدد غير محدد

(١) «الكامل في التاريخ»، بالنص العربي، ج ٨، ص ٣٦٠. (المترجم).

(٢) «الكامل في التاريخ»، بالنص العربي، ج ٨، ص ٣٦٠. (المترجم).

من جولات المقامرة بالنرد. وقد كانت هذه اللعبة المعروفة في مصر الفرعونية قد انتشرت في القرن الثاني عشر (الميلادي) في الشرق والغرب على السواء. ويُطلق عليها العرب اسم «الزهر»، وهي كلمة ستيبنهاها الفرنج لا للدلالة على اللعبة بحدّ ذاتها، وإنما على الحظّ، «Le hasard».

وأحنقت ألعاب الأميرين الفرنجيين هذه القيصر حنا كومنين الذي كانت قد ثبتت عزيمته إرادة حليفه الضعيفة وأقلقته تلك الشائعات الملحاحة عن وصول مدد إسلامي قويّ - لم يكن هذا المدد قد غادر في الواقع بغداد - فرفع الحصار عن شيزر وعاد في الحادي والعشرين من أيار/مايو ١١٣٨ م إلى أنطاكية فدخلها على صهوة جواده جاعلاً جوسلين وريمون يتبعانه على أقدامهما وكأنهما سائسا حصانه.

وكان ذلك نصراً كبيراً لزنكي. فقد غدا الأتابك منذ الآن مخلصاً في نظر العالم العربي الذي أقض مضجعه تحالف الروم والفرنج. وبديهي أن يقرّر استخدام هيئته ليسوي بلا إبطاء بعض المشكلات التي تنغصه، وأولها مشكلة حمص. ففي نهاية أيار/مايو وكانت معركة شيزر قد انتهت لتوها، عقد زنكي اتفاقاً عجبياً مع دمشق: يتزوج الأميرة زمرّد ويحصل على حمص بشكل بائنه. ووصل موكب الأم التي قتلت ولدها إلى أسوار حمص بعد ثلاثة أشهر لتُزفّ بأبهة إلى زوجها الجديد. وحضر الحفل ممثلون عن السلطان وخليفة بغداد وخليفة القاهرة، بل حضرها سفراء من قبل إمبراطور الروم الذي عزم، وقد تعلّم درساً من خيائته ومراراته، على أن يُقيم بعد اليوم أحسن روابط الصداقة مع زنكي.

وإذ أصبح الأتابك صاحب الموصّل وحلب وأواسط الشام كلّها فقد حصر همّه في الاستيلاء على دمشق بمعونة زوجته الجديد. وإنه ليرجو أن تتوصّل هذه إلى إقناع ابنها محمود بتسليمه عاصمته بلا قتال. وتردّت الأميرة وراوغت. ولما لم يُعدّ في وسع زنكي الاعتماد عليها فقد انتهى به الأمر إلى هجرها. بيد أنه وصله وهو في حرّان رسالة مستعجلة في شهر

تموز/يولية ١١٣٩ م تخبره فيها بأن محموداً قُتل، وأن ثلاثة من الخدم قد طعنوه بالخنجر وهو نائم في سريره. وتضرعت الأميرة إلى زوجها أن يسير بلا إبطاء إلى دمشق للاستيلاء عليها والاقتصاص من قتلة ابنها. وسار الأتابك من فوره، ولم يكن الدافع دموع زوجته، وإنما لأنه كان يقدر أن بالإمكان استغلال ذهاب محمود إلى غير رجعة لتحقيق وحدة بلاد الشام أخيراً في ظلّ رايته.

وكان ذلك الحساب بمعزل عن أنر المعهود الذي كان قد عاد بعد التنازل عن حمص إلى دمشق ولم يلبث أن قبض على زمام الأمور في المدينة عقب موت محمود مباشرة. ولإذ كان معين الدين يتوقع هجوماً من زنكي فإنه لم يتلكأ في وضع خطة سرّية يواجهه بها، حتى وإن كان يتجنب في الوقت الحاضر اللجوء إليها ويصرف جهده لتنظيم الدفاع.

ومن جهة ثانية فإن زنكي لم يسر مباشرة إلى المدينة المطموع فيها، بل شرع في الهجوم على مدينة بعلبك الرومانية القديمة، وهي الرض الوحيد الذي كان لا يزال في يد الدمشقيين وله بعض الأهمية. وكان في نيته أن يحاصر العاصمة الشامية ويفت في عضد حُماتها في آن معاً. وأقام في شهرآب/أغسطس أربعة عشر منجنيقاً حول بعلبك وأخذ يقصفها دون توقّف على أمل الاستيلاء عليها في بضعة أيام فيبدأ بحصار دمشق قبل نهاية الصيف. واستسلمت بعلبك من غير صعوبة، ولكن قلعتها المبنية بأحجار معبد قديم للإله الفينيقي بعل صمدت طوال شهرين. وكان زنكي ساخطاً إلى درجة أنه أمر عندما استسلمت الحامية في نهاية شهر تشرين الأول/أكتوبر بناءً على عهد بالأمان بصَلْب سبعة وثلاثين مقاتلاً وسلخ جلد قائد الموقع حياً. وكان تأثير هذا العمل الوحشي المنذور لإقناع الدمشقيين بأن كلّ مقاومة أقرب ما تكون إلى الانتحار عكس ما كان مؤملاً. فقد اتحد سكان العاصمة الشامية بقوة حول أنر وقرروا أكثر من أي يوم مضى أن يقاتلوا حتى النهاية. وعلى كل حال فإن الشتاء قريب وليس في وسع زنكي أن يفكر في الهجوم قبل الربيع.

وسوف ينتهز أنر هدنة هذه الأشهر المدودة لوضع خطته السرية موضع التنفيذ.

وعندما شدّد الأتابك من ضغطه في نيسان/أبريل ١١٤٠ م وتهدياً للهجوم العام اهتبل أنر الفرصة لتنفيذ خطته: الطلب إلى جيش الفرنج بقيادة الملك فولك أن يهرع لنجدة دمشق. وما كان الأمر مجرد عملية مرسومة بدقّة، بل تعداه إلى تطبيق معاهدة تحالف وفق الأصول سوف يمتدّ العمل بها إلى ما بعد موت زنكي.

وكان أنر قد أرسل في الواقع منذ عام ١١٣٨ م صديقه المؤرخ أسامة بن منقذ إلى القدس لدرس إمكان تعاون فرنجي دمشقي على صاحب حلب. وقد حصل أسامة الذي استقبل بالترحاب على اتفاق مبدئي. وإذ تضاعف عدد السفراء فقد ذهب المؤرخ إلى المدينة المقدّسة في بداية عام ١١٤٠ م حاملاً مقترحات محدّدة تحديداً دقيقاً: يُرغم الجيشُ الفرنجي زنكي على الابتعاد عن دمشق؛ يتحد جيشا الدولتين في حال نشوب خطر جديد؛ يدفع معين الدين عشرين ألف دينار لتغطية نفقات العمليات العسكرية؛ يتولّى أنر أخيراً مسؤولية قيادة حملة مشتركة لاحتلال قلعة بانياس التي يحكمها منذ بعض الوقت أحد أتباع زنكي وتُسلم إلى ملك القدس. ولكي يُثبّت الدمشقيون حُسن نيتهم فقد عهدوا إلى الفرنج برهائن اختاروهم من عائلات وجهاء المدينة المرموقين.

وقد كان على الناس في العاصمة الشامية أن يعيشوا عملياً تحت حماية فرنجية، ولكنهم خضعوا للأمر ووافقوا بالإجماع، لخوفهم من طُرُق الأتابك الفظة، على المعاهدة التي عقدها أنر بعد أن تبين لهم على كل حال أنّ سياسته ناجعة ولا شك. وإذ خشي زنكي أن يقع في فك كمشاة فقد انسحب إلى بعلبك التي أقطعها لرجل موثوق فيه، هو أيوب، قبل أن يبتعد هو بجيشه إلى الشمال واعدأ والد صلاح الدين بالعودة قريباً للانتقام لهزيمته. وبعد رحيل الأتابك احتلّ أنر بانياس وسلمها إلى

الفرنجة وفقاً لمعاهدة التحالف، ثم مضى في زيارة رسمية إلى مملكة القدس.

وقد رافقه في رحلته أسامة الذي غدا نوعاً ما الاختصاصي الكبير في القضايا الفرنجية بدمشق. ومن حُسن حظنا جداً أن المؤرخ الأمير لم يقصر عمله على المفاوضات الدبلوماسية. فهو قبل كل شيء فُكرٌ ناقبٌ ومراقبٌ نافذ البصيرة سوف يترك لنا شهادة لا تُنسى في عادات الفرنج وحياتهم اليومية.

«كنت إذا زرت البيت المقدس دخلت إلى المسجد الأقصى وفي جانبه مسجد صغير قد جعله الإفرنج كنيسة. فكنت إذ دخلت المسجد الأقصى وفيه الداوية [فرسان الهيكل]، وهم أصدقائي، يُخلون لي ذلك المسجد الصغير أصلي فيه. فدخلته يوماً فكبرت ووقفت في الصلاة. فهجم عليّ واحد من الإفرنج مسكني وردّ وجهي إلى المشرق وقال «كذا صل!» فتبادر إليه قوم من الداوية أخذوه وأخرجوه عني. وعدت أنا إلى الصلاة. فاعتقلهم وعاد هجم عليّ (...). وردّ وجهي إلى الشرق وقال «كذا صل!» فعاد الداوية ودخلوا إليه وأخرجوه واعتذروا إليّ وقالوا «هذا غريب وصلّ من بلاد الإفرنج في هذه الأيام وما رأى من يصلي إلى غير الشرق». فقلت «حسبي من الصلاة!» فخرجت فكنت أعجب من ذلك الشيطان وتغيير وجهه ورعدته وما لحقه من نظر الصلاة إلى القبلة»^(١).

وإن لم يتردد الأمير أسامة في تسمية الداوية «أصدقائي» فلأنه يقدر أن عاداتهم البربرية قد تهذبت باحتكاكهم بالشرق. ويشرح لنا ذلك فيقول: «ومن الإفرنج قوم قد تبدلوا وعاشروا المسلمين فهم أصلح من القريبي العهد ببلادهم»^(٢). وفي نظره أن حادثة المسجد الأقصى «مثال على جفاء أخلاق الفرنج». وهو يروي لنا حوادث أخرى جمعها خلال زيارته إلى مملكة القدس.

(١) «كتاب الاعتبار»، بالنص العربي، ص ١٣٤/١٣٥. (المترجم).

(٢) نفسه، ص ١٤٠. (المترجم).

«حضرت بطبرية في عيد من أعيادهم، وقد خرج الفرسان يلعبون بالرماح. وقد خرج معهما عجوزان فانيتان أوقفوهما في رأس الميدان وتركوا في رأسه الآخر خنزيراً سمطوه وطرحوه على صخرة، وسابقوا بين العجوزين ومع كل واحدة منهما سريّة من الخيالة يشدون منها، والعجوزان تقومان وتقعان على كل خطوة، وهم يضحكون، حتى سبقت واحدة منها فأخذت ذلك الخنزير في سبقتها»^(١).

ولا يسع أميراً مثقفاً ومرهفاً كأسامة أن يقدر مثل هذه الدعابات. ولكنّ اشتمزازه الحاد لا يلبث أن ينقلب إلى تكشيرة قرف عندما يعاين عدالة الفرنج. قال:

«وشهدت يوماً بنابلس وقد أحضروا اثنين للمبارزة. وكان سبب ذلك أن حرامية من المسلمين كبسوا ضيعة من ضياع نابلس فاتهموا بها رجلاً من الفلاحين وقالوا «هو دلّ الحرامية على الضيعة»، فهرب. فنفذ الملك فقبض أولاده. فعاد إليه وقال «أنصفي، أنا أبارز الذي قال عني إني دلت الحرامية على القرية». فقال الملك لصاحب القرية المقطع «أحضّر من يبارزه». فمضى إلى قريته وفيها رجل حدّاد فأخذه وقال له «تبارز» إشفاقاً من المقطع على فلاحيه فلا يُقتل منهم واحد فتخرب فلاحته. فشاهدت هذا الحدّاد، وهو شاب قويّ إلا أنه قد انقطع يمشي ويجلس يطلب ما يشربه، وذلك الآخر الذي طلب البراز شيخ إلا أنه قويّ النفس يزجر وهو غير محتفل بالمبارزة. فجاء البسكند [الفيكونت]، وهو شحنة البلد [حاكمه]، فأعطى كل واحد منها العصا والترس، وجعل الناس حولهم حلقة.

«والتقيا فكان الشيخ يلز ذلك الحدّاد وهو يتأخر حتى يلجئه إلى الحلقة ثم يعود إلى الوسط. وقد تضاربا حتى بقيا كعمود الدم، فطال الأمر بينهما والبسكند يستعجلهما وهو يقول بالعجلة. ونفع الحدّاد إدمانه بضرب المطرقة، وأعى ذلك الشيخ فضربه الحدّاد فوق وقع ووقعت عصاه

(١) «كتاب الاعتبار»، بالنص العربي، ص ١٣٨. (المترجم).

تحت ظهره. فبرك عليه الحدّاد يداخل أصابعه في عينيه ولا يتمكّن من كثرة الدم من عينيه. ثم قام عنه وضرب رأسه بالعصا حتى قتله. فطرحوا في رقبته في الوقت حبلاً وجروه وشنقوه (. . .) وهذا من جملة فقهم وحكمهم»^(١).

وليس ما هو طبيعي أكثر من هذا الاستنكار الصادر عن الأمير لأن العدالة أمر خطير في نظر العرب الذين كانوا يعيشون في القرن الثاني عشر (الميلادي). فالقضاة أشخاص محترمون أسمى الاحترام، وهم مضطرون قبل إصدار حكمهم أن يتبعوا إجراءً محدداً ينصّ عليه القرآن: تحقيق ودفاع وبيّنات. ويبدو لهم «حكم الله» الذي غالباً ما يلجأ إليه الغربيون وكأنه مهزلة جنائزية. وليست تلك المباراة التي وصفها المؤرّخ سوى شكل من أشكال المحاكمة بالتعذيب. ومحنة النار شكل آخر من الأشكال. وهناك أيضاً التعذيب بالماء الذي اكتشفه أسامه فأثار استفظاعه:

«جلسوا بتيّة عظيمة وملأوها ماء (. . .) وكثّفوا ذلك المتهم وربطوا في كتافه حبلاً ورموه في البتيّة. فإن كان بريئاً [بريئاً] غاص في الماء فرفعوه بذلك الحبل لا يموت في الماء، وإن كان له الذنب ما يغوص في الماء. فحرص ذلك لما رموه في الماء أن يغوص فما قدر فوجب عليه حكمهم لعنهم الله، فكحلوه [أي أطفأوا نور عينيه بقضيب من فضة محمّي بالنار]»^(٢).

ولا يتبدّل رأي الأمير قطّ في «البرابرة» عندما يتحدّث عن معارفهم. فالفرنج في القرن الثاني عشر (الميلادي) متأخرون جداً عن العرب في جميع الميادين العلمية والتقنية. ولكنّ البونّ أوسع ما يكون بين الشرق المتقدّم والغرب البدائي في ميدان الطب. ويلاحظ أسامة الفرق فيقول:

(١) نفسه، ص ١٣٨/١٣٩. (المترجم).

(٢) «كتاب الاعتبار»، بالنص العربي، ص ١٣٩/١٤٠. (المترجم).

«ومن عجيب طبّهم أن صاحب المنيطرة [في جبل لبنان] كتب إلى عمي [سلطان أمير شيزر] يطلب منه إنفاذ طبيب يداوي مرضي من أصحابه. فأرسل إليه طبيباً نصرانياً يقال له ثابت. فما غاب عشرة أيام حتى عاد فقلنا له «ما أسرع ما داويت المرضي!» قال «أحضروا عندي فارساً قد طلعت في رجله دمّلة وامرأة قد لحقها نشاف. فعملت للفارس لُبِيخَةً ففتحت الدمّلة وصلحت. وحمّيتُ المرأة ورطبّت مزاجها. فجاءهم طبيب إفرنجي فقال لهم «هذا ما يعرف شيئاً يداويهم»، وقال للفارس «أيما أحب إليك، تعيش برجل واحدة أو تموت برجلين؟» قال «أعيش برجل واحدة» قال «أحضروا لي فارساً قوياً وفأساً قاطعة»، فحضر الفارس والفأس وأنا حاضر، فحطّ ساقه على قرمة خشب وقال للفارس «اضرب رجله بالفأس ضربة واحدة واقطعها»، فضربه وأنا أراه ضربة واحدة ما انقطعت. ضربه ضربة ثانية فسال مخّ الساق ومات من ساعته. وأبصر المرأة فقال «هذه امرأة في رأسها شيطان قد عشقها، احلقوا شعرها» فحلقوه، وعادت تأكل من ماكلهم الثوم والخردل فزاد بها النشاف. فقال «الشيطان قد دخل في رأسها»، فأخذ موسى وشقّ رأسها صليباً وسلخ وسطه حتى ظهر عظم الرأس وحكّه بالملح، فماتت في وقتها. فقلت لهم «بقي لكم إليّ حاجة؟» قالوا «لا»، فجئت وقد تعلّمت من طبّهم ما لم أكن أعرفه»^(١).

وإذا كان أسامة يستنكر جهل الغربيين فإن استنكاره أخلاقهم وعاداتهم أشدّ وأقطع، فاسمعه يقول:

«وليس عندهم شيء من النخوة والغيرة. يكون الرجل منهم يمشي هو وامرأته يلقاه رجل آخر يأخذ المرأة ويعتزل بها ويتحدّث معها والزوج واقف ناحية ينتظر فراغها من الحديث. فإذا طوّلت عليه خلاها مع المتحدّث ومضى»^(٢). والأمير منزعج: «فانظروا إلى هذا الاختلاف

(١) «كتاب الاعتبار»، بالنص العربي، ص ١٣٣. (المترجم).

(٢) نفسه، ص ١٣٥. (المترجم).

العظيم: ما فيهم غيرة ولا نخوة وفيهم الشجاعة العظيمة. وما تكون الشجاعة إلا من النخوة والأنفة من سوء الأحدثثة»^(١).

وبقدر ما يزداد أسامة معرفة بالغربيين تزداد فكرته عنهم سوءاً. فهو لا يقدر فيهم سوى الصفات الحربية. وعندها نفهم أنه حين عرّض عليه واحد اصطفاه «صديقاً» من بينهم، وهو فارس كان في عسكر الملك فلك، أن يُنْفَذَ معه ابنته الفتى إلى أوروبا ليتعلم الفروسية كان ما دار في خلدته أنه لو أسر ابنه «ما بلغ به الأسر أكثر من رواحه إلى بلاد الفرنج»^(٢) وللأخوة مع هؤلاء الغرباء حدود. ومن جهة أخرى فإن هذا التعاون الرائع بين دمشق والقدس الذي أتاح لأسامة فرصة غير متوقعة للتعرف إلى الغربيين عن كُتْبٍ لن تلبث أن تبدو وكأنها فاصل قصير. فسرعان ما سيُطْلَقُ حادثٌ جَلَلٌ نَارَ الحرب الكاوية على المحتل: في يوم السبت الثالث والعشرين من أيلول/سبتمبر ١١٤٤ م وقعت مدينة الرها عاصمة أقدم الدويلات الفرنجية الأربع في الشرق في قبضة الأتابك عماد الدين زنكي.

وإذا كان سقوط القدس في تموز/يولية ١٠٩٩ م قد حدّد وصول الغزو الفرنجي إلى هدفه، وسقوط صور في تموز/يولية ١١٢٤ م قد أنهى مرحلة الاحتلال، فإن استعادة الرها ستبقى على مدى التاريخ بمثابة تويج للهجوم العربي المضادّ على الغزاة وبداية مسيرة طويلة إلى النصر.

لم يكن أحد يتوقّع أن يُعاد النظر في الاحتلال بهذا الشكل الباهر. وإذا كان صحيحاً أن الرها لم تكن سوى موقع أمامي للوجود الفرنجي فإن قمامتها كانوا قد نجحوا في الاندماج كلياً في اللعبة السياسية المحلية، وآخر صاحب غربي لهذه المدينة ذات الغالبية الأرمنية كان جوسلين الثاني، وهو رجل مُلْتَحٍ، قصير القامة، عظيم الأنف، جاحظ العينين، غير متناسق الجسد ما برز يوماً لشجاعته أو لحكمته.

(١) نفسه، ص ١٣٧. (المترجم).

(٢) نفسه، ص ١٣٢. (المترجم).

ولكنّ رعاياه، لم يكونوا يكرهونه، ولا سيّما أنّه من أمّ أرمنية، وأن ملكيته لم تكن قط لتبدو ذات أهميّة. وكان يتبادل مع جيرانه غارات تقليدية كانت تنتهي عادة بهدّيات.

بيد أن الحال تبدّلت فجأة في ذلك الربيع من عام ١١٤٤ م. فقد وضع زنكي بمناورة عسكرية ماهرة حدّاً لنصف قرن من الهيمنة الفرنجية في هذا القسم من الشرق منتصراً نصراً سوف يهزّ النافذين وعامة الناس من فارس إلى بلاد الـ «ألمان» البعيدة، ممهداً السبيل لغزو جديد بقيادة أكبر ملوك الفرنج.

وأكثر الروايات تحريكاً للمشاعر عن فتح الرّها هي التي تركها لنا شاهد عيان هو الكاهن الشامي أبو الفرج باسيل الذي شاءت الظروف أن يكون على اتصال مباشر بالأحداث. ويصوّر موقفه في أثناء المعركة تصويراً صادقاً مأساة الطوائف المسيحية الشرقية التي ينتمي إليها. فإذ هوجمت مدينة أبي الفرج فقد شارك بقوة في الدفاع عنها، ولكنّ عواطفه كانت في الوقت نفسه مع الجيش الإسلامي أكثر ممّا كانت مع «مُحاثه» الغربيين الذين لا يکنّ لهم كبير تقدير. قال أبو الفرج:

«خرج القمّص جوسلين للنهب على ضفاف الفرات فعلم زنكي ذلك، وفي ٣٠ تشرين الثاني/نوفمبر كان عند أسوار الرّها. وكان معه عساكر كثيرة بعدد النجوم ملأوا الأرض المحيطة بالمدينة. ونُصبت الخيام في كلّ مكان، وأقام الأتابك خيمته شمالي المدينة مقابل باب الساعات على تلة مشرفة على كنيسة المرشدين».

وعلى الرّغم من أن الرّها كانت قائمة في وادٍ فإنّها كانت منيعة لأنّ سورها المثّلت الشكل كان متداخلاً في التلال المجاورة. ولكنّ جوسلين لم يكن قد ترك فيها - كما يقول أبو الفرج - أي عسكري. فلم يكن فيها سوى الإسكافيين والحائكيين وتجار المنسوجات الحريرية والخياطين والكهنة. وهكذا كان على الكاهن الفرنجي أن يؤمّن الدفاع يساعده

أسقف أرمني والمؤرخ نفسه، مع أنه كان يجبّد إجراء تسوية مع الأتابك، فهو يقول:

كان زنكي يوجّه على الدوام إلى المحاصرين عروض سلام قائلاً لهم: «الويل لكم، ترون أنه لا أمل يُرجى. ماذا تريدون؟ ماذا تنتظرون؟ ارحموا أنفسكم وأولادكم ونساءكم ومنازلكم! اعملوا على ألا تخرب مدينتكم وتفرغ من أهلها!» ولكن لم يكن في المدينة رئيس قادر على فرض إرادته، فكان يُرَدُّ على زنكي بالمفاخرات والشتائم.

وإذ رأى أبو الفرج النقاين وقد بدأوا ينقبون في الأسوار فقد اقترح أن تُكتب رسالة إلى زنكي تُعرض عليه فيها هدنة فوافق الكاهن الفرنجي على ذلك. «وكتبت الرسالة وتليت على الناس، ولكن رجلاً قصير النظر، تاجر منسوجات حريرية، مدّ يده وانتزع الرسالة ومزّقها». مع أن زنكي لم يفتأ يرَدُّ: «إذا رغبتُم في هدنة مدّتُها بضعة أيام منحناكم إياها لنرى ما إذا كنتم تحصلون على معونة. فإن لم تحصلوا عليها استسلموا وأبقوا على حياتكم!».

ولكن آية نجدة لم تصل. فعلى الرغم من إنذار جوسلين في وقت مبكر بالهجوم على عاصمته فإنه لم يكن ليجرؤ على قياس نفسه إلى قوّات الأتابك. وقد أثر البقاء في تلّ باشر بانتظار أن تأتي لمساعدته عساكر من أنطاكية أو من القدس.

«كان الأتراك قد انتزعوا في هذا الوقت أسس السور الشمالي ووضعوا مكانها حطباً وجوارض خشبية وجذوع أشجار بكميات كبيرة. وكانوا قد ملأوا الفجوات بالنفط والدهن والكبريت لتسهيل اشتعال الحريق فينهار السور. وعندها أضرموا النار بأمر من زنكي. ونادى منادو معسكره بالاستعداد للمعركة، داعين الجنود إلى الدخول من الفرجة ما إن يسقط السور واعدنين إياهم بإسلام المدينة للنهب لمدة ثلاثة أيام. وشبّت النار في النفط والكبريت وأشعلت الخشب والدهن الذائب. وهبّت الريح من

الشمال حاملة الدخان نحو المدافعين. وعلى الرغم من متانة السور فإنه ترنح ثم انهار. وبعد أن فقد الأتراك عدداً كبيراً من مقاتليهم على الهدم دخلوا المدينة وشرعوا يذبحون الناس من دون تمييز. ومات في ذلك اليوم زهاء ستة آلاف نسمة. واندفعت النساء والأولاد والفتيان والفتيات إلى القلعة العليا هرباً من المجزرة فوجدوا بابها مغلقاً نتيجة خطأ الكاهن الفرنجي الذي كان قد قال للحرس: «إن لم تروا وجهي فلا تفتحوا الباب!» وهكذا توالى صعود الجماعات واحدة تلو الأخرى وهم يتدافعون ويدوس بعضهم بعضاً. وإنه لمشهد يدعو للرثاء والرعب: مات موتاً فظيعاً حوالي خمسة آلاف شخص، وربما أكثر، وقد ديسوا أو اختنقوا بعد أن غَدَوْا وكأنهم كتلة واحدة مترابطة

بيد أن زنكي هو الذي سيتدخل شخصياً لوقف المذبحة قبل أن يوفد نائبه الرئيسي إلى أبي الفرج ليقول له: «أيها الجليل نريدك أن تقسم لنا بالصليب والإنجيل على أن تبقى وطائفتك مخلصين لنا. فأنت تعلم جيداً أن هذه المدينة ظلت مزدهرة وكأنها إحدى العواصم خلال مئتي السنة التي كان العرب يحكمونها فيها. واليوم وقد مضت خمسون سنة على حكم الفرنجة لها فإنها خراب. إن سيدنا عماد الدين زنكي مستعد كل الاستعداد لأن يُحسن معاملتكم، فعيشوا بسلام وكونوا مطمئنين في ظل سلطانه وادعوا له بطول العمر».

ويتابع أبو الفرج قائلاً:

«وأُخْرِجَ الشاميون والأرمن من القلعة بالفعل وذهب كل منهم إلى بيته من غير أن يتعرض له أحد بسوء. وبالمقابل صودر من الفرنج كل ما كانوا يحملون من ذهب وفضة وآنية مقدسة وكؤوس وأطباق وصلبان مزخرفة ومعها كمية من الحلى. وفُزِرَ الكهنة والنبلاء والوجهاء على حدة وجُردوا من ملابسهم قبل إرسالهم مكبلين إلى حلب. وأخذ من الباقين الحرقيون الذين احتفظ بهم زنكي أسرى لتشغيل كل واحد منهم في حرفته. وأما سائر الفرنج، وهم زهاء مئة رجل، فقد أعدموا».

ما إن عُلم خبر استعادة الرُّها حتى عمّت العزّة العالم العربي. وأخذ الناس ينسبون إلى زنكي أكثر المشاريع طموحاً. وبدأ اللاجئون من فلسطين والمدن الساحلية، وكانوا كُثراً في محيط الأتابك، يتحدثون عن استعادة القدس، وهو هدف سرعان ما سيُصبح رمزاً لمناهضة الفرنج.

وسارع الخليفة في إغداق الألقاب الطنّانة على بطل الساعة: الملك المنصور، زين الإسلام، ناصر أمير المؤمنين. ورصّ زنكي بافتخار، شأنه شأن قادة تلك الحقبة، جميع هذه الألقاب التي ترمز إلى قوته. ويعتذر ابن القلانسي في ملاحظة هجائية ذكيّة إلى قرائه عن أنه كتب في تاريخه «السلطان فلان» أو «الأمير» أو «الأتابك» من غير أن يضيف ألقابهم الكاملة، لأن هناك منذ القرن العاشر (الميلادي) - كما يقول - تضخماً في الألقاب الفخرية يجعل نصّه مستحيل القراءة لو أنه شاء ذكرها جميعاً. وإذا بأسف مؤرّخ دمشق بشكل خفيّ على عهد الخلفاء الأوائل الذين كانوا يكتفون باللقب الرائع ببساطته، «أمير المؤمنين»، فإنه يذكر كثيراً من الأمثلة لإثبات أقواله، ومنها بالتحديد مثلُ زنكي. ففي كل مرة يذكّر فيها ابن القلانسي الأتابك يُذكّر بأنه كان عليه أن يكتب حرفياً:

«الأمير، الاسفهلار، الكبير، العادل، المؤيد، المظفر، المنصور، الأوحد، عماد الدين، ركن الإسلام، ظهير الأنام، قسيم الدولة، مُعين المِلّة، جلال الأمة، شرف الملوك، عمدة السلاطين، قاهر الكفرة والتمتردين، قامح الملّحين والمُشركين، زعيم جيوش المسلمين، ملك الأمراء، شمس المعالي، أمير العراقيين والشام، بهلوان جهان ألب غازي إيران، إيتانج قتلغ طغربك أتابك أبو سعيد زنكي بن آق سُنقر نصير أمير المؤمنين»^(١).

وعلاوة على طابع الأبهة الذي تتسم به هذه الألقاب التي يضحك منها

(١) «ذيل تاريخ دمشق»، بالنص العربي، ص ٢٨٤. (المترجم).

مؤرخ دمشق بلا توقيف فإنها تعكس مع ذلك المكانة المرموقة التي غدا زنكي يتمتع بها بعد اليوم في العالم العربي. فالفرنج يرتحفون لمجرد ذكر اسمه. وقد تعاضم ذعرهم بموت الملك فُلُك قبل سقوط الرُّها بقليل تاركاً ولدين قاصرين. ولقد بادرت امرأته التي تقوم بولاية العهد إلى إرسال مبعوثين إلى بلاد الفرنج ينقلون إليهم أخبار الكارثة التي حلت بشعبها. ويقول ابن القلانسي إنَّ الفرنج ظهروا «لِقَصْدِ بلاد الإسلام بعد أن نادوا في سائر بلادهم ومعقلهم بالنفير إليها والإسراع نحوها»^(٢).

وعاد زنكي بعد انتصاره إلى الشام مُعَلِّناً أَنَّهُ يستعدُّ لهجوم واسع النطاق على المدن الرئيسية التي يقبض عليها الفرنج، وكأما أراد بذلك توكيد مخاوف الغريين. واستقبلت مشاريعه بحماسة من قِبَل المدن الشاميَّة في البداية. ولكن شيئاً فشيئاً أخذ الدمشقيون يتساءلون عن نيات الأتابك الحقيقية بعد أن استقرَّ في بعلبك، كما كان قد فعل في عام ١١٣٩ م، ليني فيها عدداً كبيراً من آلات الحصار. أفلا يكون في نيته الهجوم على الدمشقيين أنفسهم تحت غطاء الجهاد؟

لن يُعرف ذلك أبداً لأنَّ زنكي اضطر في كانون الثاني/يناير ١١٤٦ م، أي في الوقت الذي كانت فيه استعداداته لحملة الربيع قد انتهت على ما يبدو، إلى العودة نحو الشمال. فقد أخبره جواسيسه بمؤامرة حاكها جوسلين في الرُّها مع بعض أصدقائه من الأرمن الذين بقوا في المدينة لقتل الحامية التركية. وقبض الأتابك منذ عودته إلى المدينة المفتوحة على زمام الأمور وأعدم أنصار القميص السابق وأسكن في الرُّها ثلاثمئة عائلة يهودية ضمَّن له دعمها الأكيد، وذلك بقصد تقوية الحزب المناهض للفرنج في صفوف الشعب.

وأقنع هذا الانذار زنكي بأنَّه من الخير له العدول، مؤقتاً على الأقل، عن توسيع رقعة ملكه والعمل من جهة أخرى على توطيده. وهناك بصورة

(٢) نفسه، ص ٢٩٧. (المترجم).

خاصة على طريق حلب - الموصل الرئيسي أمير عربي يتولى أمر قلعة جعبر الحصينة على الفرات ويرفض الاعتراف بسلطان الأتابك. وإذا كان من الممكن أن يهدد عدم خضوعه الاتصالات بين العاصمتين بشكل مسيء فقد جاء زنكي يحاصر جعبر في حزيران/يونية ١١٤٦ م. وكان يأمل في الاستيلاء عليها في بضعة أيام، ولكن تكشفت أن العملية أصعب مما كان متوقفاً. فقد مضت ثلاثة أشهر من غير أن تضعف مقاومة المحاصرين.

وذاث ليلة من أيلول/سبتمبر نام الأتابك بعد أن جرع كمية كبيرة من الكحول. وفجأة استيقظ على صوت حركة في خيمته. وإذا فتح عينيه فقد رأى أحد أخصيائه، واسمه يرناكاش، وهو من أصل فرنجي، يشرب الخمر في قدحه الخاص، الأمر الذي أثار حفيظة الأتابك وجعله يُقسم أنه سيعاقبه عقاباً صارماً في اليوم التالي. وإذا خشي يرناكاش صواعق سيده فقد انتظر أن يعاوده النوم فأثخنه بطعنات من خنجره وفرّ إلى جعبر حيث انهالت عليه الهدايا.

ولم يمض زمن على الفور. وبينما كان مسجى في شبه غيبوبة دخل خيمته أحد خواصه. وسوف ينقل ابن الأثير شهادته فيقول:

«فحين رأي ظنّ أني أريد قتله فأشار إليّ بإصبعه السبابة يستعطفني. فوَقعت من هيبتة فقلت «يا مولاي من فعل هذا؟» فلم يقدر على الكلام وفاضت نفسه رحمه الله»^(١).

ولسوف يهزّ المعاصرين مقتل زنكي المُفجِع الذي تمّ بعد زمن يسير من انتصاره. وينقل إلينا ابن القلانسي تعليقا شعريا على الحدث هو:

«وأضحى على ظهرِ الفراشِ مُجدلاً صريعاً تولى ذنبه فيه خادِمة
«وقد كان في الجيشِ اللّهامِ مبيتهُ ومن حوله أبطاله وصوارِمةُ
«فأودى ولم ينفعهُ مالٌ وقُدرةُ ولا عنهُ رامت للّقضاءِ مخادِمةُ

(١) «الكامل في التاريخ»، بالنص العربي، ج ٩، ص ١٣. (المترجم).

«وأضحّت بيوتُ المالِ تُهَيَّبِي لغيرِهِ يُمَزَّقُهَا أبناؤُهُ ومظالمُهُ
«فلَمَّا تَوَلَّى قَامَ كُلُّ مُخَالِفٍ وَشَامَ حُسَاماً لَمْ يَجِدْ وَهُوَ شَائِئِمَةٌ»^(١)

والحق أنه منذ اللحظة التي مات فيها دبّ الفساد والتناهش. فقد تحوّل جنوده الذين كانوا من قبل في غاية الانضباط إلى عصابة من النهابين الذين لا سبيل إلى كبح جماحهم. واختفت أمواله وأسلحته وحتى أشياؤه الخاصة في طرفة عين. ثم أخذ جيشه في التشتت. فقد جمع الأمراء واحداً بعد واحدٍ رجالهم ومضوا مسرعين يحتلون بعض الحصون أو ينتظرون في دعة تَمَّة الأحداث.

وعندما بلغ معين الدين أتر موتُ خصمه غادر دمشق فوراً على رأس عساكره واستولى على بعلبك مستعيداً في بضعة أسابيع سلطانه على أواسط الشام بأسرها. وعاد ريمون صاحب أنطاكية إلى تقليدٍ كان قد بدا أنه نسي فأغار غارة وصل بها إلى أسوار حلب. وشرع جوسلين يناور جهده لاستعادة الرُّها.

وبدا أن ملحمة الدولة القويّة التي أسسها زنكي قد بلغت نهايتها. والواقع أنّها كانت قد بدأت لساعتها.

(١) «ذيل تاريخ دمشق»، بالنص العربي، ص ٢٨٧. (المترجم).

Twitter: @ketab_n

القسم الرابع

النصر (١١٤٦ - ١١٨٧ م)

«اللهم آتِ النصر للإسلام لا لمحمود، فَمَنِ
الكلب محمود ليستحقَّ النصر؟»

نور الدين محمود

موحِّد الشرق العربي

(١١١٧ - ١١٧٤ م)

Twitter: @ketab_n

نور الدين الملك الورع

بينما كانت البلبلة تسود معسكر زنكي ظلّ رجل واحد رابط الجأش . إنه في التاسعة والعشرين من العمر طويل القامة، أسمر اللون، حليق الوجه، ما عدا عند الذقن، عريض الجبين، عذب النظرات وادّعها. وقد اقترب من جثمان الأتابك الذي كان لا يزال فاتراً وأمسك بيده وهو يرتجف وسحب منه خاتمه رمز السلطة ووضعه في إصبعه هو. إنه نور الدين، وهو ابن زنكي الثاني. وسوف يذكر ابن الأثير بحق من صفات هذا الأمير ما يشعر بأنه يُضمّر له إجلالاً يقارب التقديس فيقول: «وقد طالعت سير الملوك المتقدّمين فلم أرَ فيها بعد الخلفاء الراشدين وعمر بن عبد العزيز أحسن من سيرته ولا أكثر تحريماً منه للعدل»^(١). وإذا كان الابن قد ورث خصالاً حميدة من أبيه - التقشّف والشجاعة وروح الدولة - فإنه لم يحتفظ بأيّ من العيوب التي جعلت الأتابك مقيتاً في نظر بعض معاصريه. ففيما كان زنكي مخيفاً بشراسته وانعدام الروادع في نفسه استطاع نور الدين منذ وصوله إلى مسرح الأحداث أن يقدم عن نفسه صورة رجل ورع محتشم عادل محترم لما يقطع من عهد منصرف بكلّيته إلى مجاهدة أعداء الإسلام.

والأهمّ من ذلك، وهنا ممكّن عبقريته، أنه شهر فضائله سلاحاً

(١) «الكامل في التاريخ»، بالنص العربي، ج ٩، ص ١٢٥. (المترجم).

سياسياً مرهوباً. وإذا أدرك في هذا النصف من القرن الثاني عشر (الميلادي) الدور الذي لا بديل عنه للتجيش النفساني فقد أنزل إلى الساحة جهازاً دعائياً حقيقياً. وستكون مهمة مئات من المستنيرين، أغلبهم من رجال الدين، أن يُكسبوه تعاطف الشعب الفاعل وأن يُرغموا بذلك قادة العالم العربي على الانضواء تحت لوائه. وينقل ابن الأثير تدمر أحد أمراء الجزيرة، وكان قد «دُعي» يوماً من قِبَل ابن زنكي للاشتراك في حملة على الفرنج، فيروي على لسانه قوله:

«إن نور الدين قد سلك معي طريقاً إن لم أنجده خرج أهل بلادتي عن طاعتي وأخرجوا البلاد عن يدي، فإنه قد كاتب زهادها وعبادها والمنقطعين عن الدنيا (...). يستمدّ منهم الدعاء ويطلب أن يحثوا المسلمين على العزاة، فقد قعد كل واحد من أولئك ومعه أصحابه وأتباعه وهم يقرأون كتب نور الدين ويبكون ويلعنونني ويدعون عليّ فلا بدّ من المسير إليه»^(١).

ومن جهة أخرى فإنّ نور الدين كان يُشرف بنفسه على جهازه الدعائي. فكان يوصي بكتابة قصائد ورسائل وكتب ويحرص على نشرها في الوقت المناسب لتحديث الأثر المطلوب. وإلبادء التي كان يبشر بها بسيطة: دين واحد، الإسلام السنيّ، الأمر الذي يستتبع صراعاً محتدماً مع كل «المهرطقات»؛ دولة واحدة لمحاصرة الفرنج من كل صوب؛ هدف واحد، الجهاد لاستعادة الأراضي المحتلة، ولا سيما لتحرير القدس. وقد حضّ نور الدين في أثناء الأعوام الثمانية والعشرين التي حكم فيها عدّة علماء على كتابة مقالات في محاسن المدينة المقدّسة، القدس، وكانت تعقد في المساجد والمدارس حلقات عمّامة لقراءتها.

ولا يغفل أحدٌ في هذه المناسبات عن الثناء على المجاهد الأعظم والمسلم المترفع عن الدنيا والماخذ الذي هو نور الدين. ولكن هذا

(١) «الكامل في التاريخ»، بالنص العربي، ج ٩، ص ٨٦. (المترجم).

التبجيل يغدو أكثر مهارة وتأثيراً عندما يستند بشكل مُباين إلى تواضع ابن زنكي وتقصّفه. وبحسب رواية ابن الأثير:

«ولقد شكت إليه زوجته من الضائقة فأعطاها ثلاث دكاكين في حمص كانت له يحصل له منها في السنة نحو العشرين ديناراً. فلما استقلتها قال: «ليس لي إلا هذا، وجميع ما بيدي أنا فيه خازن للمسلمين لا أخونهم فيه ولا أخوض نار جهنم لأجلك»^(١).

وإذ كانت مثل هذه الأحاديث تُبثُّ بشكل واسع فقد تبين أنها تزعج أمراء المنطقة الذين كانوا يعيشون في البذخ ويستنزفون رعاياهم فينزعون منهم أدنى ما يقتصدون من أموال. والحق أن دعاية نور الدين كانت تلخّ باستمرار على عمليات إلغاء الضرائب التي كان يقوم بها بصورة عامة في البلاد الخاضعة لسلطانه.

وكثيراً ما كان أمراء ابن زنكي أنفسهم ينزعجون منه بمثل ما كان ينزعج منه خصومه. وسوف يصبح مع الزمن أكثر صرامة فيما يتعلق بتعاليم الدين. فلم يكتفِ بتحريم الخمر على نفسه بل حرّمه تمام التحريم على عساكره، و«حرّم الطبل والزمر وأشياء أخرى يكرهها الله»، كما يؤكد كمال الدين مؤرّخ حلب الذي يضيف قائلاً: «وترك نور الدين كل لباس فخم وارتدى أكسية جافية». وكان طبيعياً ألا يشعر الضباط الأتراك الذين ألغوا الشراب ومظاهر الأبهة بالراحة مع هذا السيد الذي نادراً ما يتسم ويفضّل صحبة العلماء المعمّين على كل صحبة.

وكان يقلل من أنس الأمراء إلى ابن زنكي أيضاً تلك النزعة فيه إلى الاستنكاف عن لقبه «نور الدين» والاكتفاء باسمه الشخصي «محمود». وكان يدعو الله قبل المعارك فيقول: «اللهم آتِ النصر للإسلام لا لمحمود، فَمَنْ الكلب محمود ليستحقّ النصر»؟ وكانت تلك التديلات

(١) نفسه، ص ١٢٥. (المترجم).

على التواضع تجذب إليه قلوب المستضعفين والأتقياء، وأمّا الأقوياء فما كانوا ليتردّدوا في وصمها بالنفاق. ويبدو مع ذلك أنّ قناعاته كانت صادقة، حتى وإن كانت صورته الخارجية مركبة جزئياً. وعلى كل حال فإنّ النتيجة هي التالية: إنّ نور الدين هو الذي سيجعل من العالم العربي قوّة قادرة على سحق الفرنج، ونائبه صلاح الدين هو الذي سيجنّي ثمار النصر.



لقد نجح نور الدين عند موت أبيه في فرض نفسه على حلب التي ليست سوى قليل إذا قيسَت بالملك الشاسع الذي فتحه الأتابك، ولكنّ تواضع ذلك الملك الأصلي بالذات هو الذي سيؤمّن له مجد الحكم. وكان زنكي قد أمضى معظم حياته في مقارعة الخلفاء والسلطين ومختلف الإمارات في العراق والجزيرة. وهي مهمّة منهكة وجاحدة لن يقوم بها ابنه. فقد ترك الموصل وأرباضها لأخيه البكر سيف الدين واطمأنّ بذلك إلى إمكان الاعتماد عند حدوده الشرقية على قوّة صديقه، فانصرف بكلّيته إلى الشؤون الشاميّة.

ولم يكن وُضْعُهُ مع ذلك مريحاً عندما وصل إلى حلب في أيلول/سبتمبر ١١٤٦ م برفقة الرجل الذي يثق به، الأمير الكردي شيركوه عمّ صلاح الدين. فلم يكن الناس يعيشون فقط في ظلّ الخوف من فرسان أنطاكية، بل إنّ نور الدين لم يكن قد وجد الوقت الكافي لبسط سلطانه خارج أسوار عاصمته عندما بلغه في نهاية شهر تشرين الأول/أكتوبر أنّ جوسلين قد تمكّن من استعادة الرّها بمعونة قسم من السكّان الأرمن. ولم يكن الأمر يتعلق بمدينة من المدن شبيهة بكلّ التي فقدت منذ موت زنكي: كانت الرّها رمز مجد الأتابك بالذات، وسوف يُعيد سقوطها النظر في مستقبل الأسرة المالكة. وسرعان ما هبّ نور الدين ضارباً أكباد الخيل تاركاً على جنبات الطرق المطايا التي خارت قواها فوصل إلى الرّها قبل أن يجد جوسلين الوقت لتنظيم الدفاع عنها.

وعزم القُمص الذي لم يجعله التجارب السابقة أكثر شجاعة على الفرار عند هبوط الظلام. وقبض على أنصاره الذين حاولوا اللحاق به فمزق فرسان حلب أوصالهم.

لقد أضفت السرعة التي سُحق بها العصيان على ابن زنكي هيئةً كان سلطانها الناشئ بحاجة كبرى إليها. وإذا اتَّعظ ريمون صاحب أنطاكية من العبرة فقد أصبح أقلَّ تطلُّعاً. وأما أنر فقد بادر إلى عرض يد ابنته على صاحب حلب. ويقول ابن القلانسي:

«وكتب كتاب العقد في دمشق بمحضر من رُسل نور الدين (. . .) وشُرع في تحصيل الجهاز، وعند الفراغ منه توجهت الرُسل عائدةً إلى حلب»^(١).

وغدا وضع نور الدين في الشام بعد هذا وطيداً. ولكن مؤامرات جوسلين وغارات ريمون المخصَّصة للنهب ومكائد الثعلب الدمشقي العجوز سوف تبدو عمَّا قريب تافهة إذا قيست بالخطر المرتسم في الأفق.

«تواصلت الأخبار من ناحية القسطنطينية وبلاد الإفرنج والروم وما والاها بظهور ملوك الإفرنج من بلادهم (. . .) لِقصد بلاد الإسلام بعد (. . .) تخلية بلادهم وأعمالهم خاليةً سافرةً من مُحامتها (. . .) واستصحبوا من أموالهم وذخائرهم وعُددهم الشيء الكثير الذي لا يُحصى بحيث يُقال إن عدتهم ألف ألف عِنانٍ من الرِّجالة والفرسان، وقيل أكثر من ذلك»^(٢).

كان عُمر ابن القلانسي عندما كتب هذا خمسة وسبعين عاماً، وهو يذكر ولا ريب أنه كان عليه قبل نصف قرن أن ينقل بعبارات مختلفة قليلاً حدثاً من النوع نفسه.

(١) «ذيل تاريخ دمشق»، بالنص العربي، ص ٢٨٩. (المترجم).

(٢) نفسه، ص ٢٩٧. (المترجم).

والحقّ أنّ الغزو الفرنجي الثاني الذي أشاره سقوط الرُّها يبدو في بداياته وكأنه نسخة جديدة عن الغزو الأوّل. فقد انهال على آسيا الصغرى في خريف عام ١١٤٧ م عددٌ لا يُحصى من الفرسان مَجِيطٍ على ظهورهم مرّةً أخرى قطعَ من القماش على شكل صلبان. وإذا اجتازوا «دوريله» حيث وقعت الهزيمة التاريخية بقلج أرسلان فقد انتظرهم ابنه مسعود للانتقام بعد خمسين سنة. ولقد نصب لهم عدداً من الكمائن موقِعاً بهم ضربات فريدة في إصابتها المقاتِل. ويقول ابن القلانسي: «ولم تنزل أخبارهم تتواصل بهلاكهم وفناء أعدادهم (. . .) بحيث سكنت النفوس بعض السكون»^(١). ويضيف أنه مع ذلك يقال إنه بقي «بعدما فني منهم بالقتل والمرض والجوع تقديرٌ مئة ألف عِنان»^(٢). وبديهيّ أنه ينبغي عدم أخذ هذه الأرقام هنا أيضاً على علاقتها. فمؤرّخ دمشق، شأنه شأن معاصريه، لا يملك التفاني في الدقّة، ولا يملك على كل حال آية وسيلة للتأكد من تقديراته. ومع ذلك فإن علينا أن نحیی على الماشي تحفظات ابن القلانسي الكلاميّة حين يضيف «يُقال» في كل مرّة يبدو له فيها العدد عُرْضَةً للظنّ. ومع أن ابن الأثير لا يُظهر مثل هذا الهاجس في كلّ مرّة يُقدّم فيها تفسيره الشخصي لحدث من الأحداث فإنه يحرص على اختتام أقواله بـ «الله أعلم».

ومهما يكن العدد الصحيح للغزاة الفرنج الجدد فمن المؤكد أنّ قوّاتهم مضافةً إلى قوّات القدس وأنطاكية وطرابلس فيها ما يبعث على القلق في العالم العربي الذي كان يراقب الأحداث بخوف. ويتكرّر سؤال من دون كلال: آية مدينة سيهاجمونها أولاً؟ عليهم تبعاً لكل منطق أن يبدأوا بالرُّها. ألم يكن مجيئهم بسبب الانتقام لها؟ ولكنّ في وسعهم أيضاً أن يهاجروا حلب فيوجّهوا ضربة إلى رأس قوّة نور الدين الناشئة فتسقط الرُّها بعد ذلك من تلقاء ذاتها. والحقّ أنّ الأمر لن يكون هذا ولا ذلك. فابن القلانسي يقول إنه «اختلفت الآراء بينهم (. . .) إلى أن استقرّت الحال

(١) و(٢) «ذيل تاريخ دمشق»، بالنص العربي، ص ٢٩٧. (المترجم).

بينهم على منازل مدينة دمشق وحدثتهم نفوسهم بملكته وتبايعوا ضياعها وجهاتها»^(١).

مهاجمة دمشق؟ مهاجمة مدينة معين الدين أنر المسؤول المسلم الوحيد الذي يملك معاهدة تحالف مع القدس؟ إنه ليس في وسع الفرنج أن يُقدّموا خيراً من هذه الخدمة إلى المقاومة العربية! وبالعودة إلى الوراثة يبدو مع ذلك أن الملوك الأقوياء الذين كانوا يقودون تلك الجيوش الفرنجية كانوا قد رأوا أن غزو مدينة ذات أهمية مثل دمشق يسوّغ وحده انتقالهم إلى الشرق. ويتحدّث المؤرخون العرب بصورة أساسية عن «كونراد» ملك الألمان، ولا يشيرون أدنى إشارة إلى ملك فرنسا لويس السابع، وهو شخص ليس له كبير شأن في الواقع. ويقول ابن القلانسي إنه ما إن علم الأمير معين الدين بمخططات الفرنج حتى «شرع في التأهب والاستعداد لحربهم ودفع شرهم وتحصين ما يُحشى من الجهات وترتيب الرجال في المسالك والمنافذ (. . .) وطمّ الآبار وعفّ المناهل»^(٢)

وفي الرابع والعشرين من تموز/يولية ١١٤٨ م وصلت جيوش الفرنج إلى دمشق تتبعها أرتال حقيقية من الجمال المحمّلة بأمتعتهم. وخرج الدمشقيّون من مدينتهم بالثبات لمواجهة المجتاحين. وكان بينهم فقيه هرم من أصل مغربي الفندلاوي. ويقول ابن الأثير:

«فلما رآه معين الدين وهو راجل قصده وسلّم عليه وقال له: «يا شيخ أنت معذور لكبر سنك ونحن نقوم بالذّب عن المسلمين» وسأله أن يعود فلم يفعل وقال له «قد بعث [أي نفسي] واشترى [أي الله] مني» يعني قول الله تعالى «إن الله اشترى من المؤمنين أنفسهم وأموالهم بين لهم الجنة» وتقدّم فقاتل الفرنج حتى قُتل»^(٣).

وتبع هذا الشهيد شهيداً آخر من الزّهاد، وهو لاجيء فلسطيني يُدعى

(١) نفسه، ص ٢٩٨. (المترجم).

(٢) «ذيل تاريخ دمشق»، بالنص العربي، ص ٢٩٨. (المترجم).

(٣) «الكامل في التاريخ»، بالنص العربي، ج ٩، ص ٢٠. (المترجم).

الحلحولي. بيد أنه على الرغم من هذه الأعمال البطولية ما كان ليتمكن وقف تقدّم الفرنج. وقد انتشروا في سهل الغوطة ونصبوا فيه خيامهم، بل إنهم اقتربوا في عدّة أماكن من الأسوار. وفي مساء ذلك اليوم الأوّل من القتال شرع الدمشقيون، وقد خافوا وقوع أسوأ الأمور، يُقيمون المتاريس في الشوارع.

وفي اليوم التالي الواقع في الخامس والعشرين من تموز/يولية، وكان يوم أحد كما يقول ابن القلانسي: «باكروا [أي أهالي دمشق] إليهم [أي الفرنج] ووقع الطراد بينهم (. . .) إلى أن مالت الشمس إلى الغروب وأقبل الليل وطلبت النفوس الراحة وعاد كلّ إلى مكانه. وبات الجند بإزائهم وأهل البلد على أسوارهم للحرس والاحتياط وهم يشاهدون أعداءهم بالقرب منهم»^(١).

وصباح يوم الاثنين انتعشت آمال الدمشقيين وهم يرون قدوم موجات متلاحقة من الحّيالة الأتراك والأكراد والعرب قادمة من الشمال. وإذا كان أنرق قد كاتب جميع أمراء المنطقة طالباً إليهم الأمداد فقد أخذ هؤلاء يصلون إلى المدينة المحاصرة. وأعلن في اليوم التالي عن وصول نور الدين على رأس عسكر حلب وأخيه سيف الدين على رأس عسكر الموصل. ولدى اقترابهم أرسل معين الدين، حسبما يقول ابن الأثير، رسالة إلى الفرنج الغرباء وأخرى إلى فرنج الشام. وقد استخدم مع الأولين لغة مبسّطة: «إن ملك المشرق قد حضر فإن رحلتكم وإلا سلّمت البلد إليه وحينئذٍ تدمون»^(٢). واستخدم مع الآخرين، «المستعيرين»، لغة مختلفة: «بأيّ عقل تساعدون هؤلاء علينا وأنتم تعلمون أنهم إن ملكوا دمشق أخذوا ما بأيديكم من البلاد الساحلية؟ وأما أنا فإن رأيت الضعف عن حفظ البلد سلّمته إلى سيف الدين وأنتم تعلمون أنه إن ملك دمشق لا يبقى لكم معه مقام في الشام»^(٣).

(١) «ذيل تاريخ دمشق»، بالنص العربي، ص ٢٩٩. (المترجم).

(٢) و(٣) «الكامل في التاريخ»، بالنص العربي، ج ٩، ص ٢١. (المترجم).

وتَمَّ نجاح مناورة أنر على الفور. وإذ توَصَّل إلى اتفاق سرِّي مع الفرنج المحليين الذين باشرُوا بإقناع مَلِك الألمان بالابتعاد عن دمشق قبل وصول الأمداد فقد وَزَع رشاوى قيِّمة لضمان فعالية مكائده الدبلوماسية، وزرع في الوقت نفسه في البساتين المحيطة بعاصمته مئآت من القنصاة فكمنوا وطوقوا الفرنج. ومنذ مساء الاثنين بدأت الخلافات التي أثارها «التركي» العجوز تفعل فعلها. فما إن عزم الفرنج الذين انهارت معنوياتهم على القيام بتقهقر مخطَّط لإعادة تجميع قواهم حتى وجدوا أنفسهم مطَّوقين من الدمشقيين في سهل مكشوف من جميع الجهات ومن دون أي منهل للماء في مُتناول أيديهم. وما هي إلا ساعات حتى كان الموقف من الحرج بحيث لم يُعَدُّ ملوكهم يفكرون قطَّ في الاستيلاء على العاصمة الشامية، وإنما في إنقاذ عساكرهم وأنفسهم من الفناء. وفي صباح يوم الثلاثاء كانت الجيوش الفرنجية قد تقهقرت باتجاه القدس يلاحقها رجال معين الدين.

ولم يكن الفرنج بالتأكيد كما كانوا من قبل. ولم يُعَدُّ تهاون المسؤولين وانقسام القادة العسكريين امتيازَ العرب البائس على ما يبدو. واعترت الدهشة الدمشقيين: هل يُعقل أن تشتت الحملة الفرنجية القويَّة التي ارتعد لها الشرق منذ بضعة أشهر في أقلَّ من أربعة أيام من القتال وتنفكَّ أوصالها؟ يقول ابن القلانسي: «وظَّنَّ بهم أنهم يعملون مكيدة ويدبِّرون حيلة»^(١). ولكنَّ شيئاً من ذلك لم يكن. فقد انتهى الغزو الفرنجي الجديد إلى غير رجعة. ويقول ابن الأثير: «وعاد الفرنج الألمانية إلى بلادهم وهي بزوراء القسطنطينية وكفى الله المؤمنين شرَّهم»^(٢).

ولسوف يُعَلِّي انتصار أنر المدهش من هيئته ويُنسي شُبُهاته مع الغزاة. بيد أنَّ معين الدين كان يعيش الأيام الأخيرة من حكمه، فقد مات بعد سنة من المعركة. ذلك أنه في يوم من الأيام «أمعن في الأكل لعادة جرت

(١) «ذيل تاريخ دمشق»، بالنص العربي، ص ٢٩٩. (المترجم).

(٢) «الكامل في التاريخ»، بالنص العربي، ج ٩، ص ٢١. (المترجم).

له فلحقه عقيب ذلك انطلاقاً تهادى به (...). وتوَلَّد معه المرض المعروف بجوسنطاريا [dysentérie] وهو مخوف لا يكاد يسلم صاحبه منه^(١). وعند موته توَلَّى السلطة عاهل المدينة بالاسم، وهو أبْنُ أحد أحفاد طغتكين، فتى في السادسة عشرة من العمر محدود الذكاء لن يتمكن من الطيران بجناحيه أبداً.

ورابح معركة دمشق الحقيقي هو ولا مراء نور الدين. ففي حزيران/يونية ١١٤٩ م تمكَّن من سحق جيش ريمون أمير أنطاكية، وقد قتله شيركوه عمّ صلاح الدين بيديه وقطع رأسه وحمله إلى سيّده الذي أرسله كما جرت العادة إلى خليفة بغداد في علبة من الفضة. وإذ أبعَد ابن زنكي بذلك كلَّ تهديد فرنجي عن شمال الشام فقد أصبح بعدئذٍ طليقاً في تخصيص كل جهوده لتحقيق حلم أبيه القديم: غزو دمشق. فلقد فضلت المدينة في عام ١١٤٠ م أن تُحالِف الفرنج على أن تخضع لنير زنكي الفظ. ولكنَّ الأمور تغيّرت، فمعين الدين لم يُعدَّ موجوداً، وسلوك الغربيين قد زعزع أشدَّ أنصارهم تحمّساً، وسمعة نور الدين على الأخص لا تشبه سمعة والده في شيء. وهو لا يريد اغتصاب مدينة الأمويين الغراء بل إغواءها.

ولدى وصوله على رأس عساكره إلى البساتين المحيطة بالمدينة كان حرصه على كسب تعاطف الناس أكثر من اهتمامه بالتحضير لهجوم. ويقول ابن القلانسي إنّ نور الدين كان يجهد في «إحسان الرأي في الفلاحين والتخفيف، والدعاء له مع ذلك متواصل من أهل دمشق وأعمالها وسائر البلاد وأطرافها»^(٢). وعندما نزلت بعد قليل من وصوله أ مطار غزيرة إثر انجbas طويل عزا الناس فضل نزولها إليه وقالوا: «هذا ببركته وحسن مَعْدَلته وسيرته»^(٣).

(١) «ذيل تاريخ دمشق»، بالنص العربي، ص ٣٠٦. (المترجم).

(٢) نفسه، ص ٣٠٨. (المترجم).

(٣) نفسه، ص ٣٠٩. (المترجم).

وعلى الرغم من أن طبيعة تطلّعات صاحب حلب كانت بديهيّة فإنه رفض الظهور بمظهر الفاتح، وكتب إلى المسؤولين في دمشق يقول:

«إنني ما قصدتُ بنزولي هذا المنزل طالباً لمحاربتكم ولا منازلتكم، وإنما دعاني إلى هذا الأمر كثرةُ شكاية المسلمين (...). بأنّ الفلاحين الذين أخذتُ أموالهم وشئتُ نساؤهم وأطفالهم بيد الإفرنج وعدم الناصر لهم لا يسعني مع ما أعطاني الله وله الحمد من الاقتدار على نصره المسلمين وجهاد المشركين وكثرة المال والرجال ولا يحلّ لي القعود عنهم والانتصار لهم مع معرفتي بعجزكم عن حفظ أعمالكم والذبّ عنها والتقصير الذي دعاكم إلى الاستصراخ بالإفرنج على محاربتي، وبذلكم لهم أموال الضعفاء والمساكين من الرعيّة ظلماً لهم (...). وهذا ما لا يُرضي الله تعالى ولا أحداً من المسلمين»^(١).

وتكشف هذه الرسالة عن جماع الذكاء الكامن في استراتيجية صاحب حلب الجديد الذي يُقدّم نفسه محامياً عن الدمشقيين، وعن أكثرهم حرماناً وفقراً بصورة خاصّة، ويحاول بوضوح إثارتهم على سادتهم. ولم يكن من أمر الجواب الذي أرسله هؤلاء إلا أن قرّب، بسبب فظاظته، أهل البلد من ابن زنكي: «ليس بيننا وبينك إلا السيف، وسيوافينا من الإفرنج ما يُعيننا على دفعك»^(٢).

وعلى الرغم من التقارب والتعاطف اللذين ضَمِنَهما نور الدين لنفسه في صفوف الأهالي فإنه قَبِلَ بالانسحاب نحو الشمال مفضلاً عدم مواجهة قوى القدس ودمشق مجتمعة؛ لكنّه لم يفعل إلا بعد أن حصل على أن يُذكر اسمه في الخطب في المساجد بعد اسمي الخليفة والسلطان مباشرة، وأن تُسكّ النقود باسمه، وهذه ظاهرةٌ تبعيّةٌ كثيراً ما لجأت إليها المدن الإسلامية لتهدئة الفاتحين.

واعتبر نور الدين أن نصف النجاح هذا مشجّع، فعاد بعد سنة

(١) و(٢) «ذيل تاريخ دمشق»، بالنص العربي، ص ٣٠٩. (المترجم).

بعساكره إلى نواحي دمشق مبلغاً رسالةً جديدةً إلى أبى وقادة المدينة الآخرين: «أنا ما أوثر إلا صلاح المسلمين وجهاد المشركين وخلصنا من أيديهم من الأسارى. فإن ظهرتم معي في عسكر دمشق. وتعاضدنا على الجهاد (. . .)» فذلك غاية الإيثار والمراد^(١). وكان جواب أبى الوحيد أن استنجد من جديد بالفرنج الذين حضروا بقيادة الملك الشاب بغدوين الثالث ابن فلك وأقاموا على أبواب دمشق عدة أسابيع. حتى إنه أبيع لفرسانهم أن يتجولوا في الأسواق، الأمر الذي لم يلبث أن خلق بعضاً من التوتر مع أهل المدينة الذين لم يكونوا قد نسوا أولادهم الهالكين قبل ثلاثة أعوام.

واستمر نور الدين بحذر في تجنب كل مواجهة مع المتحالفين، وأبعد عساكره عن دمشق منتظراً عودة الفرنج إلى القدس. فالمعركة عنده سياسية قبل أي شيء. وتمكن، مستغلاً إلى أقصى الدرجات مرارة أهل البلد، من إبلاغ عدة رسائل إلى المقدمين الدمشقيين ورجال الدين لكي يفضحوا خيانة أبى. حتى إنه اتصل بكثير من العسكر الذين أغاظهم التعاون الصريح مع الفرنج. لم يكن الأمر يقتصر في نظر ابن زكي على إثارة الاحتجاجات التي تزعج أبى، بل يتعداه إلى تنظيم شبكة تواطؤ في المدينة المطموح فيها تسهل انقياد دمشق إلى التسليم. وقد أسند هذه المهمة الدقيقة إلى والد صلاح الدين. وفي عام ١١٥٣ م توصل أيوب بالفعل بعد عمل تنظيمي بارع إلى ضمان حياض خير تبديه الميليشيا البلدية التي يقودها شاب من إخوة ابن القلانسي. وتبنى عدة أشخاص من الجيش الموقف نفسه، الأمر الذي زاد يوماً فيوماً من عزلة أبى. ولم يبق لهذا إلا جماعة صغيرة من الأمراء كانوا لا يزالون يشجعونه على المعاندة. وإذا كان نور الدين قد عزم على التخلّص من هؤلاء المعارضين المقيمين على معارضتهم فقد أبلغ صاحب دمشق أخباراً كاذبة عن مؤامرة تحوكمها حاشيته. ومن غير أن يسعى أبى إلى التحقق بعناية من صحّة تلك

(١) نفسه، ص ٣١٣. (المترجم).

الأخبار بادر إلى إعدام كثير من معاونيه وسجن آخرين. وغدت عزلته مذاك عزلة تامّة.

وكانت العملية الأخيرة اعتراض نور الدين المباغت جميع قوافل التموين المتوجّهة إلى دمشق. وارتفع سعر كيس القمح في يومين من نصف دينار إلى خمسة وعشرين دينارا وبدأ الأهالي يتخوفون من المجاعة. وبقي على أعوان صاحب حلب إقناع الرأي العام بأنّه ما كانت لتكون آية مجاعة لو لم يؤثّر أبق التحالف مع الفرنج على أبناء دينه أهل حلب.

وفي الثامن عشر من نيسان/أبريل ١١٥٤ م رجع نور الدين بعساكره إلى دمشق. وأرسل أبق مرّة أخرى رسالة عاجلة إلى بغدوين. ولكنّه لن يتسنى للملك القدس أن يصل.

ففي الخامس والعشرين من نيسان/أبريل شنّ الهجوم الأخير من شرقي المدينة. ويروي مؤرّخ دمشق أن الهجوم حصل «وليس على السور نافخ ضربة من العسكرية والبلدية (. . .) غير نفر يسير من الأتراك المستحقّطين لا يؤبّه لهم (. . .) على أحد الأبراج. وتسرع بعض الرّجال إلى السور وعليه امرأة يهودية فأرسلت إليه جبلا فصعد فيه وحصل على السور ولم يشعر به أحد، وتبعه من تبعه وأطلعوا علماً نصبوه على السور وصاحوا «يا منصور». وامتنع الأجناد والرعيّة من الممانعة لما هم عليه من المحبّة لنور الدين وعدله وحسن ذكره. وبادر بعض قطاعي الخشب بفأسه إلى الباب الشرقي فكسر أغلاقه فدخل منه العسكر (. . .) وسعوا في الطرقات ولم يقف أحد بين أيديهم. وفتح باب توما أيضاً ودخل الناس منه. ثم دخل الملك نور الدين وخواصّه، وسرّ كافة الناس من الأجناد والعسكرية لما هم عليه من الجوع (. . .) والخوف من منازل الإفرنج الكفار»^(١).

وإذ كان نور الدين كريماً في انتصاره فقد منح أبق وخواصّه إقطاعات

(١) «ذيل تاريخ دمشق»، بالنص العربي، ص ٣٢٧. (المترجم).

في منطقة حمص وتركهم يفرون بكل ما يملكون من أموال.

ولقد فتح نور الدين دمشق بلا قتال ولا سفك دماء، وبالإقناع أكثر مما بالسلاح. وما كان من المدينة التي وقفت ربع قرن بعناد في وجه جميع الذين حاولوا إخضاعها، سواء في ذلك الحشاشون والفرنج وزنكي، إلا أن استكانت إلى الصلابة الناعمة التي أبداهها أميراً واعدت بتأمين سلامتها واحترام استقلالها في آن معاً. ولن تندم على ذلك أبداً، وسوف تعيش بفضلها وفضل خلفائه حِقْبَةً من أعظم حِقْبَتَيْ تاريخها.

وجمع نور الدين غداة انتصاره العلماء والقضاة والتجار وأجرى معهم أحاديث مُطْمَئِنَّة من غير أن يُغْفِل جَلْبَ ذخيرة كبيرة من المؤن، وإلغاء بعض الضرائب اللاحقة بحسبة الفاكهة وسوق الخضر وخدمات توزيع الماء. وكُتِب منشور بهذا الشأن وقرئ يوم الجمعة التالي على المنبر بعد الصلاة. وكان ابن القلانسي البالغ من العمر يومذاك واحداً وثمانين عاماً حاضراً، وقد ضَمَّ فرحته إلى فرحة مواطنيه. فاسمعه يقول: «وأعلن الناس من الثناء [أي المقيمين الأصليين] والفلاحين والحرم والمتعششين برفع الدعاء إلى الله تعالى بدوام أيامه ونصره وأعلامه»^(١).

ولأول مرة منذ بدء الحروب الفرنجية تتحد الحاضرتان الشاميتان الكبيرتان حلب ودمشق في كنف دولة واحدة بإمرة أمير في السابعة والثلاثين من عمره ثابت العزم على صرف حياته لمجاهدة المتحلل. . . والحق أن جميع بلاد الشام الإسلامية غدت مذاك موحدة باستثناء إمارة شيزر الصغيرة التي تمكنت أسرة آل منقذ الحاكمة من الاحتفاظ فيها باستقلال ذاتي. بيد أن ذلك لم يدم طويلاً لأن تاريخ هذه الدولة منذور للانقطاع بأكثر الطرق فجاءة وأقلها توقعاً.

ففي شهر آب/أغسطس ١١٥٧ م، وبينما كانت تسري شائعات في دمشق تبشّر بحملة قريبة لنور الدين على القدس خرّبت زلزلة نادراً ما

(١) نفسه، ص ٣٢٩. (المترجم).

عُرف مثلها بلاد الشام بأسرها زارعة الموت في صفوف العرب والفرنج على السواء. ففي حلب سقطت من السور عدّة أبراج وتشتت أهلها المذعورون في الأرياف المجاورة. وفي حرّان انشقت الأرض وظهرت من الفرجة إلى السطح آثار مدينة قديمة. وتعذّر إحصاء القتلى والمباني المدمّرة في طرابلس وبيروت وصور وحمص والمعرّة.

بيد أن ضرر الهزّة كان أكبر في مدينتي حماة وشيرز مما كان في المدن الأخرى. ويُقال إن معلماً من حماة خرج لقضاء حاجة في أرض خلاء فوجد عند رجوعه مدرسته مدمّرة وجميع تلاميذه موتى. وجلس على الأنقاض مضطرباً متسائلاً كيف سينقل الخبر إلى ذويهم، ولكنّ أحداً من هؤلاء لم ينجح فيأتي للمطالبة بولده.

وفي اليوم نفسه كان عاهل شيرز الأمير محمد بن سلطان ابن عم أسامة يحتفل في القلعة بختان ابنه. وكان وجهاء المدينة وأفراد الأسرة الحاكمة كلهم مجتمعين فيها عندما زلزلت الأرض زلزالها وانهارت الأسوار فقضت على جميع الحاضرين. وهكذا لم يُعدّ لإمارة آل منقذ وجود. وأسامة الذي كان يومها في دمشق هو من النادرين الذين بقوا على قيد الحياة من أفراد أسرته. ولقد كتب تحت وطأة التأثر يقول: «لم يتقدّم الموت رويداً رويداً فيغتال أفراد أسرتي ثناء ثناء أو واحداً واحداً بل ماتوا جميعاً في طرفة عين وأصبحت قصورهم قبورهم». ثم إنه قال بعد أن تاب إلى رشده: «لم تضرب الزلازل هذا البلد المأهول باللامبالين إلا لايقاظه من خموله»^(١).

ولسوف توحى مأساة آل منقذ في الواقع إلى المعاصرين بكثيرين من

(١) يبدو أن أسامة قال هذا شعراً في قصيدة طويلة لم اعثر على نصها الكامل، وقد أورد بعض أبياتها محقق «كتاب الاعتبار» الدكتور فيليب ختي (مقدمة المحرر ص «ض»)، ومنها قوله:

بادوا جميعاً وما شادوا فواعجبا للخطب أهلك عُماراً وعُمراناً
هذي قصورهم أمست قبورهم كذاك كانوا بها من قبل سُكّانا
(المترجم)

التأملات في تفاهة الأشياء الخاصة بالبشر، ولكن سيكون الزلزال بشكل أشد تفاهة فرصة في نظر بعضهم لكي يغزوا أو ينهبوا، بلا جهد، مدينة منكوبة أو قلعة سقطت أسوارها. وما لبثت شيزر بصورة خاصة أن هاجمها الحشاشون والفرنجة على حدٍ سواء قبل أن يستولي عليها جيش حلب.

وبينما كان نور الدين في شهر تشرين الأول/أكتوبر ١١٥٧م ينتقل من مدينة إلى أخرى مُشرفاً على إصلاح الأسوار انتابه المرض. وبدأ الطبيب الدمشقي ابن الوَاقَر الذي كان يرافقه في تنقلاته متثائباً. وظلَّ الأمير سنة ونصف السنة بين الحياة والموت، الأمر الذي استغلَّه الفرنج لاحتلال بعض القلاع ونهب نواحي دمشق. بيد أن نور الدين استفاد من هذا الوقت الذي لم يكن يمارس فيه أيَّ عمل للتفكير في مصيره. فلقد استطاع خلال الجزء الأول من حكمه أن يوحد بلاد الشام الإسلامية تحت رايته، وأن يضع حدًّا للصراعات التي كانت تضعفها. وينبغي الجهاد من الآن فصاعداً لاستعادة المدن الكبيرة التي يحتلها الفرنج. وقد أشار عليه بعض خواصه، ولا سيَّما الحلبيين، أن يبدأ بأنطاكية، ولكنه - وبالشدة دهشتهم - لم يوافق. وشرح لهم أن هذه المدينة تخصَّ تاريخياً الروم. وكل محاولة للاستيلاء عليها سوف تحرِّض الإمبراطورية على المجيء للتدخل في الشؤون الشاميَّة، الأمر الذي يضطرَّ جيوش المسلمين إلى القتال على جبهتين. وأصرَّ أن لا، فينبغي عدم استفزاز الروم، ومحاولة استعادة إحدى مدن الساحل، أو حتى القدس إذا شاء الله.

ومن سوء طالع نور الدين أن الأحداث ستبرر مخاوفه بشكل سريع جداً. فما كاد يتمثل للشفاء في عام ١١٥٩م حتى علم أن جيشاً بيزنطياً قوياً بقيادة الإمبراطور مانويل، خليفة جان كومنين وابنه، قد احتشد شمال الشام. وبادر نور الدين إلى إرسال بعض السفراء إلى الأباطور للترحيب بقدمه بشكل لائق. ولما استقبلهم القيصر، وهو رجل جليل

حكيم مولع بالطب، أعلن عن نيته في أن يُقيم مع سيدهم ما أمكن من علاقات الصداقة المتينة. وأكد لهم أنه إذا كان قد جاء إلى الشام فإثماً لأمر واحد هو تلقين أصحاب أنطاكية درساً. ويُذكر أن والد مانويل قد جاء قبل اثنتين وعشرين سنة مقدماً نفس الأسباب، وأن ذلك لم يمنعه من التحالف مع الغربيين على المسلمين. ومع ذلك لم يشك سفراء نور الدين في كلمة القيصر. فهم يعرفون مدى سُخط الروم في كل مرة يُذكر فيها اسم رينود وشاتيون، هذا الفارس الذي يتحكّم منذ عام ١١٥٣ م بمصير إمارة أنطاكية، وهو رجل فظ متغطرس وقح متعالٍ سوف يكون في نظر العرب يوماً رمز كل شرور الفرنج، وسيُقسم صلاح الدين أن يقتله بيديه بالذات!

لقد وصل الأمير رينو- وهو عند المؤرخين العرب «البرنس أرناط» - إلى الشرق في عام ١١٤٧ م بعقلية الغزاة الأوائل التي كان قد عفى عليها الزمن: متعطش إلى الذهب والدم والفتح. وبعد موت ريمون صاحب أنطاكية بقليل تمكن من إغواء أرملة ثم الزواج منها ليصبح بذلك سيد المدينة. وسرعان ما جعلته ابتزازاته مقيتاً، لا في نظر الحلبيين وحدهم، بل في نظر الروم ورعاياه أنفسهم أيضاً. وفي عام ١١٥٦ م قرّر محتجاً برفض مانويل أن يدفع له مبلغاً موعوداً من المال أن ينتقم بغارة تاديبية على جزيرة قبرص البيزنطية، وطلب من بطرك أنطاكية تمويل الحملة. وإذ تمع الخبر عن الاستجابة فقد ألقاه في السجن وعذبه ثم طلى جراحه بالعسل وقيده وتركه في الشمس يوماً كاملاً عرضة لهجوم آلاف الحشرات.

وانتهى الأمر بالبطرك إلى فتح صناديقه طبعاً وأبحر الأمير الذي كان قد جمع أسطولاً صغيراً من السفن إلى سواحل الجزيرة المتوسطية فسحق حاميتها البيزنطية الصغيرة بلا صعوبة، وترك رجاله عليها؛ ولن يقدر لقبرص أبداً أن تقوم لها قائمة بعد ما أصابها في ذلك الزبيع من عام ١١٥٦ م. فقد أتلقت من الشمال إلى الجنوب جميع الحقول المزروعة

إتلافاً منظماً، وذُبِحت جميعُ القُطعان، ونُهبت القصورُ والكنائس والأديرةُ، وهُدِم أو أُحرق كلُّ ما لم يكن بالإمكان حمله. وهُتكت النساءُ وحُزرت أعناق الشيوخ والأطفال، وأُخذ الأغنياء من الرجال رهائن، وقُطعت رؤوس الفقراء. وقبل أن يذهب رينو مُثقلًا بالأسلاب لم ينس أن يأمر بجمع كل الرهبان والقسس الروم وبجدع أنوفهم قبل إرسالهم مشوَّهين إلى القسطنطينية.

وكان على مانويل أن يردَّ. ولكنه بوصفه وريث الأباطرة الرومان لم يكن في وسعه أن يفعل ذلك بضربة عادية جداً. وإنَّ ما يسعى إليه هو إعادة اعتباره بإذلال فارس أنطاكية، قاطع الطريق، علناً. وقرَّر رينو الذي يعرف أن أية مقاومة عبثٌ في عبث أن يطلب الغفران منذ علم بمسير الجيش الإمبراطوري إلى بلاد الشام. وإذا كان موهوباً في العبودية بقدر موهبته في الغطوسة فقد مَثَل في معسكر مانويل حافي القدمين لابساً ملابس المتسولين وانبطح أمام العرش الإمبراطوري.

وكان رُسل نور الدين حاضرين فرأوا المشهد. وقد رأوا «البرنس أرناط» ممدداً في الغبار عند قدمي القيصر الذي تابع حديثه مع ضيوفه بدعةً وكأنه لم يلاحظه، وانتظر بضع دقائق قبل أن يتكرم بنظرة إلى خصمه مُشيراً إليه بترفعٍ أن ينهض.

وحصل رينو على العفو واستطاع بذلك أن يحتفظ بإمارته، ولكن هيبته في شمال الشام سوف تخبو إلى الأبد. وعلى كل حال فقد أسره في العام التالي عسكر حلب خلال عملية نهب كان يقوم بها شمالي المدينة، الأمر الذي كلفه ست عشرة سنة من الأسر قبل أن يعود إلى الظهور على مسرح الأحداث حيث اختاره القدر لكي يؤدي أكثر الأدوار حقارة.

وأما مانويل فإنَّ سلطته لن تكفَّ عن التزايد منذ اليوم التالي لتلك الحملة. فقد استطاع أن يفرض سلطانه المطلق على إمارة أنطاكية الفرنجية والدول التركية في آسيا الصغرى على حدٍ سواء مُعيداً بذلك إلى الإمبراطورية دوراً حاسماً في قضايا بلاد الشام. وقد قلب انبعاث القوة

العسكرية البيزنطية هذا - وسيكون آخر انبعاث في التاريخ - في إبانه مُعطياتِ الصراع القائم بين العرب والفرنج . فالخطر المستمرّ الذي يمثله وجود الروم على حدود نور الدين يمنعه من الانطلاق في عملية استعادة الأراضي الشاملة التي كان يرجو القيام بها . وإذا كانت قوّة ابن زنكي تمنع الفرنج في الوقت نفسه من إرادة التوسّع فقد أصبح الوضع في الشام شبه مجمد .

ومع ذلك فإنه لما كانت الطاقات العربية والفرنجية المحصورة تسعى إلى الانطلاق دفعة واحدة فقد انتقل ثقل الحرب إلى مسرح عمليات جديد : مصر .

Twitter: @ketab_n

الهجمة على النيل

«التفت عمي [شريكوه] إليّ فقال لي: تجهّز يا يوسف، فقلت: والله لو أعطيتُ مُلكَ مصر ما سِرْتُ إليها»^(١).

إن الرجل الذي يتحدّث هكذا ليس سوى صلاح الدين، وهو يقصّ البدايات التي أقلّ ما يقال فيها إنها خجولة لمغامرة سوف تجعل منه واحداً من أكثر الملوك شهرة وهيبة في التاريخ. ويحتز يوسف بالصدق الرائع الذي يتسم به حديثه من أن ينسب إلى نفسه فضل الملحمة المصرية. فاسمعه يضيف قائلاً: «فسرتُ معه [أي مع عمّه] ومَلَكها [أي مصر]، ثم توفّي فملّكني الله تعالى ما لا كنت أطمع في بعضه»^(٢). والحقّ أنّه وإن كان صلاح الدين سرعان ما برز على أنّه المستفيد الأكبر من الحملة على مصر فإنّه لن يؤدّي فيها، ولا حتّى نور الدين الذي فتحت بلاد النيل باسمه، الدور الرئيسيّ.

وسيكون الأبطال الرئيسيون في هذه الحملة التي دامت من عام ١١٦٣ م إلى عام ١١٦٩ م ثلاثة أشخاص مُذهلين: وزير مصريّ هو شاور الذي ستغرق مكائده الشيطانية المنطقة بالدم والنار، وملك فرنجيّ هو أموري [مُري كما يعرفه العرب] الذي كانت تسيطر عليه فكرة غزو مصر إلى درجة اجتاحت معها تلك البلاد خمس مرّات في ست سنوات، وقائد كرديّ هو شريكوه «الأسد» [لقبه أسد الدين] الذي سيفرض نفسه كواحد من العباقرة العسكريين في زمانه.

(١) و(٢) «الكامل في التاريخ»، بالنص العربي، ج ٩، ص ١٠٢. (المترجم).

عندما استولى شاور على الحكم في القاهرة في كانون الأول/ديسمبر ١١٦٢ م فإنه بلغ شرفاً ومنصباً أمناً له الأجداد والأموال، ولكنه لم يكن ليجهل وجه المدالية الآخر: واحد فقط من الحكام الخمسة عشر الذين سبقوه إلى رئاسة مصر خرج حياً. وأمّا الآخرون فإنهم سُنقوا أو قُطعت رؤوسهم أو طُعِنوا بالخنجر أو صُلبوا أو سُمِّموا أو سحلتهم الجماهير، حسب الظروف. وقد قُتل أحدهم بيد ابنه بالتبني، والآخر بيد أبيه نفسه. وكل ذلك للقول بأنه ينبغي ألا يُبحث عند هذا الأمير الأسمر الأشيب الفودين عن أي أثر من ذمّة. فما إن اعتلى سُدّة الحكم حتى أسرع في قتل سلفه وجميع أفراد أسرته واستصفى أموالهم وحليهم وقصورهم.

ولكنّ عجلة الحظ لا تتوقف عن الدوران: فبعد أقلّ من تسعة أشهر من الحكم قلبَ الوزير الجديد نفسه أحدَ نوّابه، واسمه ضرغام. وإذا أنبيء شاور بالخبر قبل فوات الأوان فقد تمكّن من مغادرة مصر سليماً معافى واللجوء إلى الشام حيث سعى إلى كسب دعم نور الدين لاستعادة السلطة. وعلى الرغم من ذكاء ضيف ابن زنكي وحلاوة حديثه فإنه لم يُعِرّه في البداية إلا أذناً لاهية. ولكنّ سرعان ما أرغمته الأحداث على تغيير موقفه.

والسبب أن القدس كانت تراقب عن كثب على ما يبدو الانقلاب الذي كانت القاهرة مسرحاً له. فمنذ شباط/فبراير ١١٦٢ م أصبح للفرنج ملكٌ جديد جامع الطموح: «مري» ابن فلك الثاني. وإذا كان واضحاً تأثر هذا العاهل ذي الأعوام الستة والعشرين بالدعاية التي نشرها نور الدين من حوله فقد حاول أن يُضفي على نفسه صورة الرجل الزاهد الورع المنكبّ على قراءة الكتب الدينية الحريص على العدل. بيد أنّ الشبه ليس إلا ظاهرياً، فالملك الفرنجي يملك من الإقدام أكثر مما يملك من الحكمة، وعلى الرغم من طول قامته وغازاة شعره فإنه ينقصه الجلال بشكل فريد. وعلاوة على ضيق كتفيه غير الطبيعي وطغيان

نوبات من الضحك الطويل الصاخب في كثير من الأحيان إلى درجة إزعاج من حوله فإنه كان مصاباً بفأفة لم تكن لتسهل أمر تواصله مع الآخرين. وكانت الفكرة الثابتة التي تحرك مري - غزو مصر - وملاحقتها بلا كلل الأمرين الوحيدتين اللذين يُسبغان عليه شأنًا مؤكدًا.

والحق أن الأمر يبدو مُغريباً. فمنذ استولى الفرسان الغربيون في عام ١١٥٣ م على عسقلان آخر معقل فاطمي في فلسطين، وطريق بلاد النيل مفتوحة أمامهم. ومن جهة ثانية فإن الوزراء المتعاقبين المنهمكين في مقاتلة خصومهم ألفوا منذ عام ١١٦٠ م دفع جزية سنوية إلى ملوك الفرنج لكي يستنكفوا عن التدخل في شؤونهم. واستغلّ أموري البلبلة التي سادت بلاد النيل غداة سقوط شاور لاجتياحها مُتذرعاً ببساطة بأن المبلغ المتفق عليه، وهو ستون ألف دينار، لم يُدفع في حينه. وقطع سيناء بمحاذاة ساحل المتوسط وألقى الحصار على مدينة بلبيس الواقعة على أحد فروع النهر، وهو فرع قُدّر له أن يجفّ في العصور التالية. ودهش المدافعون عن المدينة وضحكوا في الوقت نفسه لرؤية الفرنج يُقيمون آلات حصارهم حول أسوارهم، إذ إنهم كانوا في شهر أيلول/سبتمبر، وقد بدأ النهر بالفيضان. ويكفي أن تكسر السلطات بعض السدود ليجد محاربو الغرب أنفسهم محاطين شيئاً فشيئاً بالمياه: لن يملكوا عندها من الوقت ما يمحسونه في غير الهرب والعودة إلى فلسطين. وباءت غزوتهم الأولى بالفشل، بيد أنه كان لها الفضل في أن تكشف لحلب ودمشق عن نيات أموري.

وتردّد نور الدين. فإذا لم يكن قطّ راغباً في الانجراف إلى أرض المكائد القاهرية الزلقة، علاوة على أنه، وهو السني المتقدّم، يشعر بحذر ظاهر إزاء كل ما يتعلق بالخلافة الفاطمية الشيعية، فإنه لا يريد كذلك أن تجنح مصر بخيراتها ناحية الفرنج الذين سيصبحون عندها أكبر قوة في الشرق. ومعلوم أن القاهرة لن تثبت طويلاً في وجه تصميم أموري نظراً للفوضى السائدة فيها. ومما لا ريب فيه أن يروق نشاور تزيين الحسنات

النتيجة عن حملة إلى بلاد النيل في نظر مضيفه. وقد وعد لإغرائه إذا تمت مساعدته على استعادة السلطة بأن يدفع جميع نفقات الحملة ويعترف بالسلطان المطلق عليه لصاحب حلب ودمشق ويرسل إليه كل عام ثلث مداخيل الدولة. ولكن على نور الدين أن يعتمد بصورة خاصة على الرجل الذي هو موضع ثقته، شريكه بالذات، وقد كان هذا مقتنعاً كل الاقتناع بفكرة التدخل المسلح. بل إنه أظهر من الحماسة إزاء هذا المشروع ما جعل ابن زكي يأذن له بتنظيم الفرقة اللازمة للحملة.

ولعله من الصعب تصوّر شخصين يمثل هذه المتانة من العلاقة، وعلى تلك الدرجة من الاختلاف في الوقت نفسه، كما كان نور الدين وشريكه. فبينما ازداد ابن زكي بتقدّم الزمن جلالاً ومهابة وزهداً وحشمة كان عمّ صلاح الدين ضابطاً قصير القامة بديناً أعور محقن الوجه على الدوام بفعل الشراب والإفراط في الطعام. وكان إذا غضب صاح كالمجنون، وقد يحدث أن يفقد صوابه إلى درجة قتل خصمه. ولكن طبعه الجافي لم يكن ليزعج كل الناس. فالجنود يعبدون هذا الرجل الذي يعيش بينهم باستمرار ويشاطرهم حساءهم ونكاتهم. وقد أظهر شريكه في المعارك الكثيرة التي خاضها في بلاد الشام أنه مثال الرجل المعدّ لقيادة الناس، المتحلّي بشجاعة بدنية هائلة، وسوف تكشف حملة مصر عن صفاته الرائعة كخطط حربي، لأن العملية ستكون من أولها إلى آخرها مراهنه حقيقية. فلقد كان من السهل نسبياً على الفرنج الوصول إلى بلاد النيل، ولم يكن في طريقهم سوى عقبة واحدة: منبسط سيناء نصف الصحراوي. بيد أنه إذا حمل الفرسان على ظهور الجمال بضع مئات من القرب المملوءة ماء فسوف يجدون أنفسهم بعد ثلاثة أيام على أبواب بلييس. وأما بالنسبة إلى شريكه فالأمور أقل بساطة. فللذهاب من الشام إلى مصر ينبغي المرور بفلسطين والتعرّض لهجمات الفرنج.

وعليه فإن انطلاق الحملة الشامية إلى القاهرة في نيسان/أبريل ١١٦٤ م يستلزم إخراجاً حقيقياً. فبينما يقوم جيش نور الدين بعملية

إلهاء لاجتذاب أموري وخيآلته إلى شمالي فلسطين يتجه شيركوه بصحبة شاور وزهاء ألفي فارس إلى الشرق ويتبع مجرى نهر الاردن على ضفته الشرقية، عبْر ما سيكون المملكة الاردنية في مستقبل الأيام، ثم ينعطف جنوب البحر الميت نحو الغرب فيقطع النهر ويجري بخيله بأقصى سرعتها باتجاه سيناء. وهناك يتابع ركضه مبتعداً عن الطريق الساحلي لتحاشي لفت الأنظار. وفي الرابع والعشرين من نيسان/أبريل استولى على بلبس، وهي باب مصر الشرقي، وفي الأول من أيار/مايو عسكر تحت أسوار القاهرة. وإذ بوغت الوزير ضرغام فإنه لم يجد الوقت اللازم لتنظيم المقاومة. وقد تحلّى عنه جميع الناس وقُتل وهو يحاول الفرار وأُقيت جثته إلى الكلاب الهائمة في الشوارع. وأعيد شاور إلى منصبه رسمياً على يد الخليفة الفاطمي العاضد، وهو فتى في الثالثة عشرة من العمر.

وتمثّل حملة شيركوه الصاعقة نموذجاً للفعالية العسكرية. ولم يكن زهو عمّ صلاح الدين بالقليل أمام فتحه مصرَ بهذه المدة القصيرة من الزمن، بلا خسائر على الصعيد العملي، وتمكّنه بذلك من تسجيل انتصار على «مري». ولكن ما كاد شاور يستعيد الحكم حتى انقلب بشكل مفاجيء عجيب فأنذر شيركوه بترك مصر في أقرب وقت ناسياً الوعود التي قطعها لنور الدين. وإذ ذهل عمّ صلاح الدين لهذا القدر من الجحود فقد جنّ من الغضب وأفهم حليفه القديم أنه عازم على البقاء معها حدث.

ولمّا رأى شاور تصميمه، وكان لا يثق ثقة صادقة بجيشه الخاص، أرسل وفداً إلى القدس طالباً معونة أموري على عسكر الحملة الشامية. ولم يدع الملك الفرنسي فرصة للرجاء، إذ ماذا كان في وسعه أن يرجو، هو الذي كان يبحث عن ذريعة للتدخل في مصر، خيراً من دعوة إلى الإنجاد صادرة عن صاحب القاهرة بالذات؟ وابتداء من شهر تموز/يولية ١١٦٤م توغّل الجيش الفرنسي للمرة الثانية في سيناء. وما هي حتى قرّر شيركوه أن يترك نواحي القاهرة حيث كان يعسكر منذ شهر أيار/مايو

وأن يذهب فيمترس في بلبس، وفيها أخذ يدفع أسبوعاً بعد أسبوع هجمات أعدائه، ولكن وضعه بدا ميثوساً منه. ولم يكن في وسع القائد الكردي البعيد جداً عن قواعده، المحاط بالفرنج وحليفهم الجديد شاور، أن يأمل في الصمود طويلاً. ويروي ابن الأثير بعد عدة سنوات أنّ نور الدين عندما رأى سير الأحداث في بلبس عزم على القيام بهجوم كبير على الفرنج لإرغامهم على ترك مصر، وكتب إلى جميع أمراء المسلمين يطلب منهم المشاركة في الجهاد، وذهب إلى قلعة حارم الحصينة بالقرب من أنطاكية فحصرها. واجتمع من بقي من الفرنج في الشام لمواجهته، وبينهم البرنس بيمند صاحب أنطاكية والقمص صاحب طرابلس. ودارت الدائرة طوال المعركة على الفرنج، وقُتل منهم عشرة آلاف، وأسر جميع قادتهم وبينهم البرنس والقمص^(١).

وما إن حاز نور الدين النصر حتى أحضر رايات صليبية وبعض شعور شقراء لفرنج أبيدوا في المعركة، ثم وضعها جميعاً في كيس عهد به إلى واحد من أحكم رجاله وقال له: «تذهب من فورك إلى بلبس وتتدبر أمر دخولها فتعطي هذه الغنائم إلى شيركوه وتخبره بأن الله من علينا بالنصر؛ ولسوف يرضها على الأسوار فيلقي منظرها الرعب في قلوب الكافرين».

والحق أن أخبار الانتصار في حارم قد قلبت معطيات المعركة في مصر. فقد رفعت من معنويات المحاصرين وفرضت على الفرنج بخاصة العودة إلى فلسطين. وكان أن أرغم أسر بيمند الثالث الشاب - خليفة رينو - على رأس إمارة أنطاكية والمكلف من أموري الاهتمام بشؤون مملكة القدس في غيابه - ومقتل رجاله، ملك القدس على إيجاد تسوية مع شيركوه. وبعد بضعة اتصالات اتفق الرجلان على ترك مصر في وقت واحد. وفي نهاية تشرين الأول/أكتوبر ١١٦٤ م عاد «مري» بانجهاء فلسطين سالكاً طريق الساحل، فيما عاد القائد الكردي إلى دمشق في أقل

(١) انظر تفاصيل ذلك في «الكامل في التاريخ»، ج ٩، ص ٩٩. (المترجم).

من أسبوعين سالكاً الطريق الذي اختاره للمجيء.

لم يكن شيركوه مبتشئاً من أنه استطاع الخروج من بلبس سليماً مرفوع الرأس، بيد أن المنتصر الأكبر في تلك الأشهر الستة من القتال كان بلا مراء شاور. فقد استخدم شيركوه للعودة إلى الحكم، ثم أموري لكسر شوكة القائد الكردي. وبعد فإنها قرأ كلاهما تاركين له السيادة الكاملة على مصر. وسوف ينصرف خلال سنتين إلى تثبيت حكمه.

ومع ذلك فإن الأمر ما كان ليتمّ بلا قلق على ما سيحدث من أحداث، لأنه يعرف أن شيركوه لا يمكن أن يغفر له خيانه. ومن جهة أخرى فقد كانت تصله معلومات منتظمة من الشام تقول إن القائد الكردي سوف يلحّ على نور الدين للقيام بحملة جديدة على مصر، بيد أن ابن زنكي متحفّظ على ذلك. فالوضع القائم لا يزعجه، والمهمّ إبقاء الفرنج بعيدين عن النيل. بيد أن الخروج من الدوامة كان ولا يزال غير سهل: فإذا كان شاور يخشى أن يقوم شيركوه بحملة جديدة خاطفة فقد عقد مع اموري معاهدة تعاون متبادل، الأمر الذي قاد نور الدين إلى الترخيص لنائبه بتنظيم قوة تدخل جديدة إذا تدخل الفرنج في مصر. واختار شيركوه لحملة أفضل عناصر الجيش، ومن بينهم ابن أخيه يوسف. وأخافت هذه الاستعدادات بدورها الوزير الذي ألحّ على أموري أن يرسل إليه العساكر. وفي أوائل أيام عام ١١٦٧ م استؤنف السبق إلى النيل. وقد وصل الملك الفرنجي والقائد الكردي في وقت واحد تقريباً إلى البلد المطموع فيه، بعد أن سلك كلّ منهما طريقه المعتاد.

وكان شاور والفرنج قد حشدوا قواتها الحليفة أمام القاهرة في انتظار شيركوه، ولكنّ هذا كان يفضّل أن يعين نفسه كفيّات اللقاء. وإذ كان يواصل مسيرته الطويلة التي بدأها من حلب فقد دار حول العاصمة المصرية من ناحية الجنوب واجتاز بجيوشه النيل بقوارب صغيرة، ثمّ اتجه من غير أن يتوقّف جهة الشمال. وراه شاور وأموري اللذان كانا ينتظرانه من الشرق يطلع عليهما من الجهة المقابلة. بل فعل أسوأ من ذلك فأقام

غربي القاهرة قرب أهرام الجيزة يفصله عن أعدائه الحاجز الطبيعي الرائع الذي هو النهر. ومن ذلك المعسكر الحصين أرسل رسالة إلى الوزير يقول فيها: العدو الفرنجي في متناول يدنا، وهو منقطع عن قواعده. فلنضمّ قوانا ونستأصل شأفته، فالفرصة سانحة وقد لا تسنح بعدُ أبداً. بيد أن شاور لم يكتفِ بالرفض بل أعدم الرسول وحمل رسالة شبركوه إلى أموري ليثبت له إخلاصه.

وعلى الرغم من هذا العمل فإن الفرنج ما انفكوا يحدّون حليفهم الذي ما إن تنتفي حاجته إليهم - وهم يعلمون ذلك حق العلم - حتى يخونهم. وقدّروا أن الوقت قد حان لاستغلال وجود شيركوه المهذّب في الجوار لتوطيد سلطتهم في مصر: لقد طالب أموري أن يُعقد تحالف رسمي موقّع من الخليفة الفاطمي نفسه بين القاهرة والقدس.

وهكذا قصد فارسان يعرفان العربية - ولم يكن هذا الأمر نادراً في صفوف فرنج الشرق - مقرّ الفتى العاضد. وقادهم شاور الذي كان يسعى بوضوح إلى إدهاشهم نحو قصر فخم وافر الزخرف فاجتازوه جرياً محفوفين بثلة من الحراس المسلّحين. ثم اجتاز الموكب عمراً طويلاً مقبياً لا يخترقه ضوء النهار قبل أن يصل إلى عتبة باب ضخّم منقوش يُفضي إلى دهليز ثم إلى باب جديد. وبعد أن قطع شاور ومدعوّاه عدّة حُجرات مزينة انتهوا إلى فناء مفروش بالرخام ومحاط بالأعمدة المذهّبة وفي وسطه بركة تبهر الأنظار بأنايبها الذهبية والفضية وتحوم حولها طيور من كل الألوان وقد جيء بها من جميع أرجاء أفريقيا. وفي هذا المكان أسلمهم الحراس الذين كانوا يرافقونهم إلى الحِصيان الذين يعيشون بقرب الخليفة. وكان عليهم أن يجتازوا من جديد سلسلة من قاعات الاستقبال ثم حديقة ملاءى بالوحوش المدجّنة من أسود وديبة وفهود قبل أن يصلوا في نهاية المطاف إلى قصر العاضد.

وما كادوا يُدخّلون إلى حجرة واسعة في صدرها قبة من الحرير الموشى بالذهب والياقوت والزمرد حتى سجد شاور ثلاث مرّات وألقى بسيفه إلى

الأرض . وعندها ارتفعت القبة وظهر الخليفة ملتفًا بالديباج مغطى الوجه . واقترب الوزير فجلس عند قدميه وعرض عليه مشروع الحلف مع الفرنج . وبعد أن استمع العاضد - ولم يكن عمره آنذاك سوى ست عشرة سنة - بهدوء إلى مشروع شاور أثنى عليه وعلى سياسته . وما كاد هذا يتهيأ للوقوف حتى طلب الفرنجيان من أمير المؤمنين أن يُقسم على الإخلاص للحلف . وبدا أن مثل هذا الطلب قد أثار استنكار المقدّمين المحيطين بالعاضد، وحتى الخليفة بدا ممتعضاً فبادر الوزير إلى التدخل شارحاً لسيده أن الاتفاق قضية حياة أو موت لمصر، مستحلفاً إياه ألا يرى في طلب الفرنجيين مظهراً من مظاهر عدم الاحترام وإنما علامة على جهلهم بالتقاليد الشرقية .

وابتسم العاضد على مضمض ومد يده المقفزة بالحرير وأقسم على احترام الحلف . بيد أن أحد المبعوثين استوقفه قائلاً: «ينبغي أن يتم القسم واليد عارية لأن القفّاز قد يكون آية على الخيانة في المستقبل» . ومن جديد أثار المطلب السُخط والاستنكار . وتهامس المقدّمون بأن الخليفة أهين، ودار الحديث عن معاقبة الوقحين . ومع ذلك فقد خلع الخليفة قفّازه من غير أن يتخلّى عن هدوئه بناء على تدخل جديد من شاور، ومدّ يده مكرراً كلمة القَسَم الذي أملاه عليه ممثلاً «مري» .

وما إن انتهت هذه المقابلة الفريدة حتى كان المصريون والفرنج المتحالفون يشرعون في خطة لاجتياز النيل وإبادة جيش شيركوه الذي كان قد جدّد في السير نحو الجنوب . واندفع فوج من الأعداء بقيادة أموري في أثره . وأراد عمّ صلاح الدين أن يُوهم بأنه في ضيق شديد . وإذا كان يعلم أن ضعفه الأساسي يكمن في انقطاعه عن قواعده فقد سعى إلى وضع ملاحظيه في الموقف نفسه . وما إن بلغ مسيرة أكثر من أسبوع عن القاهرة حتى أمر عساكره بالتوقّف وأخبرهم في خطاب حماسي أن يوم النصر قد حان .

والحق أن المواجهة حدثت في الثامن عشر من آذار/مارس ١١٦٧ م بالقرب من محلة البابين على الضفة الغربية من النيل . فقد ألقى الجيشان

المنهوكان بسباقهما الذي لا ينتهي بأنفسهما في الغمار مع التصميم على الانتهاء من الأمر مرةً واحدةً وأخيرةً. وعهد شيركوه بقيادة القلب إلى صلاح الدين أمراً إياه بالتقهقر ما إن يحمل عليه العدو. وبالفعل فإن أموري وخيآلته اندفعوا نحوه وقد شرعوا جميع راياتهم، وعندما تظاهر صلاح الدين بالفرار جدّوا في اللحاق به من غير أن يفتنوا إلى أن ميمنة الجيش الشامي وميسرته كانا قد قطعاً عليهم كل سبيل إلى الانسحاب. وكانت خسائر الفرنج فادحة، ولكنّ أموري تمكّن من النجاة. وعاد باتجاه القاهرة حيث كان معظم جيشه قد صمّموا تصميماً أكيداً على الانتقام بأسرع وقت. وكان يتجهّز بمعاونة شاور للعودة إلى مصر العليا على رأس حملة قويّة عندما بلغه نبأ لا يكاد يصدّق: لقد استولى شيركوه على الإسكندرية أكبر مدن مصر، وهي واقعة في أقصى شمالي البلاد على ساحل المتوسط!

والواقع أن القائد الكرديّ غير المتوقّع اجتاز بسرعة فائقة غداة انتصاره في البابين من غير أن ينتظر يوماً واحداً، وقبل أن يجد أعداؤه الوقت لاستعادة أنفاسهم، الأراضي المصرية برمتها من الجنوب إلى الشمال ودخل الاسكندرية دخول الفاتحين. وقد استقبل أهل الثغر المتوسطيّ الكبير المناهضون للحلف مع الفرنج جماعة الشام استقبال المحرّرين.

ولما كان شاور وأموري مجبرين على اتباع التوقيع الجهنمي الذي فرضه شيركوه على هذه الحرب فسوف يذهبان لحصار الاسكندرية. وكانت المؤن في المدينة من القلّة بحيث إنه لم يمرّ شهر واحد حتى بدأ السكان المهّدون بالجوع يندمون معها على فتح أبوابهم لعسكر الحملة الشامية. حتى إن الوضع بدا ميئوساً منه يوم جاء أسطول فرنجي ورسا في عرض الثغر. ومع ذلك لم يسلم شيركوه بالهزيمة. فقد عهد بقيادة الموقع إلى صلاح الدين وجمع بضع مئات من خيرة فرسانه وقام بخرجة ليلية جريئة. ثم إنه اجتاز وقد أرخى العنان لخياله خطوط الأعداء وواصل

ركضه ليلَ نهارَ حتى وصل إلى مصر العليا.

وتزايد اشتداد الحصار على الإسكندرية، وما لبثت أن انضافت إلى المجاعة الأوبئة وقصف يومي بالمنجنيقات. وكانت المسؤولية فادحة للشاب ذي التسعة والعشرين عاماً الذي كان صلاح الدين. ولكن عملية الإلهاء التي قام بها عمه لن تلبث أن تؤتي ثمارها. فلم يكن شريكه يجهل أن «مري» على عَجَلَة من أمر الانتهاء من هذه الحملة والعودة إلى مملكته التي يزعجها نور الدين على الدوام. وقد هَدَّد القائد الكردي بفتحته جبهةً جديدةً في الجنوب بإطالة عمر الصراع إلى ما لا نهاية. حتى إنه نَظَّم في مصر العليا انقلاباً حقيقياً على شاور حاملاً عدداً كبيراً من الفلاحين المسلَّحين على الانضمام إليه هو وشريكه. وعندما آنس الكفاية اللازمة في عسكره اقترب من القاهرة وأرسل إلى أموري رسالة بارعة التدبير قال له فيها مواردنا نضع أنا وأنت وقتنا هنا. وإذا تفضَّل الملك بالنظر إلى الأمور نظرة هادئة فسوف يتضح له أنه بطردي من هذه البلاد يكون قد خدم مصلحة شاور واقتنع أموري بهذا، وسرعان ما توصل الفريقان إلى اتفاق: رُفِع الحصار عن الإسكندرية وغادر صلاح الدين المدينة وسط تحية أَدَّتْها له فرقة من حرس الشرف. وفي آب/أغسطس ١١٦٧ م عاد كلٌّ من الجيشين إلى بلاده، كما فعلا قبل ثلاثة أعوام. وإذا سَعِدَ نور الدين باستعادة خيرة أفراد جيشه فقد رجا ألا ينجرَّ بعدُ أبداً إلى مثل هذه المغامرات المصرية.

ومع ذلك عاد التسابق باتجاه النيل في العام التالي وكأنه مكتوب في لوح القدر. فأموري كان قد رأى من الخير وهو يترك القاهرة أن يترك فيها مفرزة من الفرسان للسهر على حسن تطبيق معاهدة التحالف. وكانت إحدى مهامها تتمثل بشكل خاص في مراقبة أبواب المدينة وحماية الموظفين الفرنج المكلفين بجباية الجزية السنوية التي وعد شاور بدفعها إلى مملكة القدس، ومقدارها مئة ألف دينار. وما كان من شأن هذه الضريبة الباهظة مضافةً إلى وجود تلك القوَّة الغربية الطويل إلا أن يشير حقد أهل البلد.

وهاج الرأي العام شيئاً فشيئاً على المحتلين. وتهامس الناس، حتى في عيظ الخليفة، بأن حلفاً مع نور الدين قد يكون أهون الشرين. وأخذت الرسائل بين القاهرة وحلب تروح وتجيء خفية عن شاور. وإذا لم يكن ابن زنكي على عجلة من أمره فقد اكتفى بمراقبة ردود فعل ملك القدس.

ولما لم يكن في وسع الفرسان والموظفين الفرنج المقيمين في العاصمة المصرية تجاهل تلك السرعة في تفضي النعمة عليهم فقد خافوا على أنفسهم وأرسلوا إلى أموري أن يخفّ لنجدتهم. وبدأ الملك يتردد، فالحكمة تقضي بأن يسحب حاميته من القاهرة ويكتفي بالبقاء في جوار مصر محايدة لا تفكر في مهاجمته. بيد أن مزاجه كان يدفعه إلى الهرب إلى أمام. وإذا شجعه أنه وصل حديثاً إلى الشرق عدد كبير من الفرسان الغربيين التائقين إلى «تخطيم العرب» فقد قرّر في تشرين الأول/أكتوبر ١١٦٨ م أن يدفع للمرّة الرابعة بجيشه لمهاجمة مصر.

وبدأت هذه الحملة الجديدة بمذبحة تعادل بشاعتها عدم جدواها. فقد استولى الغربيون في الواقع على مدينة بلبس التي ذبحوا بلا سبب سكّانها من الرجال والنساء والأطفال مسلمين ومسيحيين أقباطاً على السواء. وكما سيقول ابن الأثير بحقّ فإنه لو أحسن الفرنج السيرة في بلبس لملكوا القاهرة بأيسر ما يمكن لأن أعيان المدينة كانوا مستعدين لتسليمها. ولكنّ الناس لمّا رأوا المجازر التي ارتكبت في بلبس قرّروا الصمود إلى النهاية^(١). وبالفعل فإنّ شاور أمر لدى اقتراب المجتاحين بإحراق مدينة القاهرة القديمة. وصُيبت عشرون ألف جرّة نبط على المخازن والمنازل والقصور والمساجد. وأجلى السكّان إلى المدينة الجديدة التي أنشأها الفاطميون في القرن العاشر (الميلادي) وكانت تضمّ بشكل أساسي القصور والإدارات والثكنات وجامعة الأزهر الدينية. وظلت الحرائق مشبوبة مدّة أربعة وخمسين يوماً.

(١) «الكامل في التاريخ»، بالنص العربي، ج ٩، ص ٩٩. (المترجم).

وفي تلك الأثناء حاول الوزير أن يبقى على اتصال بأموري لإقناعه بالعدول عن مشروعه الجنوني راجياً أن يتمكن من ذلك من غير تدخل جديد من شريكوه. ولكنَّ جانبه أخذ يضعف في القاهرة. فقد بادر العاضد بصورة خاصة إلى إرسال كتاب إلى نور الدين يطلب إليه أن يخفَّ لإنجاد مصر. ولكي يحركَ العاهل الفاطمي عواطف ابن زنكي فقد أرفق بكتابه خُصلاً من الشعر قائلاً: «هذه شعور نسائي (. . .) يستغثن بك لتنقذهنَّ من الفرنج»^(١).

وقد وصل إلينا ردُّ نور الدين على هذه الرسالة المفعمة بالأسى بفضل شهادة نفيسة جداً ليست غير شهادة صلاح الدين التي سجَّلها ابن الأثير كما يلي:

«لما وردت كتب العاضد على نور الدين (. . .) أحضرتني وأعلمني الحال وقال: «تمضي إلى عمك أسد الدين بحمص (. . .) وتحثه (. . .) على الإسراع فما يحتمل الأمر التأخير». ففعلت وخرجنا من حلب. فما كنا على ميل من حلب حتى لقيناه قادمًا في هذا المعنى، فأمره نور الدين بالمسير»^(٢).

وطلب القائد الكردي عندئذٍ من ابن أخيه أن يرافقه، بيد أن صلاح الدين رفض واسمعه يقول: «لقد قاسيت بالاسكندرية وغيرها ما لا أنساه أبداً. فقال [عمي] لنور الدين: «لا بدَّ من مسيره معي فتأمر به»، فأمرني نور الدين (. . .) فشكوت إليه الضائقة وعدم البرك، فأعطاني ما تجهَّزت به، فكأنما أساق إلى الموت»^(٣).

لن يكون بين شريكوه وأموري مواجهات هذه المرَّة. فإذا دهش الملك الفرنجي لعزم القاهريين على تدمير مدينتهم على أن يسلموها إليه وخاف أن يباغته جيش الشام من خلف فقد عاد إلى فلسطين في الثاني من

(١) و(٢) «الكامل في التاريخ»، بالنص العربي، ج ٩، ص ٩٩. (المترجم).

(٣) نفسه، ص ١٠٢. (المترجم).

كانون الثاني/يناير ١١٦٩ م. وبعد ستة أيام وصل القائد الكردي إلى القاهرة حيث استقبله الشعب والوجهاء الفاطميون بوصفه مخلصاً. وحتى شاور نفسه بدا مسروراً للأمر. بيد أن أحداً ما كان لينخدع بذلك، فعلى الرغم من أنه قاتل الفرنج في الأسابيع الأخيرة فإنه يُعتبر صديقهم وعليه أن يدفع الثمن. وقد استدرج منذ الثامن عشر من كانون الثاني/يناير ١١٦٩ م إلى كمين واحتُجز في خيمة ثم قُتل بيد صلاح الدين بالذات بناء على موافقة خطية من الخليفة. وفي ذلك اليوم حل محلّه شيركوه في منصب الوزارة. وعندما ذهب مرتدياً الحُرير الموشى للإقامة في مقرّ سلفه لم يجد حتى طنفسة يجلس عليها، فلقد نهب كل شيء منذ إعلان موت شاور.

لقد كان على القائد الكردي أن يقوم بثلاث حملات ليصبح سيّد مصر الحقيقي. ولكنها كانت سعادة محسوبة عليه. ففي الثالث والعشرين من آذار/مارس، أي بعد شهرين من انتصاره، انتابه توَعك أليم، إحساس فظيع بالاختناق، بعد وجبة طعام دسمة أقبل عليها بكل جوارحه. وما هي إلا لحظات حتى مات فانتهت بموته ملحمة لتبدأ أخرى سوف يكون صداها أشدّ وأكبر بما لا يُقاس. ويقول ابن الأثير إنه لما مات شيركوه أوحى مستشارو الخليفة العاضد إليه أن يختار يوسف للوزارة لأنه ليس في الجماعة أضعف ولا أصغر سناً منه^(١).

وبالفعل استدعي صلاح الدين إلى قصر الخليفة حيث كان بانتظاره لقب «المَلِك الناصر» وخُلِع الوزارة الفاخرة: عمامة بيضاء موشاة بالذهب وقبّاء وثوب مبطن باللون القرمزي وسيف مرصع بالأحجار الكريمة وفرس شقراء بسرج ولجام مزخرفين بالذهب ومرصعين باللآليء وأشياء نفيسة أخرى. ولدى خروجه من القصر توجه في موكب كبير إلى مقرّ الوزارة.

وما هي إلا أسابيع حتى تمكّن يوسف من فرض نفسه فأقال الموظفين

(١) انظر تفاصيل ذلك في «الكامل في التاريخ»، ج ٩، ص ١٠٢. (المترجم).

الفاطميين الذين بدا له إخلاصهم مُريباً واستبدل بهم أناساً من أعوانه، وسحق بشدّة تمرداً في قلب العساكر المصريّة، وصدّ أخيراً في تشرين الأول/أكتوبر ١١٦٩ م غزوةً فرنجية يُرثى لها، وهي التي قادها أموري الذي كان قد وصل للمرّة الخامسة والأخيرة على أمل الاستيلاء على ميناء دمياط الواقع على دلتا النيل. وكان مانويل كومنين الذي أقلقته أن يرى أحد نواب نور الدين على رأس الدولة الفاطمية قد وافق على دعم الفرنج بالأسطول البيزنطي. ولكنّ دون جدوى، فالروم لا يملكون ما يكفي من المؤن، ويرفض حلفاءهم إعطاءهم شيئاً منها. واستطاع صلاح الدين بعد بضعة أسابيع أن يجري معهم محادثات لإقناعهم بلا مشقّة بوضع حدّ لعملية كان الإعداد لها في غاية السوء.

ولم يكن من الضروري انتظار نهاية عام ١١٦٩ م ليصبح يوسف سيّد مصر غير مُنازع. وفي القدس كان «مري» يمّني نفسه بالتحالف مع ابن أخي شيركوه على عدوّ الفرنج الرئيسي نور الدين. وإذا كان من الممكن أن يبدو تفاؤل الملك مفرطاً فإنه لم يكن بلا أساس. فسرعان ما بدأ صلاح الدين في الواقع يباعد الشقّة بينه وبين سيّده. ولقد كان يؤكّد له دائماً بالطبع إخلاصه وخضوعه، ولكنّ السلطة الفعلية في مصر ما كان يمكن أن تُمارَس من دمشق أو من حلب.

ولسوف تتسم العلاقات بين الرجلين في النهاية بجِدّة مأسوية حقيقية، فعلى الرغم من متانة سلطان يوسف في القاهرة فإنه لم يتجرّأ بالفعل أبداً على مواجهة الرجل الأكبر بشكل مباشر. وحين سيدعوه ابن زنكي للقاءه فإنه سوف يتملّص على الدوام، لا خوفاً من السقوط في شرك، بل خشية أن يضعف شخصياً إذا وجد نفسه في حضرة سيّده.

وانفجرت أول أزمة خطيرة خلال صيف ١١٧١ م عندما طلب نور الدين من الوزير الشاب إلغاء الخلافة الفاطمية. فما كان في وسع صاحب بلاد الشام وهو المسلم السنّي، أن يقبل باستمرار سلطةً روحية لأسرة «هرطوقية» تُمارَس في أرض تابعة له. وعليه فقد أرسل عدّة رسائل بهذا

الشأن إلى صلاح الدين، ولكن هذا ظلّ رافضاً لأنه يخشى إيداء مشاعر الشعب، وجزء كبير منه شيعي، واستعداد الأعيان الفاطميين. وهو لا يجهل من جهة أخرى أنه يستمدّ سلطته الشرعية كوزير من الخليفة العاضد، ويخشى إذا أسقطه عن العرش أن يفقد هو ما يضمن رسمياً سلطانه في مصر، وأن يعود في هذه الحال مجرد ممثل لنور الدين. وعلى كلّ فإنه يرى في إلحاح ابن زنكي عودة إلى نصاب سياسي أكثر مما يرى فيه إخلاصاً دينياً. وفي شهر آب/أغسطس أصبحت مطالبة سيّد الشام بالغاء الخلافة الشيعية أمراً تهديدياً.

وبدأ صلاح الدين المُخْرَج يتخذ التدابير الكفيلة بمواجهة ردود فعل الشعب العدائية، بل ذهب إلى حدّ تجهيز منشور عام يُعلن فيه سقوط الخليفة، بيد أنه كان لا يزال متردداً في إذاعته. فالعاضد على الرغم من سنه العشرين مريض مرضاً عضالاً، وصلاح الدين الذي ارتبط بعلاقة صداقة به لا يمكن أن يفكر في أن يخون ثقته. وفجأة حدث يوم الجمعة الواقع في العاشر من أيلول/سبتمبر ١١٧١ م أن دخل واحد من أهل الموصل كان في زيارة إلى القاهرة أحد المساجد واعتلى المنبر قبل الخطيب ودعا باسم الخليفة العباسي. والغريب أن أحداً لم يُثر، لا على الفور ولا في الأيام التالية. أياكون عميلاً أرسله نور الدين لإحراج صلاح الدين؟ من الممكن أن يكون، بيد أنه لم يُعدّ في وسع الوزير على كل حال، ومهما تكن هواجسه، تأجيل قراره. وصدر الأمر بعدم الدعاء للفاطميين ابتداء من يوم الجمعة الذي يلي. وكان العاضد حينذاك على فراش الموت شبه فاقد الوعي، وقد منع يوسف آياً كان من إخباره بالأمر قائلاً لهم: «إن عوفي فإنه سيعلم، وإن توفي فلا ينبغي أن نفجعه». والحق أن العاضد لم يلبث أن مات بعدها بقليل من غير أن يعلم النهاية المحزنة التي آلت إليها أسرته.

وكما يمكن التوقع فإن سقوط الخلافة الشيعية بعد حكم دام قرنين وكان مجيداً أحياناً سوف يضع على المحك فوراً فرقة الحشاشين التي

كانت لا تزال تنتظر، كما في أيام حسن الصباح، أن يُفبق الفاطميون من سباتهم لتدشين عصر ذهبي جديد للمذهب الشيعي. وإذ رأى أتباعها حلمهم وقد ضاع إلى الأبد فإنه سَقط في أيديهم، حتى إن زعيمهم في بلاد الشام رشيد الدين سنان، «شيخ الجبل»، أرسل كتاباً إلى أموري ينبئه فيه بأنه مستعدّ وجميع أنصاره لاعتناق المسيحية. وكان الحشاشون يومئذٍ يملكون عدة قلاع وقرى في أواسط بلاد الشام وينعمون بحياة وادعة نسبياً. والظاهر أنهم كانوا قد عدلوا منذ سنوات عن العمليات المذهلة. وكان رشيد الدين لا يزال يملك بالطبع فريقاً من القتلة المدربين تدريباً مُتقناً وعدداً من الدعاة المخلصين، ولكن كثيراً من أتباع الفرقة كانوا قد أصبحوا فلاحين طبيين مرغمين غالباً على دفع جزية دورية لفرسان الهيكل.

كان «الشيخ» وهو يعدّ باعتناق المسيحية يرجو فيما يرجو إعفاء تابعيه من الجزية التي على غير المسيحيين وحدهم دفعها. وكان فرسان الهيكل الذين لا يستخفون بمصالحهم المالية يراقبون بقلبي تلك الاتصالات بين أموري والحشاشين. وما إن لاح الاتفاق حتى قرروا إحباطه. وذات يوم من عام ١١٧٣م كان مبعوثون من رشيد الدين عائدتين من مقابلة مع الملك فنصب لهم فرسان الهيكل شركاً وقتلوهم. ومن ذلك اليوم لم يسمع كلاماً قطر عن إعتناق الحشاشين ديانة المسيحية.

ويعزّل عن هذه الحادثة فإنّ لإلغاء الخلافة الفاطمية نتيجة مهمة بقدر ما هي غير متظرة: إضفاء مجعدٍ سياسي على صلاح الدين لم يكن قد حصل عليه حتى ذلك الحين. فنور الدين لم يكن ينتظر بالطبع مثل هذه النتيجة، إذ إنه بدلاً من أن تحوّل وفاة الخليفة صلاح الدين إلى مجرد ممثّل لسيد الشام فقد جعلت منه العاهل الفعليّ لمصر والحارس الشرعيّ للكنوز الخرافية التي كدستها الأسرة البائدة. ومذّاك فإن سوء العلاقات بين الرجلين لن يتوقّف عن التفاقم.

وغداة هذه الأحداث، وبينما كان صلاح الدين يُدير شرقي القدس

حملة جريئة على حصن الشوك الفرنجي، وكانت حاميته تبدو على وشك التسليم، علم صلاح الدين أن نور الدين في طريقه للانضمام إليه على رأس عساكره والاشتراك في العمليات. وأمر يوسف رجاله من غير أن ينتظر لحظة برفع المعسكر والعودة بخطى حثيثة إلى القاهرة. وقد تذرّع في رسالة إلى ابن زكي بأن اضطرابات قد حدثت في مصر وأرغمته على هذا الرحيل السريع.

بيد أن نور الدين لا يدع صلاح الدين يتهادى، فقد أتهمه بالغدر والخيانة وأقسم على الذهاب بنفسه إلى بلاد النيل لاستعادة زمام الأمور. وإذ قلق الوزير الشاب فقد جمع معاونيه الخالص، ومن بينهم أبوه أيوب، وشاورهم في الموقف الواجب اتخاذه إذا نفذ نور الدين وعيده. وفيما كان بعض الأمراء يصرّحون باستعدادهم لحمل السلاح على ابن زكي، وكان يبدو أن صلاح الدين نفسه يشاطرهم الرأي، تدخل أيوب مُزبدأً من شدة الغضب ونادى يوسف وكأنه مجرد صبي وقح وقال له: «أنا أبوك وأكثر محبة لك من جميع من ترى، ومع ذلك فلو أني رأيت نور الدين فلن ينعني شيء من السجود وتقبيل الأرض عند قدميه. ولو أمرني أن أضرب عنقك بالسيف لفعلت. وهذه البلاد له، والرأي أن تكتب له قائلاً: بلغني أنك تريد قيادة حملة إلى مصر، ولكنك لست بحاجة إلى ذلك؛ هذه البلاد لك ويكفي أن ترسل إليّ جواداً أو نجيباً فأذهب إليك طائعاً صاغراً»^(١).

ولدى الانتهاء من الاجتماع أخذ أيوب يعظ ابنه من جديد بينه وبينه قائلاً: «والله لو أراد نور الدين أن يأخذ فتراً من أرضك لقاتلته أنا عليه حتى الموت. ولكن لماذا تبدو طموحاً بشكل مكشوف؟ الوقت في جانبك فدع الأقدار تعمل عملها»^(٢)! واقتنع يوسف فأرسل إلى الشام الكتاب الذي اقترحه عليه أبوه، وإذا اطمأن نور الدين فقد عدل في النهاية عن حملته التأديبية. بيد أن صلاح الدين الذي تعلم درساً من هذا الإنذار

(١) و(٢) انظر ذلك في «الكامل في التاريخ»، ج ٩، ص ١١٣. (المترجم)

أرسل أحد إخوته، تورانشاه، إلى اليمن لفتح تلك الأرض الجبلية في جنوب غربي الجزيرة العربية وإقامة ملاذ فيها لآل أيوب إذا فكر ابن زنكي من جديد في القبض على زمام الأمور في مصر. ولسوف يحتل اليمن بالفعل من دون كبير عناء. . . «باسم الملك نور الدين».

وفي تموز/يولية ١١٧٣ م، أي بعد أقل من عامين على موعد اللقاء الذي لم يتم في حصن الشوبك، حدث حادث مماثل. فإذا كان صلاح الدين قد ذهب لأعمال حربية في شرق نهر الأردن فقد جمع نور الدين عسكره وحضر للاقائه. ولكن الوزير الذي هالته فكرة وجوده وجهاً لوجه مع سيده أسرع في العودة إلى مصر مؤكداً أن أباه على فراش الموت. وبالفعل فإن أيوب كان في غيبوبة على أثر سقطة عن حصانه. ولكن نور الدين ليس مستعداً للاكتفاء بهذا العذر الجديد. وعندما مات أيوب في شهر آب/أغسطس أدرك أنه ليس في القاهرة رجل واحد يمكن أن يثق فيه ثقة مطلقة. وهكذا اعتبر أن الوقت قد حان لكي يقبض بنفسه على زمام الشؤون المصرية.

«وكان [نور الدين] قد شرع يتجهز للدخول إلى مصر لأخذها من صلاح الدين يوسف (. . .) فإنه رأى منه فتوراً في غزو الفرنج من ناحيته. وكان يعلم أنه إنما كان يمنع صلاح الدين من الغزو الخوف منه والاجتماع به»^(١). وواضح أن مؤرخنا ابن الأثير الذي كان في الرابعة عشرة في أثناء تلك الحوادث يقف إلى جانب ابن زنكي. فيوسف «يؤثر كون الفرنج في الطريق ليمتنع بهم على نور الدين. فأرسل إلى الموصل وديار الجزيرة وديار بكر يطلب العساكر للغزاة (. . .) فبينما هو يتجهز لذلك أتاه أمر الله الذي لا مرد له»^(٢). فقد مرض سيد الشام بالفعل مرضاً شديداً بالخوانيق. وكان رأي أطبائه أن يقصد، ولكنه رفض قائلاً: «ابن ستين لا يقصد». وجربت علاجات أخرى ولكنها لم تنجح. وفي الخامس عشر من أيار/مايو ١١٧٤ م أعلن في دمشق نبأ وفاة نور

(١) و(٢) «الكامل في التاريخ»، بالنص العربي، ج ٩، ص ١٢٤. (المترجم).

الدين محمود الملك الورع والمجاهد الذي وُحِدَ بلاد الشام الإسلامية وأتاح للعالم العربي التهيؤ للمعركة الفاصلة مع المحتل. واجتمع الناس مساءً في جميع المساجد لتلاوة آيات من القرآن عن روجه. وعلى الرغم من نزاعه في السنوات الأخيرة مع صلاح الدين فإنه سيظهر جلياً مع الزمن أن هذا الأخير كان متمماً له أكثر مما كان مُنافساً.

ومع ذلك فإن الضغينة هي التي كانت سائدة على الأثر في صفوف أقرباء الفقيد ومعاونيه الذين كانوا يخشون أن يستغل يوسف جو البلبلية العامة لمهاجمة بلاد الشام. ولذلك فإنهم تجنبوا الإشارة إلى النبأ في القاهرة كسباً للوقت. بيد أن صلاح الدين الذي له أصدقاء في كل مكان أرسل إلى دمشق بحَمَام الزاجل رسالة ذكّية التدبير: بلغنا نبأ من عند العدو لعنه الله بشأن مولانا نور الدين. وإذا صحَّ الأمر لا سمح الله فينبغي على الأحصَّ تحاشي قيام الفرقة في القلوب وسيطرة الغباء على العقول لأنَّ المستفيد الوحيد من ذلك سيكون العدو.

وعلى الرغم من هذه الكلمات الاسترضائية فإن النعمة ستكون عارمة بسبب صعود نجم صلاح الدين.

دموع صلاح الدين

لقد ذهبت بعيداً جداً يا يوسف وجاوزت الحدود. فلست سوى خادم نور الدين وتريد الآن أن تستحوذ على الحكم لنفسك وحدك؟ لا يغرنك الغرور، فنحن أخرجناك من العدم ونعرف كيف نردك إليه!

لو أرسل هذا الانذار الذي وجهه أعيان حلب إلى صلاح الدين بعد إرساله ببضع سنوات لبدا غير معقول. وأما في عام ١١٧٤ م، أي في حين كان سيد القاهرة قد بدأ يبرز بوصفه أهمّ وجوه الشرق العربي، فما كانت أفضله بادية بعدد لكل الناس. فلم يكن اسم صلاح الدين يُلفظ قطّ في أوساط نور الدين، سواء في حياته أو غداة وفاته. وكانت تُستخدم للإشارة إليه كلمات مثل «وصولي» أو «جاحد» أو «غادر» أو، في أكثر الأحيان، «وقح».

فأما أن يكون صلاح الدين وقحاً فقد تحاشى ذلك بصورة عامة؛ وأما أن يكون حظه وقحاً فقد كان بالتأكيد. وهذا ما كان يثير حفيظة أخصامه لأنّ هذا الضابط الكرديّ ابن الأعوام الستة والثلاثين لم يكن يوماً رجلاً طموحاً، والذين راقبوا بداياته يعرفون جيّداً أنّه كان من الممكن جداً أن يكتفي بالألّا يكون سوى أمير بين كثير غيره من الأمراء لو لم يدفع به القدر على الرغم منه إلى واجهة المسرح.

فرغماً عنه ذهب إلى مصر حيث كان دوره في الفتح ضئيلاً؛ ومع ذلك فإنّه بسبب عزله بالذات ارتفع إلى ذروة الحكم. ولم يكن قد تجرأ على إعلان سقوط الفاطميين، بيد أنه حينما أرغم على اتخاذ قرار بهذا الصدد

وجد نفسه وريث أغنى أسرة حاكمة مسلمة. وعندما صمّم نور الدين على إعادته إلى منزلته لم يكن يوسف بحاجة إلى المقاومة: لقد غاب السيد فجأة تاركاً خليفة أوحده فتى في الحادية عشرة هو «الصالح».

وبعد أقلّ من شهرين، أي في الحادي عشر من تموز ١١٧٤ م، غاب أموري بدوره ضحية زُحار في الوقت الذي كان يتجهّز فيه لحملة جديدة على مصر بمعونة أسطول صقليّ قويّ. وقد ترك مملكة القدس لابنه بغدوين الرابع، وهو فتى في الثالثة عشرة مصاب بأبشع اللعنات: الجُذام. ولم يَعدْ في الشرق برمته سوى عاهل واحد قادر على الوقوف حجر عثرة في سبيل ارتفاع صلاح الدين الذي لا يقاوم، ألا وهو مانويل إمبراطور الروم الذي يحلم بالفعل بأن يصبح ذات يوم حاكم الشام المطلق ويرغب في اجتياح مصر بالتعاون مع الفرنج. ولكن، ولكي يكمل القَدْرُ سلسلته، فإن الجيش البيزنطي القويّ الذي شلّ حركة نور الدين طوال خمسة عشر عاماً سوف يُسحق على يد قلج أرسلان الثاني، حفيد الأول، في معركة «ميربوسيفالوم». ومات مانويل بعد ذلك بقليل حاكماً على إمبراطورية الشرق المسيحية بالغرق في الفوضى.

هل يمكن مؤاخذه مادحي صلاح الدين على أنهم رأوا تدخلًا من العناية الإلهية في هذه السلسلة من الأحداث غير المتوقعة؟ إن يوسف نفسه لم يَسعَ يوماً إلى نسبة الفضل في قدره إلى نفسه. وطالما حرص على أن يشكر بعد الله «عمّي شيركوه» و«مولاي نور الدين». والحق أنّ عظمة صلاح الدين تكمن أيضاً في تواضعه.

«كان صلاح الدين يستريح بعد تعب يوم شديد حين دخل عليه مملوك وفي يده رقعة للتوقيع. فقال السلطان: «أشعر بتعب عظيم فارجع بعد ساعة!» ولكنّ الرجل ألحّ وقرب الرقعة من وجه صلاح الدين قائلاً: «ليوقّع مولاي!» وأجاب السلطان: «ولكنّ ليس عندي دواة! وكان جالساً عند مدخل الخيمة، وقد لاحظ المملوك وجود دواة داخلها فهتف: «تلك دواة داخل الخيمة»، الأمر الذي كان يعني أنه يأمر صلاح

الدين بإحضارها بنفسه . والتفت السلطان فرأى الدواة وقال : «صحيح والله!» واستلقى إلى الخلف واعتمد على ذراعه اليسرى وتناول الدواة بيده اليمنى ثم وقع على الرقعة» .

هذه الحادثة التي يسردها بهاء الدين كاتب صلاح الدين الخاص ومؤرخ سيرته تصوّر بشكل صارخ ما كان يميّز هذا الملك عن سائر ملوك عصره وكل العصور: إحسان التواضع مع الضعفاء حتى حين يكون المرء قد أصبح أقوى الأقوياء . وقد نوه مَنْ أرخوا له ولا ريب بشجاعته وعدله وتفانيه في الجهاد، ولكنّ تشفّ عبر نصوصهم باستمرار صورة أكثر إثارة للمشاعر وأكثر إنسانية . يقول بهاء الدين :

«بيننا كنا في إبان القتال مع الفرنج ذات يوم استدعى صلاح الدين خواصّه إليه وفي يده كتاب كان قد فرغ من قراءته . وحين أراد الكلام اغرورقت عيناه بالدموع . وعندما رأيناه على هذه الحال لم نتمالك أن بكينا نحن أيضاً مع أننا كنا نجهل ما الأمر . وأخيراً قال وهو يشرقُ بدمعه : «مات تقّي الدين ابن أخي!» وعاد إلى البكاء بدمع سخين ونحن كذلك . وثبّت إلى رشدي وقلت له : «لا ننسين في أية معركة نحن ولنطلبين أن يغفر الله لنا ما ذرفنا من دموع» . ووافقني صلاح الدين الرأي وقال : «أجل، ليغفر الله لي! ليغفر الله لي!» وكرّر ذلك مرّات وأضاف : «لا يعلمن أحد بما حدث!» ثم أحضر ماء الورد ليغسل عينيه .

ودموع صلاح الدين لا تسيل فقط لموت أقربائه . ويتذكّر بهاء الدين هذه الحادثة فيقول :

«كنت أسير بجوادي إلى جانب السلطان قبالة الفرنج فأقبل نحونا أحد كشافّة الجيش ومعه امرأة كانت تنتحب وتقرع صدرها، فقال لنا: «لقد خرجت من عند الفرنج وتريد مقابلة رئيسنا فأحضرناها». وطلب صلاح الدين من ترجمانه أن يسألها فقالت: «دخل أمر لصوص من المسلمين خيمتي وسرقوا ابنتي الصغيرة. وقد قضيت الليل بطوله أبكي

فقال لي رؤساؤنا: إن ملك المسلمين رحيم. سوف نتركك تذهبين إليه، وفي وسعك أن تطلبي منه ابتك. وها أنا ذي قد آتيت عاقدة عليك كل الآمال». تأثر صلاح الدين وفاض الدمع من عينيه. وأرسل أحدهم للبحث عن البنت في سوق العبيد، وبعد أقل من ساعة أقبل فارس يحمل الطفلة على كتفيه. وما إن رأتهما الأم حتى ارتمت على الأرض ومرغت وجهها بالتراب فبكى جميع الحاضرين. ورفعت عينها إلى السماء وأخذت تقول أشياء غير مفهومة. وقد أرجعوا إليها ابنتها وأعادوها إلى معسكر الفرنج».

لا يهتمّ الذين عرفوا صلاح الدين كثيراً بوصف خلقته، فهو قصير القامة نحيل قصير اللحية منتظماً. وهم يفضلون الحديث عن وجهه، هذا الوجه الذي يوحى بالتفكير وبشيء من الحزن ويُشرق بغنة بابتسامة مُطمئنة تُدخِل الأمان على نفس المخاطب. وكان حَفِيّاً دائماً بزائريه يُلحّ في دعوتهم إلى الطعام ويعاملهم بكل ما يليق من الإكرام ولو كانوا من الكفّرة، ويستجيب لجميع طلباتهم. وما كان ليرضى أن يقصده أحد ويعود خائباً، وكان بعضهم يستغل ذلك. وفي ذات يوم من أيام الهدنة مع الفرنج جاء «البرنس» صاحب أنطاكية إلى خيمة صلاح الدين على حين غرة وطلب منه أن يُعيد إليه ناحية كان السلطان قد أخذها منه قبل أربعة أعوام فأعطاه إياها!

لقد بلغ كرم صلاح الدين كما نرى حدّ اللاوعي. وهذا بهاء الدين يقول:

«كان خازنوه يُحْفون على الدوام بعضاً من المال للطوارئ لأنهم كانوا يعلمون أنه لو عرف السيّد بذلك المخزون لأنفقه في الحال. وعلى الرغم من هذه الحيلة فإنه لم يكن في بيت المال عند موت السلطان غير سبيكة من الذهب مسكوكة في صور وسبعة وأربعين درهماً من الفضة».

وعندما كان بعض معاوين صلاح الدين يأخذون عليه سخاءه كان يجيبهم بابتسامة مرحة: «من الناس مَنْ لا يساوي المال عنده أكثر ممّا

يساوي التراب». والحق أنه كان يحتقر الغنى والبذخ، وعندما أصبحت قصور الفاطميين الأسطورية في حوزته أسكن فيها أمراءه مفضلاً السكنى في المقر المخصص للوزراء، وهو أشد تواضعاً.

وإنه لواحد من الملامح التي تسمح بتقريب صورة صلاح الدين من صورة نور الدين. ولن يكون من أمر خصومه على كل حال إلا أن يروا فيه مقلداً باهتاً لسيدّه. والواقع أنه يُحسِنُ في علاقته بالآخرين، ولا سيما الجنود، أن يبدو أكثر وداً من سلفه. وإذا كان يتمسك بحرفية تعاليم الدين فإنه يخلو من التزمّت السطحي الذي كان يطبع بطابعه بعض تصرفات ابن زنكي. وفي الوسع القول إن صلاح الدين كان يأخذ نفسه بصورة عامّة بمثل الشدّة التي كان سلفه يأخذ نفسه بها، ولكنه كان أقلّ تشدداً مع الآخرين، ومع ذلك فإنه سيكون أقلّ رحمة منه أيضاً بالذين يشتمون الإسلام، سواء أكانوا «هراطقة» أم بعض الفرنج.

وبعيداً عن هذه الفوارق بين الشخصيتين يظلّ صلاح الدين متأثراً تأثراً شديداً، ولا سيما في بداياته، بمقام نور الدين المذهل الذي يسعى إلى الظهور بمظهر الجدير بخلافته فيه ساعياً بلا هوادة إلى الأهداف نفسها: توحيد العالم العربي وحفز المسلمين، سواء من الناحية المعنوية بفضل جهاز دعائي قويّ أو من الناحية العسكرية باستشراف استعادة الأراضي المحتلة ولا سيما القدس.

فمنذ صيف ١١٧٤ م، وبينما كان الأمراء المجتمعون حول الفتى «الصالح» يناقشون أفضل السبل للوقوف في وجه صلاح الدين متطلّعين حتّى إلى التحالف مع الفرنج، كان صاحب القاهرة يوجّه إليهم رسالة تحذّر حقيقي يصوّر نفسه فيها بلا تردّد - متستراً كل التستر على نزاعه مع نور الدين .. كتمّم لعمل سيده وحارس أمين لميراثه. فقد كتب يقول:

«لو كان ملكنا رحمه الله قد أنس فيكم من هو جدير مثلي بالثقة، فما كان أسند إليه مصر التي هي أهم ولاياته؟ تأكّدوا أنه لولم يعاجل القضاء نور الدين لعهد إليّ بتأديب ابنه ورعايته. وإني لأرى أنكم

تتصرفون وكأنكم وحدكم كتمت في خدمة مولاي وابنه، وأنكم تحاولون إبعادي. ولكنني آت قريباً، وسأنجز لإحياء ذكرى مولاي أعمالاً يكون لها من الأثر ما لها، وسوف يعاقب كل منكم على إساءته».

من الصعب التعرف هنا على الرجل الحذر الذي كان في السنين السابقة، وكأن اختفاء السيد كان قد حرّر في نفسه عدائية طالما كُبتت. وغني عن القول إن الظروف كانت استثنائية لأن لهذا الكتاب وظيفة محدّدة: إعلان الحرب التي بها بدأ صلاح الدين غزو بلاد الشام الإسلامية. وعندما أرسل صاحب القاهرة رسالته في تشرين الأول/أكتوبر ١١٧٤ م كان قد أصبح في طريقه إلى دمشق على رأس سبعمئة فارس. وإن هذا العدد لقليل لحصار العاصمة الشاميّة، ولكن يوسف كان قد أحسن حسابه. فإذ خاف «الصلاح» وأعوانه من النبوة العنيفة غير المعهودة في رسائله فقد آثروا التوجّه إلى حلب. وإذا اجتاز صلاح الدين بلاد الفرنج بلا مصاعب تذكر سالكاً ما يمكن أن نسّميه من الآن فصاعداً «طريق شيركوه» فقد وصل في آخر تشرين الأول/أكتوبر إلى دمشق حيث بادر نفر من تربطهم علاقات مودّة بأسرته إلى فتح الأبواب لاستقباله.

وشجّعه هذا النصر المُحرّز من دون ضربة سيف واحدة على إكمال انطلاقته، فترك في دمشق حامية بإمرة أحد إخوته وتوجّه إلى وسط الشام حيث استولى على حمص وحمّة. ويقول لنا ابن الأثير إن صلاح الدين كان «في جميع أحواله لا يُظهر إلاّ طاعة الملك الصالح بن نور الدين، وأنه إنّما خرج لحفظ بلاده عليه من الفرنج»^(١). وإذا كان مؤرّخ الموصل أميناً لأسرة زنكي فإنه يبدو متحرّزاً بعض الشيء تجاه صلاح الدين الذي يتهمه بالتدليس. ولم يكن مخطئاً في ذلك كل الخطأ. فيوسف الذي لا يريد لعب دور المعتصب يقدّم بالفعل نفسه على أنه حامي «الصلاح». وكان يقول: «على أيّ حال فإن هذا الفتى لا يستطيع أن يحكم وحده».

(١) «الكامل في التاريخ»، بالنص العربي، ج ٩، ص ١٣٢. (الترجم).

إنه بحاجة إلى مُرشد، إلى وصي، وليس خيراً مني للقيام بهذا الدور». ومن جهة ثانية فإنه كان يرسل إليه الكتاب تلو الكتاب مؤكداً له إخلاصه، ويأمر بالدعاء له في مساجد القاهرة ودمشق، وسكّ النقود باسمه.

ولكنّ العاهل الفتى لم يكن ليتأثر قط بهذه الأعمال. فعين جاء صلاح الدين محاصر حلب نفسها في كانون الأول/ديسمبر ١١٧٤ م «لحماية الملك الصالح من شؤم تأثير مستشاريه عليه» جمع ابن نور الدين أهل المدينة وخاطبهم خطاباً مؤثراً: «قد عرفتم إحسان أبي إليكم ومحبة لكم وسيرته فيكم، وأنا يتيمكم، وقد جاء هذا الظالم الجاحد إحسان والدي إليه يأخذ بلدي ولا يراقب الله تعالى ولا الخلق»^(١). وقد تأثر الحلبيون أشدّ التأثر وعزموا على مقاومة «الخائن» حتى النهاية. ورفع يوسف الذي كان يسعى إلى تجنب صراع مباشر مع «الصالح» حصاره، وقرر في المقابل أن يعلن نفسه «ملكاً على مصر والشام» ليتخلص من التبعية لأيّ حاكم مطلق السلطة. وقد أضاف إليه المؤرخون لقب السلطان، ولكنه هو نفسه لم يستعمله قط. وسوف يعود صلاح الدين غير مرة إلى أسوار حلب، ولكنّ من غير أن يعزم على مبارزة ابن نور الدين.

ولكي يُبعد مستشارو «الصالح» ذلك التهديد الدائم فقد قرروا الاستنجاد بخدمات الحشّاشين واتصلوا برشيد الدين سنان الذي وعدهم بتخليصهم من يوسف. ولم يكن «شيخ الجبل» يطمع في أكثر من تصفية حسابه مع حافر قبر الأسرة الفاطمية الحاكمة. وكانت محاولة الاغتيال الأولى في بداية عام ١١٧٥ م: دخل بعض الحشّاشين مخيم صلاح الدين ووصلوا إلى خيمته فعفرهم أحد الأمراء واعترض طريقهم. وقد اتخنوه بالجراح ولكن كان نفير الإنذار كان قد دقّ وهرع الحراس، وبعد عراك ضارٍ مُزّق الباطنيون شرّ تمزيق. ولم تكن تلك إلاّ جولةً مؤجلةً. فبينما كان صلاح الدين في الثاني والعشرين من أيار/مايو ١١٧٦ م يقوم بحملة

(١) «الكامل في التاريخ»، بالنص العربي، ج ٩، ص ١٣٢. (المترجم).

جديدة في نواحي حلب دخل أحد الحشاشين خيمته وطعنه بخنجره في رأسه. ولحسن حظ السلطان، وكان شديد الحذر منذ محاولة الاغتيال الأخيرة، أنه كان يعتمر من باب الاحتراس مَغْفَرَةً زَرَدٍ تحت القلنسوة. وعندها انهال القاتل ضرباً على رقبة ضحيته. وهنا كانت السكين ترتد لأن صلاح الدين كان يرتدي ثَبَاناً من القماش السميك ذي ياقة مَقْوَاة بِالزَّرَدِ. وجاء أمير من أمرائه فأمسك السكين بيد وضرب الباطني باليد الثانية فسقط. ولم يكن صلاح الدين قد تمكّن من النهوض عندما وثب عليه قاتل ثانٍ ثم ثالث. ولكنّ الحراس كانوا قد حضروا وقُتل المهاجمون. وخرج صلاح الدين من الخيمة مذعوراً مترنحاً غير مصدّق بالنجاة.

وما إن تمالك نفسه حتى عزم على مهاجمة الحشاشين في عُقر دارهم في أواسط بلاد الشام حيث كان سنان يملك عشرة حصون، فحصر قلعة مصياف وهي أعظم حصونهم وأحصن قلاعهم. ولكنّ الذي حدث في شهر آب/أغسطس من ذلك العام، ١١٧٦ م، في بلاد الحشاشين سوف يبقى سراً إلى الأبد. فهناك رواية أولى هي رواية ابن الأثير التي تقول بأن سنان أرسل إلى خال صلاح الدين يهدده وجميع أفراد الأسرة الحاكمة بالقتل. وإذا كان ذلك التهديد صادراً عن الفرقة، ولا سيّما بعد محاولتين لاغتيال السلطان، فإنّه لم يكن بالإمكان الاستهانة به. وهكذا رُفِع الحصار عن مصياف.

ولكنّ هناك رواية ثانية عن الأحداث، وصلت إلينا من الحشاشين أنفسهم، وهي محفوظة في واحد من النصوص النادرة الباقية عن الفرقة حكاية عن أحد أتباعها، ويُعرف بأبي فراس. وهو يذكر أنّ سنان الذي كان غائباً عن مصياف عندما حوصرت حضر وأقام مع اثنين من رفاقه على تلة مجاورة لمراقبة العمليّات، وأن صلاح الدين أمر رجاله بالذهاب لأسره. وذهبت مفرزة كبيرة لتطويق سنان، ولكنّ عندما حاول الجنود الاقتراب منه شلّت أطرافهم بقوة خارقة. ويقال إن «شيخ الجبل» طلب

منهم عندها إبلاغ السلطان رغبته في الاجتماع به شخصياً في خلوة، وأنهم هرعوا مذعورين يقصّون على سيّدهم ما حدث، وأن صلاح الدين الذي لم ير في الأمر ما يُحمدُ نثر الكلس والرماد حول خيمته لرصد أثر أي قَدَم، وأقام عند هبوط الليل حراساً مزودين بالمشاعل لحمياته. وفجأة استيقظ ليلاً مُجفلاً ورأى للحظة شخصاً مجهولاً ينساب خارج خيمته فظنّ أنه سنان بعينه. وقد ترك الزائر الغامض على السرير كعكة مسمومة ورقعة قرأ صلاح الدين فيها: إنك تحت رحمتنا. وعندها صرخ صلاح الدين فهرع إليه حراسه يُقسمون أنهم لم يروا شيئاً. وبادر صلاح الدين في صباح اليوم التالي إلى رفع الحصار والعودة بأقصى سرعة إلى دمشق.

ومّا لا ريب فيه أن هذه الحكاية محبوكة حبكاً روائياً شديداً، ولكنّ ما هو واقع بالفعل أن صلاح الدين كان قد نوى بشكل مباغت جداً أن يغيّر سياسته تغييراً تاماً تجاه الحشاشين. فعلى الرغم من مقتته الشديد للهراطقة من كل نوع فإنه لن يحاول التعرّض أبداً لبلاد الباطنيين، بل سيسعى على العكس من ذلك إلى مصالحتهم حارماً بذلك أعداءه، سواء منهم المسلمون والفرننج، نصيراً يعزّز مثيله. وذلك لأنّ السلطان كان قد قرّر في القتال من أجل السيطرة على بلاد الشام أن يضع كل الأوراق الراححة في صفّه. والحقّ أنه مُفترّض فيه أن يكون رابحاً منذ استيلائه على دمشق، ولكنّ الصراع كان لا يزال قائماً. وهذه الحملات التي ينبغي شنها على الدويلات الفرنجية وعلى حلب والموصل، وكلّها يحكمها أيضاً أحد أحفاد زنكي، وعلى مختلف أمراء الجزيرة وآسيا الصغرى، تُقلّ العزائم وتهدّ القوى. بالإضافة إلى أن عليه الذهاب بانتظام إلى القاهرة لدحر الكائدين والمتأمرين.

ولم يأخذ الوضع بالانجلاء إلا في نهاية عام ١١٨١ م عندما مات «الصالح» فجأة، وربما مسموماً، وهو في الثامنة عشرة من عمره. ويروي ابن الأثير لحظاته الأخيرة بتأثر فيقول:

«ولما اشتدَّ مرضه وصف له الأطباء شرب الخمر للتداوي، فقال: «لا أفعل حتى استفتي الفقهاء». فاستفتى فأفتاه فقيه من مدرّسي الحنفية بجواز ذلك، فقال له: «أرأيت إن قدّر الله تعالى بقرب الأجل أيؤخره شرب الخمر؟» فقال له الفقيه: «لا» فقال: «والله لا لقيت الله سبحانه وقد استعملت ما حرّمه عليّ»^(١).

وبعد سنة ونصف السنة، أي في الثامن عشر من حزيران/يونية ١١٨٣ م، شهدت حلب دخول صلاح الدين الاحتفالي المهيب. ومذّاك غدت بلاد الشام ومصر جسماً واحداً، لا بصورة إسمية كما في أيام نور الدين، وإنما بصورة فعلية تحت سلطان العاهل الأيوبي غير منازع. والغريب أن بروز هذه الدولة العربيّة القويّة التي تشدّد الخناق على الفرنج يوماً عن يوم لم يحفزهم على إظهار مزيد من التضامن، بل كان عكس ذلك. فبينما كان ملك القدس الذي شوّهه الجذام بشكل شنيع غارقاً في عجزه كانت عشيرتان متنافستان تتنازعان على السلطة. وكان يقود الأولى المحبّذة لتسوية مع صلاح الدين ريمون قُمص طرابلس، وكان الناطق باسم الأخرى المتطرّفة رينودو شاتيون أمير أنطاكية السابق.

وإذ كان ريمون شديد السمرة معقوف الأنف يتكلّم العربيّة بطلاقة ويديم قراءة النصوص الإسلاميّة فقد كان من الممكن أن يحسبه المرء أميراً عربيّاً كغيره من الأمراء لو لم يكن طول قامته يفضح أصوله الغربيّة. ويقول ابن الأثير إنّه لم يكن للفرنج في ذلك الوقت أشجع ولا أحكم من صاحب طرابلس ريمند بن ريمند الصنجيلي، أي حفيد سان جيل. ولكنه كان شديد الطموح والرغبة في أن يصبح ملكاً. وقد قام بمهامّ الوصاية لبعض الوقت، ولكنّه ما لبث أن أقصي عنها، فامتألت نفسه حقداً، حتى إنه كتب إلى صلاح الدين ووقف إلى جانبه وطلب إليه أن يساعده ليصبح ملك الفرنج. وسرّ صلاح الدين للأمر وبأدر إلى

(١) «الكامل في التاريخ»، بالنص العربي، ج ٩، ص ١٥٣. (المترجم).

تحرير عدد من فرسان طرابلس كانوا أسرى عند المسلمين^(١).

وكان صلاح الدين متنبهاً لهذه الخلافات. وعندما بدا أن التيار «الشرقي» الذي يقوده ريمون قد انتصر في القدس مال إلى المصالحة. وفي عام ١١٨٤ م دخل بغدوين الرابع المرحلة الأخيرة من الجذام فتراخت يده ورجلاه وغامت عيناه. ولكنه لم تكن تنقصه الشجاعة ولا حُسن الإدراك فوثق بقمص طرابلس الذي كان يجهد في إقامة علاقات حسن جوار مع صلاح الدين. وقد دهش الرحالة الأندلسي ابن جبير الذي كان يزور دمشق في تلك السنة لرؤية القوافل تذهب وتجيء بيسر بين مصر ودمشق عبر بلاد الفرنج. وقد لاحظ أن «للنصارى على المسلمين ضريبة يؤدونها في بلادهم، وهي من الأمانة على غاية. وتجار النصارى أيضاً يؤدّون في بلاد المسلمين على سلعمهم. والاتفاق بينهم والاعتدال في جميع الأحوال. وأهل الحرب مشتغلون بحربهم، والناس في عافية»^(٢).

وإذ كان صلاح الدين بعيداً عن استعجال نهاية هذا التعايش فقد بدا مستعداً للذهاب إلى أبعد من ذلك أيضاً على درب السلام. وبالفعل فقد مات الملك المجذوم في آذار/مارس ١١٨٥ م عن أربعة وعشرون عاماً تاركاً العرش لابن أخيه بغدوين الخامس وهو طفل في السادسة من العمر والوصاية لقمص طرابلس الذي كان يعلم أنه بحاجة إلى وقت لتوطيد سلطانه فبادر إلى إرسال مبعوثين إلى دمشق لطلب هدنة. وقد وافق صلاح الدين الذي كان واثقاً من قدرته على شنّ معركة حاسمة على الغربيين على عقد هدنة معهم مدتها أربع سنين، فأثبت بذلك أنه لا يسعى بأيّ ثمن إلى المواجهة.

ولكن عندما مات الملك الطفل بعد عام، في آب/أغسطس ١١٨٦ م، وُضع دور الوصي على بساط البحث من جديد. ويفسر ابن الأثير ذلك فيقول إن أم الملك «هويت رجلاً من الفرنج الذين قدموا

(١) انظر ذلك في «الكامل في التاريخ»، ج ٩، ص ١٧٤. (المترجم).

(٢) «رحلة ابن جبير»، بالنص العربي، ص ٢٠١. (المترجم)

الشام اسمه «كي» [Guy] فتزوجته ونقلت المُلْك إليه وجُعل التاج على رأسه، وأحضرت البطرك والقسوس والرهبان والاستبارية [Les Hospitaliers] والداوية [Les Templiers] والبارونية [Les Barons] وأعلمتهم أنها قد رَدَّت المُلْك إليه وأشهدتهم عليها بذلك فأطاعوه. وجاهر [ريمون] بالمشاققة والمباينة وراسل صلاح الدين وانتمى إليه^(١). و«كي» هذا هو المُلْك غي دولوزينيان، وهو رجل جميل الطلعة. ضعيف الشخصية، مجرد من كل أهلية سياسية، مستعد على الدوام لمشاطرة آخر محاوريه الرأي. والحق أنه لم يكن غير دُمية في يد «الصقور» الذين على رأسهم «البرنس أرناط»، أي ريمون دوشاتيون.

ولقد أمضى هذا بعد مغامرته القبرصية وتحرشاته في بلاد الشام خمسة عشر عاماً في سجون حلب قبل أن يُطلق سراحه ابن نور الدين في عام ١١٧٥ م. وما كان من شأن أسره إلا أن زاد في معاييه. وإذا لم يكن لأرناط هذا مثيل في تعصبه وجشعه وتعطشه لسفك الدماء فإنه سيثير لوحده من البغضاء بين العرب والفرنج ما لم تُثره عقود من الحروب والمذابح. ولم يتمكن بعد تحريره من استرجاع أنطاكية التي كان يحكم فيها ابن زوجته بيمند الثالث. وعليه فقد أقام في مملكة القدس حيث سارع إلى الزواج بأرملة شابة أعطته كبائنة الأراضي الواقعة شرقي نهر الأردن، ولا سيما قلعتي كرك وشوبك الحصينتين. وإذا تحالف مع فرسان الهيكل وعدد كبير من الفرسان القادمين حديثاً فقد أخذ يمارس على بلاط القدس تأثيراً متعاضماً استطاع ريمون وحده الحد منه زمنياً ما. وكانت السياسة التي سعى إلى فرضها هي سياسة الاجتياح الفرنجي الأول: مقاتلة العرب بلا هوادة، والنهب والقتل بلا حساب، والاستيلاء على أراض جديدة. وكانت كل مصالحة وكل تسوية خيانة في نظره. ولم يكن يشعر بإمكان الارتباط بأية هدنة ولا بأي وعد. وكان يوضح بوقاحة قائلاً: ماذا يفيد على كل حال عهد يُقطع للكفرة؟

(١) «الكامل في التاريخ، بالنص العربي، ج ٩، ص ١٧٤ (المترجم).

وكان قد وُقِّع في عام ١١٨٠ م اتفاق بين دمشق والقدس تُضْمَنُ بموجبه حرّية انتقال الناس والأرزاق في المنطقة. وما هي إلا أشهر حتى هاجم رينو قافلة من التجّار العرب الأغنياء كانت تُجتاز صحراء الشام في طريقها إلى مكّة وصادر ما فيها من بضاعة. وشكا صلاح الدين الأمر إلى بغدوين الرابع، ولكنّ هذا لم يجرؤ على معاقبة تابعه. وفي خريف عام ١١٨٢ م حدث ما هو أخطر: قرّر أرناط غزو مكّة نفسها ونهبها. وسارت الحملة إلى إيلات وكانت يومئذٍ ميناءً عربياً صغيراً للصيد على خليج العقبة وهناك اتَّخذوا لهم أدلاءً بعض قراصنة البحر الأحمر فساروا بمحاذاة الساحل إلى ينبع، وهو ميناء المدينة، ثم إلى رابغ غير بعيد من مكّة. وقد أغرق رجال رينو في طريقهم مركباً لبعض الحجاج المسلمين كان متجهاً إلى جدّة. ويقول ابن الأثير إن جميع الناس أخذوا على حين غرّة لأنهم لم يكونوا قد رأوا قطّ فرنجياً تاجراً ولا محارباً. وإذ انتشى المهاجمون بفوزهم فقد تباطؤوا وأخذوا يملأون مراكبهم بالغنائم. وبينما كان رينو نفسه يعود نحو أراضيه كان رجاله يقضون شهوراً طويلة في الذهب والمجيء في البحر الأحمر. ولقد سلَّح العادل أخو صلاح الدين، وكان يحكم مصر في أثناء غيابه، أسطولاً وأرسله لملاحقة اللصوص الذين ما لبثوا أن سُحقوا. وأرسل بعضهم إلى مكّة لتُقطع رؤوسهم أمام الملأ، وهو، في نظر مؤرّخ الموصل، عقاب أمثل لمن يسعى إلى تدنيس الأمكنة المقدّسة. وقد طاف نبأ هذه المغامرة المجنونة بالطبع بالعالم الإسلامي حيث سيكون «أرناط» بعدها رمزاً لأبشع ما عند العدو الفرنجي.

وردّ صلاح الدين بشنّ عدّة غارات على أراضي رينو. ولكنّ السلطان كان يعرف رغم حنقه كيف يكون شهماً. ففي تشرين الثاني/نوفمبر ١١٨٣ م مثلاً، بينما كان قد طوّق حصن الكرك بالدراعات وبدأ يقصفه بكتل من الصخور أبلغه المدافعون أن حفلة زواج أميرية تقام في ذلك الوقت داخل الأسوار. وعلى الرغم من أن العروس كانت ابنة زوجة

رينو فقد طلب صلاح الدين من المحاصرين أن يعينوا له الجناح الذي سيقم فيه الزوجان الشابان وأمر رجاله بعدم التعرض لذلك القطاع.

ولكن مثل هذه التصرفات لا تُجدي ويا للأسف مع «أرناط». فعلى الرغم من نجاح الحكيم ريمون في كبح جماحه بعض الوقت، إلا انه استطاع عند مجيء الملك «غي» في أيلول/سبتمبر ١١٨٦ م أن يُلي قانونه من جديد. فما مرت بضعة أسابيع حتى انقضت الأمير كالتاثر الكاسر على قافلة مهمة تضم حجاجاً وتجاراً عرباً كانوا يسلكون في دعة طريق مكة، متجاهلاً هدنة كان ينبغي أن يطول أمدها بعد سنتين ونصف السنة. وقد ذبح الرجال المسلحين وقاد سائر الموكب أسرى إلى الكرك. وعندما تجرأ بعضهم فذكروا رينو بالهدنة قال لهم متحدياً: «ليأت محمدكم إذن لتخليصكم! وإذ نقلت هذه الكلمات إلى صلاح الدين بعد بضعة أسابيع فقد أقسم أن يقتل «أرناط» بيديه.

بيد أن السلطان جهد على الأثر في تأخير البر بقسمه وأرسل إلى رينو مبعوثين يسألونه تحرير الأسرى وإعادة أموالهم إليهم وفقاً للاتفاقيات المعقودة. وإذ رفض الأمير استقبالهم فقد توجهوا إلى القدس حيث استقبالهم الملك «غي» وأبدى اشمزازه لتصرفات تابعه، ولكنه لم يكن يجرؤ على الدخول في نزاع معه. وألح المبعوثون: أيستمر رهائن «البرنس أرناط» على ذلك في التعفن داخل زنانات الكرك بالرغم من جميع الاتفاقات والعهود؟ ما كان من «غي الذي لا حول له ولا طول إلا أن نفض يديه من الأمر».

وقطعت الهدنة، ولم يقلق صلاح الدين الذي كان سيحترمها إلى النهاية من عودة المنازعات. وقد أرسل الرسل إلى أمراء مصر والشام والجزيرة وغيرها يُخبرهم بأن الفرنج نكثوا بعهودهم وموآثيقهم ويدعوهم، حلفاء وأتباعاً، إلى حشد كل ما يملكون من قوى للمشاركة في مجاهدة المحتل. وتقاطر ألوف الخيالة والرجالة على دمشق من جميع المناطق الإسلامية. وبدت المدينة وكأنها سفينة غارقة في بحر من القماش

المتواج، والخيام الصغيرة المصنوعة من وبر الجمال يتقي بها الجنود حرّ الشمس وماء المطر، والسرادقات الأميرية الواسعة المصنوعة من نسيج غنيّ التلوين ومزّين بالآيات القرآنية أو القصائد المرقومة.

وفيا كان الحشد يتواصل كان الفرنج غارقين في نزاعاتهم الداخلية. وإذا كان الملك «غني» قد قدّر أنّ اللحظة مؤاتية للخلاص من منافسه ريمون الذي يتهمه بالتعاطف مع المسلمين، كان جيش القدس يتجهّز للهجوم على طبرية، وهي مدينة صغيرة في الجليل تخصّ امرأة قُمص طرابلس. وما إن علم هذا بالأمر حتى ذهب للقاء صلاح الدين وعرض عليه تحالفاً ما لبث السلطان أن قبّله وأرسل مفرزة من عسكره لدعم حامية طبرية. وتراجع جيش القدس.

وفي الثلاثين من نيسان/أبريل ١١٨٧ م، وفيما كان المقاتلون العرب والأتراك والأكراد مستمرّين في التدفّق على دمشق موجة بعد أخرى، أرسل صلاح الدين رسولاً إلى طبرية يسأل ريمون وفقاً للحلف المعقود بينهما أن يسمح لكشافته بالقيام بجولة استطلاع ناحية بحيرة الجليل. وانزعج الكونت ولكنّه لم يستطع أن يرفض. وكان مطلبه الوحيد أن يغادر الجنود المسلمون أرضه قبل المساء وأن يعدّوا بعدم التعرّض لرعاياه ولا لأملاكهم. وتلافي أيّ حادث فقد أُطّلع النواحي والداسكر على نبأ مرور العساكر المسلمين وطلب إلى السكّان عدم مغادرة منازلهم.

وفي فجر اليوم التالي، وكان يوم الجمعة الواقع في أول أيار/مايو، مرّ سبعة آلاف فارس بقيادة أحد نوّاب صلاح الدين تحت أسوار طبرية. وعندما سلّكوا في المساء الطريق نفسه بالاتجاه المعاكس احترموا مطالب الكونت بحذافيرها فلم يتعرّضوا لا للقرى ولا للقصور، ولم يأخذوا لا أموالاً ولا ماشية، ومع ذلك لم يتمكّنوا من تلافي الحادث. والحقّ أن رؤساء الداوية والاسبتارية كانوا بمحض الصدفة في إحدى قلاع الجوار عندما حضر رسول ريمون في العشيّة لإبلاغ نبأ حضور المفرزة الإسلامية. فاغتاظ الجنود - الرهبان على الأثر لأنّه ما من حلف مع

العرب في نظرهم! وإذ جمعوا على عجل بضع مئات من الخيالة والرجالة فقد عزموا على اللحاق بفرسان المسلمين قرب قرية صفورية شمال الناصرة. وما هي إلا دقائق حتى قُضي على الفرنج، ولم يتمكن من النجاة سوى رئيس الداوية. وإذ دُعر الفرنج لهذه الهزيمة فإنهم، حسب رواية ابن الأثير، «أرسلوا إلى القمص البطرك والقسوس والرهبان وكثيراً من الفرسان فأنكروا عليه انتهاءه إلى صلاح الدين، وقالوا له: «لا شك أسلمت وإلا لم تصبر على فعل المسلمين أمس بالفرنج يقتلون الداوية والاسبنازية ويأسرونهم ويحتازون بهم عليك وأنت لا تُنكر ذلك ولا تمتنع عنه». ووافق على ذلك مَنْ عنده من عسكر طبرية وطرابلس، وتهدده البطرك أنه يجرمه ويفسخ عليه نكاح زوجته (...). فلما رأى القمص شدة الأمر عليه خاف واعتذر وتنصل وتاب، فقبلوا عذره وغفروا زلته وطلبوا منه الموافقة على المسلمين (...). فأجابهم إلى المصالحة والانضمام إليهم (...). وسار معهم (...). وجمعوا فارسهم وراجلهم ثم ساروا من عكا إلى صفورية وهم يقدمون رجلاً ويؤخرون أخرى (...).»^(١).

وفي معسكر المسلمين كانت الهزيمة النحباء التي نزلت بالتنظيمين الدينيين - العسكريين المهروبين والمكروهين من جميع الناس قد فتحت القابدية للنصر. فقد أصبح الأمراء والجنود تواقين إلى مقارعة الفرنج. وعليه فإن صلاح الدين حشد في حزيران/يونية جميع عساكره في منتصف الطريق بين دمشق وطبرية: اثنا عشر ألف فارس يمرّون أمام ناظره، ناهيك بالمشاة والمتطوعين. وزجر السلطان من فوق صهوة فرسه بالأمر اليومي الذي ما لبثت أن رددت صداه آلاف الاصوات الملتهبة: «النصر على عدوّ الله!».

* * *

وكان صلاح الدين قد حلّل الموقف بهدوء لأركان حربيه: «إن الفرصة المتاحة لنا لن تتكرر بعدُ أبداً والرأي عندي أنّ على جيش المسلمين أن يواجه

(١) «الكامل في التاريخ»، بالنص العربي، ج ٩، ص ١٧٦. (المترجم).

جميع الكفرة في معركة حسنة التخطيط. وعلينا الاندفاع بعزم وتصميم في الجهاد قبل أن يتشتت شمل عساكرنا». والأمر الذي يريد السلطان تلافيه هو ألا يعود أتباعه وحلفاؤه مع عساكرهم إلى ديارهم وقد انتهى موسم القتال في الخريف قبل أن يكون قد أحرز النصر المبين. ولكن الفرنج محاربون يتمتعون بأقصى الحذر. أفلا يمكن أن يسعوا إلى تجنب العراك وهم يرون القوات المسلمة بمثل هذا الحشد؟

وعزم صلاح الدين على أن ينصب لهم شركاً وهو يسأل الله أن يقعوا فيه. وتوجه إلى طبرية فاحتلها في يوم واحد، وأمر بإشعال عدة حرائق فيها، وأقام حصاراً أمام القلعة التي تشغلها الكونتيسة زوجة ريمون وحفنة من المدافعين. وكان الجيش المسلم قادراً تماماً على دحر مقاومتهم ولكن السلطان حال بين رجاله وبين ذلك. فلا بد من مضاعفة الضغط على مهل والتظاهر بالاستعداد للهجوم الأخير وانتظار ردود الفعل. ويقول ابن الأثير:

«فلما سمع الفرنج بزول صلاح الدين إلى طبرية وملكة المدينة وأخذه ما فيها وإحراقها (. . .) اجتمعوا للمشورة، فأشار بعضهم بالتقدم إلى المسلمين وقاتلهم ومنعهم عن طبرية، فقال القمص: «إن طبرية لي ولزوجتي، وقد فعل صلاح الدين بالمدينة ما فعل وبقي القلعة وفيها زوجتي. وقد رضيت أن يأخذ القلعة وزوجتي وما لنا بها ويعود. فوالله لقد رأيت عساكر الإسلام قديماً وحديثاً فما رأيت مثل هذا العسكر الذي مع صلاح الدين كثرة وقوة، وإذا أخذ طبرية لا يمكنه المقام بها، فمتى فارقتها وعاد عنها أخذناها (. .) ونفتك من أسر منها». فقال له برنس أرناط صاحب الكرك: «قد أطلت في التخويف من المسلمين، ولا شك أنك تريد تميل إليهم وإلا ما كنت تقول هذا. وأما قولك إنهم كثيرون فإن النار لا يضرها كثرة الحطب». فقال: «أنا واحد منكم إن تقدمتم تقدمت وإن تأخرتم تأخرت وسترون ما يكون»^(١).

(١) «الكامل في التاريخ»، بالنص العربي، ج ٩، ص ١٧٧. (المترجم).

ومرة جديدة انتصر عند الغربيين رأي أكثرهم تطرفاً.

والآن أصبح كل شيء في موضعه للمعركة. وكان جيش صلاح الدين قد انتشر في سهل خصب مزروع بالأشجار المثمرة. وخلفهم كانت تمتد مياه بحيرة طبرية العذبة التي يجترقها نهر الأردن، بينما يرسم في البعد نحو الشمال الشرقي شبح مرتفعات الجولان المهيب. وقريباً من معسكر المسلمين ترتفع تلة تعلوها ذروتان يُطلق عليهما «قرنا حطين» باسم القرية الواقعة عند سفحها.

وفي الثالث من تموز/يولية تحرك الجيش الفرنجي المؤلف من نحو اثني عشر ألف رجل. ولم يكن الطريق الذي عليهم سلوكه بين صفورية وطبرية طويلاً، فهو يحتاج إلى أربع ساعات من السير على الأكثر في الأحوال العادية. ومع ذلك فإن هذه الفسحة من الأرض الفلسطينية جافة تماماً في فصل الصيف، فليس فيها نبع ولا بئر، ومجري مياهها ناضبة. ولكن الفرنج كانوا واثقين وهم يغادرون صفورية في الصباح الباكر من أن في وسعهم ربي ظمأهم على ضفاف البحيرة عند العصر. لقد أحسن صلاح الدين كل الإحسان نصب شركه، فرجاله كانوا طوال النهار يزعمجون العدر من أمام ومن خلف وعلى الجنوب موجّهين نحوه بلا انقطاع سُحباً من السهام. وهكذا فإنهم أنزلوا بالغربيين بعض الخسائر، وأرغموهم بالأخص على التخفيف من سرعتهم.

وقبل المساء بقليل كان الفرنج قد بلغوا ربوة بالإمكان الإشراف منها على المنهد برمته. فتحتهم مباشرة كانت تمتد قرية حطين الصغيرة ذات البيوت التي بلون التراب، بينما كانت تتلأأ في قعر الوادي مياد بحيرة طبرية. وأقرب منها قليلاً في السهل المخضّر المنبسط على طول الضفة كان جيش صلاح الدين. وكان عليهم لكي يشربوا أن يحصلوا على إذن من السلطان!

وصلاح الدين يتسم. فهو يعلم أن الفرنج منهوكون يقتلهم الظمأ،

وأهم لا يملكون القوة ولا الوقت لفتح ممر إلى البحيرة قبل المساء، وأنهم محكوم عليهم أن يبقوا حتى الصباح من دون قطرة ماء واحدة. فهل في وسعهم حقاً أن يقاتلوا في مثل هذه الظروف؟ وقد أمضى صلاح الدين تلك الليلة بين الصلاة وعقد الاجتماعات مع أركان حربه. وكان يتأكد وهو يكلف عدداً من أمرائه الذهاب إلى خطوط العدو الخلفية لسدّ طريق الانسحاب عليه من أن كلاً منهم قد عرف موقعه جيداً وردّد توجيهاته بحذافيرها.

وعند بزوغ خيوط الفجر الأولى من اليوم التالي، الرابع من تموز/يولية ١١٨٧ م، حاول الفرنج المحاصرون من كل صوب وقد أفقدهم العطش صوابهم وأياسهم أن ينحدروا عن التلّة ويبلغوا البحيرة. وإذا كان مُشاتهم قد بلّوا من المشقة أكثر مما بلا فرسانهم بفعل المشي المنهك في البارحة فقد ركضوا على غير هدى حاملين فؤوسهم ومطارقهم التي تنقّض ظهورهم لينسحقوا موجةً تلو أخرى على جدار صلب من السيوف والرماح. ودُفع الناجون كيفما اتفق إلى التلّة حيث اختلطوا بالفرسان وقد باتوا موقنين بهزيمتهم. ولم يكن في وسع أيّ خط من خطوط الدفاع أن يصمد، ومع ذلك فقد استمرّوا يقاتلون بشجاعة اليائس. وحاول ريمون أن يشقّ طريقاً عبر صفوف المسلمين على رأس حفنة من خواصّه. وسمح له نواب صلاح الدين الذين عرفوه بالهرب فواصل طريقه راكضاً على حصانه حتى طرابلس. ويقول ابن الأثير:

«فلما انهزم القمّص سقط في أيديهم [أي الفرنج] وكادوا يستسلمون. وكان بعض المتطوّعة قد ألقى في تلك الأرض نارا وكان الحشيش كثيراً فاحترق، وكانت الريح فحملت حرّ النار والدخان إليهم فاجتمع عليهم العطش وحرّ الزمان وحرّ النار والدخان وحرّ القتال. ثم علموا أنه لا ينجيهم من الموت إلا الإقدام عليه، فحملوا حملات متدازكة وكادوا يزيلون المسلمون (...). إلا أن الفرنج لا يحملون حملة فيرجعون إلا وقد قُتل منهم (...). وأخذ المسلمون صليبيهم الأعظم (...). فكان أخذُه

عندهم من أعظم المصائب عليهم [لأن] فيه قطعة من الخشبة التي صُلب عليها المسيح عليه السلام بزعمهم»^(١).

وبحسب الإسلام فإنه شُبّه أن المسيح صُلب، لأن الله يحب كثيراً ابن مريم فلا يسمح بأن يلحقه عذاب في مثل هذا القُبْح.

وعلى الرغم من تلك الخسارة فقد ظلّ من بقوا أحياء من الفرنج، وهم حوالي مئة وخمسين من خيرة فرسانهم، يقاتلون بضراوة منسحين إلى مرتفع من الأرض فوق قرية حطين لنصب خيامهم وتنظيم مقاومتهم. ولكنّ المسلمين أحاطوا بهم من كل صوب ولم يبق منتصباً من الخيام غير خيمة الملك. وأمّا بقية القصة فيروها ابن صلاح الدين، وهو الملك الأفضل الذي كان في السابعة عشرة من عمره حينذاك فيقول:

«كنت إلى جانب أبي في ذلك المصاف، وهو أوّل مصاف شاهدته. فلما صار ملك الفرنج على التلّ في تلك الجماعة حملوا حملة منكراً على من يباينهم من المسلمين حتى ألحقوهم بالودي (. . .). فنظرت إليه وقد علتة كآبة واربّد لونه وأمسك بلحيته وتقدّم وهو يصيح «كذب الشيطان» (. . .). فعاد المسلمون على الفرنج فرجعوا فصعدوا إلى التلّ. فلما رأيت الفرنج قد عادوا والمسلمون يتبعونهم صحت من فرحي «هزمناهم» فعاد الفرنج فحملوا حملة ثانية مثل الأولى ألحقوا المسلمين بالودي، وفعل مثل ما فعل أولاً. وعطف المسلمون عليهم فألحقوهم بالتلّ فصحت أنا أيضاً «هزمناهم»، فالتفت والدي إليّ وقال «اسكت، ما نهزمهم حتى تسقط تلك الخيمة» (. . .). فهو يقول لي وإذا الخيمة قد سقطت، فنزل السلطان وسجد شكراً لله تعالى فبكى من فرحه»^(٢).

ونفض صلاح الدين وسط تهليل الفرخ واعتلى حصانه وتوجّه إلى خيمته. واقْتيد إليه كبار الأسرى، ولا سيّما الملك «غي» و«البرنس»

(١) «الكامل في التاريخ»، بالنص العربي، ج ٩، ص ١٧٨. (المترجم).

(٢) «الكامل في التاريخ»، بالنص العربي، ج ٩، ص ١٧٨. (المترجم).

أرناط». ولقد حضر الكاتب عماد الدين الأصفهاني مستشار صلاح الدين ذلك المشهد وقال فيه :

«أجلس صلاح الدين الملك إلى جانبه، وعندما دخل أرناط بعده أجلسه إلى جانب ملكه وذكره بأساءاته قائلاً: «كم مرّة أقسمت وحشت بقسمك، وكم مرّة أخذت على نفسك الموائيق ولم تفِ بها!» فأجاب أرناط على لسان الترجمان: «جميع الملوك كانوا يتصرفون دائماً على هذا النحو، ولم أفعل غير ما فعلوا». وفي هذا الوقت كان «غي» يلهث من العطش ويرجّح رأسه وكأنه سكران وعلى وجهه أمارات الذعر. وطيب صلاح الدين خاطره بعبارات التطمين وأمر بماء مثلوج فقَدّمه إليه. وشرب الملك وأعطى ما بقي لأرناط فشرب. وعندها قال السلطان لـ «غي»: «لم تطلب إذني قبل أن تعطيه ليشرب، وهذا لا يُجبرني على إنالته الأمان».

والحق أن الأسير الذي يُقَدّم إليه الطعام أو الشراب ينبغي حسب التقاليد العربية أن يبقى على قيد الحياة، وهو عهد ما كان صلاح الدين ليتقيّد به بالطبع بازاء الرجل الذي أقسم على قتله بيديه. ويتابع عماد الدين كلامه قائلاً:

«بعد أن قال السلطان ذلك خرج فامتطى حصانه وابتعد تاركاً أسيريه نهياً للرعب. وقد أشرف على عودة العساكر ثم عاد إلى خيمته فدعا بأرناط وتقدّم إليه شاهراً سيفه فضربه به بين العنق والترقوة. وإذ سقط أرناط أرضاً فقد حَزَّ رأسه ودُفع جسده بالأقدام حتى وصل إلى الملك الذي أخذ يرتجف. ولما أبصره السلطان على هذه الحال قال له مُطمئناً: «لم يُقتل هذا الرجل إلا لإساءته وخيانتته».

وقد نجا بالفعل الملك ومعظم الأسرى من القتل، وأمّا الداوينة والاستبارية فقد لقوا المصير الذي لقيه رينو دوشاتيون.

ولم ينتظر صلاح الدين نهاية هذا اليوم المشهود لجمع أمرائه الرئيسيين

وتهنتهم بنصرهم الذي أعاد الشرف الذي طالما عبث به الغزاة. وقدّر أنه لم يعد للفرننج بعد الآن من جيش وينبغي استغلال ذلك بلا إبطاء لاستعادة الأراضي التي احتلّوها ظلماً. وهكذا فقد هاجم منذ صباح اليوم التالي، وكان يوم أحد، قلعة طبرية حيث زوجة ريمون التي كانت تعلم حقّ العلم ألا فائدة تُرجى من المقاومة. وفوّضت أمرها إلى صلاح الدين الذي سمح بالطبع برحيل المُدافعين بجميع ما يملكون دون أن يزعجهم أحد.

وسار الجيش المظفر يوم الثلاثاء التالي إلى ثغر عكا الذي استسلم من دون مقاومة. وكانت المدينة قد اكتسبت أهمية اقتصادية كبرى خلال السنوات الأخيرة لأن التجارة مع الغرب كانت تمرّ كلّها بها. وحاول السلطان حمل التجار الإيطاليين الكثيرين على البقاء وإعداداً بمنحهم كامل الحماية اللازمة. ولكنهم فضلوا الذهاب إلى مرفأ صور المجاور. ولم يعترض على رغبتهم رغم أساه لرحيلهم. بل إنه أذن لهم بنقل جميع ثرواتهم وزودهم بحراس لحمايتهم من قطاع الطرق.

وإذ رأى أن لا فائدة من تحرّكه هو على رأس مثل ذلك الجيش القويّ فقد كلّف أمراءه إخضاع مختلف حصون فلسطين. واستسلمت المنشآت الفرنجية في الجليل والسامرة الواحدة بعد الأخرى في بضع ساعات أو بضعة أيام. وكانت هذه على الأخصّ حال نابلس وحيفا والناصرية التي توجّه سكانها جميعاً إلى صور أو إلى القدس. والاشبّاك الجدّي الوحيد الذي حدث كان في يافا التي اصطدم فيها جيش قادم من مصر بقيادة العادل أخي صلاح الدين بمقاومة ضارية. ولما أوتي العادل النصر استرقّ السكان برمتهم. ويروي ابن الأثير أنه اشترى هو نفسه في أحد أسواق حلب سبيّة فرنجية شابّة جاءت من يافا. فيقول:

«وكان عندي جارية من أهلها وأنا بحلب ومعها طفل عمره نحو سنة فسقط من يدها فانسلك وجهه فبكت عليه كثيراً فسكّنتها وأعلمتها أنه

ليس بولدها ما يوجب البكاء، فقالت «ما أبكي له، إنما أبكي لما جرى علينا. كان لي ستة إخوة كلهم هلكوا جميعهم، وزوج وأختان لا أعلم ما كان منهم»^(١). ويؤكد المؤرخ العربي أنه «جرى على أهلها [أي يافا] ما لم يجر على أحد من أهل تلك البلاد»^(٢).

والحق أن استعادة الأملاك السليبية قد تمت يسر في جميع المناطق الأخرى. وبعد إقامة صلاح الدين إقامة قصيرة في عكا توجه صوب الشمال. ومرّ بصور، ولكنه إذ كان قد قرّر عدم التوقف عند سورها القوي فإنه تابع مسيرة مظفّر على طول الساحل. وفي التاسع والعشرين من تموز/يولية استسلمت صيدا بلا قتال بعد سبعين سنة من الاحتلال، وتبعتها بعد بضعة أيام بيروت وجبيل. وغدت جيوش المسلمين قريبة جداً من كونتيّة طرابلس، ولكنّ صلاح الدين الذي كان يعتقد أنه ليس هناك ما يخشى من هذه الناحية رجع إلى الجنوب متوقفاً من جديد أمام صور ومتسائلاً عما إذا كان ينبغي أن يحاصرها. ويقول لنا بهاء الدين:

«وبعد تردّد قليل عدل السلطان عن ذلك. فقد كانت جيوشه موزعة في كلّ ناحية، وكان رجاله مُتعبين من تلك الحملة الطويلة، ومكانت صور منيعة لأن جميع فرنج الساحل كانوا محتشدين فيها. وفضل مهاجمة عسقلان التي كان أمر الاستيلاء عليها أسير له».

ولسوف يأتي يوم يندم فيه صلاح الدين على هذا القرار. وأما الآن فإنّ المسيرة المظفّرة تتواصل. ففي الرابع من أيلول/سبتمبر استسلمت عسقلان ثم غزّة اللتان كانتا تابعتين للداوية. وأرسل صلاح الدين في الوقت نفسه بعض أمراء جيشه إلى نواحي القدس فاستولوا على عدّة أماكن، ومن بينها بيت لحم. ولم يعد للسلطان سوى أمنية واحدة: تتويج مملته المظفّرة وحياته العسكرية باستعادة المدينة المقدّسة.

أ يكون في مقدوره أن يدخل هذا المكان المقدّس بلا تدمير ولا سفك

(١) و(٢) «الكامل في التاريخ»، بالنص العربي، ج ٦، ص ١٨٠. (المترجم).

دماء على غرار ما فعل الخليفة عمر؟ وأرسل إلى أهل القدس رسالة يدعوهم فيها إلى إجراء محادثات تناول مستقبل المدينة. وجاء وفد من الأعيان لمقابلته في عسقلان. وكان عرضُ المنتصر معقولاً: تُسلم إليه المدينة بلا قتال، وفي وسع من يرغب من الأهالي في تركها أن يذهب بسلام أخذاً معه كل أمواله، وسوف تُحترم أماكن العبادة المسيحية ولا يتعرض بسوء لمن يريد القدوم للحجّ في قابل الأيام. ولكنّ شدّ ما كانت دهشة السلطان لوقاحة جواب الفرنج وكأنهم ما برحوا في أيام قوتهم وسطوتهم. تسليم القدس، المدينة التي مات فيها يسوع؟ الأمر غير وارد في الحسبان! فالمدينة مدينتهم وسوف يدافعون عنها حتى النهاية.

وإذ أقسم صلاح الدين على ألا يأخذ القدس إلا بالسيف فقد أمر عساكره الموزعين في أربعة أرجاء بلاد الشام بالاحتشاد حول المدينة المقدّسة. وهرع جميع الأمراء، فأَيّ مسلم لا يرغب في أن يقول لخالقه يوم الحساب: لقد قاتلت من أجل القدس! أو أفضل من ذلك: لقد استشهدت من أجل القدس! وأمّا صلاح الدين الذي قال له أحد المنجمين إنه سيفقد إحدى عينيه إذا دخل المدينة المقدّسة فقد أجاب: «إني مستعدّ لفقد عينيّ الثنتين للاستيلاء عليها!».

كان يؤمّن الدفاع داخل المدينة المحاصرة «باليان ديبلان» صاحب الرملة، وهو، كما يقول ابن الأثير: «كانت مرتبته عندهم [أي الفرنج] تقارب مرتبة الملك»^(١). وكان قد غادر حطّين قبل هزيمة جماعته بقليل ولجأ إلى صور. وإذ كانت امرأته في القدس فقد طلب إلى صلاح الدين طوال الصيف أن يأذن له بالذهاب لإحضارها واعداً بعدم حمل السلاح وعدم المبيت غير ليلة واحدة في المدينة المقدّسة. وعندما وصل إلى هناك رجاء القوم مع ذلك أن يبقى لأنه لم يكن في المدينة من يملك من السلطة ما يكفي لإدارة المقاومة. ولكنّ «باليان» الذي كان يتمسك بالشرف ولا يستطيع قبول الدفاع عن القدس وشعبها من غير أن يحنث باتفاقه مع

(١) «الكامل في التاريخ»، بالنص العربي، ج ٩، ص ١٨٢ (المترجم).

السلطان لجأ إلى صلاح الدين نفسه لمعرفة ما ينبغي عليه أن يفعل، فما كان من السلطان الشهم إلا أن أحلّه من التزامه. فإذا كان الواجب يفرض عليه البقاء في المدينة المقدّسة وحمل السلاح فليفعل! ولما كان «باليان» منهمكاً بتنظيم الدفاع عن القدس فلا يستطيع حماية زوجته فقد هبّ له السلطان موكب حراسة لإيصالها إلى صور!

لم يكن صلاح الدين يرفض أمراً لرجل يتمسّك بأهداب الشرف، حتى وإن كان أشرس أعدائه. والحقّ أن الخطر في هذه الحالة المحدّدة يكون ضئيلاً. فعلى الرغم من شجاعة «باليان» فإنّه لم يكن قادراً على إزعاج جيش المسلمين بشكل جدّي. وإذا كانت أسوار المدينة متينة وأهلها الفرنج شديدي التعلّق بعاصمتهم فإن جهاز الدفاع ينحصر في حفنة من الفرسان وبضع مئات من المدنيين الذين لا يملكون أية خبرة عسكرية. ومن جهة ثانية فإنّ المسيحيين الشرقيين من الأرثوذكس واليعاقبة الذين يعيشون في القدس هم في جانب صلاح الدين، ولا سيّما رجال الكهنوت الذين طالما أساء إليهم الرهبان اللاتين، وأحد مستشاري السلطان الرئيسيين كاهن أرثوذكسي يُدعى يوسف بتيت، وهو الذي سيهتّم بأمر الاتصالات بالفرنج والطوائف المسيحيّة الشرقيّة. وقبل الحصار بقليل كان رجال الكهنوت الأرثوذكس قد وعدوا «بتيت» بفتح أبواب المدينة إذا طال عناد الغربيين.

والحقّ أن مقاومة الفرنج ستكون باسلة ولكن قصيرة ومن غير أوام. فقد بدأت محاصرة القدس في العشرين من أيلول/سبتمبر، وسوف يطلب صلاح الدين الذي أقام معسكره في جبل الزيتون من جيوشه بعد ستة أيام أن يشدّدوا الضغط تمهيداً للهجمة الأخيرة. وفي التاسع والعشرين من أيلول/سبتمبر تمكّن النّقابون من إحداث نقب في الجهة الشماليّة من السور، قريباً جداً من المكان الذي دخل منه الغربيون في تموز/يولية ١٠٩٩ م. وإذ وجد «باليان» أنه لم يعد من المجدي متابعة القتال فقد طلب الأمان لنفسه ومثّل أمام السلطان.

وظهر أن صلاح الدين غير مستعدّ للتفاوض. أفلم يكن قد عرض على الأهالي قبل الموقعة بكثير أحسن شروط التسليم؟ وأمّا الآن فليس الوقت وقت مفاوضات لأنه أقسم على أخذ المدينة بالسيف كما فعل الفرنج من قبل! والوسيلة الوحيدة لإحلاله من قَسَمه هي أن تفتح القدس أبوابها وتخضع إليه بكلّيتها بلا شروط. ويقول ابن الأثير:

«أرسل باليان (...) وطلب الأمان (...) وسأل فيه فلم يجبه إلى ذلك. واستعطفه فلم يعطف عليه (...) فلما أيس من ذلك قال له: «أيها السلطان أعلم أننا في هذه المدينة في خلق كثير لا يعلمهم إلاّ الله تعالى. وإنما يفتّرون عن القتال رجاء الأمان ظناً منهم أنك تُجيبهم إليه كما أجبنا غيرهم، وهم يكرهون الموت ويرغبون في الحياة. فإذا رأينا الموت لا بدّ منه فوالله لنقتلنّ أبناءنا ونساءنا ونحرق أموالنا وأمتعتنا ولا نترككم تغنمون منها ديناراً واحداً ولا درهماً، ولا تسبّون وتأسرون رجلاً ولا امرأة. وإذا فرغنا من ذلك أخرجنا الصخرة والمسجد الأقصى وغيرهما من المواضع، ثم نقتل من عندنا من أسارى المسلمين (...) ولا نترك لنا دابةً ولا حيواناً إلاّ قتلناه، ثم خرجنا إليكم كلنا فقاتلناكم قتالاً من يريد أن يحمي دمه ونفسه، وحينئذٍ لا يُقتل الرجل حتى يقتل أمثاله»^(١).

وتأثر صلاح الدين لحماسة مخاطبه من غير أن تؤثر فيه تهديداته. ولكيلا يبدو أنه رقّ له بأهون السبل فقد التفت إلى مستشاريه وسأهم عمّا إذا لم يكن تلافي خراب الأمكنة المقدّسة الإسلامية يُجلبه من قَسَمه. على أخذ المدينة بالسيف وكان جوابهم بالإيجاب، بيد أنهم لعلمهم بسخاء سيدهم الذي يستحيل علاجه فقد ألحوا على أن يحصل من الفرنج تعويضاً مالياً قبل تركهم يذهبون لأن الحملة الطويلة القائمة قد أفرغت خزائن الدولة بكلّيتها. وشرح المستشارون أنّ الكفّار يُعتبرون أسرى، وأنّ على كل منهم أن يفتك نفسه بفدية مقدارها عشرة دنانير للرجل وخمسة للمرأة ودينار للطفل. وقبّل «البيان» بالمبدأ، ولكنّه دافع عن

(١) «الكامل في التاريخ»، بالنص العربي، ج ٩، ص ١٨٣. (المترجم).

الفقراء الذين ليس في مقدورهم دفع مثل هذا المبلغ. أفلا يمكن تحرير سبعة آلاف منهم مقابل ثلاثين ألف دينار؟ ومرة أخرى قُبِلَ الطلب على الرغم من غيظ الخزانة. وإذ نال «باليان» ما يريد فقد أمر رجاله بإلقاء السلاح.

وفي يوم الجمعة الثاني من تشرين الأول/أكتوبر ١١٨٧ م، الموافق للسابع والعشرين من رجب عام ٥٨٣ هـ، وهو اليوم الذي يحتفل فيه المسلمون بذكرى إسرائ النبي إلى القدس، كان دخول صلاح الدين الرسمي إلى المدينة المقدسة. وكان أمراؤه وجنوده مزودين بأوامر محددة وصارمة: عدم التعرض لأي مسيحي، سواء أكان فرنجياً أم شرقياً. والحق أنه لن يحدث ذبح ولا نهب. وطالب بعض المتزمتين بهدم كنيسة القيامة عقاباً على التعديت التي ارتكبتها الفرنج، ولكن صلاح الدين أوقفهم عند حدّهم. بل إنه ضاعف من الحراسة على أمكنة العبادة وأعلن أن في وسع الفرنج أنفسهم أن يقدموا للحج إذا شاءوا. وأنزل بالطبع الصليب الفرنجي الذي كان منصوباً على قبة الصخرة، وأعيد الأقصى الذي كان قد تحوّل إلى كنيسة كما كان بيت عبادة للمسلمين بعد رش جدرانها بماء الورد.

وبينا كان صلاح الدين يطوف في ثلّة من رفاقه من محراب إلى محراب باكياً داعياً ساجداً، كان معظم الفرنج لا يزالون في المدينة. وكان الأغنياء منهم مشغولين ببيع منازلهم أو محلات تجارتهم أو رياشهم قبل خروجهم، وكان الشارون بصورة عامة من المسيحيين الأرثوذكسيين أو اليعاقبة الذين سيقفون في أمكتهم. ولسوف تُباع أملاك أخرى بعد ذلك إلى العائلات اليهودية التي سيقمها صلاح الدين في المدينة المقدسة.

وجهد «باليان» من جهته في جمع المال اللازم لافتداء المُعوزين. ولم تكن الفدية بحدّ ذاتها باهظة، ففدية الأمراء تبلغ في العادة بضع عشرات الآلاف من الدنانير بلّة مئة ألف أو تزيد. بيد أن عشرين ديناراً

للأسرة الواحدة من الأسر الفقيرة تمثل دُخْلَ سنة أو سنتين. واجتمع آلاف الفقراء على أبواب المدينة يتسوّلون. وطلب العادل، وهو لا يقل شفقة عن أخيه، من صلاح الدين أن يأذن له بتحرير ألف شخص من الفقراء بلا فدية. وإذ نُمي الخبر إلى البطرِكَ فقد طلب تحرير سبعمئة آخرين، كما طلب «باليان» تحرير خمسمئة. وحرّروا جميعاً، وبادر السلطان من ذات نفسه إلى القول بأن في وسع المسنّين أن يذهبوا من دون أن يدفعوا، وتمّ كذلك تحرير أرباب العائلات من الأسر. وأمّا الأرامل والأيتام الفرنج فإنّه لم يكتف بإعفائهم من الدفع، بل زوّدهم بالهدايا قبل رحيلهم.

ونادى خزنة صلاح الدين بالويل والثبور، فإذا كان تحرير الفقراء والسّمعوزين يتمّ بلا مقابل فلترفع قيمة الفدية للأغنياء على الأقل! وبلغ سُخط خدم الدولة الطيّبين هؤلاء قمته وهم يرون بطرك القدس يغادر المدينة مصحوباً بعدة عربات محمّلة بالذهب والسّجاد وكل أنواع المتاع النفيس. وهال الأمر عماد الدين الأصفهاني كما يروي لنا بنفسه:

قلت للسلطان: «إن البطرِكَ ينقل أموالاً لا تقلّ قيمتها عن مئتي ألف دينار. ولقد سمحنا لهم بحمل متاعهم، وأمّا خزائن الكنائس والأديرة فلا يجوز تركها لهم». بيد أن صلاح الدين أجاب: «علينا أن نطبّق الموائيق التي قطعناها بحذافيرها فلا يستطيع إنسان اتّهام المسلمين بخيانة عهودهم. بل إن المسيحيين سوف يتذكّرون أينما حلّوا ما غمرناهم به من إحسان».

والحقّ أن البطرِكَ دفع عشرة دنانير كالأخرين وزوّد فوق ذلك بموكب حراسة للوصول إلى صور من غير أن يزعجه أحد.

وإذا كان صلاح الدين قد فتح القدس فما ذاك لأجل المال ولا حتى للانتقام. لقد سعى على الأخصّ كما يقول إلى القيام بما يفرضه عليه ربّه ودينه. وانتصاره أنّه حرّر المدينة المقدّسة من نير الغزاة من غير حمّام دم

ولا تدمير ولا حقد. وسعاده هي أن يستطيع السجود في هذه الأمكنة التي لولاه لما استطاع مسلم أن يصلي فيها. وبعد أسبوع على النصر أقيم يوم الجمعة التاسع من تشرين الأول/أكتوبر احتفال رسمي في المسجد الأقصى تزامن فيه عدد كبير من رجال الدين على شرف إلقاء الخطبة. وكان أن عهد صلاح الدين بذلك إلى قاضي دمشق محيي الدين بن الزكي خليفة أبي سعد الهروي، فصعد إلى المنبر في كساء أسود فاخر. وكان صوته جلياً جهورياً وإن اعترته رجفة انفعال خفيفة: «الحمد لله الذي أعز الإسلام بهذا النصر وأعاد هذه المدينة إلى حظيرته بعد قرن من الضلال. والمجد لهذا الجيش الذي اختاره الله للفتح المبين، والسلام عليك يا صلاح الدين يوسف بن أيوب، يا مَنْ أعاد إلى هذه الأمة كرامتها بعدما أهينت وذلت».

Twitter: @ketab_n

القسم الخامس

التأجيل (١١٨٧ - ١٢٤٤ م)

«حين عزم صاحب مصر على تسليم القدس إلى الفرنج هزّت عاصفة كبيرة من الاستنكار جميع ديار الإسلام».

سبط ابن الجوزي

مؤرخ عربي (١١٨٦ - ١٢٥٦ م)

Twitter: @ketab_n

اللقاء المستحيل

إذا كانت آيات التعظيم قد انهالت على صلاح الدين بطلاً غداة استرجاعه القدس فإن ما وُجّه إليه من نقد لم يكن أقلّ من ذلك. فقد يوجّهه خواصّه بروح المحبّة وخصومه بكثير من الحدة والصرامة. فهذا ابن الأثير يقول في صلاح الدين:

«كانت عادته متى ثبت البلد بين يديه ضجر منه ومن حصاره (. . .) [و] الملك لا ينبغي أن يترك الحزم وإن ساعدته الأقدار. فلأن يعجز حازماً خيراً له من أن يظفر مُفَرِّطاً (. . .) لِمَا رأى [أي صلاح الدين] هو وأصحابه شدة أمر صور ملّوها وطلبوا الانتقال عنها، ولم يكن لأحد ذنب في أمرها غير صلاح الدين»^(١).

وعلى الرغم من أن مؤرّخ الموصل الأمين لآل زنكي لا يُظهر ما يدلّ على عداة مستحکم لصلاح الدين فإنّه طالما بدا متحفّظاً تجاهه. وقد شارك ابن الأثير العالم العربي فرحته الشاملة بعد حطين والقدس. ولكنّ ذلك لم يمنعه من تعداد أخطاء البطل من غير أن يحسب حساباً لأيّ تعاطف معه. وفيما يتعلّق بقضية صور فإنّ المآخذ التي أخذها المؤرّخ سائغه على الوجه الأكمل.

«فإنّه هو [أي صلاح الدين] جهّز إليها جنود الفرنج وأمدّها بالرجال

(١) «الكامل في التاريخ»، بالنص العربي، ج ٩، ص ١٨٧. (المترجم).

والأموال من أهل عكا وعسقلان والقدس (. . .) كان يعطيهم الأمان ويرسلهم إلى صور، فصار فيها فرسان الفرنج بالساحل (. . .) وراسلوا الفرنج داخل البحر يستمدونهم فأجابوهم بالتلبية لدعوتهم ووعدوهم بالنصرة. [أفلا يمكن القول إن صلاح الدين نفسه هو الذي نظم بشكل ما دفاع صور ضد جيشه بالذات؟] (١).

ليس في الإمكان بالطبع مؤاخذه السلطان على الشهامة التي كان يعامل بها المغلوبين. وإن لإسائه سفك الدماء بلا جدوى، ودقته في احترام موثيقه، ونبيل كل نصرّف من تصرفاته، من القيم في عين التاريخ ما لا يقل عن فتوحاته. ومع ذلك فإنه لا سبيل إلى دفع ارتكابه خطأ سياسياً وعسكرياً فادحاً. فقد كان يعلم أنه باستيلائه على القدس فإنما هو يتحدى الغرب، وأن هذا سوف يرّد. وكان معنى السماح في هذه الظروف لعشرات الآلاف من الفرنج باللجوء إلى صور، أحصن القلاع الساحلية، منحهم رأس جسرٍ مثالياً لغزو جديد، ولا سيما أن الفرسان وجدوا لهم في غياب الملك «غبي»، وكان لا يزال أسيراً، زعيماً عنيداً، بشكل متميز في شخص من يسميه المؤرّخون العرب «المركيش»، المركز كونراد دوموفران القادم حديثاً من الغرب.

وإذ لم يكن صلاح الدين مُدرِكاً مدى الخطر فإنه لم يُعِره شأنًا. وهكذا شرع منذ تشرين الثاني/نوفمبر ١١٨٧ م، أي بعد بضعة أسابيع من فتح المدينة المقدّسة، في حصار صور. ولكنّه فعل ذلك من دون كبير تصميم. فما كان بالإمكان ملّك المدينة الفينيقية القديمة إلا بمعونة حاشدة من الأسطول المصري، وكان صلاح الدين يعرف ذلك. ومع هذا فقد حضر إلى أسوار المدينة وكل ما معه عشر سفن سرعان ما أحرق المدافعون خمساً منها خلال موقعة جريئة، وهربت الباقيات باتجاه بيروت، وإذ حُرِم الجيش المسلم من البحرية فإنه لم يكن في وسعه مهاجمة صور.

(١) «الكامل في التاريخ»، بالنص العربي، ج ٨، ص ١٨٧. (المترجم)

إلا من الطريق الساحلي الضيق الذي يصل المدينة باليابسة. وكان من الممكن في هذه الأحوال أن يدوم الحصار أشهراً. أضف إلى ذلك أن الفرنج الذين عبّأهم «المركيش» بصورة فعّالة كانوا مستعدّين على ما يبدو للقتال حتى آخر واحد فيهم. وإذ كان الأمراء قد أنهكتهم هذه الحملة التي لا تنتهي فقد نصحه معظمهم بالعدول. وكان في وسع السلطان أن يُقنع بالمال بعضاً منهم بالبقاء إلى جانبه، ولكن نفقات الجند في الشتاء باهظة وخزائن الدولة فارغة. وهو نفسه متعب. وعليه فقد سرح نصف عساكره ورفع الحصار واتجه صوب الشمال حيث بالإمكان استعادة عدد من المدن والحصون بلا كبير عناء.

ومن جديد كانت لجيش المسلمين مسيرة مظفّرة: اللاذقية وطرطوس وبغراس وصفد وكوكب. . . . وتطول لائحة الفتوحات. ولعل الأيسر تعداد ما بقي للفرنج في الشرق: صور وطرابلس وأنطاكية وميناؤها وثلاث قلاع بعيدة متفرّقة. ولكن أحكم الناس وأنفذهم بصرأ في محيط صلاح الدين ما كانوا لينخدعوا. فما فائدة تكديس الفتوحات إن لم يكن هناك ما يضمن القدرة على تثبيت العزائم في سبيل أيّ اجتياح جديد؟ والسلطان نفسه يُبدي اطمئنانياً لا يتزعزع. وإذ لاح أمام اللاذقية أسطول صقلّي فقد قال: «إذا جاء الفرنج من البحر كان مصيرهم كمصير الفرنج هنا!» ومن جهة أخرى فإنه لم يتردّد في تموز/يولية ١١٨٨ م في إطلاق سراح «غي» مستحليفاً إياه أمام الملأ ألاّ يشهر قطّ سلاحاً على المسلمين.

ولسوف تكلفه هذه الهدية الأخيرة غالياً. فقد جاء الملك الفرنجي في آب/أغسطس ١١٨٩ م حائثاً بعهده محاصراً ثغر عكا. وكان ما معه من القوّات ضئيلاً، ولكن السفن كانت تصل مذكاً كل يوم فتصرغ على الساحل موجات متلاحقة من المقاتلين الغربيين. ويروي ابن الأثير أنّ الفرنج بعد سقوط القدس «لبسوا السواد» (. . .) [وذهبوا إلى ما وراء البحار في بلاد الفرنج] يطوفون بها جميعاً ويستنجدون أهلها [ولا سيّما رومية الكبرى] ويحثونهم على الأخذ بثار البيت المقدس، وصوّروا المسيح

عليه السلام وجعلوا صورة عربيّ، والعربيّ يضربه. وقد جعلوا الدماء على صورة المسيح (...). وقالوا لهم: «هذا المسيح يضربه نبيّ المسلمين وقد جرحه وقتله». فعظّم ذلك على الفرنج فحشروا وحشدوا حتى النساء (...). ومنّ لم يستطع الخروج استأجر من يخرج (...). وحدثني بعض الأسرى منهم أن له والدة ليس لها ولد سواه ولا يملكون من الدنيا غير بيت باعته وجهّزته بثمنه (...). وكان عند الفرنج من الباعث الديني والنفساني ما هذا حدّه فخرجوا على الصعب والدّلّول...»^(١).

وتلقّت عساكر «غي» في الواقع مدّداً بعد مدّد منذ الأيام الأولى من أيلول/سبتمبر. وعندها بدأت معركة عكا، وهي واحدة من أطول حروب الفرنج وأشدّها بلاء. فعكا مبنية على جزيرة بشكل زائدة أنفية: في الجنوب الميناء؛ وفي الغرب البحر؛ وفي الشمال والشرق سوران يؤلّفان زاوية قائمة. والمدينة مسيجة تسيجاً مزدوجاً. وحول الأسوار التي يحرسها المسلمون حراسةً مشدّدة أقام الفرنج على شكل قوس دائرة متزايد الثخانة، ولكنّ كان عليهم أن يتعاملوا في مؤخرتهم مع جيش صلاح الدين. وقد حاول هذا في الساعات الأولى أن يأخذ العدو في فكّ كماشة لتمزيقه، ولكنّه سرعان ما أدرك أنه لن يبلغ غايته لأنه وإن أحرز جيش المسلمين عدّة انتصارات متتابعة لا يلبث الفرنج أن يعوّضوا خسائرهم. فكلّ يوم يطلع يحمل إليهم من صور أو من البحر حصّته من المحاربين.

وفي تشرين الأول/أكتوبر ١١٨٩ م، وبينما كانت معركة عكا قد هي وطيستها، تلقى صلاح الدين رسالة من حلب تنبئه بأن «ملك الألمان»، الإمبراطور فريدريك بربروس، يقترب من القسطنطينية في طريقه إلى بلاد الشام وبصحبه ما يراوح بين مئتي ألف ومئتين وستين ألف رجل. وانشغل السلطان بالأمر انشغالاً كبيراً على ما يرويه لنا

(١) «الكامل في التاريخ»، بالنص العربي، ج ٩، ص ٢٠١. (المترجم).

صديقه المخلص بهاء الدين . «ونظراً لخطورة الحال فقد رأى من الضروري دعوة جميع المسلمين للجهاد وإخبار الخليفة بتطورات الوضع . وكلفني على ذلك الذهاب إلى أصحاب سنجار والجزيرة والموصل وإربل وحثهم على المجيء بعساكرهم للمشاركة في الجهاد . ثم كان عليّ أن اتوجه بعدها إلى بغداد لحضّ أمير المؤمنين على العمل ، وهذا ما فعلت» . ولكي ينتشل صلاح الدين الخليفة من سباته فقد كتب إليه مؤكداً أن «البابا الموجود في روما قد أمر شعوب الفرنج بالمسير إلى بيت المقدس» . وأرسل في الوقت نفسه كتباً إلى القادة في المغرب وإسبانيا المسلمة يدعوهم فيها لنجدة إخوانهم «كما أنجد فرنج الغرب فرنج الشرق» .

وحلّت الحماسة لاستعادة البلاد محلّ الخوف في العالم العربيّ بأسره . وسرى الهمس بأن انتقام الفرنج سيكون رهيباً ، وأنّ الناس سيشهدون حماماً جديداً من الدم ، وأنّ المدينة المقدّسة سوف تضيع من جديد ، وأنّ مصر والشام سيسقطان كلاهما في يد الغزاة . ولكنّ مرّة أخرى تدخلت الصدفة ، أو العناية الإلهية ، لمصلحة صلاح الدين .

وصل الإمبراطور الألماني في ربيع عام ١١٩٠ م إلى قونيا عاصمة أحمق قلع أرسلان بعد أن اجتاز ظافراً آسية الصغرى ، وسرعان ما اغتصب أبوابها قبل أن يُرسل الرُّسل إلى أنطاكية لإعلان نبأ وصوله . ودُعر الأرمن في الجنوب للأمر فأرسل كهنتهم رسولاً إلى صلاح الدين يتوسّلون إليه أن يحميهم من هذا الاجتياح الفرنجي الجديد . ولكنّ تدخل السلطان لن يكون ضرورياً . ففي العاشر من حزيران كان بربروس يستحمّ من حمّارة القبط في مجرى ماء عند جبال طوروس «ففرق في مكان منه لا يبلغ الماء وسط الرجل»^(١) ، كما يؤكّد ابن الأثير والسبب دون شك نوبة قلبية ، فتشتّت جيشه «وكفى الله شرّه»^(٢) وشرّ الألمان «وهم نوع من الفرنج من أكثرهم عدداً وأشدّهم بأساً»^(٣) .

(١) و(٢) و(٣) انظر ذلك في «الكامل في التاريخ»، ج ٩، ص ٢٠٧ . (المترجم).

لقد انزاح الخطر الألماني إذن بمعجزة، لكنه لم يفعل من غير أن يشلّ صلاح الدين خلال عدة أشهر مانعاً إياه من شنّ المعركة الحاسمة على محاصري عكا. فقد غدا الوضع حول الميناء الفلسطيني جامداً، وإذا كان السلطان قد تلقى ما يكفي من الدعم ليكون في مأمن من هجوم معاكس فإنّ الفرنج ما كان من الممكن اقتلاعهم من مكانهم. وشيئاً فشيئاً قامت صيغة تعايش، فكان فرسان الفرنج وأمرء المسلمين يتداعون بين مناوشتين إلى مآدب، ويتحادثون بدعة، ويمارسون الألعاب معاً في بعض الأحيان كما يروي بهاء الدين.

«ذات يوم قرّر الرجال من الفريقين وقد أتعبهم القتال أن ينظّموا معركة بين الأولاد، فخرج فتیان من المدينة لمقارعة فتیین من الكفار. وفي حمأة المصارعة وثب أحد الصييين المسلمين على نظيره وطرحه أرضاً وأخذ بخناقه. وعندما رأى الفرنج أنه يوشك أن يقتله اقتربوا منه وقالوا: «دعهُ! لقد صار حقاً أسيرك وسوف نفتديه منك». وأخذ دينارين وتركه.»

وبالرغم من هذا الجوّ من الاحتفالات الجوّالة فإنّ وضع المتقاتلين لم يكن يدعو إلى الاغتباط. فالقتلى والجرحى كثيرون، والأويثة على قدم وساق، وليس التموين في فصل الشتاء بالسهل. والذي كان يشغل أكثر ما يشغل بال صلاح الدين هو وضع حامية عكا. فبقدر ما كانت السفن تأتي من الغرب كان الحصار البحريّ يضيق ويشتدّ. وتمكن الأسطول المصري المؤلف من بضع عشرات من السفن أن يشقّ طريقه إلى الميناء مرتين، ولكن الخسائر كانت فادحة. وكان على السلطان أن يلجأ عمّا قريب إلى الحيلة لتموين المحاصرين. وفي تموز/يولية ١١٩٠ م سلّح في بيروت سفينة ضخمة ملأى بالقمح والجنّ والبصل والخرفان. ويروي بهاء الدين أنّ «نفرّاً من المسلمين ركبوا السفينة وقد لبسوا ملبس الفرنج وحلقوا لحاهم وعلّقوا صلباناً على سارية السفينة وأقاموا خنازير ظاهرة على سطحها. واقتربوا من المدينة وهم يميّرون بسلام وسط سفن العدو.

واستوقفهم الفرنج قائلين لهم: «نراكم متوجهين إلى عكا!» وتظاهر المسلمون بالدهشة وسألوا: «ألم تستولوا على المدينة؟» وأجاب الفرنج الذين اعتقدوا أنهم حقاً أمام إخوة لهم: «لا، لم نأخذها بعد». قال المسلمون: «حسناً سوف نرسو إذن بمحاذاة المعسكر، ولكن هناك سفينة أخرى وراءنا، وينبغي تحذيرها في الحال كيلا تتوجه إلى المدينة والحق أن البيروتيين كانوا بكل بساطة قد لاحظوا أن سفينة تسير خلفهم. وتوجه بحارة العدو إليها على الأثر في حين أقلع جماعتنا بكل ما لديهم من أشرعة إلى ميناء عكا حيث استقبلوا بالتهليل لأن المجاعة كانت تسود المدينة».

ومع ذلك فإنه لا يمكن أن تتكرر مثل هذه الخدعة كثيراً. وإذا لم يتوصل جيش صلاح الدين إلى فك الطوق انتهى الأمر بعكا إلى الاستسلام. ومن جهة أخرى فإنه كلما مرت الشهور كانت فرص فوز المسلمين بالنصر، بحطين جديدة، تقل وتضعف. وإذا كان سيل المقاتلين الغربيين أبعد ما يكون عن النضوب فإنه كان يتعاضم: ففي نيسان/أبريل ١١٩١ م وصل ملك فرنسا فيليب أوغست بجيوشه إلى جوار عكا وتبعه في أوائل حزيران/يونية ريكاردوس قلب الأسد. ويقول لنا بهاء الدين:

«كان ملك إنكلترا - ملك الانكتار - هذا رجلاً شجاعاً نشيطاً مقداماً في القتال. وعلى الرغم من أنه أقل رتبة من ملك فرنسا فإنه كان أغنى منه وأكثر شهرة في الحرب. وقد مرّ في طريقه بقبرص واستولى عليها، وعندما ظهر أمام عكا في خمس وعشرين سفينة غاصّة بالرجال والعتاد هلّل الفرنج واشعلوا نيراناً ضخمة احتفالاً بمقدمه. وأمّا المسلمون فقد ملأ هذا الأمر قلوبهم خشية وهلعاً».

وكان هذا العملاق الأصهب الشعر ابن الثلاثة والثلاثين عاماً الذي يحمل تاج إنكلترا مثال الفارس الشرس الطائش، ولم يكن نبيل مثله

لِيُفْلَحَ كَثِيراً فِي إِخْفَاءِ فِظَاظَتِهِ الْمُحِيرَةِ وَانْعِدَامِ كُلِّ ذِمَّةٍ فِي نَفْسِهِ. وَلَكِنْ إِذَا لَمْ يَكُنْ مِنْ غَرِيبٍ إِلَّا وَقَدْ تَأَثَّرَ بِلُطْفِ صِلَاحِ الدِّينِ وَسِحْرِ شَخْصِيَّتِهِ الَّتِي لَا مِرَاءَ فِيهَا فَإِنَّ رِيكَاردوسَ نَفْسَهُ كَانَ مَفْتُوناً بِهِ. فَمَا إِنْ وَصَلَ حَتَّى سَعَى إِلَى لِقَائِهِ، وَأَرْسَلَ رَسُولاً إِلَى الْعَادِلِ يَطْلُبُ إِلَيْهِ إِعْدَادَ لِقَاءٍ لَهُ مَعَ أَخِيهِ. وَأَجَابَ السُّلْطَانُ مِنْ غَيْرِ أَنْ يَتَرَدَّدَ لِحِظَةٍ وَاحِدَةٍ: «لَا يَجْتَمِعُ الْمُلُوكُ إِلَّا بَعْدَ اتِّفَاقٍ لِأَنَّهُ لَا يَلِيقُ بِهِمُ التَّحَارِبُ بَعْدَ التَّعَارُفِ وَتَقَاسُمِ الطَّعَامِ»، وَلَكِنَّهُ أذِنَ لِأَخِيهِ بِلِقَاءِ رِيكَاردوسَ شَرِيطَةً أَنْ يَكُونَ كُلُّ مِنْهُمَا مُحَاطاً بِجُنُودِهِ. وَهَكَذَا تَوَاصَلَتِ الْإِتِّصَالَاتُ. وَلَكِنْ نَتَائِجُهَا لَمْ تَكُنْ ذَاتَ شَأْنٍ. وَكَمَا يَقُولُ بَهَاءُ الدِّينِ فَإِنَّ «نِيَّةَ الْفَرَنْجِ وَهُمْ يَرْسِلُونَ إِلَيْنَا الرُّسُلَ كَانَتْ وَالْحَقُّ يُقَالُ مَعْرِفَةُ مَوَاطِنِ قُوَّتِنَا وَضَعْفِنَا وَإِذْ كُنَّا نَسْتَقْبِلُهُمْ نَحْنُ أَيْضاً فَإِنَّمَا لِلْغَايَةِ نَفْسَهَا». وَإِذَا كَانَ رِيكَاردوسَ يَرْغَبُ رَغْبَةً صَادِقَةً فِي التَّعَرُّفِ إِلَى فَاتِحِ الْقُدْسِ فَإِنَّهُ بِالتَّأَكِيدِ لَمْ يَحْضُرْ إِلَى الشَّرْقِ لِلْمُفَاوِضَةِ.

وَفِيهَا كَانَتْ هَذِهِ الْمُبَادَلَاتُ تَتَوَاصَلُ كَانَ الْمَلِكُ الْإِنْكَلِيزِيُّ يَحْضُرُ عَلَى قَدَمِ وَسَاقٍ لِلْمُهْجُومِ الْأَخِيرِ عَلَى عَكَا. فَإِذَا كَانَتْ الْمَدِينَةُ مُنْقَطِعَةً تَمَاماً عَنِ الْعَالَمِ فَإِنَّهَا كَانَتْ تَعِيشُ فِي مَجَاعَةٍ. وَالسَّبَاحُونَ الْمَاهِرُونَ وَحَدَهُمْ هُمُ الْقَادِرُونَ عَلَى بَلُوغِهَا مَخَاطِرِينَ بِأَرْوَاحِهِمْ. وَيُرَوِّي بَهَاءُ الدِّينِ قِصَّةَ أَحَدِ هَؤُلَاءِ الْمَغَاوِيرِ فَيَقُولُ:

«هَذِهِ وَاحِدَةٌ مِنْ أَغْرَبِ وَقَائِعِ هَذِهِ الْمَعْرَكَةِ الطَّوِيلَةِ وَأَمْثَلِهَا. فَتَقَدَّ كَانَ هُنَاكَ سَبَاحٌ مُسْلِمٌ اسْمُهُ عَيْسَى اعْتَادَ أَنْ يَغْوِصَ لَيْلَاتٍ حَتَّى سَفَنَ الْأَعْدَاءِ وَيَبْرُزُ مِنْ الْجِهَةِ الثَّانِيَةِ حَيْثُ كَانَ يَنْتَظِرُهُ الْمُحَاصِرُونَ. وَكَانَ يَحْمَلُ بِصُورَةٍ عَامَّةٍ فِي حِزَامِهِ مَالاً وَرِسَالَتٍ مُوجَّهَةً إِلَى الْحَامِيَةِ. وَبَيْنَمَا كَانَ يَغْوِصُ ذَاتَ لَيْلَةٍ وَمَعَهُ ثَلَاثُ حَقَائِبٍ فِيهَا أَلْفُ دِينَارٍ وَعِدَّةُ رِسَالَتٍ اِكْتَشَفَ أَمْرَهُ وَقُتِلَ. وَسَرِعَانَ مَا عَرَفْنَا بِأَنَّ كَارِثَةَ حَلَّتْ لِأَنَّ عَيْسَى كَانَ يَخْبِرُنَا بِوَصُولِهِ عَلَى الدَّوَامِ بِإِطْلَاقِ حِمَامَةٍ مِنَ الْمَدِينَةِ بِأَنْجَاهِنَا. وَلَمْ تَصِلْنَا تِلْكَ اللَّيْلَةَ آيَةً إِشَارَةً. وَبَعْدَ عِدَّةِ أَيَّامٍ رَأَى بَعْضُ أَهْلِ عَكَا تَمَنُّ كَانُوا عِنْدَ حَاقَةِ الْمَاءِ جِثَّةَ مَسْجَاةٍ عَلَى الشَّاطِئِ. وَإِذَا اقْتَرَبُوا مِنْهَا عَرَفُوا أَنَّهَا جِثَّةُ عَيْسَى السَّبَاحِ وَكَانَ الْمَالُ

والشمع الذي خُتمت به الرسائل لا يزالان عالقين بحزامه - فهل رؤي يوماً رجل يؤدي مهمته حتى بعد مماته، وبنفس الأمانة المعروفة عنه لو ظل حياً؟».

إن بطولة بعض المحاربين العرب لا تكفي. فوضع حامية عكا بات في غاية الحرج. وفي أوائل صيف ١١٩١ م لم تُعدّ نداءات المحاصرين سوى صرخات قنوط: «خارت قوانا وليس لنا سوى التسليم. وإذا لم تفعلوا شيئاً من أجلنا فإننا سنطلب الأمان من غيرنا ونسلم المدينة». واستسلم صلاح الدين للانقياد. وإذا فقد كل أمل خُلب بإنقاذ المدينة فقد بكى بدمع سخين. وخاف خواصه على صحته ووصف له الأطباء أشربة لتهدئته. وطلب من جميع المنادين أن ينادوا في كل أرجاء المعسكر أن هجوماً شاملاً سيُشن لإنقاذ عكا. ولكن أمراءه لم يوافقوه الرأي وقالوا: «لماذا نعرض جيش المسلمين برمته للخطر بلا جدوى؟» فالفرنج قد أصبحوا من الكثرة والمنعة بحيث غدا أي هجوم عمليّة انتحار.

وبعد حصار دام سنتين برزت فجأة في الحادي عشر من تموز/يولية ١١٩١ م أعلام صليبيّة على أسوار عكا.

«كان الفرنج يهللون والناس في معسكرنا قد أصيبوا بالخبال. فالجنود سيكون ويتحبون، والسلطان كالأم الثكلي. وذهبت لرؤيته جاهداً في إدخال العزاء على قلبه، وقلت له إنه ينبغي عليه بعد الآن أن يفكر في مستقبل القدس والمدن الساحلية، ويهتم بمصير أسرى المسلمين في عكا».

وتعالى صلاح الدين على تعاسته وأرسل إلى ريكاردوس رسولاً لمناقشة شروط تحرير الأسرى. ولكنّ الانكليزي كان على عجلة من أمره، فقد عزم على استغلال نجاحه لشنّ هجوم واسع، وليس عنده وقت للاهتمام بالأسرى أكثر من اهتمام السلطان قبل أربع سنوات حين كانت المدن الفرنجية تتساقط الواحدة تلو الأخرى في يديه. والفرق الوحيد هو أن صلاح الدين لم يكن يريد إنقال نفسه بالأسرى فكان يُطلق سراحهم، بينما يفضّل هو ريكاردوس إبادتهم. وجمع ألفان وسبعمئة جندي من

حامية عكا عند الأسوار ومعهم ثلاثمئة امرأة وطفل من أسرهم، وربطوا بالحبال فلا يؤفنون إلا كتلة بشرية واحدة وقدموا إلى المقاتلين الفرنج الذين انهالوا عليهم بسيوفهم ورماحهم، وحتى بالحجارة، إلى أن لم تُعدّ تُسمع آية آهة.

وإذ حلّ ريكاردوس هذه المعضلة على عجل فقد غادر عكا على رأس عساكره، وتوجّه صوب الجنوب بمحاذاة الساحل يتبعه أسطوله عن كتب في الوقت الذي كان صلاح الدين يسلك طريقاً موازياً داخل البلاد. وتعدّدت المواجهات بين الجيشين، ولكنّ أيّاً منها لم تكن حاسمة. وأصبح السلطان مقتنعاً الآن بأنه ليس في وسعه منع الغزاة من استعادة السيطرة على الساحل الفلسطيني، وبدرجة أقلّ تدمير جيشهم. وانحصر طموحه في احتوائهم والخؤول مهما كلّف الأمر بينهم وبين بلوغ القدس التي ستكون خسارتها فادحة جداً على المسلمين. وأحسّ بأنه يعيش أحلك ساعات حياته العسكرية. ومع أنّه كان شديد التهالك فقد جهد في المحافظة على معنويات جيوشه وخواصّه. واعترف أمام هؤلاء الأخيرين أنّه نزلت به كوارث فادحة، ولكنّه قال لهم إنّه وشعبه وجدوا هنا ليقبوا، في حين أنّ ملوك الفرنج لا عمل لهم سوى الاشتراك في حملة لن تلبث أن تنتهي عاجلاً أو آجلاً. ألم يغادر ملك فرنسا فلسطين في آب بعد أن أمضى مئة يوم في الشرق؟ ألم يردّد ملك إنكلترا غير مرّة أنه يستعجل العودة إلى مملكته البعيدة؟

وكان ريكاردوس يضاعف من جهة أخرى الانفتاحات الدبلوماسية. ففي حين كانت جيوشه قد حازت بعض الانتصارات في أيلول/سبتمبر ١١٩١ م، ولا سيّما في سهل أرسوف الساحلي شمالي يافا، كان يلح على الملك العادل في عقد اتفاق سريع. وقد قال له في بعض كتبه:

«مات رجالنا ورجالكم ودُمّرت البلاد وأفلت زمام الأمور تماماً من أيدينا جميعاً. أفلا تظنّ أنّ ذلك يكفي؟ ومن جهتنا فليس هناك خلاف إلا على ثلاثة: القدس وصليب المسيح والأرض.

«فأما القدس فمحلّ عبادتنا ولا نقبل أبداً بالعدول عنها حتى وإن لزم أن نقاتل إلى آخر رجل فينا. وأما الأرض فزريد أن يُعاد إلينا ما هو واقع غربي نهر الاردن. وأما الصليب فليس في نظركم أكثر من قطعة من الخشب، بينما قيمته في نظرنا لا تقدر بثمن. فليعطنا السلطان إياه. ولنتبه من هذا العراك المضي.»

ونقل العادل الأمر على الفور إلى أخيه الذي استشار معاونيه الرئسيين قبل إملاء الجواب:

«المدينة المقدسة لنا بقدر ما هي لكم؛ بل هي أهمّ لنا تماماً هي لكم لأن نبينا أسرى إليها إسرائه المُعْجِز. وإليها تُحْشَرُ أمتنا يوم القيامة، وعليه فإنّ أمر تركها غير وارد في حسابنا، فالمسلمون لا يقبلون قطّ بذلك. وأما الأرض فطالما كانت أرضنا، واحتلالكم إيّاها ليس إلاّ عَرَضاً. ولقد أقمتم فيها بسبب ضعف المسلمين الذين كانوا فيها؛ أما والحرب قائمة فإننا لن نسمح لكم بالتمتّع بما ملكتم. وأما الصليب فامتياز في أيدينا ولا نتخلّى عنه إلاّ في مقابل تنازل مهمّ لمصلحة الإسلام.»

ينبغي ألاّ نتحدّثنا صرامة الرسالتين. فإذا كان كل واحد يقدّم مطالبه القصوى فإنه واضح أن طريق التسوية غير مسدود. والحقّ أن ريكاردوس لم يلبث أن أبلغ أخا صلاح الدين عرضاً عجبياً للغاية. ويروي بهاء الدين فيقول:

«استدعاني العادل ليبلغني نتائج اتصالاته الأخيرة. أو كان الاتفاق المرتجى يقضي بأن يتزوَّج العادل أخت ملك إنكلترا، وكانت هذه قد زوّجت إلى صاحب صقلية ومات. وعليه فقد صحب الإنكليزي أخته إلى الشرق وهو يقترح تزويجها بالعادل وقيم الزوجان في القدس. ويعطي الملك الأراضي التي يحكمها من عكا إلى عسقلان إلى أخته فتصبح ملكة الساحل. ويتنازل السلطان عمّا يملكه من الساحل لأخيه فيصبح ملك الساحل. ويُعْهَدُ إليهما بالصليب ويُطلق سراح الأسرى من

الفريقين . وعندما يُبرم الصلح يعود ملك إنكلترا إلى بلاده وراء البحار» .
والظاهر أن العرض أغرى العادل، فهو يوصي بهاء الدين ببذل كل ما
في وسعه لإقناع صلاح الدين . ويعدُّ المؤرخ بذلك :

«تقدّمت من السلطان وردّدت على مسامعه ما سمعت، فقال لي على
الفور إنه لا يمانع، ولكنّه يرى أنّ ملك إنكلترا نفسه لا يقبل أبداً بمثل
هذا التدبير، وأنّ الأمر لا يعدو أن يكون دعابة أو خديعة . وطلبت إليه
ثلاث مرّات تأكيد موافقته ففعل . ورجعت إلى العادل أنبئه بموافقة
السلطان فما أسرع ما أرسل رسولاً إلى معسكر العدو لنقل الجواب .
ولكنّ الإنكليزي الملعون قال له إنّ أخته غضبت غضباً شديداً عندما
عرض عليها الاقتراح؛ وقد أقسمت ألاّ تبيح نفسها لمسلم أبداً» .

لقد حزر صلاح الدين، فقد كان ريكاردوس مجادع . وكان يرجو أن
يعارض السلطان مشروعه برّمته فينزعج العادل لذلك أشدّ الانزعاج .
وعلى العكس من ذلك فإنّ صلاح الدين بقبوله أكره الملك الفرنسي على
فضح لعبته المزدوجة . فقد جهد ريكاردوس في الواقع في إقامة علاقات
مميّزة مع العادل بمناداته «أخي» مدغداً طموحه، محاولاً استخدامه ضد
صلاح الدين . وتلك من أساليب الحرب الجيدة، والسلطان يستخدم من
ناحيته أساليب مماثلة . ففي موازاة مفاوضاته مع ريكاردوس كان يجري
مخادّات مع صاحب صور «المركيش» كونراد الذي يقيم علاقات شديدة
التوتر مع الملك الإنكليزي متهماً إيّاه بالسعي لحرمانه من ممتلكاته .
ولسوف يذهب إلى حدّ اقتراح حلف على صلاح الدين ضد «فرنح
البحر» . وقد استخدم السلطان الاقتراح من غير أن يأخذه بمعناه الحرفي
لزيادة ضغطه الدبلوماسي على ريكاردوس الساخط على سياسة المركيز إلى
حدّ أنه سعى إلى قتله بعد بضعة أشهر!

وإذ خابت مناورة ملك إنكلترا فقد طلب إلى العادل أن يُعدّ له مقابلة
مع صلاح الدين . ولكنّ جواب هذا كان نفس الجواب الذي أعطاه قبل
بضعة أشهر :

«لا يلتقي الملوك إلا بعد اتفاق». وقد أضاف «وعلى كل حال فأنا لا أفهم لغتك وأنت تجهل لغتي، ونحن بحاجة إلى ترجمان نثق فيه كلانا. فليكن هذا الرجل إذن رسولاً بيننا، وعندما نتمكن من التفاهم نجتمع وتسود الصداقة بيننا».

لسوف تطول المفاوضات عاماً آخر. وصلاح الدين المتحصن في القدس يترك الوقت يمضي. واقتراحاته للسلام بسيطة: يحتفظ كل فريق بما يملك؛ ليأت الفرنج بلا أسلحة إذا كانوا يرجون حج المدينة المقدسة، ولكن هذه ستبقى في أيدي المسلمين. وحاول ريكاردوس الذي يتحرق للعودة إلى بلاده أن ينتزع القرار بالمسير مرتين باتجاه القدس من غير أن يهاجمها. ولكي ينفس طاقته العارمة فقد اندفع طوال أشهر في بناء قلعة رائعة في عسقلان كان يحلم بالانطلاق منها في حملة مقبلة إلى مصر. وما إن انتهى العمل فيها طالبه صلاح الدين بتفكيكها حجراً حجراً قبل إبرام الصلح.

وفي آب/أغسطس ١١٩٢ م فقد ريكاردوس كل سيطرة على أعصابه واعتلت صحته اعتلالاً يندر بالخطر. وإذ كان كثير من الفرسان قد تخلّوا عنه آخذين عليه عدم سعيه إلى استعادة القدس، متهمين إياه بقتل كونراد، وكان أصدقاؤه يستعجلون عودته إلى إنكلترا من غير إبطاء، فإنه لم يعد في وسعه تأخير رحيله. وها هوذا يتوسل تقريباً إلى صلاح الدين أن يُبقي عليه عسقلان. ولكنّ الجواب كان بالسلب. وعندها أرسل رسالة جديدة مكرراً فيها طلبه ومؤكداً أنه إن لم يُعقد صلح ملائم خلال ستة أيام «وجد نفسه مضطراً إلى قضاء الشتاء هنا». وحمل هذا التحذير المبطن صلاح الدين على الابتسام فدعا الرسول إلى الجلوس وقال له: «تقول للملك إنّي لا أتنازل عن عسقلان. وأمّا بشأن مشروعه قضاء الشتاء في هذه البلاد فأظن أنه لا بدّ من ذلك لأنه يعرف أن هذه الأرض التي استولى عليها سوف تُستعاد ما إن يرحل. بل إنّه من الممكن استردادها من غير أن يرحل. فهل يرغب حقاً في قضاء الشتاء هنا على بُعد شهرين

من أسرته وبلاده في حين أنه في عنفوان الشباب وفي مقدوره التمتع بلذات الحياة؟ أنا من جهتي قادر على قضاء الشتاء ثم الصيف ثم شتاء آخر ثم صيف آخر لأنني في بلدي بين أولادي وأهلي الذين يرعونني بعنايتهم، وعندي جيش للصيف وآخر للشتاء. وأنا رجل مسن ليس له شأن بمتاع الدنيا. وهكذا سأنتظر إلى أن يؤتي الله نصره أحدنا.

وإذ تأثر ريكاردوس على ما يبدو بهذا الكلام فقد أرسل بحبر في الأيام التي تلت باستعداده للعدول عن عسقلان. وتم في أوائل أيلول/سبتمبر ١١٩٢م عقد صلح مدته خمس سنوات ومُفاده أن يحتفظ الفرنج بالمنطقة الساحلية من صور حتى يافا ويعترفوا بسلطة صلاح الدين على سائر البلاد بما فيها القدس. وهرع انصاره الغربيون وقد حصلوا على أذن من السلطان إلى المدينة المقدسة للصلاة على قبر المسيح. وكان صلاح الدين يستقبل المهتمين منهم بما ينيق بمقامهم داعياً إياهم إلى مقاسمته طعامه ومؤكداً لهم رغبته الصادقة في المحافظة على حرية العبادة. ولكن ريكاردوس ظل يرفض الذهاب إلى هناك، فهو لا يريد أن يكون مدعواً في مدينة كان يعد نفسه بدخولها فاتحاً. وغادر أرض الشرق بعد شهر من إبرام الصلح من غير أن يرى كنيسة القيامة ولا صلاح الدين.

لقد خرج السلطان في النهاية رابحاً من تلك المواجهة الشاقة مع الغرب. وقد استعاد الفرنج بالطبع السيطرة على بضع مدن وحصلوا بذلك على تأجيل قارب مئة سنة، ولكنهم لن يشكّلوا أبداً قوة قادرة على إملاء قانونها على العالم العربي، ولن يمارسوا كذلك الحكم في دول حقيقية، وإنما في منشآت ليس إلا.

وعلى الرغم من هذا النجاح فقد أحس صلاح الدين أنه مضطرب ومستضعف بعض الشيء. فهو لم يعد يشبه قط بطل حطين الأخاذ. وقد ضعفت سلطانه على أمرائه وازداد لذه ناقدية وثالبيه وساءت صحته التي لم تكن يوماً متمتزة والحق يُقال. فمنذ سنوات وهو مضطرب لاستشارة أطباء البلاط في دمشق والقاهرة بشكل منتظم. وفي العاصمة المصرية أفاد

بشكل خاص من خدمات طبيب ذائع الصيت قادم من إسبانيا، وهو يهودي يدعى موسى بن ميمون ويُعرف في الغرب باسم «ميمونيد». ولا يمكن إغفال إصابته طوال أصعب سنوات العراك مع الفرنج بنوبات من حمى الملاريا كانت تُجبره على ملازمة السرير أياماً طويلة. ومع ذلك فإن ما كان يُقلق الأطباء في عام ١١٩٢ م لم يكن تطوّر مرض بعينه، وإنما كان ضعفاً عاماً، نوعاً من شيخوخة مبكرة كان يلاحظها كل من يخالط السلطان. ولم يكن عمر صلاح الدين سوى خمسة وخمسين عاماً، وأما هو فكان يرى أنه قد بلغ أجله.

* * *

لقد أمضى صلاح الدين أيامه الأخيرة بسلام وسط ذويه في مدينته الأثيرة دمشق. ولم يكن بهاء الدين يفارقه مسجلاً بحنو كل حركة من حركاته. وفي الثامن عشر من شباط/فبراير ١١٩٣ م زاره في حديقة قصره بالقلعة.

«كان السلطان جالساً في الظلّ يحيط به الصغار من أبنائه. وسأل عمن ينتظره في الداخل فأجابوه: «رُسلَ فرنج وجماعة من الأمراء والأعيان». فاستدعى الفرنج. وعندما مثلوا أمامه كان في حجره أحد صبيانه الصغار، الأمير أبو بكر، وكان يحبه كثيراً. وإذ رأى الصبي منظر الفرنج بوجوههم المُردّ وقصة شعورهم وملابسهم الغريبة فقد شرع ييكي. واستأذن السلطان من الفرنج وأعلن انتهاء المقابلة من غير أن يكون قد استمع إلى ما يريدون قوله. ثم قال لي: «هل أكلت شيئاً اليوم؟» وكانت تلك طريقتة في الدعوة إلى الطعام. وأضاف: «ليؤت لنا شيء نأكله». وقُدّم لنا أرزّ ولبن رائب وأطعمة خفيفة أخرى فأكل. وطمانني ذلك لأنني كنت أظنّ أنه فقدَ قابليته للطعام. فقد كان يشعر منذ زمن بأنه مُثقل ولم يكن يستطيع أن يزدرد شيئاً. وكان ينتقل بمشقة ويعتذر للناس على ذلك».

وفي يوم الخميس ذاك شعر صلاح الدين بأنه في حال حسنة تؤهله

حتى لركوب فرسه واستقبال قافلة من الحجيج كانت رجعت من مكة .
ولكنه تعذر عليه بعد يومين أن ينهض، وغام شيئاً فشيئاً في ما يشبه
السبات، وبلغت لحظات وعيه حدّ الندرة. وإذ ذاع خبر مرضه في أرجاء
المدينة فقد خشي الدمشقيون أن يغرق بلدهم عمّا قريب في الفوضى .

«سُحبت الأقمشة من الأسواق خوفاً من النهب . وكنت حين أغادر
السلطان في المساء عائداً إلى منزلي يمتشد الناس في طريقي ويتفرسون في
وجهي ليروا إذا كان المقدر قد وقع» .

وفي مساء الثاني من آذار/مارس أقبل على حجرة المريض نسوة القصر
عاجزات عن حبس دموعهن . وكانت حالة صلاح الدين من الدقة بحيث
طلب ابنه البكر «الأفضل» من بهاء الدين وشخص آخر من معاوني
السلطان هو القاضي الفاضل أن يقضيا الليل في القلعة . وأجاب القاضي
بأنه ليس من الحزم أن نفعل لأن الناس إذا لم يرونا نخرج ظنوا السوء،
وقد يقع النهب . وأحضر للسهر على المريض شيخ من حفظة القرآن
يسكن داخل القلعة «فأخذ يتلو ما يتيسر له من الآيات ويذكر الله ويوم
الحساب، والسلطان ممدد في فراشه فاقد الوعي . وحين عدت في صباح
اليوم التالي كان قد مات رحمه الله . وقد أخبروني أنه حين قرأ القاريء
قول الله تعالى (لا إله إلا هو عليه توكلت) تبسم السلطان وتهلّل وجهه
وأسلم الروح» .

وما إن عُرف نبأ موته حتى توجه عدد كبير من الدمشقيين إلى القلعة،
ولكن الحراس منعوهم من دخولها . وكان كبار الأمراء وأكابر العلماء هم
وحدهم الذين أذن لهم بتقديم التعازي إلى الأفضل ابن السلطان الراحل
البكر الجالس في إحدى قاعات الاستقبال في القصر . ودُعي الشعراء
واخضباء إلى التزام الصمت، وخرج أصغر أولاد صلاح الدين إلى الشارع
واختلطوا بسواد الناس وهم ينتحبون . ويقول بهاء الدين :

«استمرت هذه المشاهد التي تقطع نياط القلب إلى صلاة الظهر

فُغسل الجثمان وكُفّن؛ وقد أُستُعير كلّ ما يلزم لذلك لأن السلطان لم يكن يملك شيئاً لنفسه. وعلى الرغم من أنني دعيت لحضور الغسل الذي تولاه الفقيه الدولعي فإن نفسي لم تطاوعني على ذلك. وبعد صلاة الظهر أبرز جسمه في نعشه في تابوت. وأخذ الناس في العويل والانتحاب والدعاء له والابتهاال. ثم نفل جثمان السلطان إلى حدائق القصر حيث كان يُعالج في أثناء مرضه ودُفن في الجناح الغربي عند صلاة العصر، قدّس الله روحه وأكرم مشواه».

Twitter: @ketab_n

العادل والكامل

كانت الحرب الأهلية هي خليفة صلاح الدين المباشر، شأنه في ذلك شأن جميع القادة المسلمين في عصره. فما إن غاب حتى انقسمت الإمبراطورية، فأخذ أحد أبنائه مصر وثنان دمشق وثالث حلب. ومن حسن الطالع أن معظم أبنائه الذكور السبعة عشر وابنته الوحيدة كانوا لا يزالون صغاراً على القتال، الأمر الذي حدّ شيئاً من أمر التفتيت. ولكنّ السلطان ترك أيضاً شقيقين وعدّة أبناء أخ، وكلّهم يريدون نصيبهم من الإرث، بل التركة بأكملها إن أمكن. وقد استلزم الأمر زهاء تسعة أعوام من القتال والتحالف والخيانة والقتل قبل أن تخضع الإمبراطورية الأيوبية من جديد لقائد أوحده هو «العادل» الذي كان ذات يوم على وشك مصاهرة ريكاردوس قلب الأسد.

وكان صلاح الدين يحدّر قليلاً أخاه الأصغر الطليّ الحديث، الكثير المكائد والطموح، المبالغ في التعاطف مع الغربيين. ولذلك فقد عهد إليه بإقناعه ليست على قدر كبير من الأهمية: الحصون المنتزعة من رينودو شاتيون على ضفة الأردن الشرقية. وكان السلطان يقدّر أن ليس في وسع أخيه أن يطمع في حكم الإمبراطورية انطلاقاً من تلك الأرض المجذبة التي تكاد تكون غير مأهولة. ولكنّ ذلك جهلٌ بأمره. ففي تموز/يولية ١١٩٦م انتزع العادل دمشق من الأفضل. وقد بدا ابن صلاح الدين البكر، وعمره ستة وعشرون عاماً، عاجزاً عجزاً كاملاً عن الحكم. وإذ عهد بالنفوذ الفعلي إلى وزيره ضياء الدين بن الأثير أخي المؤرخ فقد

انصرف إلى معاقرة الخمر وملذات الحريم. ولقد تخلّص عمّه منه بمؤامرة ونفاه إلى قلعة صلخد حيث ندم وتاب وعاهد على ترك حياة المجون والانقطاع للصلاة والتفكير. وفي تشرين الثاني/نوفمبر ١١٩٨ م قُتِل ابن آخر من أبناء صلاح الدين، هو العزيز صاحب مصر، إذ وقع عن حصانه في أثناء عملية صيد للذئب بجوار الأهرام. ولم يستطع الأفضل مقاومة الإغراء بترك عزلته وتسلّم مقاليد الخلافة، ولكنّ عمّه لم يجد أية صعوبة في انتزاع مُلكه الجديد منه وإعادةه إلى حياة الزهد. وابتداء من عام ١٢٠٢ م أصبح العادل وهو في السابعة والخمسين من العمر سيّد الإمبراطورية الأيوبية غير مُدافع.

وإذا لم يكن له عبقرية أخيه الشهير ولا سحر شخصيته فإنه خيرٌ منه إدارةً. وقد عرف العالم العربي تحت لوائه عصراً من السلام والازدهار والتسامح. وإذ قدّر السلطان الجديد أنه لم يعد هناك سبب للجهاد بعد استرجاع القدس وضعف الفرنج فقد التزم نحو هؤلاء سياسة تعايش وتبادل تجاري؛ حتى إنه شجّع إقامة عدّة مئآت من النجّار الإيطاليين في مصر. ولسوف يرين على الجبهة العربية - الفرنجية خلال عدّة سنوات سلام لم يُعرف له مثيل من قبل.

وفي مرحلة أولى، وكان الأيوبيون غارقين في صراعاتهم، حاول الفرنج أن يُعيدوا بعض النظام إلى أملاكهم المتبورة بشكل خطير. وكان ريكاردوس قد عهد قبل مغادرته الشرق بمملكة القدس التي غدت عاصمتها عكا إلى أحد أبناء أخيه «الكونداهري»، أو (الكُنْدَهري)، أي «الكونت هنري دو شامپاني». وأمّا «غي دو لوزتيان» الذي ذهب اعتباره بعد هزيمة حطّين فقد نفى محاطاً بالإجلال وهو يغدو ملك قبرص حيث ستحكم سلالته طوال أربعة قرون. ولكي يعوّض هنري دو شامپاني ضعف دولته فقد سعى إلى عقد حلف مع الحشاشين، وذهب بنفسه إلى إحدى قلاعهم، الكهف، للملاقة زعيمهم الأكبر. وكان سنان شيخ الجيل قد توفي قبل ذلك بقليل، ولكنّ خليفته كان يتمتع بالسلطة المطلقة نفسها

على الجماعة. ولكي يثبت ذلك للزائر الفرنجي فإنه أمر اثنين من أتباعه بالقفز من فوق الأسوار ففعلاً بلا أي تردد، بل إنه كان يتهماً لمتابعة المذبحة لولم يتوسل إليه هنري أن يتوقف. وأبرمت معاهدة تحالف، ولكي يُكرم الحشاشون ضيفهم سألوهم عما إذا لم يكن في وده أن يعهد إليهم بعملية قتل. وشكرهم هنري واعدأ إليهم باللجوء إلى خدماتهم حين تسنح الفرصة. ومن سخریات القدر أن ابن أخي ريكاردوس مات في العاشر من كانون أيلول/سبتمبر ١١٩٧ م إثر سقوطه المفجع من إحدى نوافذ قصره في عكا.

وحدثت خلال الأسابيع التي تلت موته المواجهات الجديّة الوحيدة التي طبعت تلك الحقبة. فقد استولى بعض الحجاج الألمان المتعصبين على صيدا وبيروت قبل أن يُمزقوا إرباً على طريق القدس فيما كان العادل يستعيد في الوقت نفسه يافا. ولكنّ معاهدة جديدة مدّتها خمس سنوات وثمانية أشهر أبرمت في أول تموز/يولية ١١٩٨ م، وهي هدنة استغلها أخو صلاح الدين لتوطيد سلطانه. وإذا كان رجل دولة نافذ البصيرة فإنه يعلم أنه لا يكفي بعد الآن التفاهم مع فرنج الساحل لتفادي غزوة جديدة، ولكن ينبغي التوجّه إلى الغرب بالذات. أفلا يكون من المفيد أن يستخدم علاقاته الحسنة بالتجار الإيطاليين لإقناعهم بوقف سيل المحاربين المتدقق بلا حسيب ولا رقيب على مصر وبلاد الشام؟

ولقد أوصى ابنه الكامل نائب ملك مصر بأن يُجري في عام ١٢٠٢ م محادثات مع جمهورية البندقية السامية، القوّة البحرية الرئيسية في البحر المتوسط. وإذا كانت الدولتان تتكلمان لغة الواقع العملي والمصالح التجارية فإنه سرعان ما أبرم اتفاق بينهما. فالكامل يؤمن للبندقيين الوصول إلى مرافئ دلتا النيل كالإسكندرية ودمياط ويمنحهم الحماية والمساعدة اللازمة، وتعيد جمهورية الدوجية في المقابل بالأ تدمع آية حملة غربيّة على مصر. وإذا كان الايطاليون قد وقّعوا مقابل وعد بمبلغ كبير من المال اتفاقاً مع جماعة من الأمراء الغربيين ينصّ بالتحديد على نقل حوالي خمسة

وثلاثين ألف محارب إلى مصر فقد آثروا التكتّم على المعاهدة. ولَمَّا كان البندقيون مفاوضين مهرة فقد عزموا على عدم الإخلال بأيّ من التزاميهما.

وحين وصل الفرسان، وكانوا على أهبة ركوب البحر، إلى عاصمة الأديراتيك استقبلهم الدوج داندولو بالترحاب. وهو، كما يقول ابن الأثير: «شيخ أعمى إذا ركب تُقاد فرسه»^(١). وعلى الرغم من سنّه وعاهته فقد أعلن نيته بالاشتراك بنفسه في الحملة تحت لواء الصليب. غير أنّه طالب الفرسان بالمبلغ المتفق عليه قبل الرحيل. وعندما طلب هؤلاء تأخير الدفع لم يقبل إلا بشرط واحد هو أن تبدأ الحملة باحتلال مرفأ «زارة» الذي ما برح ينافس البنادقة منذ سنوات في الأديراتيك. ولم يُدعن الفرسان إلّا بعد كثير من التردّد لأنّ «زارة» مدينة مسيحية تخصّ ملك المجر، وهو خادم أمين لروما، ولكن لم يكن هم خيار. فالدوج يطالب بهذه الخدمة الصغيرة أو يُدفع على الفور المبلغ الموعود. وهكذا هوجمت «زارة» ونُهبت في تشرين الثاني/نوفمبر عام ١٢٠٢ م.

ولكنّ البندقيين كانوا يتطلعون إلى أعلى من ذلك. وها هم أولاء الآن يحاولون إقناع رؤساء الحملة بالانعطاف إلى القسطنطينية لينصبوا على العرش الإمبراطوري أميراً شاباً محبباً للغربيين. وإذا كان هدف الدوج الأخير هو بالطبع منح جمهوريته حقّ السيطرة على البحر المتوسط فإنّ الذرائع التي يقدّمها تتسم بالمهارة. وإذا استخدم حذر الفرسان تجاه «الهرطقة» الروم، وصوّرهم كنوز بيزنطة الكبيرة، وشرح لزعمائهم أنّ السيطرة على عاصمة الروم سوف تتيح لهم شنّ هجمات أكثر فعالية على المسلمين، فقد انتهوا إلى اتخاذ القرار. وكان أن وصل الأسطول البندقيّ إلى القسطنطينية في حزيران/يونيه ١٢٠٣ م. ويقول ابن الأثير:

«وخرج ملك الروم هارباً [من غير أن يقاتل] وجعل الروم المُلْك في

(١) «الكامل في التاريخ»، بالنص العربي، ج ٩، ص ٢٦٤. (المترجم).

ذلك الصبيّ وليس له من الحكم شيء (. . .) وإنما الفرنج هم الحكّام في البلد فثقلوا الوطأة على أهله وطلبوا منهم أموالاً عجزوا عنها، وأخذوا أموال البيع وما فيها من ذهب (. . .) حتى ما على الصليبان وهو على صورة المسيح عليه السلام (. . .) فعظّم ذلك على الروم وحملوا منه خطباً عظيماً فعمدوا إلى ذلك الصبي الملك فقتلوه وأخرجوا الفرنج من البلد وأغلقوا الأبواب (. . .) وكان الروم قد ضعفوا ضعفاً كثيراً فأرسلوا إلى (. . .) سليمان بن قلع أرسلان صاحب قونية (. . .) يستجدونه فلم يجد إلى ذلك سبيلاً^(١).

ولم يكن الروم بالفعل قادرين على الدفاع عن أنفسهم، لا لأنّ قسماً كبيراً من جيشهم كان من المرتزقة الفرنج وحسب، وإنما لأنّ عدداً كبيراً من عملاء البندقيين كانوا يعملون ضد مصلحة الروم داخل أسوارهم أيضاً. وفي نيسان/أبريل ١٢٠٤ م، وبعد حوالي أسبوع من بدء القتال، اجتاحت المدينة وأعمل فيها النهب والقتل مدة ثلاثة أيام. وسرقت أو حطمت الأيقونات والتماثيل والكتب وعدد كبير من التحف الفنية، وكلّها شاهدة على الحضارتين الإغريقية والبيزنطية، ودُبح آلاف السكّان. ويروي مؤرّخ الموصل أنه:

«أصبح الروم كلّهم ما بين قتيل أو فقير لا يملك شيئاً، ودخل جماعة من أعيان الروم الكنيسة العظمى التي تدعى صوفيا فجاء الفرنج إليها فخرج إليهم جماعة من القسيسين والأساقفة والرهبان وبأيديهم الإنجيل والصليب يتوسّلون بهما إلى الفرنج ليُبقوا عليهم فلم يلتفتوا إليهم وقتلوهم أجمعين ونهبوا الكنيسة»^(٢).

ويُحكى أيضاً أنّ بغيّاً كانت قد قدمت مع الحملة الفرنجية جلست على كرسي البطرك وهي تغني أغاني بذيئة في حين كان جنود سكارى يتهكّون أعراض الراهبات الروميات في الأديرة المجاورة. وكما قال ابن الأثير فقد

(١) «الكامل في التاريخ، بالنص العربي، ج ٩، ص ٢٦٣. (المترجم).

(٢) «الكامل في التاريخ»، بالنص العربي، ج ٩، ص ٢٦٣/٢٦٤. (المترجم).

تبع نهب القسطنطينية، وهو من أفضح الأعمال المخزية في التاريخ، تنصيب إمبراطور لاتيني من الشرق هو «بودوان دوفلندر» الذي لن يعترف بسلطانه الروم أبداً بالطبع. ولسوف يذهب الناجون من البلاط الإمبراطوري للإقامة في نيقية التي ستكون عاصمة الإمبراطورية الرومية المؤقتة حتى استرجاع بيزنطة بعد سبع وخمسين سنة.

وبدلاً من أن توّطد حملة القسطنطينية المجنونة دعائم المنشآت الفرنجية في بلاد الشام فقد أصابها بضرّة قاصمة. والحقّ أنّ الأرض الرومية كانت تُعَدُّ أفضل الأمان على أولئك الفرسان الكثيرين الذين جاءوا للبحث عن الثروة في الشرق. فهناك إقطاعات معدّة للاغتصاب وثورات برسم الجمع، في حين لا يستهوي المغامرين شيء في ذلك الشريط الساحلي الضيق حول عكا وطرابلس وأنطاكية. ولقد حرم انعطاف الحملة في الوقت الحاضر فرنج الشام من الأمداد التي كان من الممكن أن تسمح لهم بمحاولة القيام بعملية جديدة تستهدف القدس، وأرغمهم على أن يطلبوا من السلطان في عام ١٢٠٤ م تجديد الهدنة. وهذا ما قبل به العادل لمدة ست سنوات. وعلى الرغم من أن أخا صلاح الدين قد غدا في ذروة قوّته فإنه لم يكن في نيّته على الإطلاق الاندفاع في مشروع لاستعادة ما أخذ. ولم يكن وجود الفرنج على الساحل ليزعجه بأي شكل.

وكان فرنج الشام في معظمهم راغبين في أن يطول السلام. وأمّا وراء البحار، ولا سيّما في روما، فلم يكن الناس يفكّرون إلا في استئناف القتال. وفي عام ١٢١٠ م انتقلت مملكة عكا على أثر عقد زواج إلى «جان دوبرين»، وهو فارس في الستين من العمر كان قد وصل حديثاً من الغرب. وعلى الرغم من أنّه كان قد رضخ لتجديد الهدنة ملّة خمسة أعوام في تموز/يولية ١٢١٢م فإنّه لم يتفكّ يرسل الرُّسل إلى البابا حاثاً إياه على الإسراع في تجهيز حملة قويّة بحيث يكون في الإمكان شنّ هجوم اعتباراً من صيف عام ١٢١٧ م. وبالفعل فقد وصلت طلائع سفن

الحجاج المسلّحين إلى عكا بشيء قليل من التأخير، أي في شهر أيلول/سبتمبر. وما لبثت أن لحقت بها مئتا أخرى من السفن. وبدأ في نيسان/أبريل ١٢١٨ م غزو فرنجي جديد هدفه مصر.

* * *

دهش العادل لهذا الاعتداء وخاب أمله على الأخص من جرّائه. ألم يبذل كل ما في وسعه منذ وصوله إلى الحكم، وحتى قبل ذلك أيام المفاوضات مع ريكاردوس، لإنهاء حالة الحرب؟ ألم يتحمّل منذ سنين سخرية رجال الدين الذين كانوا يتهمونه بالتخلي عن الجهاد بسبب صداقته للرجال الشتر؟ لقد مرّت شهور على هذا الرجل المريض الذي بلغ الثالثة والسبعين من العمر كان يرفض فيها تصديق التقارير التي كانت تتناهى إليه. ولأنّ تعمد عصابة من الألمان المسعورين إلى نهب بعض قرى الجليل فما كان ذلك ليقلقه. ولكن أن يشنّ الغرب اجتياحاً شاملاً بعد ربع قرن من السلام فذاك ما يبدو له غير قابل للتصوّر.

ومع ذلك فقد أخذت المعلومات تزداد دقة ووضوحاً. فهناك عشرات الآلاف من المحاربين الفرنج محتشدون أمام مدينة دمياط التي تتحكّم بمدخل فرع النيل الرئيسي. وقد سار الكامل للقائهم على رأس جيوشه بناء على تعليمات أبيه. وإذا كان يخشى كثرة عددهم فهو يحاول تجنّب مواجهتهم. وقد أقام مخيمه بحذر جنوبي المرفأ بحيث يساند الحامية من غير أن يضطر إلى خوض معركة منظمة. والمدينة من أحصن مدن مصر، فأسوارها محاطة من الشرق والجنوب بشرط ضيق من المستنقعات. في حين يؤمّن النيل في الشمال والغرب خطّ ارتباط دائم بداخل البلاد. وعليه فإنه ليس في وسع العدو حصارها بشكل فعّال ما لم يؤمّن لنفسه إمكان التحكّم بالنهر. وتملك المدينة لائقاً مثل هذا الخطر جهازاً في غاية البراعة ليس سوى سلسلة ضخمة من الحديد معلقة من أحد طرفيها بالأسوار وبالطرف الآخر بحصن مبني على جزيرة صغيرة قريبة من الضفة المقابلة، وهي تقطع طريق الوصول إلى النيل. وإذا لاحظ الفرنج أنه ليس

في إمكان أية سفينة العبور إذا لم تُفكَّ السلسلة فقد هاجموا الحصن بضراوة. ورُدَّت جميع هجماتهم طوال ثلاثة أشهر حتى اهتدوا إلى وَسْق سفينتين كبيرتين وأقاموا فوقهما نوعاً من برج عائم يبلغ ارتفاعه ارتفاع الحصن. وأخذوه عَنوة في الخامس والعشرين من آب/اغسطس ١٢١٨ م وفُكَّت السلسلة.

وعندما حملت بعد أيام حمامة من حمام الزاجل نبأ تلك الهزيمة إلى دمشق تكذّر العادل أشدَّ الكدر. فقد كان جلياً أَنْ سقوط الحصن سوف يجرّ سقوط دمياط وأنَّ أية عقبة لا يمكن أن تقف في طريق الغزاة إلى القاهرة. وبرزت ضرورة القيام بحملة طويلة لم يكن يملك القوّة ولا الرغبة في القيام بها. وما هي إلا ساعات حتى مات بنوبة قلبية.

ولم تكن الكارثة الحقيقية في نظر المسلمين سقوط الحصن النهري وإنما موت السلطان العجوز. والواقع أن الكامل تمكّن على الصعيد العسكري من احتواء العدو وإنزال خسائر فادحة به ومنعه من إكمال حصار دمياط. وفي المقابل فقد احتدم على الصعيد السياسي الصراع الذي لا يمكن تلافيه على الخلافة بالرغم من الجهود التي كان السلطان قد بذلها لتجنّب أبنائه ذلك المصير. فقد قسم مُلكه في حياته: فمصر للكامل، ودمشق للمُعظّم، والجزيرة للأشرف، وإقطاعات أقلّ شأناً لمن هم أصغر سناً. ولكنّ ليس بالإمكان إرضاء جميع المطامح: فلا يمكن تلافٍ بعض النزاعات حتى وإن كان يسود بالفعل بين الإخوة انسجام نسبي. وفي القاهرة استغلَّ عدد كبير من الأمراء غياب الكامل لتنصيب أحد إخوته الصغار على العرش. وكاد الانقلاب ينجح لو لم يعرف صاحب مصر بالأمر وينسّ دمياط والفرنج ويرفع معسكره ويتوجّه إلى عاصمته لإعادة النظام فيها ومعاقبة المتآمرين. ولم يلبث الغزاة أن احتلّوا المراكز التي أخلاها وأصبحت دمياط محاصرة.

وعلى الرغم من تلقي الكامل مساندة أخيه المعظّم الذي هُرِع من دمشق على رأس عساكره فإنّه لم يكن قادراً على إنقاذ المدينة، وبدرجة أقلّ

على وضع حدٍّ للغزو. وعليه فقد قامت مفاوضات سخية بشكل استثنائي لعقد الصلح. وبعد أن طُلب من المعظم تفكيك تحصينات القدس أرسل رسولاً إلى الفرنج يؤكد لهم استعدادهم لتسليم المدينة المقدسة إذا وافقوا على مغادرة مصر. بيد أنَّ الفرنج الذين كانوا يشعرون بأنهم في مركز القوة رفضوا أن يفاوضوا. وفي تشرين الأول/أكتوبر ١٢١٩ م وضح الكامل عرضه: إنه حاضر لتسليم القدس، بل فلسطين بأسرها حتى غربي الأردن، وفوق ذلك كلُّه الصليب الحقيقي. وكلف الغزاة أنفسهم هذه المرّة درس المقترحات. وحبذ «جان دوبرين» وجميع فرنج الشام العرض. ولكنَّ القرار النهائي يعود إلى شخص يدعى «بيلاج»، وهو كاردينال إسباني من أنصار الحرب المقدسة المغالين، وكان البابا قد عينه على رأس الحملة. وقد قال إنه لا يقبل أبداً التفاوض مع العرب. ولكي يؤكد رفضه فقد أمر بالهجوم دون إبطاء على دمياط. وإذا كان القتال والجوع ووباء حلَّ حديثاً قد فتكت بالحامية وأنهاكتها فإنها لم تُبدِ آية مقاومة.

وأصبح «بيلاج» وقد قرأه على الاستيلاء على مصر بأكملها. وإذا كان لم يسرَّ على الفور إلى القاهرة فلأنه أعلن بغتة عن وصول «فريدريك دو هوهنستوفن» ملك ألمانيا وصقلية، وأقوى ملوك الغرب، على رأس حملة عظيمة. وأخذ الكامل الذي كان قد اطّلع بالطبع على تلك الأخبار يستعدّ للحرب. وها هم أولاء رُسله يجوبون ديار الإسلام داعين الإخوة وأبناء العمومة والحلفاء إلى الإنجاد. ومن جهة ثانية فإنَّه بنى غربي الدلتا غير بعيد من الإسكندرية أسطولاً كان من أمره أن فاجأ خلال صيف عام ١٢٢٠ م سفن الغربيين في عرض المياه القبرصية وأنزل بها هزيمة نكراء. وإذا فقد العدو السيطرة على البحر فقد سارع الكامل يحدّد عرضه للصلح مُضيفاً إليه وعداً بعقد هدنة مدتها ثلاثون عاماً. ولكنَّ عبثاً. فقد رأى «بيلاج» في هذا السخاء المُفرط دليلاً على أن صاحب القاهرة يعاني أشدَّ الضيق. ألم ترد الأخبار بأن فريدريك الثاني قد كُرس إمبراطوراً في روما

وأقسم على أن يرحل إلى مصر من دون إبطاء؟ أولاً ينبغي أن يكون هنا في ربيع عام ١٢٢١ م على أقصى حدّ ومعه مئتا السفن وعشرات آلاف الجنود؟ وليس على الجيش الفرنسي بانتظار ذلك أن يحارب ولا أن يُسلم.

والحقّ أن فريدريك لم يصل إلا بعد ثمانية أعوام! واصطبر «بيلاج» إلى أوائل الصيف. وفي تموز/يولية ١٢٢١ م غادر الجيش الفرنسي دمياط وقد عقد النية على المسير إلى القاهرة. وكان على جنود الكامل في العاصمة المصرية أن يمنعوا الناس بالقوة من الهرب. ولكنّ السلطان بدا مطمئناً لأن اثنين من إخوته أتيا لإنجاده: الأشرف الذي انضمّ إليه بعسكر الجزيرة لمحاولة منع الغزاة من بلوغ القاهرة، والمُعظم الذي توجه بجيشه الشامي إلى الشمال للحؤول ببسالة بين العدو ودمياط. وأمّا الكامل نفسه فقد وقف يرقب عن كثب وبفرحة عارمة فيضان النيل، إذ كان مستوى الماء قد أخذ بالارتفاع من غير أن يتنبّه الغربيون إلى ذلك. وفي منتصف آب/أغسطس غدت الأراضي موحلة وزلقة بحيث اضطّر الفرسان إلى التوقّف وسحب جيشهم برمته.

وما كاد الانسحاب يبدأ حتى كان نفر من الجنود المصريين قد بادروا من أنفسهم بتحطيم السدود. نحن الآن في السادس والعشرين من شهر آب/أغسطس ١٢٢١ م. وما هي إلا ساعات، وكانت عساكر المسلمين تقطع جميع المنافذ، حتى كان الجيش الفرنسي بأسره غارقاً في بحر من الوحل. وإذ يُس «بيلاج» بعد يومين من إنقاذ جيشه من الفناء فقد أرسل رسولاً إلى الكامل لطلب الصلح. وأملى العاهل الأيوبي شروطه: على الفرنج أن يُخلوا دمياط ويوقعوا هدنة مدتها ثماني سنوات؛ وبالمقابل يستطيع جيشهم ركوب البحر من غير أن يضايقه أحد. ولم يُعد في الحسبان بالطبع إعطاؤهم القدس.

وبينما كان العرب يختلفون بهذا النصر المُبين بقدر ما هو غير منتظر كانوا يتساءلون عمّا إذا كان الكامل جاداً بالفعل في عرضه تسليم المدينة

المقدّسة إلى الفرنج. أفلم يكن ذلك خديعة هدفها كسب الوقت؟ إنه لن يطول بهم الأمر للتثبت من ذلك.



كثيراً ما تساءل صاحب مصر في أثناء أزمة دمياط الأليمة عن فريدريك الشهير ذاك، «الإنبور»، الذي كان الفرنج يترقبون وصوله. أليكون حقاً بالقوة التي يصوّرونها؟ أليكون عازماً بالفعل على شنّ الحرب المقدّسة على المسلمين؟ وإذا كان الكامل يسأل معاونيه ويستخبر من المسافرين القادمين من صقلية، هذه الجزيرة التي ملكها فريدريك، فقد كان ينتقل من مفاجأة إلى أخرى. وعندما بلغه في عام ١٢٢٥ م أن الإمبراطور قد تزوّج «يولاندا» ابنة «جان دوبرين» وأصبح بذلك ملك القدس قرّر أن يرسل إليه بعثة من السفراء برئاسة دبلوماسي لبق هو الأمير فخر الدين بن الشيخ. وما إن وصل هذا إلى «پالرمو» حتى ملكت عليه الدهشة نفسه: أجل، كل ما يُقال عن فريدريك صحيح! إنه يتقن الكتابة والقراءة بالعربية كل الإتقان، ولا يُخفي إعجابه بالحضارة الإسلامية، ويُبدي الاحتقار للغرب البربري، ولا سيّما لبابا رومية العظيمة. وأعوانه الأقربون عرب، وكذلك حراسه من الجنود الذين يوجّهون وجوههم في ساعات الصلاة إلى مكّة ويركعون ويسجدون. وإذا كان قد قضى صباه في صقلية بؤرة العلوم العربية الفضلى فإنّ ذلك الذهن الطلّعة لم يكن يشعر بكبير مشاركة للفرنج الحاملين المتعصبين. وصوت المؤذّن يترجّع في مملكته بلا انقطاع.

وسرعان ما أصبح فخر الدين صديق فريدريك ومستودع أسراره. وقد اشتدّت عبْرهُ الأواصر بين الإمبراطور الجرمانى وسلطان القاهرة. وأخذ العاهلان يتبادلان الرسائل التي تتناول بالبحث منطلق أرسطو وخلود النفس وأصل الكون. وإذا علم الكامل بولع مراسله بالعناية بالحيوان فقد أهدى إليه دبية وقردة وجمالا وكذلك فيلا عهد به الإمبراطور إلى المسؤولين العرب عن حديقة الحيوانات الخاصّة به. ولم يكن سرور

السلطان بالقليل لوجود مسؤول مستنير في الغرب قادر على أن يفهم مثله عدم الجدوى من تلك الحروب الدينية التي لا تنتهي . وعليه فإنه لم يتردد في التعبير لفرديريك عن رغبته في رؤيته قادماً إلى الشرق في المستقبل القريب، وأن يضيف إلى ذلك أنه سعيد برؤية القدس وقد أصبحت في حوزته .

ويمكن فهم نوبة الكرم هذه بشكل أفضل عندما يُعلم أنه في الوقت الذي صيغ فيه ذلك العرض لم تكن المدينة المقدسة تنتمي إلى الكامل وإنما إلى أخيه المُعظم الذي كان وإياه على خصام وفي خلد الكامل أن احتلال حليفه فرديريك فلسطين من شأنه إقامة منطقة عازلة تحميه من مشاريع المعظم . وعلى المدى الأطول فإن مملكة القدس قادرة إذا أعيد تنشيطها على الحؤول بشكل فعال بين مصر وشعوب آسيا المحاربة التي أخذ خطرها يتجلى . وما كان لمسلم مخلص أن يواجه أبداً بمثل هذه البرودة أمر التخلي عن المدينة المقدسة، ولكن الكامل يختلف اختلافاً تاماً عن عمه صلاح الدين . ففي نظره أن قضية القدس هي قبل شيء قضية سياسية وعسكرية، ولا دخل للمظهر الديني في شأنها إلا بالقدر الذي يؤثر به في الرأي العام . وإذا لم يكن فرديريك يشعر بأنه أقرب إلى المسيحية منه إلى الإسلام فإنه سيسلك سلوكاً مماثلاً . وإذا كان راغباً في امتلاك المدينة المقدسة فما ذلك من أجل الاستغراق في التأمل فوق قبر المسيح، وإنما لأن من شأن مثل هذا الفوز أن يدعم موقفه في صراعه مع البابا الذي كان قد حرمه عقاباً له على إبطائه في الحملة على الشرق .

وعندما نزل الإمبراطور في عكا في أيلول/سبتمبر ١٢٢٨ م كان مقتنعاً بأن في وسعه دخول القدس مظفراً بمعاونة الكامل فيخرس بذلك أعداءه . والحق أن صاحب القاهرة محرّج إخراجاً مريعاً لأن أحداثاً كانت قد جدّت فقلبت رقعة المنطقة رأساً على عقب . فقد مات المعظم فجأة في تشرين الثاني/نوفمبر ١٢٢٧ م تاركاً دمشق لابنه الناصر، وهو فتى غرّ لا يملك أية تجربة . ولم يعد وارداً في حساب الكامل الذي أصبح في إمكانه

التفكير بالاستيلاء بنفسه على دمشق وفلسطين إقامة دولة حاجزة بين مصر والشام. وهكذا يمكن الجزم بأن وصول فريدريك الذي جاء يطالبه باسم الصداقة الخالصة بالقدس ما كان ليسرّه قطاً. وإذا كان من الذين يوفون بعهودهم فإنه لا يستطيع نكران وعوده، ولكنه حاول المراوغة شارحاً للإمبراطور الوضع الذي تغير على غير انتظار.

وكان فريدريك الذي جاء بثلاثة آلاف رجل فقط يقدر أن امتلاك القدس ليس سوى أمر شكلي. وهكذا لم يكن في وسعه الاندفاع في سياسة تخويقية وسعى إلى إلانة الكامل فكتب إليه: إني صديقك، وأنت الذي حرّضني على المحيء. والبابا وجميع ملوك الغرب على علم الآن بمهمتي وإذا عدت صفر اليدين فقدت كل اعتبار. فأتوسّل إليك أن تعطيني القدس لأتمكّن من الاحتفاظ برأسي مرفوعاً! وتأثر الكامل، وعليه فقد أرسل إلى فريدريك صديقه فخر الدين محملاً بالهدايا ومعه جواب يحتمل معنيين. فقد قال له: عليّ أنا أيضاً أن أحسب حساب الرأي العام. فإذا سلّمت القدس إليك جررت على نفسي محاسبة الخليفة إياي على عملي وقيام عصيان ديني من شأنه إطاحة عرشي. وهكذا كان كل منها يسعى إلى حفظ ماء وجهه. وبلغت الحال بفريدريك أن توسّل إلى فخر الدين أن يجد له مخرجاً مشرفاً، فما كان من هذا إلا أن ألقى إليه بموافقة مسبقة من السلطان طوقاً للنجاة. «لن يقبل الشعب أبداً بتسليم القدس التي فتحها صلاح الدين فتحاً مبيئاً بلا قتال. وإذا كان الاتفاق على المدينة المقدسة من شأنه في المقابل أن يجنبنا حرباً دامية...» وأدرك الإمبراطور المغزي المراد فابتسم وشكر صديقه على نصيحته وأمر عسكره القليل بالاستعداد للقتال. وبينما كان يسير في نهاية شهر تشرين الثاني/نوفمبر ١٢٢٨ م إلى ميناء يافا بكثير من الأبهة كان الكامل يذيع في أنحاء البلاد أنه ينبغي الاستعداد لحرب طويلة وقاسية مع ملك الغرب القوي.

وبعد بضعة أسابيع، ومن غير أن يكون قد جرى أيّ قتال، كان نص

الاتفاق جاهزاً: يحصل فريدريك على القدس ومَرَّ يصلها بالبحر، وعلى بيت لحم والناصرَة ونواحي صيدا وقلعة تبنين الحصينة شرقي صور. ويحتفظ المسلمون بوجودهم في قطاع الحرم الشريف حيث محاربههم الرئيسية. وأبرمت المعاهدة في الثامن عشر من شباط/فبراير ١٢٢٩ م بين فريدريك والسفير فخر الدين باسم السلطان. وبعد شهر حضر الإمبراطور إلى القدس التي كان الكامل قد أجل سكاّنها المسلمين باستثناء بعض رجال الدين الموجين بأمكنة العبادة الإسلامية. واستقبله شمس الدين قاضي نابلس وقدم إليه مفاتيح المدينة وكان دليله تقريباً فيها. ويروي القاضي نفسه أخبار هذه الزيارة فيقول:

«عندما قَدِمَ الإمبرور ملك الفرنج إلى القدس بقيتُ معه كما طلب مني الكامل. وقد دخلت معه الحرم الشريف حيث طاف بالمساجد الصغيرة، ثم اتَّجَّهنا إلى المسجد الأقصى فأعجب بعمارته كما أعجب بقبة الصخرة. وفتنه جمال المنبر وصعد درجاته حتى أعلاه، وعندما نزل أخذ بيدي وجرتني من جديد إلى الأقصى. وهناك وجد كاهناً في يده الإنجيل يريد دخول المسجد. وحنق الإمبرور وأخذ يعنفه قائلاً: «ما الذي أتى بك إلى هذا المكان؟ والله لئن تجرّأ أحدكم بعدُ على وطء هذا الموضع دون إذن فقأت عينيه!» وابتعد الكاهن وهو يرتعد. وطلبتُ في تلك الليلة من المؤذّن ألا يرفع الأذان كيلا يزعج الإمبرور. ولكن هذا سألني عندما أتيت إليه في اليوم التالي قائلاً: «أيها القاضي لماذا لم يرفع المؤذّنون الأذان كعادتهم؟» فأجبت: «أنا الذي منعهم أن يفعلوا إكراماً لجلالتك». فقال الإمبرور: «ما كان ينبغي أن تفعل ذلك لأنني إن كنت قد قضيت هذه الليلة في القدس فإنما لأسمع أذان المؤذّن في الليل».

ولدى زيارة فريدريك لقبه الصخرة قرأ نقشاً يقول: لقد طهر صلاح الدين هذه المدينة المقدسة من المشركين. وتعني هذه الكلمة من يُشركون في عبادة الله الواحد آلهة غيره، ولا سيمًا أتباع التثليث من النصارى. وتظاهر الإمبراطور بجهل ذلك وسأل بابتسامة مداعبة مضيفيه المُحَرَّجين

عَمَنَ يمكن أن يكون أولئك «المشركون». وإذا رأى بعد دقائق شبكة عند مدخل القبة فقد سأل عن الفائدة منها ف قيل له: «لمنع الطيور من دخول هذا الموضع». وعلّق فريدريك قائلاً لمخاطبيه الذين شُدّوهوا للتلميح إلى الفرنج بالطبع: «ومع هذا فقد سمح الله للخنازير بدخوله!» ويرى مؤرّخ دمشق سبط ابن الجوزي الذي كان في عام ١٢٢٩ م خطيباً مفوهاً في الثالثة والأربعين من العمر في تلك الخواطر دليلاً على أن فريدريك لم يكن مسيحياً ولا مسلماً، «وإنما هو بالتأكيد ملحد». ويضيف معتمداً على شهادات مَنْ خالطوا الإمبراطور في القدس أنه «كان أصهب شعر البدن أصلع ضعيف البصر، ولو كان عبداً لما دُفِعَ فيه مئتا دينار».

وتعكس عدائية السبط للإمبراطور شعور الغالبية العظمى من العرب. ولو كانت الظروف غير الظروف أُقدّر ولا ريب موقفُ الإمبراطور الوديّ من الإسلام وحضارته. ولكنْ بنود المعاهدة التي أبرمها الكامل أسخّطت الرأي العام. ويقول المؤرّخ إنه «ما إن ذاع خبر تسليم المدينة المقدّسة إلى الفرنج حتى عصفت ببلاد المسلمين العواصف، فلبس الناس السواد بسبب الحادث الجلل وطافوا في الشوارع». واجتمع الناس في المساجد ببغداد والموصل وحلب مستنكرين خيانة الكامل. ومع ذلك فقد كان أعنف ردود الفعل في دمشق. ويروي السبط ذلك فيقول: «طلب مني الملك الناصر أن أجمع الناس في المسجد الجامع بدمشق وأحدّثهم عمّا جرى في القدس. ولم يكن في وسعي إلاّ القبول لأنّ واجبي الديني كان يجلي عليّ ذلك».

لقد صعد المؤرّخ - الواعظ المنبر بحضور حشد حائق وقد اعتمر عمامة سوداء فقال: «لقد حطّم الخبر المشؤوم الذي تلقيناه أفئدتنا، فلن نستطيع حجاجنا الذهاب إلى القدس، ولن تتلى آيات القرآن في مدارسها. فيا لخزي المسلمين ويا لعارهم!» وقد شهد الناصر بنفسه تلك المظاهرة. واندلعت بينه وبين عمّه حرب مفتوحة، ولا سيّما أنه حين كان هذا يسلم القدس إلى فريدريك كان الجيش المصري يفرض حصاراً قاسياً على

دمشق. وقد غدت مقارعة خيانة صاحب القاهرة في نظر أهل العاصمة الشامية المتراصين حول عاهلهم الشاب موضوع تعبئة واحتشاد. ومع ذلك فإن بلاغة السبب لن تكفي لإنقاذ دمشق. وإذا كان الكامل يملك تفوقاً عددياً ساحقاً فقد خرج من تلك المواجهة منتصراً حاصلاً على استسلام المدينة مُعيداً لمصلحته وحدة الإمبراطورية الأيوبية.

وكان على الناصر أن يغادر عاصمته اعتباراً من حزيران/يونية ١٢٢٩ م. وإذا كان مُفعم النفس بالمرارة من غير أن يعرف اليأس على الإطلاق فقد أقام في شرقي الأردن في حصن الكرك حيث سيكون طوال أعوام الهدنة رمز المصابرة في وجه العدو. وظلّ عدد كبير من الدمشقيين متعلقين بشخصه، ولم يفقد عددٌ كبير من المناضلين المتدينين الذين خيبت آمالهم سياسة الأيوبيين الآخرين المغالية في التوافق رجاءهم بفضل ذلك الأمير الشاب المتحمس الذي كان يجرّض أُنذاده على مواصلة الجهاد ضد الغزاة. وقد كتب يقول: «ومن غيري يبذل قصارى جهده لحفظ الإسلام؟ ومن غيري يقاتل دائماً في سبيل الله؟» وفي تشرين الثاني/نوفمبر ١٢٣٩ م، أي بعد مئة يوم على انتهاء مدة الهدنة استولى الناصر على القدس بفضل غارة مباغته. وعمّت الفرحة العالم العربي برمته، وأخذ الشعراء يشبهون المنتصر بعم أبيه صلاح الدين ويُزجون له الشكر على غسله العار الذي سببته خيانة الكامل.

ومع ذلك فإن من يمتدحون الناصر يُنسَوْنَ أن يذكروا أنه تصالح مع صاحب القاهرة قبل موت هذا بقليل عام ١٢٣٨ م آملاً ولا شك في أن يُعيد إليه بذلك حكومة دمشق. ويتجنب الشعراء كذلك أن يذكروا أن الأمير الأيوبي لم يَسعَ إلى الاحتفاظ بالقدس بعد ملكه؛ فإذ قدر أنه لا يمكن حماية المدينة فقد بادر إلى تهديم برج داود وعدد من التحصينات. كان الفرنج قد أقاموها حديثاً قبل أن ينسحب بعساكره إلى الكرك. ويمكن القول إن الحماسة لا تستبعد الواقعية السياسية ولا العسكرية، فسلوك المسؤول المغالي في التطرف لن ينفك أن يكون محيراً مع ذلك فيما

بعد. ففي أثناء الحرب على الخلافة التي تلت موت الكامل لم يتورّع الناصر عن اقتراح حلف على الفرنج ضدّ أبناء عمّه. ولكي يُغري الغربيين فقد اعترف رسمياً في عام ١٢٤٣ م بحقهم في القدس ذاهباً إلى حدّ القول بسحب رجال الدين المسلمين من الحرم الشريف. والحق أنّ الكامل لم يذهب قطّ إلى هذا الحدّ في تعريض نفسه للشبهات!

Twitter: @ketab_n

القسم السادس

الطرد (١٣٣٤ - ١٣٩١ م)

«ولقد بُلي الإسلام والمسلمون في هذه المائة بمصائب لم يُبتلَ بها أحد من الأمم، منها هؤلاء التتر (...) أقبلوا من المشرق (...) ومنها خروج الفرنج (...) من المغرب (...) نسأل الله أن يُيسر للإسلام والمسلمين نصراً من عنده»^(١)
ابن الأثير

(١) «الكامل في التاريخ»، بالنص العربي، ج ٩، ص ٣٣٠ (الترجم)

Twitter: @ketab_n

الوسط المغولي

«لقد بقيتُ عدّة سنين مُعرضاً عن ذكر هذه الحادثة (...). فَمَنْ الذي يسهّلُ عليه أن يكتب نعي الإسلام والمسلمين (...). فيا ليت أمي لم تدلني، ويا ليتني متّ قبل هذا (...). فلو قال قائل إن العالم مُد خلق الله (...). آدم (...). لم يبتلوا بمثلها لكان صادقاً (...). ومن أعظم ما يذكرون من الحوادث ما فعله بختنصرّ ببني إسرائيل من القتل وتخريب البيت المقدّس. وما بنو اسرائيل بالنسبة إلى من قتلوا (...). ولعلّ الخلق لا يرون مثل هذه الحادثة إلى أن ينقرض العالم وتغنى الدنيا»^(١).

لم يسبق لابن الأثير أن اتخذ طوال «تاريخه الكامل» الضخم نبرة بهذا القدر من الشّبحي. وها إنّ أساه وفرّقه وعدم تصديقه تتفجّر صفحة إثر صفحة، وها هوذا يؤخّر، وكأنه يفعل ذلك بدافع التطيّر، اللحظة التي لا بدّ أن يُلَفِّظ فيها أخيراً الاسم الدال على البليّة: «جنكيز خان».

لقد أخذ نجم الغازي المغولي بالصعود بعد موت صلاح الدين بقليل، بيد أن العرب لم يشعروا باقتراب الخطر إلّا بعد ربع قرن فقط. فقد لجأ جنكيز خان أولاً إلى حشد مختلف القبائل التركية والمغولية في آسيا الوسطى تحت لوائه قبل اندفاعه في غزو العالم. وكان ذلك في ثلاثة اتجاهات: الشرق حيث تمّ إخضاع الإمبراطورية الصينية ثم ضمّها؛ الشمال الغربي حيث أخربت روسيا وأوروبا الشرقية؛ الغرب حيث

(١) «الكامل في التاريخ»، بالنص العربي، ج ٩، ص ٣٢٩ (المترجم)

اجتاحت فارس . وكان جنكيز خان يقول: «ينبغي هدم جميع المدن بحيث يصبح العالم بأسره سهباً شاسعاً تُرضع فيه الأمهات أطفالاً أحراراً وسعداء». والحق أن مُدناً مهمّة مثل بُخارى وسمرقند وهراة دُمّرت وأبيدت شعوبها.

وقد توافق أول ظهور للمغول في البلاد الإسلامية مع الغزو الفرنجي لمصر من ١٢١٨ م إلى ١٢٢١ م . وعندها شعر العالم العربي بأنه بين نارين، وهذا يفسّر ولا ريب سلوك الكامل المهادن بصدد القدس . ولكنّ جنكيز خان استنكف عن التغلغل حتى غربي فارس . وعند موته عام ١٢٢٧ م، وهو في السابعة والستين من العمر، تراخى ضغط فرسان السهوب على العالم العربي بضع سنوات .

ظهرت الكارثة في بلاد الشام أول الأمر بشكل غير مباشر . ومن بين الأسر الحاكمة التي سحقها المغول في طريقهم كانت هناك الأسرة التركية الخوارزمية التي كانت قد حلّت في السنوات السابقة محلّ السلاجقة من العراق إلى الهند . وقد أدى تمزّق أوصال هذه الإمبراطورية الإسلامية التي عرفت لحظة من لحظات المجد إلى إرغام بقايا جيشها على الفرار بعيداً عن الغزاة المرعبين، وهكذا وصل ذات يوم إلى بلاد الشام أكثر من عشرة آلاف فارس خوارزميّ ناهيين فارضين الجزية على المدن مشاركين بصفة مرتزقة في صراعات الأيوبيين الداخلية . وإذ آنس الخوارزميون في أنفسهم ما يكفي من القوّة لإقامة دولة خاصّة بهم فقد اندفعوا في حزيران/يونية ١٢٤٤ م يهاجمون دمشق . ونهبوا القرى المجاورة وعاثوا فساداً في بساتين الغوطة، ولكنهم إذ كانوا عاجزين عن الاستمرار إلى النهاية في حصار طويل أمام صمود المدينة فقد غيروا هدفهم واتجهوا بغتة نحو القدس فاحتلوها بلا مشقّة في الحادي عشر من تموز/يولية . وقد نهبوها وأحرقوها وإن لم يُلحقوا الأذى بمعظ سكّانها الفرنج . غير أن هجوماً جديداً على دمشق أدّى إلى تمزيقهم ٤ يد تحالف من الأمراء الأيوبيين، الأمر الذي أدخل البهجة والارتياح ! قلوب الناس في جميع المدن الشامية .

لن يستعيد الفرسان الفرنج القدس هذه المرة. فلم يعد يهتم بمصرها فريدريك الذي أتاحت مهارته الدبلوماسية للفرسان الغربيين أن يرفرف علمهم الصليبي فوق أسوار المدينة خلال خمسة عشر عاماً. وهو يؤثر الآن وقد تخلّى عن مطامحه الشرقية أن تتسم علاقاته بالمسؤولين في القاهرة بالودّ. وعندما عزم ملك فرنسا لويس التاسع على تنظيم حملة جديدة على مصر في عام ١٢٤٧ م حاول الإمبراطور ثنيه عن عزمه. وأكثر من هذا فإنه كان يُعلم أيّوب ابن الملك الكامل أولاً بأول باستعدادات الحملة الفرنسية.

وكان أن وصل لويس إلى الشرق في أيلول/سبتمبر ١٢٤٨ م، ولكنه لم يتوجّه مباشرة إلى الشواطئ المصرية مُقَدِّراً أنّ خوض معركة قبل الربيع قد يكون مخاطرة كبرى. وعليه فقد أقام في قبرص جاهداً أشهر الراحة هذه في تحقيق الحلم الذي سيراود الفرنج حتى نهاية القرن الثالث عشر (الميلادي)، بل إلى ما بعد ذلك: إبرام حلف مع المغول لوضع العالم العربيّ في فكّ كمشاة. وأخذ السفراء يتنقلون مذكاً بين غزة الشرق وغزة الغرب. وفي نهاية عام ١٢٤٨ م استقبل لويس في قبرص بعثة مغولية ذهبت إلى حدّ التلويح له بإمكان اعتناق المذاهب المسيحية. وإذ دغدغت هذه التلويحات مشاعره فقد بادر إلى تزويد البعثة عند عودتها بهدايا دنيوية ودينية نفيسة. بيد أن خلفاء جنكيز خان لم يدركوا القصد من بلدرته. وإذ كانوا ينظرون إلى ملك فرنسا على أنه واحد من أتباعهم فقد سأله أن يُرسل إليهم في كل عام هدايا من النوع نفسه. ولسوف يجنب هذا الالتباس العالم العربي، آتياً على الأقل، هجوماً متوافقاً عليه من العدوّن.

وعليه فقد اندفع الغربيون وحدهم في الهجوم على مصر في الخامس من حزيران/يونية ١٢٤٩ م، ولكن ليس من دون أن يتبادل العاهلان حسب تقاليد العصر إعلانات الحرب الراجعة. فقد كتب لويس يقول: «كنت قد وجّهت إليك عدّة إنذارات فلم تحفل بها. وقد اتخذت الآن

قراري: سوف أهاجم بلادك، ولن أعود عن رأيي حتى وإن أبديت ولاءك للصليب. وإن الجيوش التي تدين لي بالطاعة لتملأ الجبال والسهول، وهي بعدد الحصى والتراب، وتسير إليك بسيوف القدر. ولقد دعم ملك فرنسا تهديداته بأن ذكر عدوه ببعض الانتصارات التي حققها المسيحيون في العام الماضي على مسلمي إسبانيا: «لقد طاردنا جماعتكم أمامنا كقطيع من البقر وقتلنا الرجال ورملنا النساء وسبينا البنات والصبيان. أليس في ذلك عبرة لك؟» وكان جواب أيوب من المعين ذاته: «أنسيت أيها الأحمق الأراضي التي كنتم تحتلونها ففتحناها في الماضي وحتى من عهد قريب؟ أنسيت ما أنزلنا بكم من فواجع؟» وإذ كان واضحاً أن السلطان كان يعي قلة عدد عسكره فقد وجد ما يشد من أزره بالاستشهاد بالقرآن (كم من فئة قليلة غلبت فئة كثيرة بإذن الله والله مع الصابرين)، وشجعه ذلك على التنبؤ للويس بأن: «هزيمتك محتمة، ولن تلبث أن تندم أشد الندم على المغامرة التي تورطت فيها».

ومع ذلك فإنه ما إن بدأ الفرنج هجومهم حتى أحرزوا نجاحاً باهراً. فدمياط التي كانت قد صمدت ببسالة للحملة الفرنجية الأخيرة قبل ثلاثين عاماً سلّمت هذه المرة بلا قتال. وكشف سقوطها الذي زرع الاضطراب في العالم العربي عن ضعف ورثة صلاح الدين العظيم أبلغ الضعف. وأثر أيوب الذي سلّ السّل عن قيادة عسكره أن يعود إلى سياسة أبيه الكامل فيعرض على لويس مبادلة دمياط بالقدس بدلاً من أن يفقد مصر. ولكن ملك فرنسا رفض التعامل مع «كافر» مغلوب مُشرف على الموت. وعندها قرّر أيوب أن يقاوم وطلب نقله في حمالة إلى مدينة المنصورة التي بناها الكامل في المكان الذي حاقت فيه الهزيمة بالحملة الفرنجية السابقة. وسرعان ما ساءت مع الأسف صحّة السلطان وانتابته نوبات سعال شديد بدا أنها لن تتوقّف ابداً، ثم أُغمي عليه إغماء كاملاً في العشرين من تشرين الثاني/نوفمبر بينما كان الفرنج يغادرون دمياط باتجاه المنصورة يشجعهم على ذلك تناقص مياه النيل. وما هي إلا ثلاثة أيام حتى مات وسط هلع حاشيته الشديد.

كيف السبيل إلى إخبار الجيش والشعب بموت السلطان في حين أن العدو على أبواب المدينة، وتوران شاه بن أيوب في مكانٍ ما شمالي العراق ويلزمه بضعة أسابيع للعودة؟ وهنا تدخل شخص كأنما بعثت به العناية الالهية: «شجرة الدر»، وهي جارية من أصل أرمني جميلة شديدة الدهاء كانت منذ سنوات زوجة أيوب الأثرة. وقد جمعت المقربين من السلطان وأمرتهم بالتزام الصمت حتى يصل وريث العرش، بل إنها طلبت من الأمير العجوز فخر الدين صديق فريدريك أن يكتب رسالة باسم السلطان يدعو فيها المسلمين إلى الجهاد. وفي رأي أحد معاوني فخر الدين، وهو المؤرخ الشامي ابن واصل، أنه لو قدّر للملك فرنسا أن يعلم بسرعة نبأ موت أيوب لحمله ذلك على زيادة ضغطه العسكري. ولكن السرّ حُفظ في المعسكر المصري بما يكفي لتجنيب الجيوش وهن العزيمة وانهيار المعنويات.

وإذ كان وطيس المعركة حول المنصورة حامياً طوال أشهر الشتاء فإن الجيش الفرنجي دخل المدينة على حين غرة في العاشر من شباط/فبراير ١٢٥٠ م بفعل عملية خيانية. ويروي ابن واصل الذي كان يومذاك في القاهرة أنه:

«كان فخر الدين في الحَمَام عندما نُقل إليه الخبر، فذهل وامتنى جواده بلا شِكة ولا زرد وذهب لاستطلاع الأمر. وهاجمه نفر من الأعداء وقتلوه. ودخل ملك الفرنج المدينة وبلغ حتى قصر السلطان. وانتشر جنوده في الشوارع في حين كان عساكر المسلمين وأهل البلد يَسْعَوْنَ إلى النجاة هارين كيفما اتفق. وكان يبدو أنّ الإسلام أصيب بطعنة قاتلة وأنّ الفرنج على وشك قطاف ثمار النصر عندما وصل المهاليك الأتراك. ولما كان الأعداء قد توزّعوا في الشوارع فقد بادر هؤلاء الفرسان إلى مهاجمتهم ببسالة. وقد فوجيء الفرنج في كل ناحية ومزّقوا بالسيوف أو بالمطارق. وفي الضحى كان حَمَام الزاجل يحمل إلى القاهرة بلاغاً عن مهاجمة الفرنج من دون ذكر لنتائج المعركة فساوَرْنَا القلق. وبات كل الناس في غَم في

أحياء المدينة إلى الصباح عندما وصلت رسائل جديدة تنبئنا بانتصار الأتراك الأسود. وعمّت الفرحة شوارع القاهرة».

لسوف يعاين المؤرخ في الأسابيع التالية من العاصمة المثريّة سلسلتين متوازيتين من الأحداث سيكون من شأنها تغيير وجه الشرق العربي: فهناك من ناحية الكفاح المظفر ضدّ آخر حملة فرنجية كبيرة؛ ومن الناحية الأخرى ثورة فريدة في التاريخ لأنها ستحمل إلى الحكم خلال ما يناهز القرون الثلاثة طبقة من الضباط المماليك.

لقد تأكّد للملك فرنسا بعد هزيمته في المنصورة أنّ وضعه العسكري بات مزعزعاً. وإذ عجز لويس عن أخذ المدينة وغدا محاصراً من كلّ صوب من المصريين في أرض موحلة تحترقها ترع لا يُحصى عددها فقد قرّر أن يفاوض. وفي أوائل آذار/مارس توجّه إلى تورانشاه الذي كان قد وصل إلى مصر برسالة مصالحة قال فيها إنه مستعدّ للقبول بما كان قد اقترحه أيوب من تسليم دمياط في مقابل القدس. وسرعان ما ورد جواب السلطان الجديد: كان ينبغي القبول بعروض أيوب السخية في أيام أيوب! وأما الآن فقد فات الأوان! والحق أنّ ما يمكن أن يرجوه لويس على الأكثر هو إنقاذ جيشه ومغادرة مصر سليماً معافى لأن الضغط عليه بدأ يتزايد. وفي منتصف آذار/مارس تمكّنت بضع عشرات من السفن المصرية من إنزال هزيمة نكراء بالأسطول الفرنجي مدمرة أو أسرة ما يقرب من مئة قطعة من جميع الأحجام، وقاطعة على الغزاة كل إمكان في الانسحاب إلى دمياط. وفي السابع من نيسان/أبريل طوّقت أفواج من المماليك التي انضمت إليها آلاف المتطوعين جيش الغزاة الذي كان يحاول فكّ الحصار. وما هي إلا ساعات قليلة حتى كان الفرنج في ضيق شديد. ولكي يوقف ملك فرنسا المجزرة التي يتعرّض لها رجاله فقد استسلم وطلب الأمان. واقتيد إلى المنصورة مغلولاً وسُجن في منزل أحد الموظفين الأيوبيين.

والغريب أن هذا النصر الباهر للسلطان الأيوبي الجديد أدى إلى

سقوطه بدلاً من أن يوطد دعائم حكمه. والحق أن نزاعاً نشأ بين تورانشاه وضباط جيشه الرئيسيين من المماليك. فقد قدر هؤلاء - وهم على حق - أنه يعود إليهم الفضل في عودة السلام إلى مصر، وطالبوا بدور فعال في إدارة دفة البلاد، في حين كان العاهل يرغب في انتهاز ما كسبه حديثاً من هبة لإسناد مراكز المسؤولية إلى رجاله بالذات. وبعد مرور ثلاثة أسابيع على الانتصار على الفرنج اجتمع نفر من المماليك بطلب من ضابط تركي ماهر في الأربعين من العمر، هو الظاهر بيبرس، وقرروا البدء بالعمل. وفي الثاني من أيار/مايو ١٢٥٠ م قام تمرد في أعقاب وليمة أقامها العاهل فأصاب بيبرس تورانشاه في كتفه وجرحه فركض باتجاه النيل على أمل الفرار في مركب، ولكن مهاجميه ألقوا القبض عليه هناك. وتوسل إليهم أن يبقوا على حياته واعدوا إياهم بترك مصر إلى الأبد والتنازل عن الحكم. ولكن آخر سلاطين بني أيوب قضى بلا رحمة تحت ضرباتهم. بل إنه كان على مبعوث الخليفة أن يتدخل حتى قبل المماليك بتشديد ضريح لمولاهم السابق.

وعلى الرغم من نجاح انقلاب الضباط - المماليك فإنهم ترددوا في الاستيلاء على العرش. وأخذ أحكمهم يبحثون عن تسوية ترضي على حكمهم الوليد ما يشبه الشرعية الأيوبية. وسيكون للصيغة التي خرجوا بها موضعها في تاريخ العالم الإسلامي كما أشار ابن واصل الذي كان شاهداً غير مصدق على هذا الحدث الفريد. فاسمعه يقول:

«وبعد مقتل تورانشاه اجتمع الأمراء والمماليك بالقرب من جناح السلطان وعزموا على تنصيب شجرة الدر، وهي إحدى زوجات أيوب، فغدت ملكة وسلطانة. وقبضت على مقاليد الدولة وصنعت لنفسها خاتماً ملكياً بنقش «أم خليل» متكنية بولد ولدته ومات وهو صغير. ودُعي في خطبة الجمعة في المساجد باسم أم خليل سلطانة القاهرة وكل مصر، وكان ذلك حدثاً لم يُعرف مثيله في تاريخ الإسلام».

وتزوجت شجرة الدر بعد تنصيبها بقليل واحداً من زعماء المماليك

اسمه أيبك وأطلقت عليه لقب السلطان .

ولقد سجّل حلول المالك محلّ الأيوبيين تصلّباً واضحاً في موقف العالم الإسلامي من الغزاة . وكان أحفاد صلاح الدين قد أظهروا أنهم أكثر من مهادين للفرنج ، ولا سيّما أن سلطانهم الذي كان قد بدأ يضعف لم يكن بالمستوى اللازم لمواجهة الأخطار المحيطة ببلاد الإسلام في الشرق كما في الغرب . وسرعان ما سيتجلّى أنّ الثورة المملوكية كانت عمليّة تقويم عسكريّة وسياسية ودينية .

لم يُغيّر الانقلاب الذي حدث في القاهرة شيئاً من مصير ملك فرنسا الذي كان قد اتفق عليه اتفاقاً تاماً في عهد تورانشاه ويقضي بإطلاق سراح لويس في مقابل سحب جميع العساكر الفرنجية من الأراضي المصرية ، ولا سيّما ديباط ، ودفع جزية مقدارها مليون دينار . والحقّ أنّ سراح العاهل الفرنسي أطلق بعد أيام من وصول أم خليل إلى سدّة الحكم ، ورافق ذلك موعظة ألقاها المفاوضون المصريون : «كيف خطر لرجل حكيم ذكيّ مثلك أن يُبحر هكذا في سفينة للمجيء إلى بلد يقطنه عدد لا يُحصى من المسلمين . وفي شرعنا أنه ليس في وسع رجل يجتاز البحر على هذا النحو أن يمثل للشهادة أمام القاضي» . وسأل الملك : «ولماذا؟» وأجيب : «لأنه يُعتبر غير مالكٍ جميع قواه وملكاته» .

ولسوف يغادر آخر جندي فرنجي مصر قبل نهاية شهر أيار/مايو .

ولن يحاول الغربيون أبداً غزو بلاد النيل ، وسرعان ما سيكشف «الخطر الأشقر» خطراً أشدّ وأدهى ، خطرُ أحفاد جنكيز خان . وكانت إمبراطورية الفاتح الكبير قد ضعفت بعض الضعف بعد موته بفعل النزاعات على الخلافة وغنم الشرق المسلم بذلك هدنة لم تكن في الحسبان . ومع ذلك فإنّه منذ عام ١٢٥١ م عاد فرسان السهوب فتوحوا تحت لواء ثلاثة إخوة من أحفاد جنكيزخان هم مُنكا وكوبلاي وهولاكو . فأما الأول فعين عاهلاً غير مُدافع للإمبراطورية وعاصمته كراكوروم في منغوليا؛ وأما الثاني فتحكم سعيدياً في بكين؛ وأما الثالث فقد استقرّ في

فارس وكان طامحاً في غزو الشرق الإسلامي بأسره حتى شواطئ المتوسط، وربما حتى النيل. وهولاكو شخص مركّب. فمن رجل مولع بالفلسفة والعلوم وساع إلى مخالطة الأدباء، إذا به ينقلب أثناء حملاته إلى وحش دموي متعطش إلى الدماء والدمار. ولا يقلّ سلوكه في موضوع الدين تناقضاً. فعلى الرغم من تأثره بالمسيحية - كانت أمه وزوجته الأثيرة وعدد من معاونيه ينتمون إلى الكنيسة النسطورية - فإنه لم يتخلّ قطّ عن الشمانية ديانة شعبه التقليدية [التمثّلة في عبادة الطبيعة والقوى الخفية في آسيا الوسطى]. وكان مُتساعاً بصورة عامّة بازاء المسلمين في البلاد الخاضعة لحكمه، ولا سيّما فارس، ولكنّه لما كان مدفوعاً برغبته في تدمير كلّ كيان سياسيّ قادر على معارضته فقد شنّ على أعظم حواضر الإسلام حرب تدمير شاملة.

وأوّل غرض من أغراضه كان بغداد. ففي مرحلة أولى طلب هولاكو من الخليفة المعتصم، السابع والثلاثين من أسرته، أن يعترف بسيادة المغول المطلقة كما قبل أسلافه في الماضي سيادة السلاجقة. وإذا كان أمير المؤمنين واثقاً جداً من هيبته فقد أرسل يقول للغازي إن أيّ هجوم على عاصمة الخلافة سوف يؤديّ إلى احتشاد العالم الإسلامي بأسره من الهند إلى المغرب. وإذا لم يتأثر حفيد جنكيز خان قطّ بهذا القول فقد أعلن عن نيّته في أخذ المدينة بالقوّة. وقد سار في نهاية عام ١٢٥٧ م في مئات الآلاف من الفرسان على ما يبدو إلى العاصمة العباسية هادماً في طريقه ملاذ الحشاشين في الموت حيث أبيت مكتبة لا حصر لقيمتها، الأمر الذي أصبح متعذراً معه الوصول إلى معرفة معمّقة بمذهب الفرقة ونشاطاتها. وإذا أدرك الخليفة هول الخطر فقد عزم على التفاوض، وعرض على هولاكو أن يذكر اسمه في مساجد بغداد ويُغدق عليه لقب السلطان. ولكنّ كان الأوان قد فات، فقد اختار المغوليّ اختياراً لا رجعة فيه سلوك طريق القوّة. وما هي إلا أسابيع من المقاومة الباسلة حتى اضطر أمير المؤمنين إلى التسليم. وفي العاشر من شباط/فبراير ١٢٥٨ م حضر بنفسه إلى معسكر المنتصر وانتزع منه وعداً بالإبقاء على حياة أهل

البلد بأسرهم إذا هم وافقوا على إلقاء السلاح. ولكن سُدي، فما إن ألقى المقاتلون المسلمون سلاحهم حتى أبيدوا عن بكرة أبيهم. ثم انتشر الجحفل المغولي في المدينة الرائعة هادماً المباني، مُحرقاً الأحياء، ذابحاً بلا رحمة الرجال والنساء والأطفال، أي ما مجموعه زهاء ثمانين ألف نسمة. ولم يسلم من المعمعة سوى الطائفة المسحية بناء على تدخل زوجة الخان. وسوف يلقى أمير المؤمنين نفسه حتفه خنقاً بعد أيام من هزيمته. وأغرقت نهاية الخلافة العباسية المُفجعة العالم الإسلامي في الذهول. فلم يُعَد الأمر يتعلّق بعد اليوم بمعركة عسكرية من أجل السيطرة على مدينة أو بلد، بل بنضال مُقنط من أجل بقاء الإسلام.

ولا سيّما أن التتار يواصلون مسيرتهم المظفّرة باتجاه بلاد الشام. ففي كانون الثاني/يناير ١٢٦٠ م هاجم جيش هولوكو حلب التي لم تلبث أن أخذت على الرغم من مقاومة باسلة. وانهالت، كما على بغداد، المذابح والتخريبات على تلك المدينة القديمة التي كان ذنبها أنها عاندت الغازي. وما هي إلا أسابيع حتى كان الغزاة على أبواب دمشق. وما كان بالطبع في وسع صغار الملوك الأيوبيين الذين كانوا لا يزالون يحكمون مختلف المدن الشاميّة أن يقفوا سداً في وجه السيل. بل إن بعضهم عزموا على الاعتراف بسيادة الخان الأعظم المطلقة، وفكّروا - وهنا طامة العجز الكبرى - في التحالف مع الغزاة على مماليك مصر أعداء سُلاتهم. وانقسمت آراء المسيحيين من شرقيين وفرنج. فالأرمن وقفوا بشخص ملكهم «هتهوم» في صفّ المغول، كما وقف في صفّهم صهره بيمند صاحب أنطاكية. والتزم فرنج عكا في المقابل وقفة حيادٍ هو أميلُ إلى المسلمين. ولكنّ الشعور السائد في الشرق كما في الغرب هو أن الحملة المغولية نوع من حرب مقدّسة تُشنّ على الإسلام وتمثّل تنمة للحملات الفرنجية. وقد دعم هذا الشعور أن نائب هولوكو الرئيسي في بلاد الشام، القائد كيتبوكا، مسيحي نسطوري. وعندما أخذت دمشق في أوّل آذار/مارس ١٢٦٠ م كان الذين دخلوها ظافرين وسط استنكار العرب الشديد ثلاثة أمراء مسيحيين هم بيمند وهتهوم وكيتبوكا.

إلى أين سيوغل التتار يا تُرى؟ إلى مكّة، كما يؤكد بعضهم، لإطلاق رصاصة الرحمة على دين النبي. وقد صدر هذا التأكيد في القدس على كل حال، ومن غير أن يمرّ كبير وقت. وكانت بلاد الشام بأسرها مقتنعة بذلك. وغداة سقوط الشام بادر فصيلان مغوليّان إلى احتلال مدينتي فلسطينيتين: نابلس في الوسط وغزّة في الجنوب الغربي. وإذ كانت هذه الأخيرة على أطراف سيناء فقد بدا من تحصيل الحاصل في ذلك الربيع من عام ١٢٦٠ م أنّ مصر نفسها لن تنجو من الخراب. وعلى كل حال فإنّ هولاء لم ينتظر نهاية حملته على الشام لإرسال مبعوث إلى القاهرة يطلب خضوع بلاد النيل غير المشروط. واستقبل الرسول واستمع إليه ثم فصل رأسه، فالماليك لا يمزحون، وأساليهم لا تشبه في شيء أساليب صلاح الدين. ويعكس السلاطين - المماليك الذي يحكمون القاهرة منذ عشر سنوات تصلّب العالم العربيّ المطوّق من كل الجهات وثباته. فهم يقاتلون بكل الوسائل، بلا ذمام ولا مروءة ولا تسويات، ولكن بإقدام وفعالية.

وإليهم على كل حال كانت تتجه الأنظار لأنهم يمثلون آخر رجاء بإعاقه تقدّم المجتاح. وكانت مقاليد الحكم في القاهرة منذ أشهر خلت في يد عسكريّ من أصل تركي هو قُطز. فبعد أن حكمت شجرة الدرّ وزوجها أليك معاً سبعة أعوام انتهى بهما الأمر أن سعى كل منهما في قتل الآخر. وقد راجت في هذا الصدد طويلاً عدّة روايات. والرواية التي تحظى بتأييد القُصاص الشعبيين هي بالطبع التي تمزج الحبّ والغيرة بالمطامح السياسية. فقد انتهزت السلطانة التي كانت تساعد زوجها كالعادة في الاغتسال فرصة هذه اللحظة من الاسترخاء والحميميّة لتأخذ عليه اتخاذ مخطّية جارية جميلة في الرابعة عشرة ربيعاً. وسألته لإثارة حنانه: «ألم أعد إذن أروق لك؟» ولكنّ أليك أجاب بفظاظة: «إنها شابةٌ ولسيّ كذلك». وأرغت شجرة الدرّ وأزبدت، وغطّت عيني زوجها برغوة الصابون ووجّهت إليه بعض عبارات الاسترضاء لهدهدة حذره واستلّت خنجراً مزّقت به خاصرته. وسقط أليك، وظلّت السلطانة لحظات بلا حراك كالمشلولة. ثم استدارت إلى الباب ونادت بعض العبيد المخلصين

لتخليصها من الجثة. ولكن لسوء طالعها أن أحد أبناء أليك، وعمره خمسة عشر عاماً، كان قد لاحظ أن ماء الحمام المتدفق إلى الخارج أحمر فاندفع إلى الحجرة ولمح شجرة الدرّ واففة لدى الباب نصف عارية وهي ما تزال ممسكة بخنجر مصبوغ بالنجيع. وها هي ذي نفرّ في أروقة القصر يلاحقها ابن زوجها الذي كان قد أخطر الحراس. وفي اللحظة التي كاد يتمّ فيها القبض عليها تعثرت وارتطم رأسها بعنف ببلاطة من المرمر. وعندما وصلوا إليها كانت أنفاسها قد خمدت.

وعلى الرغم من الحكمة القصصية المفرطة فإن هذه الرواية تقدّم فائدة تاريخية حقيقية في النطاق الذي تُردّد فيه، طبقاً لكل احتمال، ما كان يُروى بالفعل في شوارع القاهرة غداة المأساة في نيسان/أبريل ١٢٥٧م.

ومهما يكن من أمر فإنّه بعد اختفاء العاهلين جلس ابن أليك الفتيّ على العرش، ولكنّ جلوسه لم يدم طويلاً. فبقدر ما كان الخطر المغوليّ يتضح كان إدراك قادة الجيش المصريّ يزداد بأن يافعاً لا يمكن أن يضطلع بمسؤولية المعركة الخامسة التي يُهيأ لها. وفي كانون الأول/ديسمبر ١٢٥٩م، وفي الوقت الذي كانت فيه جحافل هولوكو قد بدأت تزحف إلى بلاد الشام، حمل انقلابٌ إلى الحكم قُطز، وهو رجل ناصح حيويّ كان يُردّد من البداية لغة الجهاد ويدعو إلى التعبئة العامّة في وجه الغازي عدوّ الإسلام. وبالعودة بالتاريخ إلى الوراء يبدو انقلاب القاهرة الحديد وكأنّه إنتفاضة وطنية حقيقية. فقد غدت البلاد فوراً على أهبة الحرب. ومنذ تموز/يوليه ١٢٦٠م دخل جيش مصريّ قويّ فلسطين لمواجهة العدو.

ولم يكن قُطز ليجهل أن الجيش المغوليّ قد فقد معظم قوّاته منذ أن اضطر هولوكو بعد موت أخيه مونكا خان المغول الأعظم إلى الرجوع بعسكره للمشاركة في الصراع المحتوم على الخلافة. فقد غادر حفيد جنكيزخان بلاد الشام على أثر استيلائه على دمشق من غير أن يترك في تلك البلاد غير بضعة آلاف من الخيّالة بإمرة نائبه كيتوكا.

كان السلطان قُطز يعلم أنه أوان إنزال ضربة بالغازي وإلا فلا. وعليه فقد بدأ الجيش المصري بالهجوم على حامية غزة المغولية التي لم تكسد تقاوم وقد أخذت على حين غرة. ثم تقدّم المماليك نحو عكا وهم على علم من أن فرنج فلسطين كانوا اشدّ تحفظاً وتردّداً من فرنج أنطاكية تجاه المغول. وإذا كان بعض باروناتهم لا يزالون مهتللين للهزائم التي حلّت بالمسلمين فإن معظمهم فرّعون لقسوة الفاتحين المغول. ولذلك فإنه حين عرّض عليهم قُطز حلفاً لم يكن جوابهم بالسلب: إنهم إن لم يكونوا مستعدّين للاشتراك في المعارك فليسوا يعارضون في السماح للجيش المصري بالمرور على أراضيهم والتردّد بالمؤن. وهكذا أصبح في إمكان السلطان أن يُوغل داخل فلسطين ويتقدّم حتى إلى دمشق من غير أن يكون عليه حماية مؤخّرة جيوشه.

وإذ كان كيتبوكا يستعدّ للمسير للقائهم فقد قام عصيان شعبي في دمشق. فقد انتهز مسلمو المدينة الذين أرهقتهم تجاوزات الغزاة فرصة رحيل هولاءكو فرفعوا الحواجز والسواتر في الشوارع وأضرموا النار في الكنائس التي لم يمسه المغول. وقد احتاج كيتبوكا إلى بضعة أيام لإعادة النظام، الأمر الذي أتاح لقطز أن يقويّ موقعه في الجليل. ثم كان أن التقى الجمعان بجوار قرية «عين جالوت» في الثالث من أيلول/سبتمبر ١٢٦٠ م. وقد وجد قُطز ما يكفي من الوقت لإخفاء معظم عساكره، ولم يترك على ساحة القتال سوى طليعة بقيادة المع ضباطه بيبرس. ووصل كيتبوكا على عجل، وإذا لم يكن مطلعاً اطلاقاً كافيّاً على الوضع فقد سقط في الفخّ فاندفع للهجوم بكل عساكره. وتراجع بيبرس، ولكنّ بينهما كان المغوليّ يلاحقه وجد نفسه مطوّقاً فجأة من كل صوب بالقوآت المصرية التي كانت تفوق قوآته عدداً.

وما هي إلا ساعات حتى أُبيدت الخيالة المغولية. وأسر كيتبوكا نفسه وقُطع رأسه على الفور.

وفي مساء الثامن من أيلول/سبتمبر دخل الخيالة المماليك دمشق محرّرين جدلانين.

Twitter: @ketab_n

لا قدر الله أن تطأ أقدامهم بلادنا بعد اليوم

على الرغم من كون «عين جالوت» أدنى بهاء من «حطين» وأقل منها إبداعاً على الصعيد العسكري فإنها تبدو مع ذلك وكأنها إحدى المعارك الحاسمة في التاريخ. فهي لن تتيح بالفعل للمسلمين أن يُفلقوا من الفناء وحسب، بل ستتيح لهم أيضاً أن يستعيدوا جميع الأراضي التي انتزعتها المغول منهم. وسرعان ما سيعتق خلفاء هولوكو المقيمون في فارس الإسلام ليزيدوا من توطيد سلطانهم.

وسوف تُفضي الانتفاضة المملوكية على الأثر إلى سلسلة من تصفية الحسابات مع جميع الذين ساندوا المجتاح. وقد كان الإنذار ساخناً. فلم يَعدُ وارداً في الحسبان إمهال العدو، سواء أكان فرنجياً أم تترياً.

وبعد أن استعاد المماليك حلب في أوائل تشرين الأول/أكتوبر ١٢٦٠ م وصدّوا بلا عناء هجوماً معاكساً قام به هولوكو شرعوا في تنظيم غارات تآديبية على بيمند صاحب أنطاكية وتهوم صاحب أرمينية، وهما الحليفان الرئيسيان للمغول. ولكن صراعاً على السلطة انفجر داخل الجيش المصري. فبيبرس كان يرغب في الإقامة في حلب بصفة حاكم نصف مستقل؛ ورفض قُطر الذي كان يرتاب في مطامح نائبه. فهو لا يريد قيام نفوذ منافس له في بلاد الشام. ولكي يضع السلطان حداً لهذا النزاع فقد جمع جيشه وقفل راجعاً إلى مصر. وإذ وصل على مسيرة ثلاثة أيام من القاهرة أذن لجنوده بيوم من الراحة، الثالث والعشرين من تشرين

الأول/أكتوبر، وعزم على قضائه هو في رياضته المفضلة، صيد الأراب البرية، بصحبة قادة جيشه الرئيسيين. وحرص من جهة ثانية على اصطحاب بيبرس خوفاً من أن يستغل هذا غيابه في تمرّد. وابتعد الجمع الصغير عن المعسكر عند الفجر. وبعد ساعتين توقف لأخذ قسط صغير من الراحة فاقرب أحد الأمراء من قُطز وكأنه يريد تقبيل يده. وفي اللحظة نفسها سحب بيبرس سيفه من غمده وغرسه في ظهر السلطان الذي ما لبث أن انهار. ومن غير أن يُضيع المتآمران لحظة واحدة قفزا إلى صهوة جواديهما وعادا بأقصى سرعة إلى المعسكر. ومثلاً أمام الأمير «أقطي»، وهو ضابط عجوز محترم من الجيش بالإجماع، وقال: «قتلنا قُطز». وسأل أقطي الذي لم يبدُ عليه التأثير للأمر: «وأيكما قتله بيده؟» ولم يتردّد بيبرس في القول: «أنا». واقرب المملوك العجوز منه ودعاه إلى الجلوس في خيمة السلطان وانحنى أمامه إجلالاً. وسرعان ما هتف الجيش بأسره للسلطان الجديد.

إنّ هذا الجحود لفضل المنتصر في عين جالوت بعد أقلّ من شهرين على عمله الباهر لا يشرف الممالك بالطبع. وينبغي مع ذلك أن نوضح إبراء للضباط - الممالك أنّ معظمهم كانوا يعتبرون منذ سنوات طويلة أن بيبرس هو زعيمهم الحقيقي. أفلم يكن هو أول من تجرأ في عام ١٢٥٠ م على قتل تورانشاه الأيوبي بسيفه مُعلنًا بذلك إرادة الممالك أن يستولوا بأنفسهم على الحكم؟ ألم يرقم بدور حاسم في الانتصار على المغول؟ ولقد انتزع المكانة الأولى بين ذويه بفضل نفاذ بصيرته السياسية ومهارته العسكرية وشجاعته البدنية العجيبة.

لقد بدأ السلطان المملوك المولود عام ١٢٢٣ م حياته عبداً في بلاد الشام. وكان مولاه الأوّل، أمير حماة الأيوبي، قد باعه تطهيراً لأن نظراته كانت تزعجه. والحقّ أن بيبرس كان عملاقاً شديد السمرة ذا صوت أجش وعينين زرقاوين صافيتين مع بقعة بيضاء كبيرة في العين اليمنى. وقد اشترى السلطان المُقبِل ضابط مملوك سلكه في حرس أيوب

فاستطاع بفضل خصاله، ولا سيما انعدام ذمته الكامل، أن يشق لنفسه سريعاً مَعْبَراً إلى قَمَّةِ السَّلْمِ التراتبي.

وفي نهاية تشرين الأول/أكتوبر ١٢٦٠ م دخل بيبرس القاهرة منتصراً فاعترف الجميع بسلطانه من غير عناء. وفي المقابل فإنَّ ضباطاً مماليك آخرين في المدن الشامية استغلوا موت قُطز لإعلان استقلالهم. ولكنَّ السلطان استولى بحملة خاطفة على دمشق وحلب ضاماً من جديد تحت سلطته مُلْك الأيوبيين القديم. وسرعان ما أظهر هذا الضابط الدموي الأُمِّي أَنَّهُ رجل دولة عظيم وصانع نهضة حقيقية للعالم العربي. ففي عهده رجعت مصر، وبدرجة أدنى الشام، مركزياً إشعاع ثقافي وفني. ولسوف يُثبت بيبرس الذي نذر حياته لهدم أي قلعة فرنجية كانت قادرة على معاندته أنه من جهة ثانية بناءً عظيم بتجميله القاهرة وبنائه الجسور والطرق على مُلكه بأكمله. كما أَنَّهُ سيشيء نظام بريد بالحمام أو بالخيول فاق في فعاليته النظامين اللذين كانا في عهد نور الدين أو عهد صلاح الدين. وسوف يكون حكمه صارماً، بل فظاً أحياناً، ولكنَّه مستنير وغير اعتباطي على الإطلاق. وقد سلك منذ اعتلائه سدة الحكم تجاه الفرنج سلوكاً قاسياً يرمي إلى اختزال نفوذهم. ولكنَّه كان يفرق بين فرنج عكا الذين كان يريد أن يضعضعهم وحسب، وفرنج أنطاكية الذين ارتكبوا أفدح الذنب بتحالفهم مع الغزاة المغول.

وشرع منذ نهاية عام ١٢٦١ م يُعدّ لحملة تآديبية على أراضي الأمير بيمند والملك الأرمني هتهوم. ولكنه اصطدم بالتر. وإذا كان هولاکو عاجزاً عن اجتياح بلاد الشام فإنَّه لا يزال يملك في فارس قوآت كافية للحزول دون معاقبة حلفائه. وعزم بيبرس بكثير من الحكمة على انتظار فرصة أفضل.

وقد سنحت عام ١٢٦٥ م بموت هولاکو. وعندها استغلَّ بيبرس الانقسامات التي لاحت في صفوف المغول واجتاح أول الأمر الجليل وقضى على عدَّة قلاع بالتواطؤ مع نفر من السكان المسيحيين المحليين. ثم

توجّه إلى الشمال بغتة فدخل أملاك هتهوم وهدم المدن واحدة بعد الأخرى، ولا سيّما عاصمته «سيس» التي قتل قسماً كبيراً من أهلها وعاد بأكثر من أربعين ألف أسير. ولن تقوم بعدها قائمة للمملكة الأرمنية. وفي ربيع ١٢٦٨ م انطلق بيبرس مقاتلاً من جديد فبدأ بمهاجمة نواحي عكا واستولى على قلعة الشقيف ثم توجّه بجيشه إلى الشمال فوصل إلى أسوار طرابلس في أول أيار/مايو. ووجد فيها صاحبها الذي لم يكن سوى بيمند الذي كان صاحب أنطاكية في الوقت نفسه. ولم يكن هذا يجهل مشاعر السلطان تجاهه فأخذ يستعدّ لحصار طويل. ولكن كان لبيبرس مشاريع أخرى. فما هي إلا أيام حتى استأنف سيره نحو الشمال فوصل إلى أنطاكية في الرابع عشر من أيار/مايو. ولم تصمد أكبر المدن الفرنجية التي وقفت بعناد في وجه جميع الملوك المسلمين مدة مئة وسبعين عاماً أكثر من أربعة أيام. فمذ مساء الثامن عشر من أيار/مايو نُقب السور بالقرب من القلعة وانتشر عسكر بيبرس في الشوارع. ولا تشبه هذه الغزوة لاستعادة المدينة في شيء ما كان صلاح الدين يفعله في أيامه. فأهل البلد برّمتهم قتلى أو أسرى، والمدينة قد خربت تماماً. ولن يبقى من الحاضرة الرائعة سوى بلدة معزولة مزروعة أطلاقاً لم يلبث الزمن أن يدفنها تحت الأعشاب والحضرة.

ولم يعلم بيمند بسقوط مدينته إلا برسالة تذكارية أرسلها إليه بيبرس وحرّرها في الواقع مؤرّخ السلطان الرسمي المصري ابن عبد الظاهر:

«إلى الفارس الجليل النبيل بيمند الأمير الذي أصبح مجرد قُمص بعد الاستيلاء على أنطاكية».

ولا يقف التهكم عند هذا الحد:

«عندما غادرناك في طرابلس توجّهنا على الأثر إلى أنطاكية حيث وصلناها في اليوم الأول من شهر رمضان المبارك. وفي ساعة وصولنا خرج إلينا عسكرك ليقاتلونا ولكنهم غلبوا لأنهم وإن كانوا يؤيد بعضهم بعضاً فإنه كان ينقصهم التأييد من الله. لو أنك رأيت خيالتك مطروحين أرضاً

تحت سنايك الخيل، وقصورك تُنهب، ونساءك يُبعن في أحياء المدينة
فَتُشتري الواحدة منهنّ بدينار واحد مأخوذ من مالك الخاصّ على أي
حال!»

وبعد وصف طويل لم يُغفل ذكرُ أي تفصيل فيه من متلقّي الرسالة
يختم السلطان مبلغاً الأمر الواقع الذي يريد الانتهاء إليه:

«سوف تُسعدك هذه الرسالة وهي تخبرك بأن الله تولاك برحمته إذ
حفظك سليماً معافى ومدّ في عمرك لأنك لم تكن في أنطاكية. فلو كنت
فيها لكنت اليوم قتيلاً أو جريحاً أو أسيراً. ولكن قد يكون الله جنبك
ذلك لكي تخضع وتطيع.»

وإذ كان ييمند رجلاً عاقلاً، وبلا حَوْل ولا قوّة على الأخص، فقد
أجاب باقتراح هدنة. وقبلها بيبرس. فهو يعرف أن القمّص الذي دبّ
الهلح إلى صدره لم يعد يشكّل أيّ خطر، وأنه لا يزيد في شيء عن هتهوم
الذي سُطبت مملكته عملياً من الخارطة. وأمّا فرنج فلسطين فإنهم، هم
أيضاً، لا تسعهم الفرحة بالحصول على هدنة. وأرسل إليهم السلطان إلى
عكا مؤرّخة ابن عبد الظاهر لإبرام الاتفاق:

«حاول ملكهم أن يراوغ للحصول على أفضل الشروط، ولكنّي
أظهرت تصلّباً وفقاً لتوجيهات السلطان. وتميّز من الغيظ وطلب إلى
ترجمانه: «قل له أن ينظر وراه!» واستدرت ورأيت جيش الفرنج بأكمله
في وضع القتال. وأضاف الترجمان: «يقول لك الملك ألا تنسى وجود هذا
الحشد من الجنود». وإذا لم أجب فقد ألحّ الملك على الترجمان فسألت
عندها قائلاً: «هل أتق من الأمان إذا قلت الحقيقة؟» قال: «أجل» قلت:
«هيه، قل للملك إن هناك من الجنود في جيشه أقلّ مما في سجون
القاهرة» من الأسرى الفرنج! وكاد الملك يشرق وأنهى المقابلة، ولكنّه
استقبلنا بعد أيام لإبرام الهدنة.»

والحقّ أن الفرسان الفرنج ما كانوا ليزعجوا بيبرس على الإطلاق. فهو

يعلم أن ردّ الفعل المحتوم على أخذ أنطاكية لن يصدر عنهم، وإنما عن أسيادهم ملوك الغرب.

ولم يكن عام ١٢٦٨ م قد انتهى حتى سرت شائعات ملحّة بعودة ملك فرنسا قريباً إلى الشرق على رأس جيش قويّ. وكثيراً ما استعلم السلطان التجار أو المسافرين. وتوالت البلاغات خلال صيف ١٢٧٠ م على القاهرة تفيد بأن لويس قد أبحر بصحبة ستة آلاف رجل إلى شاطيء قرطاجة بالقرب من تونس. وبلا تردّد جمع بيبرس أمراء المماليك الرئيسيين وأخبرهم بنيتّه في الذهاب على رأس جيش قويّ إلى الولاية الإفريقية البعيدة لمساعدة المسلمين على صدّ هذه الغزوة الفرنجية الجديدة. ولكنّ ما هي إلا أسابيع حتى وصلت رسالة جديدة إلى السلطان موقّعة من المستنصر أمير تونس يبلغه فيها أن ملك فرنسا وُجد قتيلاً في معسكره وأن جيشه قد عاد بعد أن فتك بقسم كبير منه الحرب أو المرض. وإذ انزاح هذا الخطر فقد حان الوقت لكي يشنّ بيبرس هجوماً جديداً على فرنج الشرق. وفي آذار/مارس ١٢٧١ م استولى على حصن الأكراد المرهوب الذي لم يتمكّن صلاح الدين نفسه قطّ من شطبه.

وفي السنوات التالية نظّم الفرنج، وعلى الأخص المغول بقيادة أبغا ابن هولاکو وخليفته، عدّة غارات على بلاد الشام؛ ولكنها سوف تُصدّ جميعاً بلا استثناء. وعندما مات بيبرس مسموماً عام ١٢٧٧ م لم تكن تمثّل جميع الممتلكات الفرنجية سوى سبحة من المدن الساحلية محاطة من كل ناحية بالإمبراطورية المملوكية. فقد فكّكت شبكة قلاعهم بأكملها، وانتهى تماماً التأجيل الذي نعموا به في زمن الأيوبيين، وغداً الآن طردهم أمراً محتملاً.

ومع ذلك فإنه ليس هناك ما يحثّ على ذلك، والهدنة التي أبرمها بيبرس جدّدها السلطان الجديد قلاوون عام ١٢٨٣ م. ولم يكن هذا الأخير ليُبدّي ما يدلّ على عدائه للفرنج. وقد كشف عن استعداده لضمان وجودهم وأمنهم في الشرق شريطة أن يكفّوا بعد كل اجتياح عن لعب دور المساعدين لأعداء الإسلام. وإنّ نصّ المعاهدة التي عرضها على

ملكة عكا لتؤلف محاولة فريدة من قِبَل هذا الإداريِّ الماهر المستنير لـ «تطبيع» وضع الفرنج يقول النصّ:

«متى تحرك أحد من ملوك البحر الفرنجية وغيرهم (...). لقصد الحضور لِمَصْرَة (...) السلطان أو مَصْرَة ولده (...) فيلتزم نائب المملكة والمقدّمون بعكّا تعريف (...) السلطان بحركتهم قبل وصولهم إلى البلاد بمدة شهرين. وإن وصلوا بعد انقضاء مدة شهرين فيكون كفيلاً للملكة بعكّا والمقدّمون براءً من عهدة اليمين في هذا الفصل.

وإن تحرك عدو من جهة البر من التتار وغيرهم فأبى من سبق إليه من الجهتين فيعرف الجهة الأخرى. وعلى أنه إن قصد البلاد الشامية - والعياذ بالله - عدو من التتار وغيرهم من البر وانحازت العساكر قدامهم (...). فلكفيل الملكة بعكّا والمقدّمين بها أن يداروا عن نفوسهم ورعيّتهم وبلادهم (...).»^(١)

وإذ وقعت هذه الهدنة في أيار/مايو ١٢٨٣ م لمدة عشر سنوات وعشرة أشهر وعشرة أيام وعشر ساعات فقد شملت جميع البلاد الفرنجية الساحلية، أي مدينة عكا وبساتينها وأراضيها وطواحينها وكرومها والقرى الثلاث والسبعين التابعة لها؛ ومدينة حيفا وكرومها وبساتينها والقرى السبع المتصلة بها... وبالنسبة إلى صيدا فإن قلعتها والمدينة والكروم والضواحي هي للفرنج، وكذلك القرى الخمس عشرة المرتبطة بها والسهل المحيط بها وأنهاره وسواقيه وبنابيعه وبساتينه وطواحينه واقنته وسدوده المستخدمة منذ أمد طويل لريّ أراضيه. وإذا كانت اللائحة طويلة ودقيقة فإنما ذاك لتجنب كل نزاع. ومع ذلك فإنّ الأراضي الفرنجية تبدو هزيلة: مجرد شريط ساحلي ضيق ودقيق لا يشبه في شيء القوّة المحليّة القديمة المرهوبة التي كان يشكلها الفرنج مثلاً. والصحيح أن

(١) «تشریف الأيام والعصور في سيرة الملك المنصور»، محي الدين بن عبد الظاهر، الجمهورية العربية المتحدة - وزارة الثقافة والارشاد القومي، الطبعة الأولى ١٩٦١، ص ٤٢. (المترجم).

الأماكن المذكورة لا تمثل مجموع الممتلكات الفرنجية. فصور المفصلة عن ملكة عكا تعقد مع قلاوون اتفاقاً منفصلاً. وأبعد إلى الشمال استُبعدت من الهدنة مدناً مثل طرابلس واللاذقية.

كذلك كانت الحال بالنسبة إلى حصن المَرْقَب الذي كان بيد «الاستبار». وكان هؤلاء الرهبان - الفرسان قد انحازوا إلى المغول وذهبوا إلى حدِّ القتال إلى جانبهم في محاولة غزو جديدة قاموا بها عام ١٢٨١ م. وهكذا فقد عزم قلاوون على جعلهم يدفعون ثمن انحيازهم. ويقول لنا ابن عبد الظاهر إنه في ربيع عام ١٢٨٥ م:

«جَهَّز [السلطان] المجانيق من دمشق (...) وكان قد جَهَّز (...) زَرْدَخَانَاهُ عَظِيمَةً مِنْ مِصْرَ فِيهَا أَحْمَالٌ كَثِيرَةٌ مِنَ النَّشَابِ وَغَيْرِهِ (...) فُرِّقَ عَلَى الْأَمْرَاءِ (...) وَجُهِّزَتْ آلَاتٌ مِنَ الْحَدِيدِ وَالنَّفْطِ تَمَّ لَا يَوْجَدُ إِلَّا فِي ذَخَائِرِهِ وَخِزَائِنِ سِلَاحِهِ (...) وَاسْتُخْدِمَتْ جَمَاعَةٌ كَبِيرَةٌ مِنَ الصَّنَاعِ الَّذِينَ لَهُمْ خُبْرَةٌ بِالْحِصَارَاتِ (...) وَنُصِبَتْ الْمَجَانِيقُ (...) وَمِنْ جَمَلَةٍ ذَلِكَ مَجَانِيقُ فَرَنْجِيَّةٍ ثَلَاثَةٌ (...) وَمَجَانِيقُ شَيْطَانِيَّةٍ أَرْبَعَةٌ (...) [في ٢٥ أيار/مايو] كَانَتْ النُّقُوبُ قَدْ أُخِذَتْ مِنْ تَحْتِ الْخِنَادِقِ (...) فَسُقِطَ فِي أَيْدِيهِمْ [أي الفرنج] (...) فَأَجَابَهُمْ [أي قلاوون] إِلَى الْعَفْوِ وَالْأَمَانِ (...) وَمَنْ لَهُ مَالٌ يَتَعَلَّقُ بِنَفْسِهِ يُنْعَمُ عَلَيْهِ بِهِ»^(١).

ومرة جديدة عوقب حلفاء المغول من غير أن يتمكن هؤلاء من التدخل. ولو أرادوا ذلك لما كفتهم الأسابيع الخمسة التي استغرقتها الحصار لتنظيم حملة تنطلق من فارس. ومع ذلك فقد كان التتار في تلك السنة، ١٢٨٥ م، أكثر عزمًا من أي وقت مضى على استئناف هجومهم على المسلمين. وكان زعيمهم الجديد الخان أرغون حفيد هولاكو قد احتضن أعزَّ الأحلام على قلب أسلافه: تحقيق تحالف مع الغربيين للإيقاع بالسلطنة المملوكية في فكِّ كِمْاشَةِ. وهنا قامت اتصالات منتظمة بين تبريز وروما لتنظيم حملة مشتركة، أو متوافقة على الأقل. وفي عام

(١) «تشریف الأيام والعصور في سيرة الملك المنصور»، ص ٧٧ - ٧٩. (المترجم)

١٢٨٩ م استشعر قلاوون خطراً وشيك الوقوع، ولكن عملاءه لم يتمكنوا من تزويده بأخبار دقيقة محدّدة. وكان يجهل على الأخص أن خطة قتال دقيقة وضعها أرغون كانت قد عُرضت خطياً على البابا وملوك الغرب الرئيسيّين. وقد حفظ الزمن إحدى تلك الرسائل، وكانت قد وُجّهت إلى العاهل الفرنسي فيليب الرابع الجميل. ويعرض فيها الزعيم المغولي أن يبدأ اجتياح بلاد الشام في الأسبوع الأول من كانون الثاني/يناير ١٢٩١ م. وكان يتوقّع سقوط دمشق في منتصف شباط/فبراير والقدس بعد ذلك بقليل.

ومن غير أن يعرف قلاوون حقاً كان يُحَاك ازداد قلقه وتعاضم. فهو يخشى أن يتخذ غُزاة الشرق أو الغرب من المدن الفرنجية ببلاد الشام رأس جسر سهّل أمر دخولهم. ولكنّه على الرغم من أنه بات مقتنعاً بأن الوجود الفرنجي يؤلّف خطراً دائماً على سلامة العالم الإسلامي فإنّه كان يرفض الخلط بين أهل عكا وأهل النصف الشمالي من بلاد الشام ممّن أظهروا علناً تعاطفهم مع المحتاح المغولي. وعلى أيّ حال فإنّه لم يكن في وسع السلطان الذي يرعى عهوده أن يهاجم عكا التي لا تزال تحميها خمسة أعوام أخرى من معاهدة الصلح، وعليه فقد صرف جهده إلى طرابلس. وهكذا احتشد جيشه القويّ في آذار/مارس ١٢٨٩ م تحت أسوار المدينة التي غنمها ابن سان جيل [صنجيل] قبل مئة وثمانين عاماً.

وفي عداد عشرات الآلاف من المحاربين في جيش المسلمين كان ابو الفدا، وهو أمير فتّيّ في السادسة عشرة من العمر سليل الأسرة الأيوبية ولكنّه غدا من أتباع المماليك. وقد حكم بعد سنوات مدينة حماة الصغيرة حيث أنفق معظم وقته في القراءة والكتابة. وأهميّة عمل هذا المؤرّخ الذي كان جغرافياً وشاعراً أيضاً تتمثل على الأخصّ في السرد الذي يقدمه لنا عن السنوات الأخيرة من الوجود الفرنجي في الشرق. فأبو الفدا حاضر في جميع ساحات القتال، عينه تراقب بدقّة وسيفه في يده. اسمعه يقول:

«يكتنف البحر مدينة طرابلس وليس بالإمكان مهاجمتها من البر إلا من

الجهة الشرقية عبر ممر ضيق. وبعد أن حصرها السلطان نصب في مواجهتها عدداً كبيراً من المجانيق من كل الأحجام وشدّد عليها الخناق». وبعد قتال دام شهراً سقطت المدينة بيد قلاوون في السابع والعشرين من نيسان/أبريل.

ويضيف أبو الفدا الذي لا يسعى قط إلى إخفاء الحقيقة أن عسكر المسلمين دخلوها عنوة، فانكفأ أهلها باتجاه الميناء حيث نجا بعضهم بالسفن، ولكن معظم الرجال قُتلوا وسُبيت النساء والأطفال، وغنم المسلمون غنائم كثيرة.

وعندما انتهى الفاتحون من القتل والتخريب أمر السلطان بهدم المدينة ومساواتها بالأرض.

«وكان على مسافة قليلة من طرابلس في عرض البحر جزيرة صغيرة بها كنيسة. وعندما ملكت المدينة التجأ إليها كثير من الفرنج مع عائلاتهم. ولكن عساكر المسلمين ألّفوا بأنفسهم في الماء وسبحوا إلى الجزيرة فقتلوا كل الرجال الذين لجأوا إليها وعادوا بالنساء والأطفال مع الغنائم. وذهبت أنا نفسي بعد المذبحة إلى الجزيرة في قارب، ولكني لم أستطع البقاء فيها لشدة تنن الجثث».

ما كان الأيوبي الشاب المفعم بعظمة أجداده وشهامتهم ليتالك نفسه من استنكار تلك المذابح التي لا تفيد في شيء. ولكنه يعلم أن الأيام تغيرت.

والمعجب أن عملية طرد الفرنج قد تمت في جو يذكر بالذي اتسم به مجيئهم قبل ما يناهز القرنين. فمذابح أنطاكية في عام ١٢٦٨ م تبدو نسخة مكررة عن مذابح عام ١٠٩٨ م، وسوف يصور المؤرخون العرب في العصور التالية عملية الانقراض على طرابلس وكأنها رد متأخر على تدمير مدينة بني عمّار في عام ١١٠٩ م ومع ذلك فإن الثأر سيغدو بالفعل موضوع الدعاية المملوكية الرئيسي عقب معركة عكا، آخر معركة كبرى في الحروب الفرنجية.

أخذ ضباط قلاوون يلحون عليه منذ اليوم التالي لانتصاره مؤكدين أنه بات واضحاً أن ليس في وسع أية مدينة فرنجية الاستعصاء على الجيش المملوكي، وأنه ينبغي الهجوم على الفور فلا يُترك المجال للغرب المروع بسقوط طرابلس لتنظيم حملة جديدة على بلاد الشام. أفلا ينبغي الخلاص مرة واحدة وأخيرة مما تبقى من المملكة الفرنجية؟ ولكن قلاوون أبى: لقد وقّع هدنة ولا يمكن أبداً أن ينكث بعهده. وأصرّت الحاشية متسائلة عما إذا لم يكن بالإمكان الطلب إلى الفقهاء أن يُعلنوا عدم الجدوى من المعاهدة مع عكّا، وتلك وسيلة كثيراً ما استخدمها الفرنج في ماضي الأيام. ورفض السلطان ذلك مذكراً أمراءه بأنه أقسم في نطاق الانفاق المعقود عام ١٢٨٣ م على أنه لا يعمد إلى الفتاوى لنقض الهدنة. وأكد أن لا، وأنه سيستولي على جميع الأملاك الفرنجية التي لا تحميها المعاهدة لا أكثر. وأرسل بعثة إلى عكّا مجدداً التأكيد لآخر الملوك الفرنج، هنري «ملك قبرص والقدس» أنه سوف يحترم التزاماته. وأحسن من ذلك أنه قرّر تجديد هذه الهدنة الشهيرة عشر سنوات أخرى ابتداء من تموز/يولية ١٢٨٩ م وشجّع المسلمين على استخدام عكّا في مبادلاتهم التجارية مع الغرب. والواقع أنّ المرفأ الفلسطيني قد عرف نشاطاً كثيفاً في الأشهر التي تلت. وكان التجار الدمشقيون يفتدون بالثالث للإقامة في الخانات الكثيرة القريبة من الأسواق محققين معاملات مثمرة مع التجار البنادقة أو الداوية [فرسان الهيكل] الأثرياء الذين غدّوا صيارفة بلاد الشام الرئيسيين. ومن جهة أخرى فإن آلاف الفلاحين العرب الآتين بصورة خاصة من الجليل كانوا يتقاطرون على الحاضرة الفرنجية لتصرف محاصيلهم. وكان هذا الازدهار يعود بالخير على جميع دول المنطقة، وعلى الممالك بخاصة. وإذا كان تيار التبادل مع الشرق قد تعكّر منذ سنوات كثيرة بسبب الوجود المغولي، فإنه لم يكن بالإمكان تعويض النقص في الربح إلا بتنمية تجارة متوسطة.

وكان أكثر المسؤولين الفرنج واقعيةً ينظرون إلى الدور الجديد المُسند إلى عاصمتهم، دور الوكالة التجارية التي تؤمّن العلاقات بين عالمين، على

أنه فرصة غير متوقعة للبقاء في منطقة لم يُعدّ لهم فيها أيّ حظّ للقيام بدور الهيمنة. ومع ذلك فإنّه لم يكن هذا رأيّ الجميع. فقد كان بعضهم لا يزالون يأملون بتحريك تعبئة دينية في الغرب تكون كافية لتنظيم حملات عسكرية جديدة على المسلمين. وغداة سقوط طرابلس أرسل الملك هنري رُسلًا إلى روما يطلبون منها الأمداد حتى إنّ أسطولاً ضخماً وصل في منتصف صيف ١٢٩٠ م إلى ميناء عكا مُفرغاً في المدينة آلاف المقاتلين الفرنج المشحونين بعواطف التعصّب. وأخذ السكّان يراقبون في حذر هؤلاء الغريبين المترنّحين من السُكر الذين تبدو عليهم سيما قطاع الطرق ولا يدينون بالطاعة لأيّ زعيم.

وما هي إلا بضع ساعات حتى بدأت الحوادث. فقد هوجم عدّة تجار دمشقيين في الشارع وسُلبوا وتُركوا بين الموت والحياة. وتمكّنت السلطات من إعادة النظام كيفما جرى الأمر، ولكنّ الوضع تدهور من جديد في حدود نهاية شهر آب/أغسطس. فعقب مأدبة كان الخمر فيها مداراً انتشر القادمون حديثاً في الشوارع فطاردوا كل شخص مُلْتَحٍ وذبحوه بلا رحمة. وهكذا قضى كثير من العرب، تجاراً وفلاحين مسلمين، مسلمين ومسيحيين على حدٍ سواء، وهرب الباقون فأخبروا بما حدث.

تميّز قلاوون من الغضب. أمّن أجل الوصول إلى هذا الدرك جدّد الهدنة مع الفرنج؟ ودفعه أمراؤه إلى العمل على الفور، ولكنّه لا يريد بوصفه رجل دولة مسؤولاً أن يستسلم لسلطان الغضب. وأرسل إلى عكا بعثة يطلب معها إيضاحات عمّا جرى ويُطالب على الأخصّ بتسليمه القتلة لينالوا عقابهم. وانقسم الفرنج، فأقلية توصي بقبول شروط السلطان لتجنّب حرب جديدة، والآخرين رفضوا وبلغ بهم الأمر أن قالوا لرُسل قلاوون إنّ التجار المسلمين هم المسؤولون عن المذبحة لأنّ أحدهم حاول إغواء امرأة فرنجية.

* * *

عندها لم يتردد قلاوون فجمع أمراءه وانبأهم بعزمه على أن يُنهي إلى غير رجعة احتلالاً فرنجياً طال أمده كثيراً. وعلى الفور ابتدأت الاستعدادات فاستدعي الأتباع من أربعة أركان السلطنة للاشتراك في معركة أخيرة من الجهاد.

وقبل أن يغادر الجيش القاهرة حَلَف قلاوون على المصحف ألا يُلقى السلاح قبل أن يطرد من البلاد آخر فرنجي. والذي يزيد من إكبار ذلك القَسَم أن السلطان كان في ذلك الحين عجوزاً مهالكاً. وعلى الرغم من الجهل بسنّه على وجه الدقة فإنّه يبدو أنّه كان قد تحطّى بكثير الأعوام السبعين. وفي الرابع من تشرين الثاني/نوفمبر ١٢٩٠ م تحرّك الجيش المملوكي الضخم. وفي اليوم التالي بالذات سقط السلطان مريضاً. واستدعى أمراءه إليه وجعلهم يُقسمون على طاعة ابنه خليل، وطلب إلى هذا أن يلتزم مثله بقيادة الحملة على الفرنج إلى نهايتها. ومات قلاوون بعد أقل من أسبوع مُكرّماً من رعيته كما يليق بعاقل عظيم.

لم يؤخر موت السلطان الهجوم الأخير على الفرنج إلا بضعة أشهر. فمئذ شهر آذار/مارس ١٢٩١ م استأنف خليل مسيره على رأس جيشه إلى فلسطين. وانضمت إليه عدّة أفواج شامية في أوائل أيار/مايو في السهل المحيط بعمّان. وقد اشترك أبو الفدا الذي كان في الثامنة عشرة من العمر في المعركة مع أبيه، بل إنه كان مكلفاً إحدى المسؤوليات، فإليه يعود أمر الاهتمام بدرّاعة رهيبة تُدعى «المنصورة» كان ينبغي نقلها مفكّكة من حصن الأكراد إلى جوار المدينة الفرنجية.

«كانت العربات من الثقل بحيث استغرق الانتقال شهراً، في حين كانت ثمانية أيام كافية في العادة. وعندما وصلنا كانت الثيران التي تجرّ العربات قد نفقت جميعها تقريباً من التعب والبرد».

ويتابع مؤرخنا قائلاً:

«وفي الحال بدأ القتال. وكنا نحن أهل حماة في أقصى ميمنة الجيش

كعادتنا . وكنا بحذاء البحر حيث كانت تهاجنا مراكب فرنجية تعلوها أبراج مغطاة بالخشب ومفروشة بجلود الجواميس يرشقنا منها العدو بسهام الأقواس والقذافات . وكان علينا أن نقاتل على جبهتين . أهل عكا الذين كانوا بمواجهتنا وأسطولهم . وقد أصبنا بخسائر فادحة عندما بدأت سفينة فرنجية تحمل منجنيقاً تقذف خيامنا بكتل الصخور . ولكن هبت ذات ليلة رياح صرصر فأخذت السفينة تترجح فوق اللجة تتقاذفها الأمواج حتى إن المنجنيق تكسر قطعاً . وفي ليلة أخرى خرجت جماعة من الفرنج وتقدمت نحو مخيمنا ، ولكن بعضهم تعثر في الظلمة بحبال خيامنا ، بل إن أحد الفرسان سقط في حفرة القاذورات وقُتل . وتنهت عساكرنا وهاجمت الفرنج من كل صوب واضطرتهم إلى الانسحاب إلى المدينة بعد أن خلفوا عدة قتلى على الساحة . وفي صباح اليوم التالي علق ابن عمي الملك المظفر صاحب حماة رؤوس الفرنج القتلى إلى أعناق الجياد التي أسرناها وقدمها إلى السلطان .»

وفي يوم الجمعة الواقع في السابع عشر من حزيران/يونية ١٢٩١ م دخل جيش المسلمين المتمتع بتفوق عسكري ساحق إلى المدينة المحاصرة . وركب الملك هنري ومعظم وجهاء المدينة البحر على عجل ليلوذوا بقبرص . وأما الفرنج الآخرون فقد أسروا جميعاً أو قتلوا . ومهدت المدينة بأكملها .

ولقد استعادت مدينة عكا كما يؤكد أبو الفدا ظهر السابع عشر من جمادى الثانية عام ٦٩٠ هـ . والحق أنه في اليوم نفسه بالضبط ، والساعة نفسها من عام ٥٨٧ هـ ملك الفرنج عكا من صلاح الدين وأسروا جميع المسلمين الذين كانوا فيها ثم قتلوهم . أليس في ذلك صدفة غريبة؟

وليست هذه المصادفة أقل غرابة في التقويم المسيحي لأن انتصار الفرنج وقع عام ١١٩١ م ، أي قبل مئة سنة ، ويوماً بيوم على وجه التقريب ، من هزيمتهم النهائية . ويتابع أبو الفدا قائلاً :

«بعد فتح عكا ألقى الله الرعب في قلوب الفرنج الذين كانوا لا

يزالون على ساحل الشام . وعليه فقد عَجَلوا في إخلاء صيدا وبيروت
وصور وكل المدن الأخرى . وهكذا كان من حُسْنِ طالع السلطان أن فتح
بلا مشقّة، وهذا ما لم يحصل لأحد غيره، جميع تلك الأماكن ولم يُعَمَّ أن
هدمها» .

والحقّ أن خليل قرّر في حماة انتصاره أن يهدم على طول الساحل كلّ
قلعة كان بالإمكان أن يستخدمها الفرنج يوماً إذا ما فكّروا بعدد في العودة
إلى الشرق .

ويختم أبو الفدا بالقول :

«عادت بهذه الفتوح جميع بلاد الساحل برمته إلى المسلمين، ولم يكن
ذلك متوقّعا . وهكذا فإن الفرنج الذين كانوا قبلاً على أهبة فتح دمشق
ومصر ومناطق أخرى طُردوا من كل بلاد الشام والمناطق الساحلية . لا
قدّر الله أن تطأ أقدامهم بلادنا بعد اليوم!»

Twitter: @ketab_n

خاتمة

لقد حاز العالم العربي في الظاهر نصراً مُبيناً. وإذا كان الغرب قد سعى باجتياحاته المتلاحقة إلى احتواء المدّ الإسلامي فقد جاءت النتيجة معاكسة تماماً. فما كان للدويلات الفرنجية في الشرق أن تُقْتَلَع وحسب بعد قرنين من الاستعمار، بل إنّ المسلمين نهضوا إلى درجة أنهم سوف ينطلقون لغزو أوروبا بالذات تحت الراية العثمانية. ففي عام ١٤٥٣ م وقعت القسطنطينية في قبضتهم. وفي عام ١٥٢٩ م كان فرسانهم يعسكرون تحت أسوار فيينا.

ولكنّه لم يكن، كما قلنا، سوى مظهر. إذ لا بدّ بعد مرور الزمن من ملاحظة: كان العالم العربيّ في عهد الحروب الصليبيّة من إسبانيا إلى العراق لا يزال فكرياً ومادياً خازن أرقى حضارة على وجه الأرض. ولسوف ينتقل مركز العالم بعدها بعزم وتصميم إلى الغرب. أياكون في ذلك علاقة سبب إلى نتيجة؟ وهل يمكن الذهاب إلى حدّ التأكيد بأن الحروب الصليبيّة قد أطلقت إشارة نهضة أوروبا الغربية - التي ستتوصل بالتدرّج إلى الهيمنة على العالم - ودقّت نفيراً موت الحضارة العربية؟

ومن غير أن يكون هذا الحكم خاطئاً ينبغي تمييز فوارقه. لقد كان العرب يَشْكُون، حتّى قبل الحروب الصليبيّة، من بعض «عاهات» أبرزها الوجود الفرنجي إلى النور، وربّما فاقمها، ولكنّه لم يخلقها من لا شيء.

لقد كان شعب النبيّ قد فقد منذ القرن التاسع التحكّم بمصيره.

فمسؤولوه كانوا جميعهم عملياً من الغرباء. فَمَنْ الذي كان عربياً من كل هذا الحشد من الأشخاص الذين رأيناهم يَمْرُونَ أمامنا خلال قرني الاحتلال الفرنجي؟ المؤرّخون والقضاة وبعض الملوك المحليين الصغار - ابن عَمّار وابن منقذ - والخلفاء الذين لا حَوْلَ لهم ولا قُوّة. وأمّا القابضون الحقيقيون على أزمّة الحكم، وحتى أبطال مجاهدة الفرنج الرئيسيون - زنكي ونور الدين وقُطز وبيبرس وفلاوون - كانوا أتراكاً؛ وأمّا الأفضل فكان أرمنياً، وشيركوه وصلاح الدين والعاذل والكاامل كانوا أكراداً. وكان رجال الدولة هؤلاء بالطبع قد تعرّبوا ثقافياً وعاطفياً؛ ولكن لا ننسِين أنّا رأينا في عام ١١٣٤ م السلطان مسعوداً يناقش الخليفة المسترشد عَبرَ ترجمان لأنّ السلجوقي لم يكن يتكلم كلمة عربية واحدة حتى بعد ثمانين عاماً من استيلاء عشيرته على بغداد. وأخطر من هذا أنّ عدداً لا يُستهان به من محاربي السهوب الذين لا تربطهم أيّة رابطة بالحضارة العربية أو المتوسطة كانوا يندمجون بانتظام في الطبقة العسكرية الحاكمة. وإذا كان العرب محكومين ومضطّهدين ومُهانين وغرباء في عقر دارهم فإنهم لم يكونوا قادرين على إكمال تفتحهم الثقافي الذي بدأ في القرن السابع (الميلادي). ولدى وصول الفرنج كانوا قد أصبحوا يراوحون مكانهم قانعين بالعيش على مُكتسبات ماضيهم. وإذا كانوا لا يزالون متقدّمين بشكل جليّ على أولئك الغزاة الجدد في معظم الميادين فإنّ أفول نجمهم كان قد بدأ.

و«عاهة» العرب الثانية التي ترتبط بالأولى هي عجزهم عن بناء مؤسسات ثابتة. وقد نجح الفرنج منذ وصولهم إلى الشرق في خلق دول حقيقية. فكانت الخلافة في القدس تتمّ بشكل عام من غير صدامات؛ فكان مجلس المملكة يمارس رقابة فعلية على سياسة العاهل، وكان للكهنوت دورٌ معترف به في لعبة الحكم. ولم يكن شيء من هذا في الدول الإسلامية. فكلّ نظام مَلَكِيّ كان مُهدداً عند موت الملك، وكلّ انتقال في الحكم كان يثير حرباً أهلية. أفينبغي إلقاء المسؤولية بكاملها في هذه الظاهرة على الاجتياحات المتلاحقة التي كانت تجدد باستمرار استدعاء

وجود الدول بالذات؟ أفينبغي إلقاء التبعة على الأصول البدوية للشعوب التي سيطرت على هذه المنطقة سواء أكانوا العرب أنفسهم أم الأتراك أم المغول؟ ليس في الإمكان الحسم في هذه المسألة في نطاق هذه الخاتمة. ولكنكف بالتأكيد بأنها لا تزال مطروحة بعبارات مختلفة تقريباً في العالم العربي في نهاية القرن العشرين.

فلم يكن بالإمكان ألا يكون لغياب المؤسسات الثابتة المعترف بها من أثر على الحرّيات. فسلطان الملوك عند الغربيين محكوم في عهد الحروب الصليبية بمبادئ من الصعب تجاوزها. وقد لاحظ أسامة خلال زيارة قام بها إلى القدس أنه «حين يُصدر الفرسان حكماً فلا يمكن للملك أن يعدّله أو ينقضه». ولعلّ هذه الشهادة الصادرة عن ابن جبير في أواخر أيام رحلته إلى الشرق أن تكون أعمق مغزى:

«ورحلنا من تبين (بالقرب من صور) . . . وطريقنا كله على ضياع متّصلة وعمائر منتظمة، سكّانها كلّها مسلمون وهم مع الإفرنج على حالة ترفيه - نعوذ بالله من الفتنة (. . .) ومساكنهم بأيديهم وجميع أحوالهم متروكة لهم. وكلّ ما بأيدي الإفرنج من المدن بساحل الشام على هذه السبيل، رساتيقها كلّها للمسلمين، وهي القرى والضياع. وقد أشربت الفتنة قلوب أكثرهم لما يبصرون عليه إخوانهم من أهل رساتيق المسلمين وعمّالهم لأنهم على ضدّ أحوالهم من الترفيه والرفق. وهذه من الفجائع الطارئة على المسلمين أن يشتكي الصنف الإسلاميّ جورَ صنفه المالك له، ويحمد سيرة ضدّه وعدوّه المالك من الإفرنج ويأنس بعدله»^(١).

وابن جبير على حقّ في أن يقلق، فقد اكتشف على طرقات لبنان الجنوبي الحالي حقيقة مُثقلّة بالتسائج: فحتى لو كان لمفهوم العدل عند الفرنج بعض المظاهر التي يمكن نعتها بـ «البربرية»، كما أشار أسامة، فإنّ لمجتمعهم امتيازاً هو أنه «يُحسِنُ توزيع الحقوق». ولم يكن مفهوم المواطن قد وُجد بعدُ بالطبع، ولكنّ الاقطاعيين والفرسان ورجال الكهنوت

(١) «رحلة ابن جبير»، بالنص العربي، ص ٢١٠/٢١١. (المترجم).

والجامعة والبرجوازيين، وحتى الفلاحون «الكفرة»، لهم جميعاً حقوق مشروعة واضحة. وأما في الشرق فإنّ الاجراءات القضائية أكثر عقلانية؛ ومع ذلك فليس هناك حدّ لسلطة الأمير الاعباطية. وعليه فإنّه لم يكن بالإمكان إلا أن يتأخّر نموّ لمدن التجارية، وكذلك تطوّر الأفكار.

بل إنّ ردّ فعل ابن جبير يستحقّ فحصاً أدق. فإذا كان يملك الشهامة للاعتراف بالمحامد لـ «العدوّ عليه لعنة الله» فإنّه لا يُعتم أن ينهال بالابتهالات معتبراً أنّ عدل الفرنج وحُسن إدارتهم يشكّلان خطراً مميتاً على المسلمين. ألا يوشك هؤلاء بالفعل أن يُديروا ظهورهم لإخوتهم في الدين - بل لدينهم - إذا وجدوا رغد العيش في المجتمع الفرنجي؟ وإذا كان من الممكن فهم موقف الرحّالة فإنّه لا يخلو أن يكون مشخّصاً لداء يشكو منه إخوته: لقد رفض العرب طوال الحروب الصليبية أن يفتحوا للأفكار الوافدة من الغرب. وربما كان ذلك نتيجة أسوأ الاعتداءات التي كانوا ضحيّتها. وكان تعلّم الغازي لغة الشعب المغزو مهارة منه؛ وكان تعلّم هؤلاء لغة الغازي شبهة، بل خيانة. والحقّ أن الذين تعلّموا العربية من الفرنج كانوا كُثراً، بينما ظلّ أهل البلاد، باستثناء بعض المسيحيين، منغلّقين على لغات الغربيّين.

وبالإمكان مضاعفة الأمثلة لأنّ الفرنج قد أقبلوا على المدرسة العربية في جميع الميادين، سواء في بلاد الشام أو في إسبانيا أو في صقلية. وكان من غير الممكن الاستغناء عمّا تعلّموه منها لتوسّعهم وانتشارهم فيما بعد. فترات الحضارة الإغريقية ما كان ليتقل إلى أوروبا الغربية إلاّ عن طريق العرب مترجمين ومكتمّلين. ففي الطب والفلك والكيمياء والجغرافيا والرياضيات والعمارة استقى الفرنج معارفهم من الكتب العربية التي هضموها وحاكوها وتجاوزوها. وكم من كلمة لا تزال تشهد بذلك: (Zénith) السّمّت، و(Nadir) النظير، و(Azimuth) السّمّت، و(Algèbre) الجبر، و(Algorythme) الخوارزمي، وأبسط من ذلك (Chiffre) الصّفّر. وفي مجال الصناعة استخدم الأوروبيون ما استخدمه

العرب من طرق - قبل أن يُحسِّنها الأوَّلون ويطوِّروها - في صُنع الورق والاشتغال بالجلود والنسيج وتقطير الكحول واستخراج السُّكَّر، والكحول (Alcohol) والسُّكَّر (Sucre) كلمتان أخريان مقترضتان من العربية. ولا يمكن أن نُغفِل إلى أيِّ مدى اغتنت الزراعة عن طريق الاتصال بالشرق: المشمش والبادنجان والكرَّاث والبرتقال والبطيخ... ولائحة الكلمات «العربية» لا تنتهي.

وفي حين كان عهد الحروب الصليبية شرارة ثورة حقيقية اقتصادية وثقافية معاً بالنسبة إلى أوروبا الغربية فإنَّ هذه الحروب المقدَّسة ستُفضي في الشرق إلى عصور طويلة من الانحطاط والظلامية. فالعالم الإسلامي المطوَّق من كل صوب انغلق على نفسه. وأصبح يرتعش برداً لكل نسمة ومحاول الدفاع عن نفسه، وانعدم فيه التسامح، وغداً عقيماً، وتكثر المواقف المستفحلة في الوقت الذي تتابع فيه دورة الكوكب التطوريَّة التي يشعر إزاءها بأنَّه على الهامش. وبات التقدُّم هو الطرف الآخر، والحدائثة هي الطرف الآخر. أفكان عليه تثبيت هويته الثقافية والدينيَّة برفض هذه الحدائثة التي يمثِّلها الغرب؟ أم كان عليه بالعكس من ذلك السير بعزم على درب الحدائثة مخاطراً بفقد هويته؟ لم تنجح إيران ولا تركيا ولا العالم العربي في إيجاد حلٍّ لهذا المأزق؛ وهذا هو السبب في أننا لا نزال نشهد ترجحاً كثيراً ما يكون عنيفاً بين مراحل من التغرُّب الاضطراري وأخرى من الأصولية المفرطة الشديدة الكراهية للأجنبي.

وإذا كان العالم العربي مُعجَباً ومُرتاعاً معاً من هؤلاء الفرنج الذين عرفهم برابرة وانتصر عليهم، وإن كانوا قد نجحوا مذاك في الهيمنة على الدنيا، فإنَّه لا يستطيع أن يصمِّم على اعتبار الحروب الصليبية مجرد فصل من ماضٍ انتهى. وكثيراً ما يدهش المرء عندما يكتشف إلى أيِّ مدى ظلَّ موقف العرب، والمسلمين بعامَّة، متأثراً، إلى اليوم أيضاً، بأحداث يُفترض أنه انتهى أجلها منذ سبعة قرون.

ومن جهة أخرى فإنَّ المسؤولين السياسيين والدينيين في العالم العربي لا

يزالون، عشية الألف الثالث، يستشهدون بصلاح الدين وسقوط القدس واستعادتها. وتُشبّه إسرائيل في المفهوم الشعبي كما في بعض الخطب الرسمية بدولة صليبية جديدة. ومن فصائل جيش التحرير الفلسطيني الثلاثة يحمل واحد اسم «حطين» وآخر اسم «عين جالوت». وكان الرئيس عبد الناصر في لبنان مجده يُقارَن بصلاح الدين الذي كان - مثله - قد وحّد الشام ومصر، وحتى اليمن! وأما حملة السويس في عام ١٩٥٦ م فقد نظر إليها - على قدم المساواة مع حملة ١١٩١ م - على أنها حملة صليبية بقيادة الفرنسيين والإنكليز.

والحق أن التشبيهات مثيرة. فكيف لا يذكر المرء الرئيس السادات وهو يسمع سبط ابن الجوزي يفصح أمام أهل الشام «خيانة» الكامل صاحب القاهرة الذي تجرّأ على الاعتراف بسيادة العدو على المدينة المقدّسة؟ وكيد يُميّز الماضي من الحاضر حين يكون الصراع دائراً بين دمشق والقدس حول السيطرة على الجولان أو البقاع؟ وكيف لا يبقى الإنسان متفكراً وهو يقرأ ملاحظات «أسامة» عن تفوق الغزاة العسكري؟

إنه لا يمكن في عالم إسلامي معتدّي عليه أبداً أن نمنع بروز شعور بالاضطهاد يتخذ عند بعضهم شكل وسواس خطر: ألم نر التركي علي آقا يطلق النار في الثالث عشر من أيار/مايو ١٩٨١ على البابا بعد أن شرح في رسالة قائلاً: «قررت أن أقتل جان بول الثاني قائد الصليبيين الأعلى»؟ وبعيداً عن هذه الواقعة الفردية فإنه واضح أن الشرق العربي لا يزال يرى في الغرب عدواً طبيعياً. وكل عمل عدائيّ ضده، سواء أكان سياسياً أم عسكرياً أم بترولياً، ليس سوى ثأر شرعيّ. ولا يمكن الشكّ في أن الصّدق بين هذين العالمين يعود تاريخه إلى الحروب الصليبية التي يشعر العرب بأنّها، إلى اليوم أيضاً، انتهاك واغتصاب.

المصادر والحواشي

يقارب المرء خلال سنتين من الأبحاث في الحروب الصليبية عدداً كبيراً من الأعيال والمؤلفين فيؤثرون في العمل الذي يقوم به، سواء كان لقاءه إياهم اقتضاباً أو مخالطة متواصلة. وإذا كانوا كلهم يستحقون أن يُذكرُوا فإن رؤية هذا الكتاب تفرض عملية اختيار. وبالفعل فإننا نقدر أن القارئ لا يبحث عن ثبت حصري بالكتب عن الحروب الصليبية، وإنما عن مراجع تسمح بتعميق المعرفة بتلك «النظرة الأخرى».

ثلاثة أنماط من المؤلفات مثبتة في هذه الحواشي. فهناك أولاً بالطبع مؤلفات المؤرخين ومسجلي الحوادث العرب الذين تركوا لنا شهادات عن الغزوات الفرنجية. وسوف نتكلم عنهم فصلاً بعد فصل حسب ورود اسمائهم في نصنا مشيرين إلى المصادر الأصلية التي استندنا إليها بصورة عامة، وكذلك إلى الترجمات الفرنسية المتيسرة. ولنذكر مع ذلك انطلاقة من هذه المقدمة مجموعة النصوص الرائعة التي جمعها المستشرق الإيطالي فرنشيسكو غبريللي ونشرت بالفرنسية بعنوان (Chroniques arabes des Croisades), Sindibad. Paris. 1977.

نط ثانياً من المؤلفات يتناول التاريخ العربي والإسلامي الوسيط في علاقاته مع الغرب. ونذكر على وجه التخصيص:

E. Ashtor : *A social and economic history of the near east in the middle ages*, Collins, London, 1976.

P. Aziz : *La Palestine des croisés*, Famot, Genève 1977.

C. Cahen : *Les Peuples musulmans dans l'histoire médiévale*, Institut

français de Damas, 1977.

M. Hodgson : *The venture of islam*, University of Chicago, 1974.

R. Palm : *Les Etendards du Prophète*, J.-C. Lattès, Paris, 1981.

J.J. Saunders : *A history of medieval islam*, RKP, London, 1965.

J. Sauvaget : *Introduction à l'histoire de l'Orient musulman*, Adrien-Maisonneuve, Paris, 1961.

J. Schacht : *The legacy of islam*, Oxford university, 1974.

E. Sivan : *L'Islam et la croisade*, Adrien-Maisonneuve, Paris, 1968.

H. Montgomery Hatt : *L'Influence de l'islam sur l'Europe médiévale*, Geuthner, Paris, 1974.

ويتعلق النمط الثالث من المؤلفات بالنصوص التاريخية الكاملة أو الجزئية عن الحروب الصليبية. وغني عن البيان أن العودة إليها كانت ضرورية لجمع الشهادات العربية المبصرة حتماً في نص متصل يشمل قرنين من الغزوات الفرنجية. وسوف نشير إليها غير مرّة في هذه الحواشي. ولنذكر منذ الآن عمليّن كلاسيكيين: (Histoire des Croisades et du Royaume Franc de Jérusalem) مؤلفه رينيه غروسيه، في ثلاثة مجلدات، Plon, Paris, 1934-1936؛ و(A history of the Crusades) لمؤلفه ستيفن رونسيمن، في ثلاثة مجلدات أيضاً، Cambridge university, 1951-1954.

التمهيد

ليس المؤرخون العرب متفقين جميعهم على نسبة الخطاب الذي نذكره إلى الهروي. فحسب المؤرخ الدمشقي سبط ابن الجوزي فإن القاضي هو نفسه الذي قال هذه الكلمات. ويؤكد المؤرخ ابن الأثير أنّ قائلها هو الشاعر الأبيوردي الذي قد يكون استلهم قصيدته من تفجعات الهروي. وعلى كل حال فإنه ليس هناك من شكّ ممكن في المضمون، فالأقوال المذكورة تطابق تماماً الرسالة التي أراد الوفد بقيادة القاضي إبلاغها إلى بلاط الخليفة.

قام ابن جبير (١١٤٤ - ١٢١٧ م) [٥٣٩ - ٦١٤ هـ] برحلته إلى الشرق بين عام ١١٨٢ م [٥٧٨ هـ] وعام ١١٨٥ م [٥٨١ هـ] منطلقاً من بلنسية في الأندلس. وقد أعيد طبع النص الأصلي بالعربية (صادر، بيروت، ١٩٨٠).

شغل ابن القلانسي المولود والمتوفى في دمشق (١٠٧٣ - ١١٦٠ م) [٤٦٥ - ٥٥٦ هـ] وظائف إدارية عالية في مدينته. وقد ترك تاريخاً عنوانه «ذيل تاريخ

دمشق» ونصّه الأصلي غير متميز إلا في طبعة تعود إلى عام ١٩٠٨. وقد صدرت منه طبعة فرنسية مجتزأة بعنوان (Damas de 1075 à 1154) نشرها عام ١٩٥٢ المعهد الفرنسي بدمشق بالاشتراك مع Editions Adrien-Maison- neuve. Paris).

الفصل الأول

«هذه السنة» وفق ما يذكر ابن القلانسي هي سنة ٤٩٠ هـ. جميع مسجلي الحوادث والمؤرخين العرب في ذلك العهد يستخدمون بفارق ضئيل طريقة العرض نفسها: يعدّدون، بغير نظام في أكثر الأحيان، الحوادث التي جرت في كل سنة قبل الانتقال إلى السنة التي تليها.

ولفظة روم - ومفردها رومي - تستخدم أحياناً في القرن العشرين في بعض أجزاء العالم العربي للدلالة على الغربيين بصورة عامة لا على اليونانيين وحدهم.

و«الأمير» في الأساس هو الذي «يتولّى الأمر». و«أمير المؤمنين» هو أمير المسلمين وقائدهم. وأمراء الجيش هم نوعاً ما الضباط الكبار. و«أمير الجيوش» هو قائد الجيش الأعلى، و«أمير البحر» هو قائد الأسطول، وهي كلمة اقترضها الغربيون بصيغة مختصرة هي: «أميرال».

هناك غموض يكتنف السلجوقيين. فرأس العشيّة «سلجوق» كان له ولدان اسمهما ميخائيل وإسرائيل. الأمر الذي يدعو إلى الافتراض بأن الأسرة التي وُحّدت الشرق الإسلامي كانت أصولها مسيحية أو يهودية. وبعد اعتناق السلجوقيين الإسلام غيروا بعض أسيانهم. ولحق التتريك بصورة خاصة اسم «إسرائيل» فتحوّل إلى «أرسلان».

تولّى نشر كتاب «سيرة الملك دوشمند» عام ١٩٦٠، النص الأصلي والترجمة، معهد الآثار الفرنسي في اسطنبول.

الفصل الثاني

لا يوجد كتاب ابن الأثير (١١٦٠ - ١٢٣٣ م) [٥٥٦ - ٦٣١ هـ] الرئيسي

(الكامل في التاريخ] باللغة الفرنسية إلا في ترجمات جزئية، وعلى الأخص في (Le Recueil des Historiens des Croisades) الذي صدر في باريس بين ١٨٤١ و١٩٠٦ عن (L'Académie des Inscriptions et Belles-Lettres). وقد أعيد طبع «الكامل في التاريخ» في ثلاثة عشر مجلداً عام ١٩٧٩ في (صادر، بيروت). والمجلدات العاشر والحادي عشر والثاني عشر هي التي تذكّر مع أشياء أخرى كثيرة الغزوات الفرنجية.

عن فرقة الحشاشين راجع الفصل الخامس.

المرجع عمّا ذكره ابن جبير عن البترول: «الرحلة» في الطبعة الفرنسية ص ٢٦٨، وفي الطبعة العربية ص ٢٠٩.

لمزيد من المعلومات عن انطاكية ينظر

(C. Cahen: la Syrie du Nord à L'èpoque des Croisades et la Principauté d'Antioche, Geuthner, Paris, 1940)

الفصل الثالث

النصوص المتعلقة بأكل لحوم البشر الذي قام به الفرنج في المعرة عام ١٠٩٨ م كثيرة - ومتوافقة - في سجلات الوقائع الفرنجية لذلك العهد. وهي موجودة بتفاصيلها عند المؤرخين الأوروبيين حتى القرن التاسع عشر. وهذه هي الحال مثلاً في (L'Histoire des Croisades) لمؤلفه ميشو، وقد نشر في ١٨١٧ - ١٨٢٢. انظر الجزء الأول، ص ٣٥٧ وص ٥٧٧، و (Bibliographie des Croisades)، الصفحات ٤٨ و٧٦ و١٨٣ و٢٤٨. وفي المقابل فإن هذه النصوص تُخفي - المهمة التمديدية تستوجب؟ بصورة عامة في القرن العشرين. ف«غروسيه» لا يشير إليها مجرد إشارة في «تاريخه» المؤلف من ثلاثة مجلدات، ويكتفي روسيمن بمجرد تلميح: «كانت المجاعة سائدة... وكان أكل لحم البشر يبدو الحل الوحيد» (المذكور آنفاً، ج ١، ص ٢٦١).

انظر عن الفرنج الـ «طفور»: (J. Praver: Histoire du royaume France de Jérusalem, C.N.R.S., Paris, 1975) ج ١، ص ٢١٦.

انظر عن أسامة بن منقذ الفصل السابع

انظر عن أصل:

Paul Deschamps, la Toponomastique: «Karc en Chevalies» en terre sainte au temps des Croisades, in Recueil de Travaux.. Geuthner, Paris. 1955.

سوف يجد الفرنج رسالة قيصر الروم في خيمة الأفضل بعد معركة عسقلان في آب/أغسطس ١٠٩٩ م.

الفصل الرابع

انظر في ماضي نهر الكلب المدهش «تاريخ لبنان»، فيليب حتي، دار الثقافة، بيروت، ١٩٧٨.

حاول بوهيمون (بيمند) بعد عودته إلى أوروبا أن يجتاح بيزنطة. وطلب ألكسي إلى قليج أرسلان أن يرسل إليه عساكر لصد الهجوم. وإذ غلب بوهيمون وأسر فقد أكره على عقد اتفاق يعترف فيه بحقوق للروم على أنطاكية. وقد أجبره هذا الإذلال على عدم العودة قط إلى الشرق. تقع الرها اليوم في تركيا، واسمها «أورفه».

الفصل الخامس

انظر بشأن معركة صور وكل ما يتعلق بالمدينة كتاب الأمير موريس شهاب، (Tyrà l'époque des Croisades, Adrien-Maisonneuve. Paris. 1975).

لم يُخصَّص الحلبي ابن العديم (١١٩٢ - ١٢٦٢ م) [٥٨٨ - ٦٦١ هـ] سوى القسم الأول من حياته لكتابة تاريخ مدينته. وإذ شغله نشاطه السياسي والدبلوماسي ورحلاته الكثيرة خلال بلاد الشام -العراق ومصر فقد قطع ما سجّله من حوادث عند عام ١٢٢٣ م [٦٢٠ هـ]. وقد نشر نص كتابه «تاريخ حلب» المعهد الفرنسي بدمشق عام ١٩٦٨.

تختلف تسمية المكان الذي دارت فيه المعركة بين أيلغازي وجيش أنطاكية

باختلاف المصادر: سرمداء، درب سرمداء، تلّ عكبرين... وقد أطلق عليه الفرنج اسم «Ager Sanguinis» أي ساحة الدم.

أنظر الحشّاشين كتاب M. Hodgson, The order of Assassins, Mouton, La Hape, 1955.

الفصل السادس

سوف يظل المستشفى الذي تأسس في دمشق عام ١٩٥٤ م [٥٤٩ هـ] يعمل إلى عام ١٨٩٩ م، وهو العام الذي تحوّل فيه إلى مدرسة.

كان والد زنكي، آق سنقر، والياً على حلب حتى عام ١٠٩٤ م [٤٨٧ هـ]. وإذ اتهمه تتش والد رضوان بالخيانة فقد قطع رأسه. واحتضن كربوقا صاحب الموصل الفتى زنكي وربّاه وأشركه في جميع معاركه. كانت الأميرة زمرد ابنة جاولي والي الموصل السابق.

الفصل السابع

يشغل الأمير أسامة بن منقذ المولود عام ١٠٩٥ م [٤٨٨ هـ]، أي قبل ستين من مجيء الفرنج إلى بلاد الشام، والمتوفى عام ١١٨٨ م [٥٨٤ هـ]، أي بعد سنة من استعادة القدس، مكانة خاصة بين من شهدوا الحروب الصليبية من العرب. وإذ كان كاتباً ودبلوماسياً وسياسياً فقد عرف شخصياً نور الدين وصلاح الدين ومُعِين الدين أنر والملك فُلك وكثيرين غيرهم. ولما كان طموحاً ومدبّر مكائد وحائك مؤامرات فقد اتهم بتدبير مقتل خليفة فاطمي ووزير مصري، وبأنه أراد قلب الحكم على عمّه سلطان، وحتى على صديقه مُعِين الدين. ومع ذلك فإنّه لم يبقَ منه سوى صورة الأديب البنية والمراقب الثاقب البصر الممتليء ظرفاً. وقد نُشر كتاب أسامة الرئيسي، وهو سيرة حياته الذاتية، في باريس عام ١٨٩٣ بعناية H. Derenbourg. وصدرت طبعة جديدة منه مذيّلة بالحواشي ومزينة بشكل رائع بالصور في عام ١٩٨٣ بقلم أندريه ميكيل بعنوان «(Des enseignements de la vie).» Imprimerie Nationale, Paris.

انظر في وصف معركة الرُّها (J.B. Chabot, un épisode de L'Histoire des Croisades, in Mélanges... Geuthner, Paris, 1924)

الفصل الثامن

انظر لزيادة المعرفة بابن زنكي وعهده (N. Elisseeff, Nur-ad din, un grand prince musulman de Syrie au Temps des Croisades, Institut Français de Damas, 1967)...

أول مصدر شرعي للدخول عند الأمراء - بمن فيهم نور الدين - كان نصيهم مما يغنمون من العدو: ذهب وفضة وخيول وأسرى يباعون عبيداً. وكان ثمن هؤلاء ينقص نقصاً كبيراً حين يكونون كثيرون العدد كما يؤكد المؤرخون؛ وكان ذلك يصل إلى حدّ مبادلة رجل بحداء!

حدثت طوال أيام الحروب الصليبية زلازل قويّة كانت تحرب بلاد الشام. وإذا كان الزلزال الذي حدث عام ١١٥٧ هـ [٥٥٢ هـ] أشدها هولاً فإنه لم يكن يمر عقد من الزمن من غير أن تحدث هزة كبيرة.

الفصل التاسع

يدعى فرع النيل الشرقي، وهو اليوم جاف، «الفرع البلوزي» لأنه كان يمر بمدينة «بلوز» القديمة. وكان يصبّ في البحر قرب سبخة البردويل (بودوان).

كان على أسرة أيوب أن تغادر تكريت في عام ١١٣٨ م [٥٣٣ هـ] بعد قليل من مولد صلاح الدين في هذه المدينة إذ اضطرّ شريكه لقتل رجل انتقاماً على ما يقان نعرض امرأة هُتِك.

حكم الفاطميون، وهم من أصول إفريقية شمالية، مصر من ٩٦٦ م إلى ١١٧١ م [٣٥٦ - ٥٦٧ هـ]. وهم الذين أنشأوا القاهرة. وهم يتسبون إلى فاطمة بنت النبي وزوجة عليّ الذي عُرف أتباعه بالشيعة.

انظر في أحداث معركة مصر المدهشة (G. Schlumberger, Campagnes du

الفصل العاشر

رسالة الحلبيين موجودة كمعظم رسائل صلاح الدين في (كتاب الروضتين) وهو للمؤرخ الدمشقي أبي شامة (١٢٠٣ - ١٢٦٧ م) [٦٠٠ - ٦٦٦ هـ]. ويضم هذا الكتاب مجموعة نفيسة كبيرة من الوثائق الرسمية التي لا يُعثر عليها في مكان آخر.

دخل بهاء الدين بن شدّاد (١١٤٥ - ١٢٣٤ م) (٥٤٠ - ٦٣٢ هـ) في خدمة صلاح الدين قبل معركة حطين بقليل، وظل حتى موت صلاح الدين موضع سرّه ومستشاره. وقد أعيد حديثاً طبع ما كتبه من سيرة حياة صلاح الدين، الأصل والترجمة الفرنسية، في بيروت وباريس، (Méditerranée. 1981).

لم تقتصر المعاملة الحسنة في عرس «الكرك» على صلاح الدين، فقد حرصت أمّ الزوج على أن ترسل إلى المحاصير أطباقاً معدّة بعناية ليتمكّن هو الآخر من المشاركة بالاحتفالات.

ذُكرت شهادة ابن صلاح الدين عن معركة حطين في الجزء التاسع من كتاب ابن الأثير في حوادث سنة ٥٨٣ هـ.

كتب عماد الدين الأصفهاني (١١٢٥ - ١٢٠١ م) [٥١٩ - ٥٩٨ هـ] الذي كان معاوناً لنور الدين قبل أن يدخل في خدمة صلاح الدين عدداً من الكتب في التاريخ والأدب، ولا سيّما مجموعة نفيسة من مختار الشعر. وقد قلّل أسلوبه المتكلّف من قيمة شهادته بعض الشيء في الأحداث التي عاصرها. ولقد نشرت (L'Académie des Inscriptions et Belles-Lettres, Paris, 1972) كتابه (Conquête de la Syrie et de la Palestine).

الفصل الحادي عشر

حسب المعتقد الإسلامي فإن الله أسرى بالنبيّ من مكة إلى المسجد الأقصى

ثم عرج به إلى السماء. وهناك التقى يسوع وموسى، الأمر الذي يرمز إلى تكامل «الأديان السهاوية».

كانت اللحية في نظر الشرقيين من عرب. وأرمن وروم علاقة من علاقات الرجولية. وكانت الوجوه المُرد يطالع بها الناس معظم الفرسان الفرنج مدعاة للتسلية، وأحياناً للاستنكار.

من بين الكتب الغربية الكثيرة المخصصة لصالح الدين ينبغي التذكير بكتاب (S. Lane-Pool, Saladin and the Fall of Kingdom of Jerusalem) المنشور في لندن عام ١٨٩٨ م، وكان قد غيبه النسيان مع الأسف منذ عدة سنوات، وقد أعيد طبعه في بيروت (مكتبة خياط، ١٩٦٤).

الفصل الثاني عشر

يبدو أن الكامل استقبل عام ١٢١٩ م [٦١٦ هـ] القديس فرانسوا الأسيزي الذي جاء إلى الشرق على أمل إعادة السلام. وقد يكون استمع إليه باستلطاق وعرض عليه هدايا قبل أن يُعيد موكباً بحراسة إلى معسكر الفرنج. وحسب، علمنا فإن أياً من المصادر العربية لم يأكر هذا الحدث.

كتب سبط ابن جوزي (١١٨٦ - ١٢٥٦ م) [٥٨٢ - ٦٥٤ هـ]، وهو خطيب ومؤرخ دمشقي، تاريخاً شاملاً ضخماً بعنوان (مرآة الزمان) لم يُنشر منه إلا بعض أجزاء.

انظر عن شخصية الامبراطور المدهشة كتاب (Benoist- Meschin, Frédéric de Hohenstaufen ou le rêve excommunié, Perrin, Paris, 1980)

الفصل الثالث عشر

انظر في تاريخ المغول كتاب ر. غروسيه «امبراطورية السهوب»، بابو، باريس، ١٩٣٩. ذكر المقرئيزي (١٣٦٤ - ١٤٤٢ م) [٧٦٦ - ٨٤٦ هـ]. قضية تبادل الرسائل بين لويس التاسع وأيوب.

ترك جمال الدين بن واصل (١٢٠٧ - ١٢٩٨ م) [٦٠٤ - ٦٩٨ هـ]، وهو دبلوماسي وقاضٍ سجعلاً بوقائع الحقبة الأيوبية وبداية عصر المماليك. وحسب علمنا فإن كتابه لم يُنشر قطّ رغم وجود بعض الاستشهادات والترجمات الجزئية منه في Michaud et Gabreili، المذكورين آنفاً.

بعد تدمير «الموت» استمرت فرقة الحشّاشين في شكل لا يمكن أن يكون أكثر وادعة: الإسماعيلية أتباع الأغا خان الذي يُنسى أحياناً أنه سليل مباشر لحسن الصباح.

الرواية التي سقناها عن موت أيبك وشجرة الدرّ منقولة من ملحمة شعبية بعنوان «سيرة الملك الظاهر بيبرس» (دار الثقافة - بيروت).

الفصل الرابع عشر

كان من سوء حظّ ابن عبد الظاهر (١٢٢٣ - ١٢٩٣ م) [٦٢٠ - ٦٩٣ هـ] - وقد شغل منصب كاتب السرّ للسلطانين بيبرس وقلّاون - أن اختصر كتابه الأساسي «سيرة الملك الظاهر» ابن أخ له جاهل ترك لنا نصّاً مبتسراً لا نكهة له. والأجزاء القليلة التي وصلت إلينا من العمل الأصلي تكشف عن موهبة حقيقية لأديب ومؤرّخ.

من بين جميع مسجّلي الحوادث والمؤرّخين العرب الذين ذكرناهم أبو الفدا (١٢٣٧ - ١٣٣١ م) [٦٣٥ - ٧٣٢ هـ] وحده حَكَمَ دولة: الحقّ أنّ هذه الدولة، إمارة حماة، كانت صغيرة كثيراً، الأمر الذي أتاح لهذا الأمير الأيوبي أن يصرف معظم وقته لأعماله الكثيرة ومنها (مختصر تاريخ البشر). يمكن الرجوع إلى نصه الأصلي مع ترجمته في (Recueil des Historiens des Croisades) المذكور آنفاً.

على الرغم من أن الهيمنة الغربية على طرابلس قد انتهت في عام ١٢٨٩ م [٦٨٨ هـ] فقد بقيت أسماء كثيرة من أصل فرنجي في المدينة والمناطق المجاورة لها حتى أيامنا: أنجول (Anjou) ودويي (de Douai) ودكيز (deguise) ودبليز

(de Blise) وشنبور ((Cambord)) وشنفور (Chamfort) وفرنجية
... (Franque)

وقبل اختتام هذه اللمحة عن المصادر تذكُر أيضاً:
(Z. Oldenbourg: Les Croisades, Gallimard, Paris, 1965)

وهو نص نابع من رؤية مسيحية شرقية.

(R. Pernoud: les Hommes des Croisades, Tallandier, Paris, 1977)

(J. Sauvaget: Historiens Arabes, Adrien-Maisonneuve, Paris, 1946)

Twitter: @ketab_n

جدول زمني

قبل الغزو

٦٢٢ م: هجرة النبي محمد من مكة إلى المدينة؛ بدء السنة الهجرية.

٦٣٨ م: الخليفة عمر يستولي على القدس.

القرنان السابع والثامن الميلاديان: أسس العرب امبراطورية شاسعة تمتد من نهر السند إلى جبال البرانس.

٨٠٩ م: وفاة الخليفة هارون الرشيد؛ الامبراطورية العربية في قمة مجدها.

القرن العاشر الميلادي: عرف العرب انحطاطاً سياسياً على الرغم من استمرار حضارتهم في الازدهار. فقد خسر الخلفاء نفوذهم لمصلحة العسكريين الفرس والأتراك.

١٠٥٥ م: أصبح السلاجقة الأتراك أسياد بغداد.

١٠٧١ م: سحق السلاجقة البيزنطيين في «ملزجرد» واستولوا على آسيا

الصغرى. وسرعان ما سيطروا على الشرق الإسلامي باستثناء مصر.

الغزو

١٠٩٦ م: هزم قلعج أرسلان سلطان نيقية جيش غزو فرنجياً بقيادة بطرس

الناسك.

١٠٩٧ م: أوّل حملة فرنجية كبيرة. أخذت نيقية وهُزم قلعج أرسلان في «دوريله».

١٠٩٨ م: استولى الفرنج على الرُّها ثم أنطاكية وانتصروا على جيش مَدَدٍ إسلامي بقيادة كربوقا صاحب الموصل. حادث أكل لحوم بشر في المعرة.

١٠٩٩ م: سقوط القدس تبعته مجازر وعمليات نهب. انهزام جيش مَدَدٍ مصري. الهروي قاضي دمشق يذهب إلى بغداد على رأس وفد من النازحين للتنديد بعدم تحرُّك المسؤولين المسلمين بإزاء الغزو.

الاحتلال

١١٠٠ م: بغدوين كُونت الرُّها ينجو من كمين قرب بيروت ويعلن نفسه ملك القدس.

١١٠٤ م: انتصار إسلامي في حرّان يوقف تقدّم الفرنج نحو الغرب.

١١٠٨ م: معركة عجيبة بالقرب من تلّ باشر: تحالفان إسلاميان فرنجيان يتواجهان.

١١٠٩ م: سقوط طرابلس بعد ألفي يوم من الحصار.

١١١٠ م: سقوط بيروت وصيدا.

١١١١ م: ابن الخُشّاب قاضي حلب ينظّم شعباً على الخليفة في بغداد مطالباً بتدخّل لوقف الاحتلال الفرنجي.

١١١٢ م: مقاومة أهل صور المضّفرة.

١١١٥ م: تحالف الأمراء المسلمين والفرنج في بلاد الشام في وجه جيش مرسل من السلطان.

١١١٩ م: إيلغازي صاحب حلب يسحق الفرنج في سرمد.

١١٢٤ م: الفرنج يستولون على صور: أصبحوا يحتلون الساحل كلّهُ باستثناء عسقلان.

١١٢٥ م: الحشّاشون يقتلون ابن الخُشّاب.

الردّ

١١٢٨ م: إخفاق الفرنج في هجوم على دمشق. زنكي يغدو صاحب حلب.

- ١١٣٥ م: زنكي يحاول الاستيلاء على دمشق فلا يُفْلح .
 ١١٣٧ م: زنكي يأسر فُلُك ملك القدس ثم يُطلق سراحه .
 ١١٣٨ م: زنكي يُجْبَط تحالفاً فرنجياً بيزنطياً؛ معركة شيرز .
 ١١٤٠ م: تحالف دمشق والقدس على زنكي .
 ١١٤٤ م: زنكي يستولي على الرُّها محطماً أوّل دولة من الدول الفرنجية الأربع في الشرق .
 ١١٤٦ م: مقتل زنكي . ابنه نور الدين يخلفه في حلب .

النصر

- ١١٤٨ م: هزيمة أمام دمشق تنزل بحملة فرنجية جديدة بقيادة امبراطور ألمانيا كونراد وملك فرنسا لويس السابع .
 ١١٥٤ م: نور الدين يسيطر على دمشق موحداً بلاد الشام الإسلامية تحت سلطانه .
 ١١٦٣ - ١١٦٩ م: الصراع على مصر وانتهائه بفوز شيركوه أحد نواب نور الدين به . وإذ أعلن نفسه وزيراً فقد قُتل بعد شهرين . ابن أخيه صلاح الدين يخلفه .
 ١١٧١ م: صلاح الدين يُعلن سقوط الخلافة الفاطمية . وإذ غدا سيّد مصر الأواحد فقد دخل في نزاع مع نور الدين .
 ١١٧٤ م: موت نور الدين وصلاح الدين يستولي على دمشق .
 ١١٨٣ م: صلاح الدين يستولي على حلب، ومذّاك توحدت مصر وبلاد الشام تحت رايته .
 ١١٨٧ م: عام النصر . صلاح الدين يسحق الجيوش الفرنجية في حطين قرب بحيرة طبرية، ويستعيد القدس والقسم الأكبر من الأراضي الفرنجية، وما هي حتى لم يبقَ في حوزة المحتلّين غير صور وطرابلس وأنطاكية .

التأجيل

- ١١٩٠ - ١١٩٢ م: إخفاق صلاح الدين أمام عكا . وتدخل ملك انكلترا

ريكاردوس قلب الأسد يتيح للفرنجة أن يستعيدوا من السلطان عدّة مدن، وأما القدس فلا.

١١٩٣ م: وفاة صلاح الدين في دمشق وقد بلغ الخامسة والخمسين من العمر. وبعد بضع سنوات من الحرب الأهلية عادت إمبراطوريته فتوحات تحت سلطان أخيه العادل.

١٢٠٤ م: الفرنجة يستولون على القسطنطينية وينهبون المدينة.

١٢١٨ - ١٢٢١ م: الفرنجة يغزون مصر ويستولون على دمياط ويتوجهون إلى القاهرة، ولكن السلطان الكامل، ابن العادل، يتمكن من صدّهم.

١٢٢٩ م: الكامل يسلم القدس إلى الامبراطور فريدريك الثاني دو هوهنشتاوفن مثيراً بذلك عاصفة من الاستنكار في العالم العربي.

الطرد

١٢٤٤ م: الفرنجة يخسرون القدس لآخر مرة.

١٢٤٨ - ١٢٥٠ م: ملك فرنسا لويس التاسع يجتاح مصر فيُهزم ويؤسر. سقوط الأسرة الأيوبية وحلول المماليك محلّها.

١٢٥٨ م: الزعيم المغولي هولاقو حفيد جينكيز خان يخرّب بغداد ويرتكب مجزرة بحق سكّانها ويقتل آخر الخلفاء العباسيين.

١٢٦٠ م: هزيمة الجيش المغولي الذي احتل حلب ثم دمشق في «عين جالوت» بفلسطين. بيبرس يتربّع على سدة السلطنة المملوكية.

١٢٦٨ م: بيبرس يستولي على أنطاكية التي كانت قد تحالفت مع المغول. عمليات هدم ومجازر.

١٢٧٠ م: لويس التاسع يموت بالقرب من تونس خلال غزوه بقاء بالفشل.

١٢٨٩ م: السلطان المملوك قلاوون يستولي على طرابلس.

١٢٩١ م: السلطان خليل بن قلاوون يأخذ عكاً منهيّاً قرنين من الوجود الفرنجي في الشرق.

فهرس الاعلام

١٢٧ ، ١٢٩ ، ١٣٣ ، ١٣٩ ، ١٤٠ ،
١٤١ ، ١٧٦ ، ١٧٧ ، ١٧٨ ، ١٨٧ ،
١٨٨ ، ١٨٩ ، ١٩٠ ، ١٩١ ، ١٩٢ ،
١٩٤ ، ١٩٦ .

ابو طاهر ١٣٨ ، ١٣٩ ، ١٤٠ .

أرناط ٢٣٥ ، ٢٣٦ ، ٢٣٩ ، ٢٤٢ ،
٢٤٣ .

أبوسعد الهروي ١١ ، ١٢ ، ١٣ ، ١٥ ،
٧٩ ، ٨٠ ، ٨٣ ، ٨٧ ، ١١٤ ، ١٤٠ ،
٢٥١ .

ابن الجوزي ٢٥٣ .

أبق ١٩٢ ، ١٩٣ ، ١٩٤ ، ١٩٥ .

ابن الوقار (طبيب) ١٩٨ .

أمسوري ٢٠٣ ، ٢٠٤ ، ٢٠٥ ، ٢٠٧ ،
٢٠٨ ، ٢٠٩ ، ٢١٠ ، ٢١١ ، ٢١٢ ،
٢١٣ ، ٢١٤ ، ٢١٥ ، ٢١٦ ، ٢١٧ ،
٢٢٤ ، ٢١٩ .

ابن جبير ١٤ ، ١٥ ، ٤٨ ، ٨٩ ، ٩٨ ،
٢٣٣ .

أنكيس كومنين ٢٠ ، ٢١ ، ٢٢ ، ٢٧ ،
٣٠ ، ٣٢ ، ٦٩ ، ٧٠ ، ٧١ ، ٧٢ ، ٧٣ ،
١١٦ .

الأفضل ٧٩ ، ٧٠ ، ٧٢ ، ٧٦ ، ٧٨ ،
٩٧ ، ١٢٢ ، ٢٤٢ ، ٢٧٠ ، ٢٧٤ .

إيلفنازي ٧٢ ، ١٢٧ ، ١٢٨ ، ١٢٩ ،
١٣٠ ، ١٣١ ، ١٣٣ ، ١٣٤ .

أرتق ٧٢ .

افتخار ٧٦

الاسكندر الكبير ١٢٣

البيردى كيس (مؤرخ فرنجي) ٦٤

البيسكند ١٦٩

أ

أنر ١٦١ ، ١٦٣ ، ١٦٦ ، ١٦٧ ، ١٧٩ ،
١٨٧ ، ١٨٩ ، ١٩٠ ، ١٩١ .

ابن الأثير ٣٩ ، ٤٦ ، ٤٨ ، ٥٠ ، ٥٤ ،
٥٥ ، ٥٧ ، ٥٨ ، ٦٢ ، ٦٣ ، ٦٦ ، ٧٠ ،
٧٦ ، ٧٧ ، ٨٠ ، ٨٣ ، ٩٥ ، ٩٧ ، ١٠٠ ،

١٠٣ ، ١٢٠ ، ١٤٢ ، ٢٢٨ ، ١٦٢ ،
١٦٤ ، ١٧٨ ، ١٨٣ ، ١٨٤ ، ١٨٥ ،
١٨٨ ، ١٨٩ ، ١٩٠ ، ١٩١ ، ٢٠٨ ،

٢١٤ ، ٢١٥ ، ٢١٦ ، ٢٢١ ، ٢٢٨ ،
٢٣٠ ، ٢٣٢ ، ٢٣٣ ، ٢٣٥ ، ٢٣٨ ،
٢٣٩ ، ٢٤١ ، ٢٤٤ ، ٢٤٦ ، ٢٤٨ ،
٢٥٥ ، ٢٥٧ ، ٢٧٣ ، ٢٧٦ ، ٢٧٧ ،

٢٩٣ ، ٢٩١ .

ألكسي ١٦٣

ابن عبد الظاهر ٣١٠ ، ٣١١ ، ٣١٤

أرغون ٣١٤ ، ٣١٥ .

ابن الخشاب ١١٤ ، ١١٥ ، ١١٨ ، ١١٩ ،
١٢٤ ، ١٢٥ ، ١٢٧ ، ١٢٨ ، ١٣٣ ،
١٣٤ ، ١٣٨ ، ١٣٩ ، ١٤٠ ، ١٤١ ،
١٦٤ .

أسامة بن منقذ ٦٣ ، ١٤٣ ، ١٦٧ ،
١٦٨ ، ١٦٩ ، ١٧٠ ، ١٧١ ، ١٧٢ .

أيوب (والد صلاح الدين) ١٦٧ ، ١٩٤ ،
٢٢٠ ، ٢٢١ .

ابو الفدا ٣١٥ ، ٣١٦ ، ٣٢٠ ، ٣٢١ .

ابو الفرج باسيل ١٧٣ ، ١٧٥ .

ابن القلانسي ١٥ ، ١٩ ، ٣٣ ، ٣٦ ، ٤٢ ،
٤٣ ، ٧١ ، ٧٧ ، ٧٩ ، ٨١ ، ٨٧ ، ٩٧ ،
١٠١ ، ١٠٥ ، ١٠٩ ، ١١٠ ، ١١١ ،

١١٢ ، ١١٥ ، ١٢٢ ، ١٢٣ ، ١٢٤ .

بودوان برديول ٩٣، ١٠٢، ١٠٣،
١٠٤، ١١١.
بودوان دي فلاندر ٢٧٨.
بيلاج ٢٨١، ٢٨٢
بختصر ٢٩٣
بسيبرس ٢٩٩، ٣٠٥، ٣٠٧، ٣٠٨،
٣٠٩، ٣١٠، ٣١١، ٣١٢.
بلك ١٣٠، ١٣١، ١٣٢، ١٣٣.

ت

تشقا ٣١، ٣٢.
تقي الدين ٢٢٥، ٢٢٦.

ث

ثابت ١٧١.

ج

جوسلين الأول ١٠٢، ١٠٤، ١٣٠،
١٣١.
جوسلين الثاني ١٦٣، ١٦٤، ١٦٥،
١٧٢، ١٧٧، ١٧٩، ١٨٦.
جلال الملك ٦٧، ٦٨، ٩١
جكرمش ٩٩، ١٠٠، ١٠١، ١٠٢،
١٠٥.
جاوي ١٠٣، ١٠٤، ١٠٥.
جان دو برين ٢٧٨، ٢٨١، ٢٨٤.
جتكيز خان ٢٩٣، ٢٩٤، ٢٩٥، ٣٠٠،
٣٠١، ٣٠٤.
جان كومنين ١٦٣، ١٦٥، ١٩٨.

ح

الحلوي ١٩٠
حسن الصباح ١٣٥، ١٣٦، ١٣٧،
١٣٨، ١٤٠، ٢١٩.
حبيب النجار ٥٦.

ألب ارسلان ١٢٥

الأشرف ٢٨٠، ٢٨٢

أيوب (ابن الكامل) ٢٩٥، ٢٩٦، ٢٩٨،
٣٠٨.

ابن واصل ٢٩٧، ٢٩٩.

أيك ٣٠٠، ٣٠٣

الأثيرة ٣٠١

أقطاي ٣٠٨

ب

بيمند (بوهيمون) الأول ٥٥، ٦٣، ٨٨،
٩٠، ٩٤، ٩٨، ١٠٠، ١٠١، ١٠٢،
١٠٤، ٢٠٨

بيمند الثاني ١٢٩، ١٤٢، ١٦٣

بيمند الثالث ٢٠٨، ٢٣٤

بيمند الرابع ٣٠٢، ٣٠٧، ٣١٠.

بغل ١٦٦

البرسقي ١٣٤، ١٤١، ١٤٢.

بدر الجبالي ١٣٥

بهرام ١٤٠.

بورى ١٤٢.

بغدوين الأول ٥٢، ٥٣، ٩٠، ٩١،

٩٢، ١١١، ١١٢، ١١٣، ١٢٠،

١٢١، ١٢٢، ١٢٩

بغدوين الثاني ١٠٠، ١٠٢، ١٢٩،

١٣١، ١٣٣، ١٤٢.

بغدوين الثالث ١٩٤، ١٩٥.

بغدوين الرابع ٢٢٤، ٢٣٣، ٢٣٥.

بغدوين الخامس ٢٣٣

بهاء الدين ٢٢٥، ٢٤٥، ٢٥٩، ٢٦٠،

٢٦١، ٢٦٢، ٢٦٥، ٢٦٦، ٢٦٩،

٢٧٠.

باليان دي بلان ٢٤٦، ٢٤٧، ٢٤٨،

٢٤٩، ٢٥٠.

بطرس الناسك ٢٢، ٢٦.

بركرياق ٨٢، ٨٣، ٩٨، ١٠٧.

راوول دي كين (مؤرخ فرنجي) ٦٢
رسيس الثاني ٩١.

ز

زمرد (الأميرة) ١٦٥.
زنكي ١٦١، ١٦٢، ١٦٣، ١٦٤،
١٦٥، ١٦٦، ١٦٧، ١٧٢، ١٧٣،
١٧٤، ١٧٥، ١٧٦، ١٧٧، ١٧٨،
١٧٩، ١٩٢، ١٩٦.

س

سلطان بن منقذ ٦٥، ٦٣
سيف الدين ١٨٦
سرحال ١٢٦
سير روجه ١٢٨، ١٢٩، ١٣١.
سان جيل ٦٥، ٦٦، ٦٧، ٦٨، ٧٦،
٨٧، ٨٨، ٩٥، ٩٦، ١٠٥، ١٠٧،
١٠٨، ٢٣٢.

سكان ٧٢، ١١٠، ١٠١، ١٠٧،
سبتيوس سفروس ٩١
سيفورد ١١٣
سليمان (ابن قلع أرسلان) ٢٧٧
سليمان (أبو قلع) ٢٠، ٢١.

ش

شاور ٢٠٣، ٢٠٤، ٢٠٧، ٢٠٨،
٢٠٩، ٢١٠، ٢١١، ٢١٢، ٢١٣،
٢١٤، ٢١٦
شيركوه (اسد الدين) ١٨٦، ١٩٠،
١٩٢، ٢٠٣، ٢٠٦، ٢٠٧، ٢٠٨،
٢٠٩، ٢١١، ٢١٣، ٢١٥، ٢١٦،
٢٢٤.

شمس الدولة ٤٤، ٤٥، ٤٦، ٥٥،
٥٧، ١٢٢، ٢٨٦.
شرف (ابن الأفضل) ٩٦
شجرة الدر ٢٩٧، ٢٩٩، ٣٠٣، ٣٠٤.

خ

خليل (ابن قلاوون) ٣١٩، ٣٢١.

د

دشمند (الحكيم) ٢٨، ٢٩، ٣٢، ٣٣،
٣٤، ٣٥، ٧٩، ٨٨، ٩٣، ٩٤، ٩٨،
١٦٤

الدولهي ٢٧١

داود بن سليمان ١٩
دُقاق ٤٣، ٤٤، ٤٥، ٥٦، ٥٩، ٨٨،
٨٩، ٩٠، ٩١، ٩٢، ٩٥، ٩٦، ٩٨،
١٠٩

دو سِرْداني ١١١

داندولو ٢٧٦

ر

ريون ١٦٣، ١٦٤، ١٦٥، ١٧٩،
١٨٧، ١٩٢، ١٩٩، ٢٣٢، ٢٣٣،
٢٣٤، ٢٣٧، ٢٤١
ريكاردوس قلب الأسد ٢٦١، ٢٦٢،
٢٦٣، ٢٦٤، ٢٦٥، ٢٦٦، ٢٦٧،
٢٦٨، ٢٧٤، ٢٧٩.

رينو دوشاتيون ٢٤، ١٩٩، ٢٠٠،
٢٠٨، ٢٣٢، ٢٣٥، ٢٤٣، ٢٧٣.

رشيد الدين سنان ٢١٩

روسيل دو باويل ٢١

رضوان ٤٣، ٤٤، ٤٧، ٤٨، ٦١، ٩٨،
١٠٢، ١٠٤، ١٠٥، ١١٦، ١١٧،
١١٨، ١١٩، ١٢٠، ١٢٥، ١٢٦،
١٣٨، ١٤٠.

رضوان ٤٣، ٤٤، ٤٧، ٤٨، ٦١، ٩٨،
١٠٢، ١٠٤، ١٠٥، ١١٦، ١١٧،
١١٨، ١١٩، ١٢٠، ١٢٥، ١٢٦،
١٣٨، ١٤٠.

عهد الدين الاصفهاني ٢٤٣ ، ٢٥٠
العاصد ٢٠٧ ، ٢١٠ ، ٢١١ ، ٢١٥ ،
٢١٦ ، ٢١٨

غ

غي دي لوزنيان ٢٣٤ ، ٢٣٦ ، ٢٣٧ ،
٢٤٢ ، ٢٥٦ ، ٢٥٧ ، ٢٥٨ ، ٢٧٤ .

ف

فيليب الرابع ٣١٥
فولك ١٦١ ، ١٦٢ ، ١٦٣ ، ١٦٧ ،
١٧٢ ، ١٧٧ .
فرسان الهيكل ١٦٧
فخر الدين بن الشيخ ٢٨٣ ، ٢٨٥ ،
٢٨٦ ، ٢٩٧
فنكا ٣٠٠

فيليب أوغست ٢٦١
فخر المُلْك ٩١ ، ٩٢ ، ٩٥ ، ٩٦ ،
١٠٦ ، ١٠٨ ، ١٠٩ ، ١١٠ ، ١١١ ،
١١٢ .
الفندلاوي ١٨٩
فريدريك دي هو هنتوفن ٢٨١
فيروز ٥٤
فريدريك الثاني ٢٨١ ، ٢٨٢ ، ٢٨٣ ،
٢٨٤ ، ٢٨٥ ، ٢٨٦ ، ٢٨٧ ، ٢٩٧ .

ق

قلج أرسلان ١٩ ، ٢٠ ، ٢١ ، ٢٣ ، ٢٤ ،
٢٥ ، ٢٦ ، ٢٧ ، ٢٨ ، ٢٩ ، ٣٠ ، ٣٢ ،
٣٣ ، ٣٤ ، ٣٥ ، ٣٦ ، ٣٧ ، ٩٣ ،
٩٨ ، ١٩٤ .
قلج أرسلان الثاني ٢٢٤
قلاوون ٣١٢ ، ٣١٤ ، ٣١٥ ، ٣١٦ ،
٣١٧ ، ٣١٨ ، ٣١٩ .
قَطْر ٣٠٣ ، ٣٠٤ ، ٣٠٥ ، ٣٠٧ ، ٣٠٨ ،
٣٠٩ .

ص

صلاح الدين ١٧ ، ٧٠ ، ١٦٧ ، ١٨٦ ،
١٩٢ ، ٢٠٣ ، ٢١٢ ، ٢١٣ ، ٢١٥ ،
٢١٦ ، ٢١٧ ، ٢١٨ ، ٢١٩ ، ٢٢٠ ،
٢٢١ ، ٢٢٢ ، ٢٢٣ ، ٢٢٤ ، ٢٢٥ ،
٢٢٦ ، ٢٢٧ ، ٢٢٨ ، ٢٢٩ ، ٢٣٠ ،
٢٣١ ، ٢٣٢ ، ٢٣٣ ، ٢٣٤ ، ٢٣٥ ،
٢٣٦ ، ٢٣٧ ، ٢٣٨ ، ٢٣٩ ، ٢٤٠ ،
٢٤١ ، ٢٤٢ ، ٢٤٣ ، ٢٤٤ ، ٢٤٥ ،
٢٤٦ ، ٢٤٧ ، ٢٤٨ ، ٢٤٩ ، ٢٥٠ ،
٢٥٥ ، ٢٥٦ ، ٢٥٨ ، ٢٥٩ ، ٢٦٠ ،
٢٦٢ ، ٢٦٣ ، ٢٦٤ ، ٢٦٦ ، ٢٦٧ ،
٢٦٨ ، ٢٦٩ ، ٢٧٠ ، ٢٧٣ ، ٢٩٣ ،
٢٩٦ ، ٣٠٩ ، ٣١٠ ، ٣١٢ ، ٣٢٠ .

ض

ضرغام ٢٠٤ ، ٢٠٧ .

ط

طغتكين ١٠٩ ، ١٢٠ ، ١٢١ ، ١٢٧ ،
١٤٠ ، ١٤٢ ، ١٩٢ .
طوران شاه ٢٢٠ ، ٢٩٧ ، ٢٩٨ ، ٢٩٩ ،
٣٠٠ ، ٣٠٨ .
طوروس ٥٢ ، ٥٣ ، ٩٠ .
طنكريد ٨٩ ، ٩٨ ، ١٠٠ ، ١٠١ ، ١٠٢ ،
١٠٣ ، ١٠٤ ، ١٠٥ ، ١١٦ ، ١١٨ ،
١١٩ ، ١٢٦ ، ١٢٨ .

ع

العزير (ابن صلاح الدين) ٢٧٤
عمر بن عبد العزيز (الخليفة) ١٨٣ ،
١٨٥ .
عمر الحقيّام ١٣٥
العادل ٢٣٥ ، ٢٤٤ ، ٢٤٩ ، ٢٦٢ ،
٢٦٥ ، ٢٦٦ ، ٢٧٣ ، ٢٧٤ ، ٢٧٥ ،
٢٧٨ ، ٢٧٩ ، ٢٨٠ .

ك

كونستانس ١٦٣

كهان الدين ١٢٥ ، ١٢٨ ، ١٣٢ ، ١٣٨ ، ١٨٥

كونراد دومونفرا ١٨٩ ، ٢٥٦ ، ٢٦٦ ، ٢٦٧

كربوقا ٤٨ ، ٤٩ ، ٥٠ ، ٥١ ، ٥٢ ، ٥٣ ، ٥٦ ، ٥٧ ، ٥٨ ، ٥٩ ، ٦٦ ، ٧١ ، ٧٢ ، ٩٢ ، ٩٩ ، ١٠٢

الكامل (ابن المعادل) ٢٧٥ ، ٢٧٩ ، ٢٨٠ ، ٢٨١ ، ٢٨٢ ، ٢٨٣ ، ٢٨٤ ، ٢٨٥ ، ٢٨٦ ، ٢٨٧ ، ٢٨٨ ، ٢٨٩ ، ٢٩٤

كوبلاي ٣٠٠

كندفري ٧٩ ، ٨٧ ، ٨٨ ، ٧٩ ، ٩٠

كيبوكا ٣٠٢ ، ٣٠٤ ، ٣٠٥

ل

لولو ١٢٦

لوس السابع ١٨٩

لوس التاسع ٢٩٥ ، ٢٩٦ ، ٢٩٨ ، ٣٠٠ ، ٣١٢

م

معبد (السلطان) ١٦٤ ، ١٨٨

المستصر ١٣٥ ، ٣١٢

للزندقاني ١٤٠ ، ١٤٢

محي الدين بن الزكي ٢٥١

محمود ١٦٥ ، ١٦٦

موسى بن ميمون (ميمونيد) ٢٦٩

محمد بن سلطان ١٩٧

المصري (ابن العلاء) ٦١

معين الدين ١٦٦ ، ١٦٧ ، ١٧٩

مانويل ١٩٨ ، ١٩٩ ، ٢٠٠ ، ٢١٧

٢٢٤

المعتصم ٣٠١

المتصر ٣٠١

محمد (السلطان) ٨٣ ، ٩٩ ، ١٠٥

١٠٨ ، ١٠٩ ، ١١٩ ، ١٢١

المعظم ٢٨٠ ، ٢٨١ ، ٢٨٢

مونكا خان ٣٠٤

المظهر (الخليفة) ١١ ، ١٥ ، ٨٠ ، ٨١

١٠٨ ، ١٦٦ ، ٨٢

ن

نور الدين زنكي ١٨٣ ، ١٨٤ ، ١٨٥

١٨٦ ، ١٨٧ ، ١٨٨ ، ١٩٠ ، ١٩٢

١٩٣ ، ١٩٤ ، ١٩٥ ، ١٩٦ ، ١٩٨

١٩٩ ، ٢٠١ ، ٢٠٣ ، ٢٠٧ ، ٢٠٨

٢٠٩ ، ٢١٣ ، ٢١٤ ، ٢١٥ ، ٢١٧

٢١٨ ، ٢٢٠ ، ٢٢١ ، ٢٢٢ ، ٢٢٣

٢٢٤ ، ٢٢٧ ، ٢٣٢ ، ٣٠٩

نزار (ابن الخليفة) ١٣٥ ، ١٣٦ ، ١٣٨

نظام الملك ١٣٧

نبوخذ نصر ٩١

الناصر ٢٨٤ ، ٢٨٧ ، ٢٨٨

هـ

هدلاكي ٣٠٠ ، ٣٠١ ، ٣٠٢ ، ٣٠٣

٣٠٤ ، ٣٠٧ ، ٣٠٩

هتيم ٣٠٢ ، ٣٠٦ ، ٣١٠ ، ٣١١

هنري ٣١٧ ، ٣١٨ ، ٣٢٠

ي

يولاند ٢٨٣

ياغي سيان ٣٩ ، ٤١ ، ٤٢ ، ٤٤ ، ٤٥

٤٦ ، ٤٨ ، ٥١ ، ٥٢ ، ٥٣ ، ٥٤ ، ٥٥

٧٤ ، ٩٨

يوسف بيت ٢٤٧

يرنكاش ١٧٨

فهرس

٩	توطئة
١١	تمهيد
	□ القسم الأول:
١٧	الغزو (١٠٩٦م - ١١٠٠م)
	- الفصل الأول:
١٩	الفرنج قادمون
	- الفصل الثاني:
٣٩	زراد ملعون
	- الفصل الثالث:
٦١	أكلة لحوم البشر في المعرة
	□ القسم الثاني:
٨٥	الاحتلال (١١٠٠ - ١١٢٨م)
	- الفصل الرابع:
٨٧	أيام طرابلس الألفان
	- الفصل الخامس:
١١٥	مقاوم بعمامة

□ القسم الثالث :

١٤٣ الهجوم المضاد (١١٢٨ - ١١٤٦ م)

- الفصل السادس :

١٤٥ مؤامرات دمشق

- الفصل السابع :

١٦١ أمير عند البرابرة

□ القسم الرابع :

١٨١ النصر (١١٤٦ - ١١٨٧ م)

- الفصل الثامن :

١٨٣ نور الدين الملك الورع

- الفصل التاسع :

٢٠٣ الهجمة على النيل

- الفصل العاشر :

٢٢٣ دموع صلاح الدين

□ القسم الخامس :

٢٥٣ التأجيل (١١٨٧ - ١٢٤٤ م)

- الفصل الحادي عشر :

٢٥٥ اللقاء المستحيل

- الفصل الثاني عشر :

٢٧٣ العادل والكمال

□ القسم السادس :

الطرد (١٢٢٤ - ١٢٩١ م) ٢٩١

- الفصل الثالث عشر :

السوط المغولي ٢٩٣

- الفصل الرابع عشر :

لا قدر الله أن تطأ أقدامهم

بلادنا بعد اليوم ٣٠٧

خاتمة ٣٢٣

المصادر والحواشي ٣٢٩

جدول زمني ٣٤١

فهرس الاعلام ٣٤٥

Twitter: @ketab_n



كانت «الحروب الصليبية» ولا تزال تشغل حيزاً كبيراً من الكتابات التاريخية في الشرق والغرب لما لها من شأن وخطر على الصعيد السياسية والإجتماعية والفكرية والإقتصادية والحضارية.

ولما كان الغرب بأكثريته - ولا سيما غير المتخصصة - لا يعرف من هذه «الحروب» سوى الصورة الرائجة التي قدمها بعض من اشتروا في الحملات الصليبية - وقد تكون تلك الصورة صادرة في كثير من الأحيان عن هوى وغرض - فقد عمد أمين معلوف الى صورة مقابلة تركها المؤرخون العرب ولم تعرف طريقها الى جمهور الغربيين فقدمها - على الرغم من الجهود الكبيرة - في حلة بسيطة وجذابة هي هذا الكتاب الذي حصرت «دار الفارابي» على تعريبه لينتفع به القارئ العربي، متخصصاً كان أو غير متخصص، كما انتفع به القراء الغربيون.